

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

ÜBERSEEISCHE ASSOZIIERTE

ASSOCIÉS
D'OUTRE-MER

OVERZEESE
GEASSOCIEERDEN

ASSOCIATI
D'OLTREMARE

OVERSEAS ASSOCIATES

AUSSENHANDEL

COMMERCE EXTÉRIEUR

COMMERCIO CON L'ESTERO

BITENLANDSE HANDEL

FOREIGN TRADE

1966 - No. 6

Haute-Volta	1964
Côte fr. Somalis	65/III
Réunion	66/I
Guadeloupe	66/I
Martinique	66/I
Guyane	66/I
Curaçao	65/II
Aruba	65/II

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITA' EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Brüssel 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Adresses

Bruxelles 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tél. 35 80 40
Luxembourg, Hôtel Staar — Tél. 4 08 41

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Bruxelles 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40
Lussemburgo, Hôtel Staar — Tel. 4 08 41

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Brussel 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Brussels 4, Avenue de la Joyeuse Entrée, 24 — Tel. 35 80 40
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

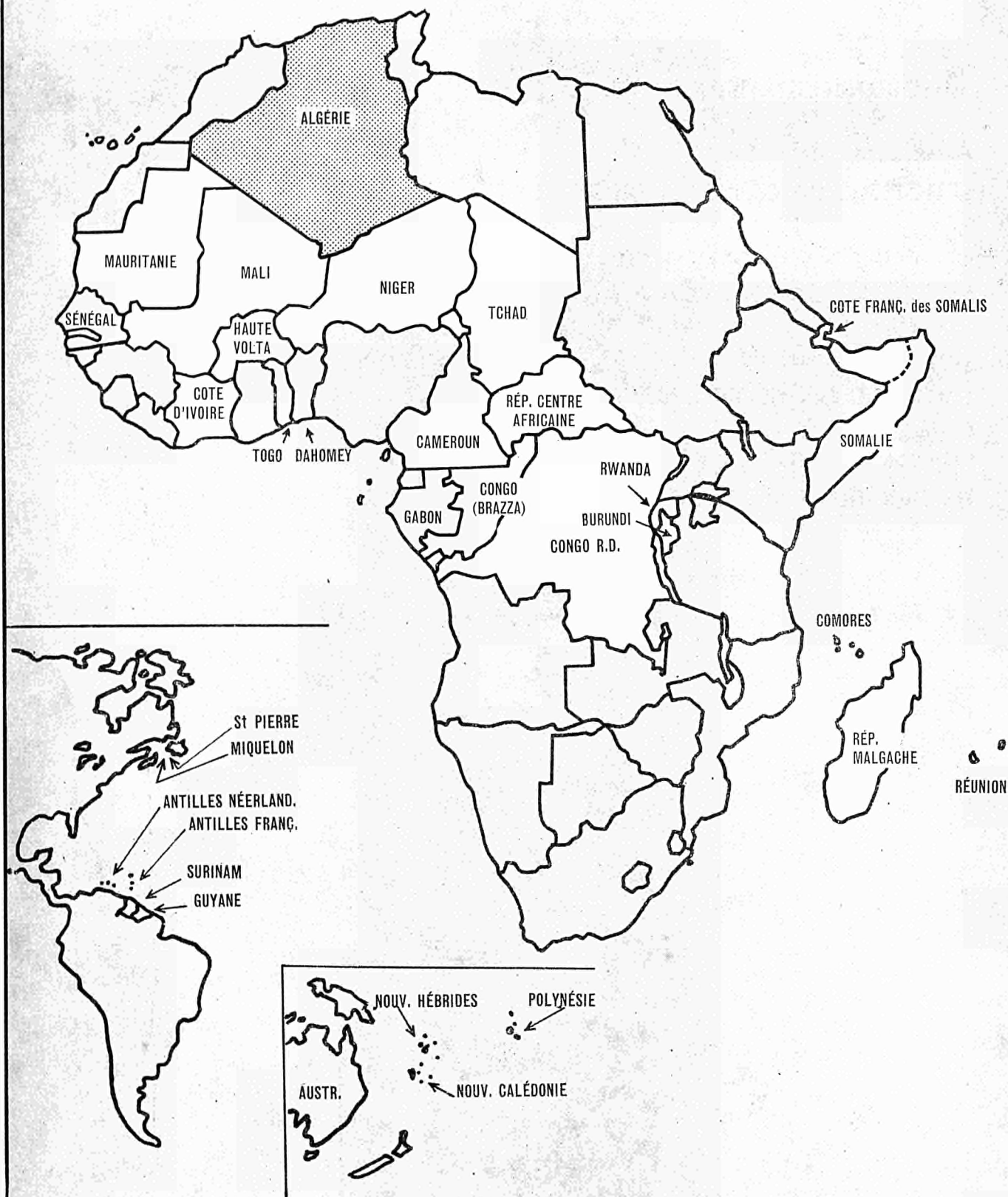
Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

1966 — No. 6

Haute-Volta	1964
Côte fr. Somalis	65/III
Réunion	66/I
Guadeloupe	66/I
Martinique	66/I
Guyane	66/I
Curaçao	65/II
Aruba	65/

ASSOCIÉS D'OUTREMER



Les tracés ci-dessus correspondent aux territoires statistiques

INHALTSÜBERSICHT

	Seite Page
Einleitung	5
Einfuhr der AOM aus der Welt	6
Einfuhr der AOM aus der EWG	7
Ausfuhr der AOM nach der Welt	8
Ausfuhr der AOM nach der EWG	9
Ausfuhr der AOM	
Indizes der laufenden Werte	10
Gesamtindizes der Preise (Vorläufige Reihe)	11
Einzelindizes der Preise	12
Volumenindex (Vorläufige Reihe)	18
Graphische Darstellung des Volumenindizes	
Obervolta 12 Monate 1964	19
Französische Somaliküste 9 Monate 1965	43
Reunion 3 Monate 1966	55
Guadeloupe 3 Monate 1966	73
Martinique 3 Monate 1966	91
Französischer Guayana 3 Monate 1966	111
Curaçao 6 Monate 1965	127
Aruba 6 Monate 1965	151

TABLE GENERALE DES MATIERES

Introduction	
Importations des AOM en provenance du Monde	
Importations des AOM en provenance de la CEE	
Exportations des AOM à destination du Monde	
Exportations des AOM à destination de la CEE	
Exportations des AOM	
Indices des valeurs courantes	
Indices globaux des prix (série provisoire)	
Indices détaillés des prix	
Indices de volume (série provisoire)	
Graphique, indice de volume	
Haute-Volta 12 mois 1964	
Côte fr. Somalis 9 mois 1965	
Réunion 3 mois 1966	
Guadeloupe 3 mois 1966	
Martinique 3 mois 1966	
Guyane 3 mois 1966	
Curaçao 6 mois 1965	
Aruba 6 mois 1965	

INDICE GENERALE

	Pagina Bladzijde
Introduzione	5
Importazioni degli AOM origine Mondo	6
Importazioni degli AOM origine CEE	7
Esportazioni degli AOM destinazione Mondo	8
Esportazioni degli AOM destinazione CEE	9
Esportazioni degli AOM	
Indici dei valori correnti	10
Indici globali dei prezzi	11
Indici dettagliati dei prezzi	12
Indici di volume	18
Indici di volume - grafico	
Alto-Volta 12 mesi 1964	19
Costa fr. dei Somali 9 mesi 1965	43
Riunione 3 mesi 1966	55
Guadelupa 3 mesi 1966	73
Martinica 3 mesi 1966	91
Guiana fr. 3 mesi 1966	111
Curaçao 6 mesi 1965	127
Aruba 6 mesi 1965	151

ALGEMENE INHOUD

Inleiding	
Invoer der Overzeese Geassocieerden uit de wereld	
Invoer der Overzeese Geassocieerden uit de EEG	
Uitvoer der Overzeese Geassocieerden naar de wereld	
Uitvoer der Overzeese Geassocieerden naar de EEG	
Uitvoer der Overzeese Geassocieerden	
Index van de lopende waarden	
Totale prijsindex (voorlopige cijfers)	
Getedailleerde prijsindexcijfers	
Index van de hoeveelheden (voorlopige cijfers)	
Index van de hoeveelheden - grafieken	
Boven-Volta 12 maanden 1964	
Frans-Somaliland 9 maanden 1965	
Reunion 3 maanden 1966	
Guadeloupe 3 maanden 1966	
Martinique 3 maanden 1966	
Frans-Guyana 3 maanden 1966	
Curaçao 6 maanden 1965	
Aruba 6 maanden 1965	

EINLEITUNG

Die Angaben über den Aussenhandel der Überseeischen Assoziierten treffen beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften je nach dem Herkunftsland und manchmal auch den gegebenen Verhältnissen zu unterschiedlichen Zeiten ein. Nun ist es aber verständlicherweise unmöglich, die letzten Informationen abzuwarten, um ein zusammenhängendes Ganzes herausgeben zu können. Daraus erklärt sich auch das unregelmässige Erscheinen der Hefte, die jeweils ein bestimmtes Land betreffen und zusammen das Bulletin des Aussenhandels der Überseeischen Assoziierten bilden. Aber diese Lösung erleichtert keineswegs die Einsichtnahme in die Dokumente und erschwert eine Gesamtauswertung der Informationen.

Eine Sammelmappe, in der dank eines Wechselbandes austauschbare Hefte vereinigt werden, von denen jedes einzelne ein Aussenhandelsvierteljahr eines Überseeischen Assoziierten behandelt, bietet dem Leser die Möglichkeit, nach Belieben die Hefte über ein bestimmtes Land oder Vierteljahr herauszunehmen und in einer Sammelmappe fortlaufende Unterlagen über die Fragen zu sammeln, die ihn am häufigsten beschäftigen.

Die Indizes in diesen neuen Heften betreffen im Augenblick nur die Ausfuhren. Sie bilden drei vorläufige Reihen, in denen die Entwicklung der laufenden Werte, der Preise und der Volumen angegeben wird.

Einer der nächsten monatlichen Veröffentlichungen wird eine methodologische Notiz beiliegen, um dem Leser die den Berechnungen zugrunde liegenden Hypothesen und Details der Berechnungen bekanntzugeben, die zu den veröffentlichten Ergebnissen geführt haben. Kurz gesagt, dank der sehr geringen Verschiedenheit der ausgeführten Erzeugnisse ist es möglich gewesen, einen Preisindex für die von den einzelnen überseeischen Assoziierten verkauften Waren zu errechnen. Ein solcher Index ist verhältnismässig beständig und gilt mit einfachen Berechnungen leicht für mehr als 80 % des Wertes der ausgeführten Erzeugnisse. Er wird zur Beseitigung der Schwankungen beim Index der laufenden Werte benutzt, wodurch man mühelos einen Index für das Volumen der Ausfuhren erhält.

Diesen globalen Reihen wurden detaillierte Ausführpreisindizes hinzugefügt und gleichzeitig unter derselben Rubrik die wichtigsten Exporteure der gleichen Ware zusammengefasst. Auf diese Weise erhält man leicht einen Gesamtüberblick über die Entwicklung der Ausfuhrkurse der Erzeugerländer.

Die bereits erwähnten graphischen Darstellungen versuchen, das Volumen der Ausfuhren aufzuzeigen, indem sie sich nur an die Hauptexporteure unter den Assoziierten halten.

Die schrittweise Verbesserung der Ergebnisse macht eine Ausmerzung von falschen oder eine Verminderung von zu weitgehenden Angaben erforderlich. Diese langwierige Arbeit hat mit den Goldausfuhren begonnen, d.h. die Ausfuhren von Nichtmünzmetallen wurden einbezogen und die übrigen nach eingehender und systematischer Prüfung der Ausgangsdokumente gestrichen. Auch einige früher erschienene Reihe sind deshalb geändert worden; die neuen Ergebnisse sind mit * bezeichnet.

Erneute Veränderungen werden sich in den nächsten Monaten aus neuen Untersuchungen über andere umstrittene Erzeugnisse ergeben.

Um eine leichtere Einsichtnahme in die bereits erschienenen Angaben zu ermöglichen, ist in der Anlage ein Verzeichnis beigefügt, das für jedes Land und jedes Vierteljahr 1964 und 1965, die Nummer der Veröffentlichung enthält, in dem diese Angaben zu finden sind.

INTRODUCTION

Les données sur le commerce extérieur des Associés d'outre-mer arrivent à l'Office Statistique des Communautés Européennes dans des délais variables selon les pays d'origine et, parfois, selon les circonstances. Or, on ne peut raisonnablement attendre l'arrivée des dernières informations pour diffuser un ensemble cohérent; c'est ce qui explique la parution irrégulière des livrets relatifs à un pays déterminé et dont l'ensemble constitue le Bulletin du Commerce extérieur des Associés d'outre-mer. Mais cette solution ne facilite pas la consultation des documents et rend malaisée une interprétation générale des informations.

Une couverture unique rassemblant, grâce à une reliure mobile, des livrets détachables dont chacun est consacré à un trimestre de commerce extérieur d'un Associé d'outre-mer, ouvre au lecteur la possibilité d'extraire à son gré les livrets relatifs à un pays donné ou à un trimestre déterminé et à rassembler sous une couverture unique une documentation suivie sur les problèmes qui le préoccupent le plus souvent.

Les indices présentés dans ces nouvelles brochures portent pour l'instant sur les exportations seulement. Ils forment trois séries provisoires qui donnent l'évolution des valeurs courantes, des prix et des volumes.

Une notice méthodologique accompagnera l'une des prochaines publications mensuelles pour indiquer au lecteur les hypothèses de base et le détail des calculs qui ont conduit aux résultats publiés. En bref, tirant parti de la diversité très réduite des produits exportés, il a été possible de calculer un indice de prix des marchandises vendues par chaque Associé d'outre-mer. Un tel indice est relativement stable et avec des calculs modestes couvre aisément plus de 80 % de la valeur des produits exportés. Il est utilisé pour éliminer les variations de prix dans l'indice des valeurs courantes, ce qui fournit sans peine un indice du volume des sorties.

A ces séries globales, on a ajouté des indices détaillés de prix à l'exportation en groupant sous la même rubrique les principaux exportateurs de la même marchandise. Il est ainsi aisé d'avoir une vue globale de l'évolution des cours à la sortie des pays producteurs.

Les graphiques tendent à retracer le volume des exportations en s'attachant, parmi les Associés, aux principaux exportateurs seulement.

L'amélioration progressive des résultats requiert l'épuration des données aberrantes ou la réduction de celles qui ont une trop large portée. Ce travail de longue haleine a commencé par les exportations d'or; on a inclus les sorties de métal non monétaire et éliminé les autres après un examen approfondi et systématique des documents de base. Aussi certaines séries anciennes ont-elles été de ce fait modifiées et les nouveaux résultats sont marqués « * ».

Des recherches complémentaires porteront sur d'autres produits litigieux et conduiront à de nouveaux remaniements dans les prochains mois.

Pour permettre une consultation plus facile des données déjà parues, on trouvera ci-contre une table portant, pour chaque pays et chaque trimestre de 1964 et de 1965, le numéro de la publication où ces données sont reproduites.

Einfuhr der AOM aus der Welt

Importations des AOM en provenance du Monde

Mio \$

Länder	1962	1963	1964	1965	1964	1965				1966
					IV	I	II	III	IV	I
Mauretanien	35,7	30,0	15,7		6,3	6,1				
Mali	45,7 ^r	34,2 ^r	36,6		9,1 ^r	11,0	8,3	11,0		
Obervolta	34,6 ^r	37,0 ^r	39,7		.					
Niger	27,5 ^r	22,7	33,5 ^r		8,4 ^r	9,5	9,0	10,7		
Senegal	154,8	156,0 ^r	171,6 ^r		51,8	48,8	40,5	36,9		
Elfenbeinküste	139,9 ^r	169,7 ^r	245,0 ^r		70,5	66,6	53,1	49,6		
Togo	27,2 ^r	29,0	41,7	45,0	10,9	11,1	12,5 ^r	11,1	10,3	
Dahome	26,9 ^r	33,4	31,4		8,3	9,0	9,1	7,8		
Kamerun (Ost)	101,5 ^r	109,0 ^r	115,8		30,4 ^r	38,4	34,1			
Tschad	29,1	29,0 ^r	34,6		10,2 ^r	6,8	7,5	7,0		
Zentralafrika	25,2	26,4	29,9		9,9	5,3	6,4	6,8		
Gabun	38,7 ^r	48,1	55,7		14,9	11,3	15,6	15,0		
Kongo (Brazza)	67,7 ^r	61,8 ^r	64,8		19,3	15,6	16,3	15,8		
Kongo (Leo)	263,5 ^r	316,1	.		.					
Rwanda	.	4,8	.		.					
Burundi	.	.	.		.
Somalia	37,8	44,7	.		.					
Madagaskar	121,6	127,5	135,5	138,4	33,4	32,2	34,1	34,6	37,5	
EAMA GESAMT	1 177,4^r	1 279,4^r	[1 335]		.	.				
Curaçao	329,3	312,8	313,2		81,3	82,9	71,5			
Aruba	391,0	382,6	334,5		84,0 ^r	77,5	82,5			
Suriname	54,6	58,4	80,7		19,3					
Französische Somaliküste ¹⁾	12,8 ^r	25,7	20,9		6,1	5,3	6,7	5,3		
Komoren	4,4	5,4	6,1		1,5 ^r	1,4	1,3			
St.-Pierre-und-Miquelon	4,3	5,2 ^r	5,1		.					
Neu-Kaledonien	41,2 ^r	38,5	54,5		14,1					
Französisch-Polynesien	25,2	32,2	71,2		19,7					
TOM GESAMT	862,8^r	860,8	886,2		[226]					
Reunion	63,3	69,7	90,0	97,0	22,4 ^r	22,7	22,9	26,7	24,7	23,2
Guadeloupe	57,5	69,6	79,4	85,2	21,2	19,6	22,8 ^r	20,6 ^r	22,2	22,8
Martinique	57,0	73,8	78,9	91,1	23,1	22,2	24,1	21,2	23,6	23,7
Guayana	10,6 ^r	11,3	16,0	20,1	4,1 ^r	4,2	4,9	5,5 ^r	5,5	5,9
DOM GESAMT	188,4^r	224,4	264,3	293,4	70,8^r	68,7	74,7^r	74,0	76,0	75,6
AOM GESAMT	2 228,6^r	2 364,2	[2 486]		.	.				

¹⁾ Von 1964 in seiner Gesamtheit ab, umfassen die Einfuhren der Französischen Somaliküste auch die Zollagerabgänge für den lokalen Verbrauch.

Einfuhr der AOM aus der EWG

Importations des AOM en provenance de la CEE

Mio \$

1962	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Pays
				IV	I	II	III	IV	I	
27,8	22,6 ^r	10,5		3,7 ^r	3,8					Mauritanie
23,7 ^r	13,7	13,9		3,5	3,4	3,4	2,4			Mali
19,8	20,1 ^r	23,1								Haute-Volta
16,3 ^r	12,9	22,0 ^r		5,1 ^r	5,8	5,9	5,8			Niger
115,3	116,0	120,3 ^r		34,2 ^r	34,4	26,0	22,1			Sénégal
108,2 ^r	129,1	178,7 ^r		52,6	52,4	40,4	38,0			Côte-d'Ivoire
13,0	14,1	20,8	25,1	5,2	5,9	7,5 ^r	6,6	5,1		Togo
18,0	23,5	21,1		5,5	6,3	6,2	5,1			Dahomey
65,6	74,1	85,0		21,8	28,4	26,1				Cameroun (Or.)
18,6 ^r	18,4	21,6		6,9 ^r	3,9	3,9	4,0			Tchad
18,0	20,0	22,3		7,4	4,0	4,9	4,9			Centrafrique
28,1	34,5	39,8		10,6	8,0	12,0	10,1			Gabon
55,3 ^r	46,1 ^r	48,8		14,4	11,2	13,1	12,2			Congo (Brazza)
107,1 ^r	132,6	.		.						Congo (Léo)
.	1,6	.		.						Rwanda
.	.	.		.						Burundi
12,2	13,5	.		.						Somalie
99,8	104,2	109,3 ^r	99,5	26,4	22,8	24,7	25,2	26,8		Madagascar
744,4^r	797,1^r	[862]		.						TOTAL EAMA
22,6	19,1	19,5		5,6 ^r	4,6	4,9				Curaçao
5,4	6,2	5,8		1,5 ^r	1,1	1,4				Aruba
19,8	[21,0]	.		.						Surinam
8,5 ^r	14,3	13,4		3,1	3,3	4,5	3,0			Côte française des Somalis ¹⁾
2,3	3,0	3,6		0,8 ^r	0,8	0,7				Comores
1,8	2,2	1,8		0,5						Saint-Pierre-et-Miquelon
27,9 ^r	24,3 ^r	33,6		9,0						Nouvelle-Calédonie
14,9	20,6	48,2		14,7						Polynésie française
103,2	[111]	[126]		[35]						TOTAL TOM
46,2	50,1 ^r	65,3 ^r	72,3	17,1 ^r	17,4	17,6	19,6	17,7	16,8	Réunion
47,2	57,1	64,4	68,3	17,4 ^r	16,0	18,5 ^r	16,0	17,8	18,0	Guadeloupe
46,4 ^r	59,4 ^r	63,1	71,6	18,6	18,1	18,6	17,0	17,9	18,0	Martinique
8,7	9,4	13,4 ^r	15,0	3,4 ^r	3,2	3,7 ^r	4,2	3,9	4,4	Guyane
148,5^r	176,0^r	206,2^r	227,2	56,6^r	54,7	58,4	56,8	57,3	57,2	TOTAL DOM
996,1^r	1 083,2^r	[1 195]		.						TOTAL AOM

¹⁾ A partir des 12 mois 1964, les importations de la Côte française des Somalis comprennent les sorties d'entrepôts pour la consommation locale.

Ausfuhr der AOM nach der Welt

Exportations des AOM à destination du Monde

Mio \$

Länder	1962	1963	1964	1965	1964	1965				1966
					IV	I	II	III	IV	I
Mauretanien ¹⁾	2,8	16,2	45,8		12,3	12,6				
Mali	10,0	10,6	16,6		10,9	3,4	6,0	3,6		
Obervolta	7,9 r	9,3 r	12,2		.					
Niger	14,5 r	19,7 r	21,3		3,9	7,7	8,7	2,3		
Senegal	124,2	110,5	122,5		19,4	34,7	40,5	32,3		
Elfenbeinküste	182,5	230,3	302,1		80,2	79,4*	79,4*	47,3		
Togo	17,2	18,3	30,3	26,8	6,7	9,0	5,9	5,8	6,1	
Dahome	10,9	12,8	13,2		3,2	1,7	4,4	4,6		
Kamerun (Ost)	103,4	118,3	121,7		29,4	34,2	42,0			
Tschad	16,5	22,7	26,5		4,2	5,3	8,9	7,2		
Zentralafrika	14,2	22,0	28,9		6,4	5,4	7,2	7,5		
Gabun	58,7 r	73,3	91,3 r		27,6	21,1	25,0	23,8		
Kongo (Brazza)	35,1 r	41,6	47,4		13,3 r	11,5	10,1	10,8		
Kongo (Leo)	348,8	377,5	.		.					
Rwanda	.	3,6	.		.					
Burundi	.	.	.		.
Somalia	25,2	31,8	.		.					
Madagaskar	94,3	82,1	91,8	91,7	25,3	18,3	20,9	26,5	26,0	
EAMA GESAMT	1 066,2 r	1 200,9 r	[1 323]		.					
Curaçao	284,8	278,4	281,2		73,4	79,0	66,7			
Aruba	402,9	390,0	348,7		93,6	79,8	79,7			
Suriname	42,0	45,7	47,0		11,2					
Französische Somaliküste	2,2 r	1,8	2,5		0,4	0,4	0,7	0,5		
Komoren	2,5	4,7	4,0		2,0	0,8	0,6			
St.-Pierre-und-Miquelon	1,1 r	1,3	2,1		0,6					
Neu-Kaledonien	34,4	46,2	62,3		16,6					
Französisch-Polynesien	10,8	10,2	11,1		2,7					
TOM GESAMT	780,7 r	768,3 r	758,9		200,5					
Reunion	33,0	38,1	37,4	34,4	17,6	8,8	2,3	7,2 r	16,1	12,7
Guadeloupe	35,2 r	38,2	34,8	37,8	1,5	6,0	12,9 r	10,9	8,3	10,2
Martinique	33,6	35,6	29,4 r	37,6	9,2	7,1	12,5	10,2	7,8	7,2
Guayana	0,5 r	0,7	0,7	2,9	0,2	0,5	0,6	0,9	0,9	0,7
DOM GESAMT	102,3	112,6	102,2	112,7	28,5	22,4	28,3	29,1	33,1	30,8
AOM GESAMT	1 949 r	2 081,8 r	[2 185]		.					

¹⁾ Eisenerze eingeschlossen (Quelle - MIFERMA) ab 1963.

* Vierteljahresdurchschnitt.

Ausfuhr der AOM nach der EWG

Exportations des AOM à destination de la CEE

Mio \$

1962	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Pays
				IV	I	II	III	IV	I	
1,4	12,1	30,2		8,2	8,0					Mauritanie ¹⁾
1,8	2,2	0,7		0,1	0,2	0,1	0,1			Mali
1,6	2,6	2,8		.						Haute-Volta
8,2	14,0	13,8		1,4	5,4	5,5	0,4			Niger
109,7	98,1	102,4		15,9	31,0	36,3	27,7			Sénégal
126,7	161,9	181,2		53,1	52,2*	52,2*	25,1			Côte-d'Ivoire
12,1	13,6	21,6	21,5	4,9	7,8	4,6	4,6	4,5		Togo
8,4	10,9	11,6		2,9	1,4	3,7	3,6			Dahomey
83,7	99,0	101,4		26,1	27,7	31,7				Cameroun (Or.)
9,9	15,3	17,4		0,9	3,6	5,6	2,5			Tchad
9,0	11,8	16,5		3,5	2,8	3,7	4,3			Centrafrique
44,9	50,6	60,9		15,4	14,2	16,4	13,6			Gabon
25,5	31,1	29,3		7,1	6,4	6,6	7,1			Congo (Brazza)
89,3	120,9	.		.						Congo (Léo)
.	2,7	.		.						Rwanda
.	.	.		.						Burundi
13,1	15,9	.		.						Somalie
56,4	50,0	55,5	48,0	13,8	8,1	11,9	14,5	13,5		Madagascar
601,7	712,7	[767]		.						TOTAL EAMA
28,6	34,4	28,6		6,1	9,5	5,6				Curaçao
55,3	71,0	30,3		10,3	7,5	4,7				Aruba
4,8	[5,2]	.		.						Surinam
1,2	1,3	1,8		0,2	0,3	0,5	0,4			Côte française des Somalis
2,0	2,5	2,3		1,0	0,4	0,5				Comores
0,6	0,6	0,6		0,2						Saint-Pierre-et-Miquelon
25,4	30,6	28,0		6,9						Nouvelle-Calédonie
5,6	5,4	5,5		1,5						Polynésie française
123,5	[151]	[971]		.						TOTAL TOM
28,3	31,8	35,0	31,1	16,9	7,8	2,0	6,7	14,6	11,5	Réunion
29,5	28,0	29,0	30,7	0,9	5,8	9,2	8,7	7,0	9,1	Guadeloupe
31,3	31,6	26,7	35,6	8,4	6,6	12,0	9,9	7,1	6,7	Martinique
0,3	0,4	0,4	0,7	0,1	0,0	0,1	0,2	0,4	0,1	Guyane
89,4	91,8	91,1	98,1	26,3	20,2	23,3	25,5	29,1	27,4	TOTAL DOM
814,6	[956]	[973]		.						TOTAL AOM

¹⁾ Minerais de fer compris (Source - MIFERMA) à partir de l'année 1963.

* Moyenne trimestrielle.

Ausfuhr der AOM

Indices der laufenden Werte

Exportations des AOM

Indices des valeurs courantes

1962 → 100

Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966
					IV	I	II	III	IV	I
Mauretanien	76	582	1 645		1 771	1 813				
Mali	140	105	165		434	137	238	147		
Obervolta	53	122	182		.					
Niger	79	110	109		80	156	179	45		
Senegal	100	89	99		62	112	130	216		
Elfenbeinküste	97	126	166		176	186	162	104		
Togo	109	106	176	156	157	210	138	134	144	
Dahome	133	117	121		121	64	160	166		
Kamerun (Ost)	95	115	118		114	133	163			
Tschad	130	137	160		110	138	231	175		
Zentralafrika	97	155	204		180	153	288	125		
Gabun	95	124	154		134	145	171	163		
Kongo (Brazza)	56	119	135		152	131	116	123		
Kongo (Léo)	[95]	108	[113]		[172]					
Rwanda	.	.	.		.
Burundi	.	.	.		.
Somalia	104	126	.		.					
Madagaskar	82	87	97	97	108	78	89	112	110	
EAMA GESAMT	[95]	112	[137]		[152]					
Kongo (Leo) ausgeschlossen	95	114	[149]		[142]					
Curaçao	103	98	99		103	111	94			
Aruba	103	94	87		93	79	79			
Suriname	97	139	112		105					
Französische Somaliküste	71	82	112		73	75	127			
Komoren	109	186	157		317	124	94			
St.-Pierre-und-Miquelon	132	113	129		.					
Neu-Kaledonien	163	134	181		193					
Französisch-Polynesien	107	95	103		98					
TOM GESAMT	105	100	[98]		[103]					
Reunion	111	115	113	104	214	106	28	87	196	154
Guadeloupe	103	109	99	108	17	68	146	124	93	116
Martinique	100	106	87	112	109	84	148	122	93	86
Guayana	142	146	140	612	157	389	538	.	720	612
DOM GESAMT	105	110	100	110	113	88	109	[111]	129	121
AOM GESAMT :										
nach der Welt	[99]	107	[119]		[130]					
Kongo (Leo) ausgeschlossen	100	107	[121]		[121]					
nach der EWG	[97]	116	[122]		[128]					
Kongo (Leo) ausgeschlossen	97	114	[118]		[117]					

Ausfuhr der AOM

Gesamtindizes der Preise (Vorläufige Reihe)

Exportations des AOM

Indices globaux de prix (Série provisoire)

1962 → 100

1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Pays
				IV	I	II	III	IV	I	
104	90	104		129	108					Mauritanie
96	120	158		169	159	123	115			Mali
71	108	163		.						Haute-Volta
103	99	86		.	94	115	102			Niger
99	100	98		98	99	94	97			Sénégal
101	104	114		112	107	103	91			Côte-d'Ivoire
101	104	111	104	102	113	98	96	93		Togo
103	112	110		116	121	122	135			Dahomey
101	103	111		109	108	98				Cameroun (Oriental)
98	97	98		99	98	98	96			Tchad
100	116	134		125	123	123	123			Centrafrique
101	98	103		100	114	94	104			Gabon
90	90	92		88	90	88	104			Congo (Brazza)
[104]	127	[94]		[95]						Congo (Léo)
.	.	.		.						Rwanda
.	.	.		.						Burundi
108	110	.		.						Somalie
103	105	110	104	100	104	104	102	105		Madagascar
[102]	110	[103]		[102]						TOTAL EAMA
100	102	[107]		[105]						Congo (Léo) exclu
109	92	85		84	84	81				Curaçao
108	96	92		91	93	87				Aruba
.	.	.		.						Surinam
—	—	—		—						Côte française des Somalis
98	109	101		97						Comores
94	108	112		.						Saint-Pierre-et-Miquelon
91	121	97		90						Nouvelle Calédonie
104	100	98		100						Polynésie française
[107]	[96]	[90]		[88]						TOTAL TOM
113	116	113	106	113	103	113	110	105	105	Réunion
103	111	128	127	94	132	125	122	116	126	Guadeloupe
104	104	122	116	120	[137]	[116]	127	130	129	Martinique
125	113	102	115	93	[99]	[93]	.	100	121	Guyane
105	110	120	117	112	[121]	[118]	[119]	117	120	TOTAL DOM
[103]	[104]	[98]		[98]						TOTAL AOM :
[104]	[100]	[100]		[98]						Vers le Monde
										Congo (Léo) exclu
[101]	[106]	[103]		[102]						Vers la CEE
[101]	[103]	[106]		[106]						Congo (Léo) exclu

Ausfuhr der AOM
Einzelindices der Preise

Exportations des AOM
Indices détaillés des prix

1962 → 100

CST	Wichtigsten Waren und Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Principaux produits et pays
						IV	I	II	III	IV	I	
001.1	Rinder											Bovins
	Mali	137	131	261		275	229	232	220			Mali
	Obervolta	43	108	155								Haute-Volta
	Niger	101	99	72		32	99	99	99			Niger
	Tschad	82	86	97		104	92	93	80			Tchad
	Somalia	113	149	.		.						Somalie
001.2	Schafe und Ziegen											Ovins et Caprins
	Obervolta	112	112	265		.						Haute-Volta
	Niger	101	124	102		58	124	121	127			Niger
	Somalia	130	123	.		.						Somalie
001.2	Ziegen											Caprins
	Somalia	120	109	.		.						Somalie
001.7	Kamele											Camelins
	Somalia	98	118	.		.						Somalie
011	Fleisch frisch gekühlt											Viande fraîche réfrigérée,
	gefr.											congelée
	Tschad	124	113	106		116	126	117	126			Tchad
011.1	Rind und Kalbfleisch frisch											Viande de bovins
	Obervolta	—	91	90		.						Haute-Volta
	Madagaskar	86	80	89	95	77	77	98	104	81		Madagascar
013	Fleischzubereitungen											Préparation et conserves de
	Konserven											viande
	Madagaskar	102	93	110	107	111	106	110	100	116		Madagascar
031.1	Fisch frisch gekühlt oder											Poissons frais réfrigérés ou
	gefroren											congelés
	St.-Pierre-und-Miquelon	96	109	112		.						Saint-Pierre-et-Miquelon
	Guayana	.	98	117	167	124	156	157	175	173	167	Guyane
031.2	Fisch einfach haltbar											Poissons conservés
	gemacht											simplement
	Mauretanien	105	85	122		133	154					Mauritanie
	Mali	95	85	116		120	145	125	112			Mali
	St.-Pierre-und-Miquelon	74	106	116		.						Saint-Pierre-et-Miquelon
032	Fischzubereitungen und											Préparation conserves
	Konserven											poissons et crustacés
	Senegal	68	76	66		62	63	60	60			Sénégal
	Somalia	173	174	.		.						Somalie
042.2	Reis enthülst oder											Riz décortiqué, glacé,
	geschliffen											brisé
	Madagaskar	106	109	120	139	128	139	154	115	129		Madagascar
046.0.1	Mehl und Weizen oder											Farine de froment ou de
	Mengkorn											méteil
	Senegal	101	99	103		104	100	103	104			Sénégal
051.3	Bananen frisch											Bananes fraîches
	Elfenbeinküste	99	113	107		111	96	92	92			Côte-d'Ivoire
	Kamerun (Ost)	100	100	100		100	100	100				Cameroun (Oriental)
	Somalia	101	101	.		.						Somalie
	Guadeloupe	107	106	103	147	—	138	137	150	148	143	Guadeloupe
	Martinique	108	105	139	116	142	140	—	140	148	144	Martinique
053.9	Früchte andere zubereitet											Autres fruits ou conserves
	Martinique	91	116	101	109	104	106	108	104	115	122	Martinique

Ausfuhr der AOM
Einzelindices der Preise

Exportations des AOM
Indices détaillés des prix

1962 → 100

CST	Wichtigsten Waren und Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Principaux produits et pays
						IV	I	II	III	IV	I	
112.4.1	Rum Réunion Guadeloupe Martinique Guayana	90 105 100 83	108 126 105 102	114 136 111 119	112 137 147 92	114 145 102 97	115 139 148 106	114 133 152 99	113 137 144 —	109 139 146 90	114 136 144 85	Rhum Réunion Guadeloupe Martinique Guyane
121	Rohtabak und Tabakabfälle Madagaskar	114	111	107	107	118	—	90	111	99		Tabac brut et déchets Madagascar
211.1	Häute von Rindern und Einhufern Tschad Somalia Madagaskar	101 100 119	79 98 100	80 . 91	. . 85	81 . 92	78 . 82	80 . 83	80 . 91	. . 85		Peaux de bovins (sauf veaux) et d'équidés Tchad Somalie Madagascar
211.4	Ziegenfelle Somalia	126	98	.	.	.						Peaux de caprins Somalie
211.7	Schaffelle Somalia	100	98	.	.	.						Peaux d'ovins Somalie
212	Pelzfelle roh Somalia	115	157	.	.	.						Pelletteries brutes Somalie
221.1.1	Erdnüsse in Schalen Madagaskar	104	96	103	120	110	108	113	119	130		Arachides en coques Madagascar
221.1.2	Erdnusskerne Mali Obervolta Niger Senegal Dahome Kamerun (Ost)	89 92 100 100 97 96	135 238 97 100 96 100	168 274 87 100 84 90	. . . . 84 90	183 . 64 101 91 92	— . 86 100 — 112	98 . 118 100 94 103	98 . 100 99 92 .			Arachides décortiquées Mali Haute-Volta Niger Sénégal Dahomey Cameroun (Oriental)
221.2	Kopra Komoren Französisch-Polynesien	105 130	113 115	120 114		120 113						Coprah Comores Polynésie française
221.3	Palmnüsse und Palmkerne Elfenbeinküste Togo Dahome Kamerun (Ost) Kongo (Brazza)	112 101 107 102 100	111 114 122 113 120	101 113 118 115 117	140	113 110 120 112 115	137 125 129 126 119	144 145 137 146 119	144 149 157 . 119	(138)		Noix et amandes de palmistes Côte-d'Ivoire Togo Dahomey Cameroun (Oriental) Congo (Brazza)
221.8.1	Sesamsamen Obervolta	141	143	144	.	.						Graines de sésame Haute-Volta
221.8.2	Karitekerne Obervolta	117	125	96	.	.						Amandes de karité Haute-Volta
231.1	Naturkautschuk roh Kamerun (Ost) Zentralafrika Kongo (Leo)	103 105 .	94 97 113	87 83 .	.	85 91 .	88 88 .	85 81 .	84			Caoutchouc brut naturel Cameroun (Oriental) Centrafrique Congo (Léo)
241.2	Holzkohle Somalia	80	100	.	.	.						Charbon de bois Somalie

Ausfuhr der AOM

Einzelindices der Preise

Exportations des AOM

Indices détaillés des prix

1962 —→ 100

CST	Wichtigsten Waren und Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Principaux produits et pays
						IV	I	II	III	IV	I	
242.3	Rohholz rund oder einf. behauen											Bois ronds, bruts, simple- ment équarris
	Elfenbeinküste	105	105	114		112	110	108	108			Côte-d'Ivoire
	Kamerun (Ost)	106	99	104		106	108	110				Cameroun (Oriental)
	Gabun	103	102	106		103	124	90	106			Gabon
	Kongo (Brazza)	102	107	111		109	112	110	117			Congo (Brazza)
	Kongo (Leo)	.	107	.		.	.	.	.			Congo (Léo)
	Guayana	160	122	86	121	86	86	80	.	99	84	Guyane
243.3	Laubschnittholz und Hobelware											Bois d'œuvre, de non conifères
	Elfenbeinküste	103	100	121		118	120	120	113			Côte-d'Ivoire
	Kongo (Brazza)	96	82	78		88	79	76	77			Congo (Brazza)
	Kongo (Leo)	.	119	.		.	.	.	.			Congo (Léo)
263.1	Rohbaumwolle											Coton en masse
	Mali	92	120	112		119	107	(107)	83			Mali
	Obervolta	120	124	87		.	.	.	.			Haute-Volta
	Niger	—	100	104		.	112	104	102			Niger
	Togo	98	98	96	95	96	98	93	93	95		Togo
	Dahomey	117	105	103		120	116	115	100			Dahomey
	Kamerun (Ost)	104	102	100		96	103	105				Cameroun (Oriental)
	Tschad	99	98	98		98	98	98	98			Tchad
	Zentralafrika	104	100	98		98	99	99	98			Centrafrique
	Kongo (Leo)	.	110	.		.	.	.	.			Congo (Léo)
	Somalia	114	96	.		.	.	.	.			Somalie
265.4	Sisal und Agavefasern nicht versponn. Abfälle und Reisspinnstoff											Sisal et similaires non filés, déchets
	Madagaskar	96	156	144	92	121	100	93	91	86		Madagascar
	Komoren	93	166	150		143						Comores
271	Natürliche Düngemittel											Engrais naturels
	Curaçao	95	100	97		109	100	98				Curaçao
271.3	Natürliche Kalzium- phosphate											Phosphates de calcium naturels
	Senegal	107	105	106		96	98	98	100			Sénégal
	Togo	103	92	92	108	63	99	100	108	120		Togo
	Französisch-Polynesien	99	99	93		94						Polynésie française
276.2.2	Natürlicher Graphit											Graphite naturel
	Madagaskar	95	100	102	103	102	100	103	106	102		Madagascar
276.5.2	Glimmer											Mica
	Madagaskar	111	101	87	85	76	109	87	111	79		Madagascar
281.3	Eisenerze und Konzentrate											Minerais et concentrés de fer
	Mauretanien	.	100	102		101	105					Mauritanie
	Neu-Kaledonien	96	100	100		100						Nouvelle-Calédonie
283.2	Nickelerze Konzentrate und Matten											Minerais et concentrés de nickel
	Neu-Kaledonien	94	90	.		.						Nouvelle-Calédonie
283.5	Zinkerze und Konzentrate											Minerais et concentrés de zinc
	Kongo (Leo)	.	116	.		.						Congo (Léo)
283.6	Zinnerze und Konzentrate											Minerais et concentrés d'étain
	Kongo (Leo)	.	121	.		.						Congo (Léo)

Ausfuhr der AOM

Einzelindices der Preise

Exportations des AOM

Indices détaillés des prix

1962 → 100

CST	Wichtigsten Waren und Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Principaux produits et pays
						IV	I	II	III	IV	I	
283.7	Manganese und Konzentrate Gabun Kongo (Leo)	— .	100 91	99 .		100 .	130 130	88 88	100			Minerais et concentrés de manganèse Gabon Congo (Léo)
283.9.1	Chromerze und Konzentrate Neu-Kaledonien	114	96	74		—						Minerais et concentrés de chrome Nouvelle-Calédonie
283.9.8	Uedle ne Metallerze usw ang. Obervolta	—	90	92		.						Minerais concentrés non ferreux de base Haute-Volta
286	Thorium- und Uranerze und Konzentrate Gabun	—	95	95		83	95	102	96			Minerais et concentrés de thorium, d'uranium Gabon
291.1.6	Perlmutter Französische-Polynesien	126	82	86		79						Nacre Polynésie française
292	Rohstoffe pflanzlichen Ursprungs ang. Madagaskar	115	100	101	110	94	105	112	115	112		Matières brutes d'origine végétale n.d.a. Madagascar
292.2	Stocklack Schellack und dgl. Mauretanien	98	113	119		133	95					Gomme laque, gomme naturelle Mauritanie
331	Erdöl roh und teilw. raffiniert Gabun Kongo (Brazza)	97 113	89 99	95 98		93 98	82 97	92 97	98 108			Pétroles bruts et partiellement raffinés Gabon Congo (Brazza)
332.1	Motorenbenzin Curaçao Aruba	110 118	86 90	73 90		71 97	75 88	72 90				Essence pour moteurs Curaçao Aruba
332.2	Leucht- und Motpetroleum Test-Benzin Curaçao Aruba	108 106	88 94	80 81		76 76	82 86	78 75				Pétrole lampant, kérosène, white-spirit Curaçao Aruba
332.3	Dieselmotorenstoff Curaçao Aruba	108 108	93 97	82 92		80 86	76 90	73 80				Gasöl, fuel-oil léger Curaçao Aruba
332.4	Schweröle zum heizen Curaçao Aruba	105 104	99 99	95 96		95 96	95 100	94 94				Fuel-oil lourd, fuel-oil résiduel Curaçao Aruba
332.5	Schmieröle mineralische Schmiermittel Curaçao	116	92	94		98	94	88				Huile graissage lubrifiants Curaçao
421.4	Erdnussöl Niger Senegal	129 100	97 101	130 101		. 100	120 103	142 97	125 99			Huile d'arachide Niger Sénégal
442.2	Palmöl Dahomey Kongo (Brazza) Kongo (Léo)	94 92 .	101 105 124	102 104 .		100 114 .	110 105	109 109	120 101			Huile de palme Dahomey Congo (Brazza) Congo (Léo)

Ausfuhr der AOM
Einzelindizes der Preise

Exportations des AOM
Indices détaillés des prix

1962 → 100

CST	Wichtigsten Waren und Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Principaux produits et pays
						IV	I	II	III	IV	I	
422.4	Palmkernöl Kongo (Leo)	.	134	.	.	.	.	.	.	.	.	Huile de palmiste Congo (Léo)
551	Atherische Öle und Riechstoffe Madagaskar Reunion Komoren Guayana	98 104 90 88	95 85 95 102	88 82 94 98	92 85 85 85	80 81 93 98	103 81 —	91 82 —	84 90 106	96 84 46	84 113	Huiles essentielles, prod. aromatiques Madagascar Réunion Comores Guyane
631.1	Holzfuernere unter 5 m/m Gabun Kongo (Brazza)	100 77	94 119	105 141	.	106 143	110 134	111 140	104 153	.	.	Feuilles de bois de 5 m/m Gabon Congo (Brazza)
631.2	Furnierholz Sperrholz und Hohlplatten Gabun	102	100	110	.	114	114	114	116	.	.	Bois de placage et panneaux Gabon
667.2	Diamanten ausg. Industriediamanten Zentralafrika Kongo (Brazza) Kongo (Leo)	92 73 .	163 69 110	179 76 .	.	161 69 .	161 74 .	169 71 .	173 94 .	.	.	Diamants non industriels Centrafrique Congo (Brazza) Congo (Léo)
682	Kupfer Kongo (Leo)	.	128	.	.	.	.	.	.	.	.	Cuivre Congo (Léo)
683.1	Nickel Neu-Kaledonien	97	96	95	.	90	.	.	.	.	.	Nickel Nouvelle-Calédonie
683.2	Nickel und Nickel- legierungen bearbeitet Neu-Kaledonien	99	107	.	.	.	.	.	.	.	.	Mattes de Nickel Nouvelle-Calédonie
684.1	Aluminium roh Kamerun (Ost)	100	101	101	.	101	112	102	.	.	.	Aluminium brut Cameroun (Oriental)
686.1	Zink roh Kongo (Leo)	.	118	.	.	.	.	.	.	.	.	Zinc brut Congo (Léo)
687.1	Zinn roh Kongo (Leo)	.	123	.	.	.	.	.	.	.	.	Etain brut Congo (Léo)
689.5.1	Kobalt und Bleilegierungen Kongo (Leo)	.	85	.	.	.	.	.	.	.	.	Cobalt et alliages Congo (Léo)

Ausfuhr der AOM

Volumenindex (Vorläufige Reihe)

Exportations des AOM

Indices de volume (Série provisoire)

Länder	1961	1963	1964	1965	1964	1965				1966	Pays
					IV	I	II	III	IV	I	
Mauretanien	73	647	1 582		1 373	1 672					Mauritanie
Mali	146	87	104		257	86	194	128			Mali
Obervolta	75	113	112		.	.	.	.	.	.	Haute-Volta
Niger	77	111	127		.	166	156	44			Niger
Senegal	101	89	100		64	113	138	222			Sénégal
Elfenbeinküste	96	121	145		157	173	158	114			Côte-d'Ivoire
Togo	108	102	159	151	154	190	141	139	154		Togo
Dahome	129	104	110		103	53	131	123			Dahomey
Kamerun (Ost)	94	112	107		105	123	165				Cameroun (Oriental)
Tschad	133	141	163		111	141	237	182			Tchad
Zentralafrika	97	134	152		143	125	234	101			Centrafrique
Gabun	94	127	150		133	127	186	158			Gabon
Kongo (Brazza)	62	132	147		173	149	131	118			Congo (Brazza)
Kongo (Leo)	[91]	85	[120]		[181]						Congo (Léo)
Rwanda	.	.	.		.						Rwanda
Burundi	.	.	.		.						Burundi
Somalia	96	115	.		.						Somalie
Magadaskar	80	83	88	93	100	75	85	110	104		Madagascar
EAMA Gesamt	[95]	102	[133]		[149]						Total EAMA
Kongo (Leo) ausgeschlossen	95	112	[139]		[135]						Congo (Léo) exclu
Curaçao	94	107	116		123	132	115				Curaçao
Aruba	95	98	95		102	85	91				Aruba
Suriname	.	.	.		.						Surinam
Französische Somaliküste	—	—	—		—	—	—	—			Côte française des Somalis
Komoren	111	171	157		327						Comores
St.-Pierre-und-Miquelon	140	105	115		.						Saint-Pierre-et-Miquelon
Neu-Kaledonien	179	111	187		216						Nouvelle-Calédonie
Französisch-Polynesien	103	95	100		98						Polynésie française
TOM Gesamt	[98]	[104]	[109]		[117]						Total TOM
Reunion	98	100	100	98	189	103	24	79	186	147	Réunion
Guadeloupe	100	98	77	85	18	52	117	101	80	92	Guadeloupe
Martinique	96	102	72	96	91	61	[127]	96	72	67	Martinique
Guayana	83	130	137	534	169	[393]	[576]	.	722	514	Guyane
DOM Gesamt	100	100	83	94	101	[73]	[92]	[93]	110	101	Total DOM
AOM Gesamt :											Total AOM :
Nach der Welt	[96]	[103]	[121]		[133]						Vers le Monde
Kongo (Leo) ausgeschlossen	[96]	[107]	[121]		[123]						Congo (Léo) exclu
Nach der EWG	[96]	[99]	[118]		[125]						Vers la CEE
Kongo (Leo) ausgeschlossen	[96]	[111]	[111]		[110]						Congo (Léo) exclu

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Haute-Volta

1966 — No. 6

JAN.-DEZ. 1964

JAN.-DEC. 1964

GEN.-DIC. 1964

JAN.-DEC. 1964

JAN.-DEC. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (¹), Saint-Pierre-
und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(¹) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (¹), Saint-Pierre-et-Miquelon,
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(¹) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Obervolta

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-12-1964	22
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-12-1964	23
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-12-1964	23
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-12-1964	24
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-12-1964	25
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	27
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	37

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle : Statistisches Amt von Obervolta

Umrechnungskurze : 1 000 CFA franken = 4,051 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

1) Einfuhr —

2) Ausfuhr

729.5.1 Eingeschl. in 861
861 Einschl. 729.5.1

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur de la Haute-Volta

Importations par origine de 1959 au 31-12-1964	22
Exportations par destination de 1959 au 31-12-1964	23
Balance commerciale de 1959 au 31-12-1964	23
Importations par classe de produits de 1959 au 31-12-1964	24
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-12-1964	25
Importations 1-1-1964 au 31-12-1964	27
Exportations 1-1-1964 au 31-12-1964	37

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Service statistique de la Haute-Volta

Taux de conversion : 1 000 Frs CFA = 4,051 \$

Notes par produits :

1) Importation

2) Exportation

729.5.1 Inclus dans le 861
861 Y compris le 729.1.5

OBERVOLTA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	20 312	33 727	121 724	150 295	180 063	172 685
EWG - CEE	13 065	14 270	62 187	65 692	65 536	66 349
France	12 228	12 866	58 302	57 434	59 533	59 675
U.E.B.L.	138	30	1 200	3 795	1 167	3 232
Pays-Bas	192	188	1 503	1 065	1 295	1 504
Allemagne (R.F.)	153	1 152	1 049	3 088	3 057	1 198
Italie	354	34	133	310	514	741
Royaume-Uni	86	127	4 481	2 319	1 160	943
Etats-Unis	180	112	551	2 605	2 106	2 124
Sénégal	.	233	2 984	4 583	8 814	8 379
Côte-d'Ivoire	.	.	4 646	20 688	40 582	27 977
Ghana	3 604	4 772	17 622	14 760	12 271	9 912
Venezuela	.	5 191	19 349	12 597	12 963	20 200
Andere Länder - Autres pays	.	.	9 904	26 051	36 631	36 801

1 000 \$

Welt - Monde	8 390	8 213	28 374	34 642	36 997	39 674
EWG - CEE	6 616	6 060	18 327	19 806	20 126	23 091
France	6 287	5 848	17 329	18 097	18 239	20 751
U.E.B.L.	41	30	68	149	281	396
Pays-Bas	61	66	390	725	837	948
Allemagne (R.F.)	134	87	456	583	613	676
Italie	93	29	84	252	246	319
Royaume-Uni	.	76	610	1 293	964	508
Etats-Unis	85	35	339	1 311	661	901
Maroc	69	22	191	285	201	224
Algérie	36	62	175	171	174	220
Mali	.	.	—	543	1 568	1 954
Niger	.	.	1	160	810	927
Sénégal	.	120	1 115	2 043	1 707	1 253
Côte-d'Ivoire	.	.	904	3 455	6 919	6 296
Ghana	1 017	1 140	5 331	1 812	1 426	1 931
Madagascar	.	.	11	203	62	25
Venezuela	—	195	684	428	458	653
Aden	.	20	13	32	284	28
Chine Continentale	.	—	4	232	26	44
Japon	.	2	55	808	404	259
Hong-Kong	24	5	149	179	282	364
Andere Länder - Autres pays	.	476	465	1 881	835	996

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbezogen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.

HAUTE-VOLTA

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par origine

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	32 500	32 862 r	28 588	41 230 r	40 388	47 088
EWG - CEE	5 424	2 110	513 r	3 200	6 686	6 550
France	4 389	322	308	1 838	5 551	5 312
U.E.B.L.	84	1 345	.	525	105	11
Pays-Bas	10	—	180	196	100	100
Allemagne (R.F.)	—	—	0 r	100	5	1
Italie	941	443	.	541	925	1 126
Royaume-Uni	1 429	—	8	629	1 805	2 434
Suède	.	2 089	.	2 926	806	2 669
Côte-d'Ivoire	.	.	377	6 221	10 082	12 785
Ghana	24 546	26 281	24 524	22 493	17 504	12 832
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	5 761	3 505	9 818

1 000 \$

Welt - Monde	4 541	4 309	3 572	7 878 r	9 317 r	12 172
EWG - CEE	923 r	243 r	381 r	1 606 r	2 594 r	2 783
France	733	85	365	1 424 r	2 471 r	2 607
U.E.B.L.	24	124	6	112	24	2
Pays-Bas	—	—	8	30	8	16
Allemagne (R.F.)	—	—	1	5	2	2
Italie	162	32	—	35	89	156
Royaume-Uni	61	—	3	24	59	180
Suède	.	185	165	379	248	339
Mali	.	—	15	88	445	722
Niger	.	—	2	159	138	183
Sénégal	.	85	8	106	66	23
Côte-d'Ivoire	.	—	74	1 762	2 400	3 705
Ghana	3 543	3 610	2 757	3 367	3 073	3 371
Dahomey	.	—	52	125	133	323
Japon	.	—	111	50	27	384
Andere Länder - Autres pays	.	188	5	212	134	159

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 3 849	— 3 904	— 24 802	— 26 764 r	— 27 680 r	— 27 502
EWG - CEE	— 5 693 r	— 5 817 r	— 17 946 r	— 18 200 r	— 17 532 r	— 20 308

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbegriffen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.

OBERVOLTA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac						
	Welt - Monde	909	958	5 191	7 068	9 047	10 352
	EWG - CEE	758	690	3 349	3 264	3 410	4 158
	Etats-Unis	1	1	28	385	226	294
	Mali	—	—	—	458	1 411	1 681
	Sénégal	—	20	737	1 144	854	530
	Niger	—	—	—	130	752	838
	Côte-d'Ivoire	—	—	197	739	1 613	1 483
	Ghana	109	136	588	199	289	837
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières						
	Welt - Monde	254	361	993	2 861	5 042	4 577
	EWG - CEE	15	47	222	172	239	329
	Côte-d'Ivoire	.	—	100	1 267	3 321	2 529
	Ghana	.	224	532	1 030	819	811
3	Brennstoffe - Produits énergétiques						
	Welt - Monde	120	605	1 265	1 187	1 281	1 398
	EWG - CEE	28	97	294	371	325	359
	Venezuela	.	195	683	427	457	653
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport						
	Welt - Monde	3 582	2 633	6 771	7 742	6 257	7 500
	EWG - CEE	3 274	2 384	5 529	6 083	5 300	6 313
	Royaume-Uni	56	31	175	520	551	139
	Etats-Unis	63	20	177	703	224	257
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels						
	Welt - Monde	3 525	3 651	14 093	15 743	15 357	16 222
	EWG - CEE	2 582	2 828	8 839	9 875	10 938	11 817
	Royaume-Uni	12	13	219	634	309	249
	Sénégal	.	89	357	832	596	461
	Côte-d'Ivoire	.	—	592	1 416	1 889	2 114
	Ghana	.	632	3 437	579	315	284
	Japon	1	—	53	633	386	158

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta wider; ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbegriffen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
001.1	Rinder - Bovins						
	Welt - Monde	13 963	16 924	17 205	15 041	15 006	15 186
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—
	Ghana	13 961	16 924	17 022	11 747	10 876	8 755
	Côte-d'Ivoire	—	—	183	2 850	3 644	5 420
001.2	Schafe und Ziegen - Ovins et Caprins						
	Welt - Monde	5 078	6 060	5 178	7 212	6 761	4 567
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—
	Côte-d'Ivoire	—	—	155	1 060	2 533	2 179
	Ghana	5 076	6 060	5 024	5 936	4 175	2 244
054.2	Hülsenfrüchte Trocken - Légumes à cosse secs						
	Welt - Monde	760	—	1 296	3 232	409	435
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—
	Ghana	760	—	1 296	3 117	369	384
221.1.2	Erdnusskerne - Arachides décortiquées						
	Welt - Monde	2 074	479	564	1 112	3 196	3 267
	EWG - CEE	2 059	216	35	1 109	3 135	2 884
221.8.1	Sesamsamen - Graines de sésame						
	Welt - Monde	1 410	175	34	624	2 026	2 048
	EWG - CEE	971	25	21	252	1 371	1 372
	Tunisie	—	—	—	259	549	50
221.8.2	Karitekerne - Amandes de karité						
	Welt - Monde	380	5 108	2 744	5 448	447	6 681
	EWG - CEE	—	1 613	212	305	100	65
	Suède	—	1 888	560	1 930	—	1 720
	Danemark	380	1 608	—	1 682	—	1 280
	Japon	—	—	1 471	801	344	3 498
263.1	Rohbaumwolle - Coton en masse						
	Welt - Monde	872	340	—	707	1 189	1 884
	EWG - CEE	872	18	—	126	1 022	1 184
	Sénégal	—	322	—	326	50	—
	Côte-d'Ivoire	—	—	—	253	117	696
283.9.8	Unedle ne Metallerze USW-ANG - Minerais concentrés non ferreux de base NDA						
	Welt - Monde	49	—	84	732	771	665
	EWG - CEE	49	—	8	31	—	16
	Suède	—	—	76	684	755	633

1 000 \$

001.1	Rinder - Bovins						
	Welt - Monde	1 663	2 342	1 386	2 830	3 045	4 418
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—
	Ghana	1 663	2 342	1 385	2 047	2 168	2 522
	Côte-d'Ivoire	—	—	1	694	779	1 592
001.2	Schafe und Ziegen - Ovins et Caprins						
	Welt - Monde	577	695	735	905	953	1 522
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—
	Côte-d'Ivoire	—	—	1	166	421	859
	Ghana	576	695	734	704	524	604
054.2	Hülsenfrüchte Trocken - Légumes à cosse secs						
	Welt - Monde	66	—	166	330	37	46
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—
	Ghana	66	—	166	319	34	40
221.1.2	Erdnusskerne - Arachides décortiquées						
	Welt - Monde	236	77	28	60	410	483
	EWG - CEE	234	36	2	60	404	447
221.8.1	Sesamsamen - Graines de sésame						
	Welt - Monde	223	28	4	52	242	245
	EWG - CEE	165	4	2	22	150	175
	Tunisie	—	—	—	21	75	7
221.8.2	Karitekerne - Amandes de karité						
	Welt - Monde	29	381	185	313	32	368
	EWG - CEE	—	121	13	14	8	11
	Suède	—	140	31	120	—	87
	Danemark	29	120	—	91	—	56
	Japon	—	—	111	40	24	210
263.1	Rohbaumwolle - Coton en masse						
	Welt - Monde	274	83	—	157	327	365
	EWG - CEE	274	4	—	30	274	241
	Sénégal	—	78	—	71	14	—
	Côte-d'Ivoire	—	—	—	54	41	121
283.9.8	Unedle ne Metallerze USW-ANG - Minerais concentrés non ferreux de base NDA						
	Welt - Monde	61	—	134	250	238	209
	EWG - CEE	61	—	12	22	—	5
	Suède	—	—	122	222	233	199

Vor 1962 spiegeln die angeführten Zahlen nur einen geringen Teil vom Außenhandel der Obervolta; wider ein großer Teil des Handels mit der Elfenbeinküste ist wegen des Mangels an Zollkontrolle nicht einbegriffen.

Avant 1962, les statistiques citées ne reflètent qu'une faible partie du commerce extérieur de la Haute-Volta; une grande partie des échanges avec la Côte d'Ivoire n'étant pas reprise faute de contrôle douanier.

import

Obervolta

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	.NIGER	62	2
	.COTE D IVOIRE	18	1
C46	SEMIGULE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
	MONDE T	6896	953
	CEE	3808	501
	AOM	2982	433
	FRANCE	3808	501
	.SENEGAL	9	1
	.COTE D IVOIRE	2973	432
	CANADA	53	12
	NON SPECIFIES	53	8
C47	SEMUL FARINE AUT CEREALES GRIESS UND MEHL A ANL GETREIDE		
	MONDE T	314	36
	CEE	116	11
	FRANCE	115	10
	PAYS-BAS	1	1
	ETATS-UNIS	197	25
C48	PREPAR LE CEREAL DE FARINE ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
	MONDE T	766	198
	CEE	489	135
	AOM	88	22
	AFRIQUE NON AOM	183	41
	FRANCE	485	132
	BELGIQUE-LUXBG	2	2
	ROYAUME-UNI	6	1
	MAROC	177	38
	ALGERIE	6	2
	.SENEGAL	88	22
	GHANA	1	1
O51	FRLITS FRAIS NOIX NON GLEAG GBST UND SUECFR FRISCH NUESSE		
	MONDE T	1703	218
	CEE	87	51
	AOM	927	95
	AFRIQUE NON AOM	681	66
	FRANCE	87	51
	ESPAGNE	5	6
	MAROC	46	16
	.MALI	13	1
	.NIGER	101	16
	.COTE D IVOIRE	810	78
	GHANA	634	49
C52	FRLITS SECHES CU DESHYDRATES TRUCKENFRLICHTE		
	MONDE T	48	11
	CEE	3	3
	AFRIQUE NON AOM	42	8
	FRANCE	3	3
	ALGERIE	42	8
O53	PREP CONSERVES DE FRUITS GBST SUECFR ZUBEREIT KONSERVEN		
	MONDE T	132	55
	CEE	71	33
	AOM	19	7
	AFRIQUE NON AOM	30	10
	FRANCE	66	30
	ALLEMAGNE R.F.	1	1
	ITALIE	3	1
	ROYAUME-UNI	2	1
	MAROC	20	7
	ALGERIE	5	2

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Obervolta

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	Ursprung - Origine					Ursprung - Origine					Ursprung - Origine				
	NLN SPECIES		195	11		PAYS-BAS		49	5		BRESIL NON SPECIES		2 1	1 1	
251	MAT BRUTES ORIG ANIMALE NUA ROHSIGFFE TIER URSPRUNGS ANG				4	LURPS GRAS GRAISSES ET HUILES TIERISCHE UND FETTE UND OELE				512	PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUE ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE				
	MONDE	T	8	2		MUNDE	T	522	121		MONDE	T	36	26	
	AGM		8	1		CEE		410	95		CEE		30	23	
	.MALI		3	1		ADM		65	23		ADM		2	1	
	.NIGER		4	1		AFRIQUE NON ADM		47	3		FRANCE		28	21	
252	MAT BRUTES ORIG VEGETALE NUA ROHSIGFFE PFL URSPRUNGS ANG					FRANCE		10	7		ALLEMAGNE R.F.		1	2	
	MONDE	T	15342	3020		BELGIQUE-LUXBG		100	23		.COTE D IVOIRE		2	1	
	CEE		20	15		PAYS-BAS		150	34		ETATS-UNIS		3	2	
	AGM		11884	2311		ALLEMAGNE R.F.		150	31						
	AFRIQUE NON ADM		3438	694		.MALI		5	2		513	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANIQUE ANORGANISCHE CHEM GRUNSTOFFE			
	FRANCE		20	15		.NIGER		10	2		MONDE	T	224	53	
	MAROC		16	1		.COTE D IVOIRE		42	18		CEE		194	44	
	.MALI		35	6		GHANA		47	3		ADM		18	7	
	.NIGER		67	14		.TOGO		6	1		AFRIQUE NON ADM		12	2	
	.SENEGAL		24	5		.DAHOMY		2	1		FRANCE		190	43	
	.COTE D IVOIRE		11756	2286							ALLEMAGNE R.F.		4	1	
	GHANA		3418	692		MONDE	T	57	14		.COTE D IVOIRE		15	7	
	NIGERIA, FEDER.		4	1		CEE		6	5		NIGERIA, FEDER.		12	2	
3	PRODUITS ENERGETIQUES MINERALISCHE BRENNSTOFFE					ADM		14	7		514	AUTR PROD CHIM INORGANIQUE AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE			
	MONDE	T	35913	1398		AFRIQUE NON ADM		37	1		MONDE	T	144	48	
	CEE		4090	359		FRANCE		6	5		CEE		89	15	
	AGM		213	8		.COTE D IVOIRE		14	7		ADM		51	32	
	AFRIQUE NON ADM		1510	50		GHANA		37	1		FRANCE		89	15	
	FRANCE		3932	349							.SENEGAL		2	2	
	PAYS-BAS		126	8		MONDE	T	65	19		.COTE D IVOIRE		49	30	
	ITALIE		31	1		CEE		3	2						
	ROYAUME-UNI		8	1		ADM		51	16		521	Goudrons miner der chim brut TEER UND TEERERZEUGNISSE			
	AUTRICHE		33	1		AFRIQUE NON ADM		11	2		MONDE	T	8	1	
	ALGERIE		1510	50		FRANCE		3	2		CEE		8	1	
	ETATS-UNIS		100	11		.MALI		5	2		FRANCE		8	1	
	INDES OCCID.		2047	71		.NIGER		10	2						
	.ANTILLES NEERL		208	8		.COTE D IVOIRE		28	11						
	VENEZUELA		20200	653		GHANA		11	2						
	IRAK		2981	102		.TOGO		6	1						
	ARABIE SAUDITE		65	2		.DAHOMY		2	1		531	COLOR ORGA SYNT ETC SYNT ORG FARBST USW			
	KOWEIT		2640	84							MONDE	T	42	34	
	ADEN		1068	28		MONDE	T	400	88		CEE		3	5	
	AUSTRALIE		952	27		CEE		400	88		ADM		4	1	
332	LERIVES LL PETROLE ERQUEDESTILLATIONSERZEUGNISSE					BELGIQUE-LUXBG		100	23		AFRIQUE NON ADM		7	5	
	MONDE	T	35646	1365		PAYS-BAS		150	34		FRANCE		1	2	
	CEE		3823	330		ALLEMAGNE R.F.		150	31		ALLEMAGNE R.F.		2	3	
	AGM		213	8							ROYAUME-UNI		27	22	
	AFRIQUE NON ADM		1510	50		5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE				.MALI		0	1	
	FRANCE		3714	326		MONDE	T	4186	2023		.COTE D IVOIRE		4	1	
	PAYS-BAS		77	3		CEE		2905	1554		NIGERIA, FEDER.		7	5	
	ITALIE		31	1		ADM		1069	357						
	ROYAUME-UNI		8	1		AFRIQUE NON ADM		63	28		532	EXTRAITS COLORANTS FARB U GERBSTOFFAUSZUEGE USW			
	AUTRICHE		33	1		FRANCE		2790	1500		MONDE	T	6	3	
	ALGERIE		1510	50		BELGIQUE-LUXBG		56	5		CEE		3	1	
	ETATS-UNIS		100	11		PAYS-BAS		23	11		FRANCE		3	1	
	INDES OCCID.		2047	71		ALLEMAGNE R.F.		32	32		SUISSE		0	1	
	.ANTILLES NEERL		208	8		ITALIE		5	6		BRESIL		2	1	
	VENEZUELA		20200	653		ROYAUME-UNI		136	69						
	IRAK		2981	102		DANEMARK		5	8		533	PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW			
	ARABIE SAUDITE		65	2		SUISSE		1	1		MONDE	T	292	206	
	KOWEIT		2640	84		MAROC		4	5		CEE		217	147	
	ADEN		1068	28		ALGERIE		2	1		ADM		70	53	
	AUSTRALIE		952	27		.MALI		11	3		AFRIQUE NON ADM		3	2	
341	GAZ NATURELS ET GAZ D USINES ERDGAS UND INDUSTRIEGASE					.SENEGAL		41	16		FRANCE		200	122	
	MONDE	T	262	28		.COTE D IVOIRE		1016	338						
	CEE		262	28		GHANA		34	15						
	FRANCE		213	23		NIGERIA, FEDER.		23	8						
						ETATS-UNIS		4	3						

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Haute Volta

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	BELGIQUE-LUXBG	2	1		CEE	293	216		„COTE D IVOIRE	5	3
	PAYS-BAS	4	4		AUM	2	3		GHANA	1	1
	ALLEMAGNE R.F.	12	20		FRANCE	284	209		612 ARTICLES MANUF EN CUIR NDA		
	ROYAUME-UNI	2	4		ALLEMAGNE R.F.	4	2		WAREN A LEDER KUNSTLEDER ANG		
	MAROC	3	2		ITALIE	4	5		MONDE T	5	9
	„SENEGAL	13	7		„COTE D IVOIRE	2	3		CEE	5	9
	„COTE D IVOIRE	57	46						FRANCE	4	9
541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC			599	PRODUITS CHIMIQUES NDA						
	MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE				CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G						
	MONDE T	891	657		MONDE T	268	136		621 DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC		
	CEE	866	640		CEE	229	114		HALBERZEUGNISSE AUS KAUTSCHUK		
	AFRIQUE NON ADM	2	1		ADM	15	9		MONDE T	50	77
	FRANCE	866	639		AFRIQUE NON ADM	4	4		CEE	50	76
	PAYS-BAS	0	1		FRANCE	224	112		FRANCE	44	66
	ROYAUME-UNI	18	8		PAYS-BAS	5	1		PAYS-BAS	3	4
	DANEMARK	5	8		ALLEMAGNE R.F.	0	1		ALLEMAGNE R.F.	1	4
551	HUILES ESSENTIEL PR AROM				ROYAUME-UNI	20	9		ITALIE	2	2
	AETHERISCHE GELE U RIECHSTOFFE				MAROC	1	3				
	MONDE T	17	20		ALGERIE	2	1				
	CEE	17	20		„COTE D IVOIRE	14	9				
	FRANCE	17	20								
553	PARFLMERIE ET PROD DE BEAUTE			6+8	ARTICLES MANUFACTURES				629 ART MANUF EN CAOUTCHOUC NDA		
	RIECH UNC SCHONHEITSMITTEL				VERSCHIEDENE BEARBEITETE				BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG		
	MONDE T	92	110		MONDE T	43412	14199		MONDE T	943	1153
	CEE	39	82		CEE	37719	10263		CEE	931	1148
	ADM	12	14		ADM	2569	2437		ADM	4	1
	AFRIQUE NON ADM	18	7		AFRIQUE NON ADM	1672	438		FRANCE	857	1079
	FRANCE	39	82		FRANCE	33644	9068		PAYS-BAS	4	5
	ROYAUME-UNI	23	7		BELGIQUE-LUXBG	2979	213		ALLEMAGNE R.F.	7	9
	„SENEGAL	1	3		PAYS-BAS	293	546		ITALIE	64	55
	„COTE D IVOIRE	10	10		ALLEMAGNE R.F.	688	298		ROYAUME-UNI	2	3
	GHANA	17	6		ITALIE	114	138		„COTE D IVOIRE	3	1
	NCN SPECIFIES	0	1		ROYAUME-UNI	212	180		ETATS-UNIS	0	1
554	SAVENS PRODUITS D ENTRETIEN				SUEDE	86	8				
	SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL				DANEMARK	1	2		631 BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA		
	MONDE T	1149	383		SUISSE	2	11		FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G		
	CEE	210	120		AUTRICHE	29	20		MONDE T	411	96
	ADM	881	235		ESPAGNE	36	40		CEE	17	7
	AFRIQUE NON ADM	13	8		YUGOSLAVIE	8	3		ADM	338	84
	FRANCE	188	112		U R S S	7	1		AFRIQUE NON ADM	30	3
	PAYS-BAS	13	5		POLOGNE	92	2		FRANCE	13	7
	ALLEMAGNE R.F.	9	2		TCHECOSLOVAQUIE	24	20		SUEDE	26	2
	ROYAUME-UNI	45	20		HONGRIE	11	10		„COTE D IVOIRE	311	75
	„MALI	7	1		MAROC	124	92		GHANA	30	3
	„SENEGAL	10	2		ALGERIE	1189	30		„GABON	23	8
	„COTE D IVOIRE	863	232		TUNISIE	11	4				
	GHANA	12	7		EGYPTE	6	5				
	NIGERIA, FEDER.	1	1		„MALI	144	163		632 ARTICLES MANUF EN BOIS NDA		
561	ENGRAIS MANUFACTURES				„NIGER	153	44		BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG		
	CHEMISCHE DUNGEMITTEL				„SENEGAL	628	445		MONDE T	104	44
	MONDE T	645	51		„COTE D IVOIRE	1617	1776		CEE	33	21
	CEE	631	51		GHANA	272	269		ADM	50	17
	ADM	14	1		„TOGO	1	1		AFRIQUE NON ADM	19	4
	FRANCE	577	47		„DAHOMEY	3	1		FRANCE	33	21
	BELGIQUE-LUXBG	54	4		NIGERIA, FEDER.	70	38		ROYAUME-UNI	1	1
	„SENEGAL	14	1		„GABON	23	8		„MALI	3	3
571	EXPLOSIFS				ETATS-UNIS	81	85		„COTE D IVOIRE	47	14
	SPRENGSTOFFE				CANADA	0	1		GHANA	14	3
	MONDE T	77	76		INDES OCCID.	8	7		NIGERIA, FEDER.	2	1
	CEE	77	76		ISRAEL	111	26				
	FRANCE	77	76		BAHREIN	9	6		641 PAPIERS ET CARTONS		
581	MATIERES PLASTIQU RESIN ART				PAKISTAN	38	11		PAPIER UND PAPPE		
	KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW				INDE, SIKKIM	20	8		MONDE T	464	92
	MONDE T	295	219		CHINE CONTINENT	34	43		CEE	376	84
					JAPON	116	158		FRANCE	351	83
					HONG-KONG	447	360		ITALIE	7	1
					NON SPECIFIES	76	55		SUEDE	59	6
					SECRET	1	1		POLOGNE	10	1
611	CUIRS								642 ARTICLES EN PAPIER OU CARTON		
	LEDER								WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE		
	MONDE T	11	11						MONDE T	421	294
	CEE	1	3								
	ADM	8	7								
	AFRIQUE NON ADM	1	1								
	FRANCE	1	3								
	„MALI	2	4								
	„SENEGAL	1	1								

import

Obervolta

CST	WAREN - PRODUIT		MENG E	QUANTITÄT	WERTE 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENG E	QUANTITÄT	WERTE 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENG E	QUANTITÄT	WERTE 1000 \$
	Ursprung - Origine						Ursprung - Origine						Ursprung - Origine				
	CEE		369		282		CEE		4		23		CEE		256		57
	ACM		23		7		FRANCE		4		23		AOM		7		1
	AFRIQUE NON AOM		8		1								FRANCE		85		18
	FRANCE		314		278		655 TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM						ALLEMAGNE R.F.		171		39
	ALLEMAGNE R.F.		54		3		SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE						.COTE D IVOIRE		7		1
	ROYAUME-UNI		19		2								663 ARTICLES MINERAUX NDA				
	DANEMARK		0		1								WAREN A MINERAL STOFFEN ANG				
	MAROC		2		1								MONDE	T	34		37
	.SENEGAL		16		6								CEE		33		36
	.COTE D IVOIRE		7		1								FRANCE		31		35
	ETATS-UNIS		0		1								ROYAUME-UNI		1		1
651 FILS DE MATIERES TEXTILES																	
GARNE AUS SPINNSTOFFEN																	
	MONDE	T	567		1091		656 ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA						664 VERRE				
	CEE		21		82		SPINNSTOFFWAREN A N G						GLAS				
	ACM		540		1000								MONDE	T	169		66
	AFRIQUE NON AOM		0		1								CEE		114		57
	FRANCE		20		80								AFRIQUE NON AOM		5		1
	ITALIE		1		2								FRANCE		102		53
	ROYAUME-UNI		0		1								ALLEMAGNE R.F.		12		3
	.SENEGAL		13		22								ITALIE		0		1
	.COTE D IVOIRE		527		977								ROYAUME-UNI		28		3
	NIGERIA, FEDER.		0		1								NIGERIA, FEDER.		5		1
	INDE, SIKKIM		0		1								HONG-KONG		20		5
	CHINE CONTINENT		1		1												
	JAPON		4		5												
	NON SPECIFIES		0		1												
652 TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC													665 VERRERIE				
BALNMOLLGEWEBE													GLASWAREN				
	MONDE	T	1660		4098								MONDE	T	1080		203
	CEE		1136		3138								CEE		1061		193
	ACM		103		377								AOM		3		4
	AFRIQUE NON AOM																

CST	WAREN - PRODUIT		MENGES	WERTE		CST	WAREN - PRODUIT		MENGES	WERTE		CST	WAREN - PRODUIT		MENGES	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÄT					Ursprung - Origine	QUANTITÄT					Ursprung - Origine	QUANTITÄT			
		Einheit - Unité	1000 \$					Einheit - Unité	1000 \$						Einheit - Unité	1000 \$	
	CEE	5	45			723	FILS CABLES ISOLAT ELEC						ITALIE	33	64		
	FRANCE	2	12				DKAENTE KABEL ISOLATUREN F EL						ROYAUME-UNI	46	33		
	ALLEMAGNE R.F.	1	7				MONDE	T	118	117			ALGERIE	1	3		
	ITALIE	3	25				CEE		118	117			MALI	4	7		
	ROYAUME-UNI	1	10				FRANCE		118	117			COTE D IVOIRE	75	123		
	SUEDE	0	3										ETATS-UNIS	78	103		
	DANEMARK	0	2										JAPON	1	2		
	SLISSE	1	4										NON SPECIFIES	1	1		
	ETATS-UNIS	0	1														
715	MACH PGLR TRAVAIL DES METAUX					724	APPAR POUR TELECOMMUNICAT						733	VEHIC ROUT NON AUTOMOBILES			
	METALLBEARBEITUNGSMASCHINEN						APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH							STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR			
	MONDE	T	16	30			MUNDE	T	19	163				MONDE	T	258	385
	CEE		16	30			CEE		16	142				CEE		235	342
	FRANCE		16	30			AOM		1	5				AOM		20	39
							FRANCE		12	113				FRANCE		234	341
							PAYS-BAS		2	21				PAYS-BAS		0	1
							ALLEMAGNE R.F.		2	5				ROYAUME-UNI		3	4
							ITALIE		1	2				MALI		1	2
							MALI		0	1				COTE D IVOIRE		20	36
							COTE D IVOIRE		1	5							
							ETATS-UNIS		1	4							
							JAPON		1	11							
717	MACH PR TEXT CLIR MAC A COUD					725	APPAREILS ELECTRODOMESTIQUES						734	AERONEFS			
	MASCH F TEXT LEDER NAEHMASCH						ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE							LUFFTFAHRZEUGE			
	MONDE	T	50	104			MONDE	T	58	112				MONDE	T	0	8
	CEE		33	59			CEE		31	64				CEE		0	8
	AOM		0	1			FRANCE		25	50				FRANCE		0	8
	FRANCE		32	57			PAYS-BAS		4	9							
	ALLEMAGNE R.F.		0	1			ALLEMAGNE R.F.		1	2							
	ITALIE		0	1			ITALIE		2	4							
	ROYAUME-UNI		5	19			ROYAUME-UNI		8	13							
	SUISSE		3	18													

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Haute Volta

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	Ursprung - Origine				Ursprung - Origine				Ursprung - Origine		
841	VETEMENTS BEKLEIDUNG			864	UHRLOGERIE UHREN			896	OBJETS D ART ET ANTIQUITE KUNSTGEGENSTAEUDE UND DGL		
	MONDE T	266	783		MONDE T	3	34		MONDE T	1	1
	CEE	133	476		CEE	3	31		AOM	1	1
	AOM	6	28		FRANCE	2	29		.COTE D IVOIRE	1	1
	AFRIQUE NON AOM	75	202		ALLEMAGNE R.F.	1	2				
	FRANCE	133	475		SUISSE	0	2				
	ALLEMAGNE R.F.	0	1								
	ROYAUME-UNI	6	7								
	TCHECOSLOVAQUIE	0	1	891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSCHALLP						
	HONGRIE	0	1		MONDE T	9	66		MONDE T	5	37
	MAROC	1	3		CEE	8	64		CEE	2	34
	.MALI	2	4		FRANCE	6	53		AFRIQUE NON AOM	3	2
	.NIGER	0	1		PAYS-BAS	0	3		FRANCE	2	34
	.SENEGAL	0	4		ALLEMAGNE R.F.	1	8		GHANA	0	1
	.COTE D IVOIRE	4	18		ETATS-UNIS	0	1		NIGERIA, FEDER.	3	1
	GHANA	66	193		JAPON	0	1				
	NIGERIA, FEDER.	8	6								
	ETATS-UNIS	2	1								
	JAPON	35	40								
	HONG-KONG	5	18								
	NON SPECIFIES	3	8								
	SECRET	1	1								
851	CHAUSSES SCHUHE			892	OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE						
	MONDE T	374	539		MONDE T	279	245		MONDE T	192	175
	CEE	60	171		CEE	270	232		CEE	30	46
	AOM	249	277		AOM	3	6		AOM	141	113
	AFRIQUE NON AOM	27	53		AFRIQUE NON AOM	3	5		AFRIQUE NON AOM	9	5
	FRANCE	60	170		FRANCE	267	227		FRANCE	28	44
	ROYAUME-UNI	2	4		ALLEMAGNE R.F.	2	3		ALLEMAGNE R.F.	2	2
	TCHECOSLOVAQUIE	9	8		ITALIE	2	1		ROYAUME-UNI	7	5
	HONGRIE	10	8		ROYAUME-UNI	0	1		MAROC	4	2
	MAROC	14	42		MAROC	1	2		.COTE D IVOIRE	140	113
	.NIGER	2	3		TUNISIE	1	2		GHANA	5	3
	.SENEGAL	162	194		.SENEGAL	3	5		JAPON	2	2
	.COTE D IVOIRE	85	80		.COTE D IVOIRE	1	1		HONG-KONG	2	2
	GHANA	13	11		ETATS-UNIS	1	1				
	JAPON	2	3								
	HONG-KONG	15	13								
	NON SPECIFIES	0	1								
861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH L OPT ERZEUGNISSE			893	OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA KUNSTSTOFFWAREN ANG						
	MONDE T	34	211		MONDE T	223	120		MONDE T	6	7
	CEE	27	180		CEE	173	73		AOM	6	7
	AOM	1	1		AOM	20	32		.MALI	6	7
	AFRIQUE NON AOM	2	1		AFRIQUE NON AOM	25	11				
	FRANCE	27	177		FRANCE	173	73				
	PAYS-BAS	0	1		ROYAUME-UNI	1	1		MONDE T	0	2
	ALLEMAGNE R.F.	0	2		.NIGER	1	2		CEE	0	2
	ROYAUME-UNI	2	2		.SENEGAL	4	9		FRANCE	0	2
	SUISSE	0	5		.COTE D IVOIRE	15	21				
	AUTRICHE	0	3		GHANA	10	6				
	.SENEGAL	0	1		NIGERIA, FEDER.	15	4				
	.COTE D IVOIRE	0	1		JAPON	3	1				
	NIGERIA, FEDER.	2	1		HONG-KONG	1	1				
	ETATS-UNIS	0	3								
	JAPON	1	15								
862	Fournitures PHOTOCINEMA PHOTOCHEMISCHE ERZEUGNISSE			894	VOIT ENFANT ART SPORT JOUETS KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG						
	MONDE T	9	47		MONDE T	33	81				
	CEE	9	46		CEE	21	74				
	FRANCE	9	46		AFRIQUE NON AOM	3	2				
					FRANCE	20	70				
					ALLEMAGNE R.F.	1	2				
					ITALIE	1	2				
					ROYAUME-UNI	3	1				
					TUNISIE	0	1				
					GHANA	1	1				
					JAPON	3	2				
					HONG-KONG	1	1				
863	FILMS CINEMA IMPRES DEVELOP KINOFILME EELICHTET ENTWICK			895	ARTICLES DE BUREAU BUEROBEDARF						
	MONDE T	0	2		MONDE T	47	78				
	CEE	0	2		CEE	45	76				
	FRANCE	0	2		FRANCE	45	76				
					ROYAUME-UNI	1	1				

export

Obervolta

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$
	CEE	498	983		ADM	78	4		CEE	160	26
	ADM	360	14		.MALI	7	1		ADM	109	43
	AFRIQUE NON ADM	120	16		.COTE D IVOIRE	71	4		AFRIQUE NON ADM	4	1
	FRANCE	456	983						FRANCE	50	8
	ESPAGNE	3	1						BELGIQUE-LUXBG	10	2
	.NIGER	6	3						PAYS-BAS	100	16
	.SENEGAL	355	15						SUEDE	300	49
	GHANA	117	15						DANEMARK	100	16
	NIGERIA, FEDER.	3	1						.MALI	5	2
									.NIGER	3	1
212	PELLETIERIES BRUTES								.COTE D IVOIRE	100	40
	PELLETIERIES								NIGERIA, FEDER.	4	1
	MONDE	T	0						JAPON	100	16
	CEE		0								
	FRANCE		0								
221	GRAINES NON OLEAGINEUSES										
	CELSAATEN										
	MONDE	T	16379								
	CEE		4367								
	ADM		594								
	AFRIQUE NON ADM		413								
	FRANCE		3241								
	ITALIE		1126								
	ROYAUME-UNI		2406								
	SUEDE		1736								
	DANEMARK		1280								
	ALGERIE		55								
	TUNISIE		50								
	.MALI		14								
	.COTE D IVOIRE		576								
	GHANA		308								
	JAPON		5583								
243	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV										
	BOIS EINFACH BEARBEITET										
	MONDE	T	60								
	ADM		60								
	.MALI		48								
	.NIGER		12								
263	ECOTON										
	ECOTON										
	MONDE	T	1089								
	CEE		1184								
	ADM		701								
	FRANCE		1184								
	SUISSE		4								
	.COTE D IVOIRE		701								
267	FRIPERIE GRILLES CHIFFONS										
	ABFALLE V SPINNST U LUMPE										
	MONDE	T	4								
	ADM		4								
	.MALI		3								
276	AUTRES PROD MINERALS BRUTS										
	ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE										
	MONDE	T	133								
	ADM		80								
	AFRIQUE NON ADM		53								
	.MALI		10								
	.NIGER		67								
	GHANA		53								
282	FERRAILLES										
	ABF L SCHROTT V EISEN STAHL										
	MONDE	T	78								
			</								

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Haute Volta

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
644	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE			CEE		2	7		ADM	7	7
	MONDE T	500	782	ADM		107	518		.MALI	5	1
	CEE	69	21	AFRIQUE NON ADM		35	38				
	ADM	356	698	FRANCE		2	6		674 LARGES PLATS ET TOLES BREITFLACHSTAHL UND BLECHE		
	AFRIQUE NON ADM	47	55	ALLEMAGNE R.F.		0	1		MONDE T	4	4
	FRANCE	68	18	.MALI		105	516		ADM	4	4
	ALLEMAGNE R.F.	6	1	.COTE D IVOIRE		2	2		.NIGER	2	3
	ROYAUME-UNI	27	5	GHANA		35	38				
	.MALI	190	608	653 AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX ANDERE GEWEBE							
	.NIGER	54	31	MONDE T		2	1		678 TUB TUYAUX RACC FON FER AC ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW		
	.SENEGAL	0	2	ADM		2	1		MONDE T	7	1
	.COTE D IVOIRE	110	56	.MALI		2	1		ADM	7	1
	GHANA	47	55						.MALI	2	1
611	CUIRS LEDER			655 TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE					684 ALUMINIUM ALUMINIUM		
	MONDE T	29	26	MONDE T		7	1		MONDE T	2	1
	CEE	0	2	ADM		7	1		CEE	1	1
	ADM	21	19	.COTE D IVOIRE		6	1		FRANCE	1	1
	AFRIQUE NON ADM	7	5	656 ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G					692 RESERVOIRS FUTS ETC METALL BEHAELTER FAESSER USW A METALL		
	FRANCE	6	2	MONDE T		29	14		MONDE T	23	11
	.MALI	3	7	ADM		1	2		CEE	3	1
	.NIGER	2	3	AFRIQUE NON ADM		1	3		ADM	20	10
	.COTE D IVOIRE	15	9	ROYAUME-UNI		27	9		FRANCE	3	1
	GHANA	7	5	.MALI		0	1		.MALI	1	2
625	ART MANUF EN CAOUTCHUC NDA BEARB WAREN A KALTSCHUK ANG			.NIGER		0	1		.COTE D IVOIRE	19	8
	MONDE T	19	14	GHANA		1	3				
	ADM	9	8	657 CUV PARQU TAPIS TAPISSERIE FUSSBODENBELAEGE TEPPICHE USW					694 CLOUTERIE ET BOULONNERIE NAGEL UND SCHRAUBEN		
	AFRIQUE NON ADM	3	6	MONDE T		3	1		MONDE T	1	1
	.MALI	8	8	ADM		3	1		ADM	1	1
	.SENEGAL	0	1	.COTE D IVOIRE		3	1		.MALI	1	1
	GHANA	3	6	661 CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE					695 OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL		
631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G			MONDE T		52	1		MONDE T	4	7
	MONDE T	25	7	CEE		50	1		ADM	4	7
	ADM	25	7	FRANCE		50	1		.MALI	2	5
	.MALI	14	2	662 PIELES DE CONSTR EN CERAM BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN					.SENEGAL	0	1
	.NIGER	11	6	MONDE T		4	1		.COTE D IVOIRE	1	2
632	ARTICLES MANUF EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG			ADM		4	1		696 COUTELLERIE ET COUVERTS SCHNEIDWAREN UND BESTECKE		
	MONDE T	14	4	.NIGER		4	1		MONDE T	1	1
	ADM	14	4	664 VERRE GLAS					ADM	1	1
	.MALI	3	1	MONDE T		1	1		.MALI	1	1
	.COTE D IVOIRE	10	2	ADM		1	1		697 ARTICLES METAL USAGE DOMEST METALLWAREN VORW F HAUSGEBR		
642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE			665 VERRE GLASWAREN					MONDE T	32	73
	MONDE T	2	3	MONDE T		14	3		ADM	31	22
	ADM	2	3	ADM		14	3		.MALI	8	5
	.MALI	0	1	.MALI		2	1		.NIGER	1	1
	.NIGER	1	2	.COTE D IVOIRE		12	2		.COTE D IVOIRE	22	16
651	FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE ALS SPINNSTOFFEN			673 BARRES PROFILES PALPLANCHES STAHLSTAHL U PROFILE AUS STAHL					698 AUT ART MANUF EN MET COMM AND BEARB WAREN A UNEDL METALL		
	MONDE T	1	2	MONDE T		7	2		MONDE T	6	4
	ADM	1	2								
	.MALI	1	2								
652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC BAUMWOLLEGEWEBE										
	MONDE T	144	564								

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Obervolta

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	ACM	6	4		CEE	7	14		AOM	0	1
	.MALI	2	3		AOM	15	8		.SENEGAL	0	1
7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE				FRANCE	7	14	735	BATEAUX WASSERFAHRZEUGE		
	MONDE T	116	118		.MALI	5	4		MONDE T	1	1
	CEE	13	26		.COTE D IVOIRE	11	3		AOM	1	1
	ACM	102	90	722	MACH ELECT APPAR PR COUPURE ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE						
	AFRIQUE NON AOM	1	2		MONDE T	2	5				
	FRANCE	13	26		AOM	1	3	812	APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIR SANIT U HYG ARTKL HEIZK USW		
	.MALI	29	50		AFRIQUE NON AOM	1	2		MONDE T	1	1
	.NIGER	7	11		.MALI	0	1				
	.SENEGAL	0	1		.NIGER	0	1	821	MEUBL SOMMIERS LITERIE SIM MOEBEL		
	.COTE D IVOIRE	66	26		NIGERIA, FEDER.	1	2		MONDE T	20	20
	.DAHOMY	0	1						AOM	20	20
	NIGERIA, FEDER.	1	2						.MALI	3	15
711	CHAUDIERES MCT NON ELEC DAMPFKESSL U NICHTELEKT MOTCR			723	FILS CABLES ISOLAT ELEC DRAEGTE KABEL ISOLATOREN F EL				.NIGER	16	5
	MONDE T	7	14		MONDE T	1	1	841	VETEMENTS BEKLEIDUNG		
	CEE	0	3		AOM	1	1		MONDE T	6	23
	ACM	6	11		.MALI	1	1		AOM	5	22
	FRANCE	0	3	724	APPAR POUR TELECOMMUNICAT APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH				AFRIQUE NON AOM	1	1
	.MALI	4	7		MONDE T	1	7		.MALI	3	16
	.NIGER	2	3		AOM	1	7		.NIGER	2	6
	.COTE D IVOIRE	0	1		.MALI	0	2		GHANA	1	1
712	TRACTEURS MACH APPAR AGRIC SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW				.NIGER	0	3	851	CHAUSSURES SCHUHE		
	MONDE T	22	5		.DAHOMY	0	1		MONDE T	28	23
	ACM	22	5						AOM	28	23
	.MALI	1	1	725	APPAREILS ELECTRODOMESTIQUES ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE				.MALI	17	11
	.COTE D IVOIRE	20	4		MONDE T	1	2		.COTE D IVOIRE	11	11
714	MACHINES DE BUREAU BUERCHASCHINEN				AOM	1	2	861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE		
	MONDE T	0	1		.MALI	1	1		MONDE T	1	3
	ACM	0	1		.NIGER	0	1		CEE	1	2
	.MALI	0	1						AOM	0	1
715	MACH POUR TRAVAIL DES METAUX METALLBEARBEITUNGSMASCHINEN			729	MACH ET APP ELECTRIQUES NDA ELEKTR MASCHINEN U APP A N G				FRANCE	1	2
	MONDE T	3	5		MONDE T	5	6		.SENEGAL	0	1
	CEE	3	5		CEE	0	1	891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSCHALLP		
	FRANCE	3	5		AOM	5	5		MONDE T	1	5
717	MACH PR TEXT CUIR MAC A COUD MASCH F TEXT LEDER NACHMASCH				FRANCE	0	1		CEE	0	3
	MONDE T	0	2		.MALI	2	3		AOM	0	2
	ACM	0	2		.COTE D IVOIRE	3	2		FRANCE	0	3
	.MALI	0	2						.MALI	0	1
718	MACH PR ALT INDUS SPECIAL MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN			732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE				.NIGER	0	1
	MONDE T	16	4		MONDE T	32	37	892	OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE		
	CEE	0	2		CEE	2	1		MONDE T	3	2
	ACM	16	3		AOM	30	36		CEE	2	1
	FRANCE	0	2		FRANCE	2	1		AOM	0	1
	.MALI	0	1		.MALI	13	21		FRANCE	2	1
	.NIGER	2	1		.NIGER	2	2	893	OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA KUNSTSTOFFWAREN ANG		
	.COTE D IVOIRE	14	1		.COTE D IVOIRE	15	13		MONDE T	6	3
719	MACHINES APPAREILS NDA MASCHINEN UND APPARATE ANG			733	VEHIC ROUT NON AUTOMOBILES STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR				CEE	0	1
	MONDE T	22	22		MONDE T	4	5				
					AOM	3	5				
					.MALI	1	4				
					.COTE D IVOIRE	2	1				
				734	AERONEFS LUFTFAHRZEUGE						
					MONDE T	0	1				

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Haute Volta

C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	ALM	6	3								
	MAI	1	2								
	NIGER	5	1								
656	OBJETS D'ART ET ANTIQUITE KUNSTGEGENSTÄNDE UND DGL										
	MONDE	1	2								
	CEE	0	1								
	FRANCE	0	1								
657	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFÈVRE SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN										
	MONDE	1	1								
659	ARTICLES MANUFACTURÉS NON ÉLABORÉS										
	MONDE	1	2								
	ALM	1	2								
998	OR NON MONÉTAIRE GOLD										
	MONDE	0	812								
	CEE	0	812								
	FRANCE	0	812								

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Côte française des Somalis

1966 — No. 6

JAN.-SEPT. 1965

JAN.-SEPT. 1965

GEN.-SETT. 1965

JAN.-SEPT. 1965

JAN.-SEPT. 1965

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea ⁽¹⁾, Saint-Pierre-und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

⁽¹⁾ Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise ⁽¹⁾, Saint-Pierre-et-Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

⁽¹⁾ N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Französische Somaliküste

Einfuhr nach Ursprung von 1960 bis 30-9-1965	46
Ausfuhr nach Bestimmung von 1960 bis 30-9-1965	47
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1960 bis 30-9-1965	47
Einfuhr nach Warenklassen von 1960 bis 30-9-1965	48
Einfuhr von 1-1-1965 bis 30-9-1965	49
Ausfuhr von 1-1-1965 bis 30-9-1965	53

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Werte), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt-Stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von dem mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Ländern beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse : 1 000 DJIBOUTI-FRANKEN = 4,66435 \$.

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr
- 051 Einschl. 052
 - 052 Enthalten in 051
 - 421 Enthalten in 422
 - 422 Einschl. 421
 - 512 Enthalten in 599
 - 513 Enthalten in 599
 - 514 Enthalten in 599
 - 515 Enthalten in 599
 - 599 Einschl. 512 bis 515
 - 641 Einschl. 642
 - 642 Enthalten in 641
 - 671 Enthalten in 679
 - 672 Enthalten in 679
 - 673 Enthalten in 679
 - 674 Enthalten in 679
 - 675 Enthalten in 679
 - 676 Enthalten in 679
 - 677 Enthalten in 679
 - 678 Enthalten in 679
 - 679 Einschl. 671 bis 678
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur Côte Française des Somalis

Importations par origine de 1960 au 30-9-1965	46
Exportations par destination de 1960 au 30-9-1965	47
Balance commerciale de 1960 au 30-9-1965	47
Importations par classe de produits de 1960 au 30-9-1965	48
Importations du 1-1-1965 au 30-9-1965	49
Exportations du 1-1-1965 au 30-9-1965	53

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par le Service Statistique chargé des Relations et de la Coopération avec les Etats d'Outre-Mer.

Taux de conversion : 1 000 Francs DJIBOUTI = 4,66435 \$.

Notes par produits :

- 1) Importations
- 051 Y compris le 052
 - 052 Inklus dans le 051
 - 421 Inklus dans le 422
 - 422 Y compris le 421
 - 512 Inklus dans le 599
 - 513 Inklus dans le 599
 - 514 Inklus dans le 599
 - 515 Inklus dans le 599
 - 599 Y compris de 512 à 515
 - 641 Y compris le 642
 - 642 Inklus dans le 641
 - 671 Inklus dans le 679
 - 672 Inklus dans le 679
 - 673 Inklus dans le 679
 - 674 Inklus dans le 679
 - 675 Inklus dans le 679
 - 676 Inklus dans le 679
 - 677 Inklus dans le 679
 - 678 Inklus dans le 679
 - 679 Y compris de 671 à 678
- 2) Exportations —

FRANZÖSISCHE SOMALIKÜSTE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1960	1961	1962	1963	1964 ¹⁾	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1963	1964	1965
Welt - Monde	45 045	61 482	50 421	47 700	74 490	35 559	41 495	65 845
EWG - CEE	11 296	27 744	20 231	21 751	23 773	15 671	17 511	18 034
France	5 704	9 509	13 356	13 783	15 175	10 098	11 538	10 253
U.E.B.L.	654	1 237	917	1 174	906	943	779	1 082
Pays-Bas	2 310	2 719	2 478	2 695	2 990	1 978	1 943	2 322
Allemagne (R.F.)	683	921	570	1 341	1 015	768	691	1 024
Italie	1 945	3 358	2 910	2 758	3 680	1 974	2 560	3 354
Royaume-Uni	1 111	2 234	1 095	1 408	2 101	1 022	1 034	1 726
Etats-Unis	1 267	1 937	1 571	1 630	2 292	1 359	1 733	2 152
Soudan	.	.	3 181	3 026	4 860	2 995	4 005	4 331
Ethiopie	399	7 249	6 098	1 084	52	178	31	14
Aden	8 504	9 556	1 394	3 061	4 483	2 121	3 098	2 292
Thaïlande	.	.	1 660	1 860	3 051	1 225	2 214	1 494
Japon	.	.	417	530	369	409	202	1 075
Andere Länder - Autres pays	.	.	14 774	13 350	33 509	10 489	11 667	34 727

1 000 \$

Welt - Monde	13 419	12 463	12 831	25 704	20 857	13 631	14 803	17 271
EWG - CEE	4 744	5 998	8 534	14 294	13 372	9 813	10 321	10 805
France	3 393	4 021	6 640	12 105	10 588	8 216	8 366	8 540
U.E.B.L.	122	205	154	202	219	154	163	236
Pays-Bas	514	686	665	881	1 030	661	724	829
Allemagne (R.F.)	287	494	448	514	695	360	501	537
Italie	428	592	627	592	840	422	567	663
Royaume-Uni	900	1 180	1 025	1 370	2 128	968	1 034	1 826
Etats-Unis	441	574	484	595	790	411	567	611
Danemark	79	84	95	129	154	87	91	116
Portugal	57	65	36	47	67	37	31	66
Tchécoslovaquie	190	70	33	23	23	21	18	194
Algérie	105	163	86	89	104	66	46	32
Egypte	177	168	28	22	58	17	49	26
Soudan	250	233	187	265	386	201	323	274
Ethiopie	663	1 371	8	1 554	7	14	3	5
Israël	68	84	72	41	84	28	64	64
Aden	410	294	326	527	1 204	380	863	741
Pakistan	53	103	142	81	67	53	49	86
Union Indienne	385	462	419	269	115	220	77	52
Chine Continentale	62	201	157	164	177	113	132	214
Thaïlande	291	210	224	252	400	203	293	189
Japon	352	490	330	305	215	224	116	299
Andere Länder - Autres pays	4 192	713	645	5 677	1 506	775	726	1 671

¹⁾ Seit 1964 sind in den Einfuhren auch die Ausgänge aus dem Zollager in den freien Verkehr enthalten.

¹⁾ A partir de 12 mois 1964 dans les importations sont comprises les sorties d'entrepôt pour la consommation locale.

COTE FRANÇAISE DES SOMALIS

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
						1963	1964	1965
Welt - Monde	3 009	6 548	2 447	2 596	4 487	1 822	3 652	1 628
EWG - CEE	1 336	589	756	579	1 045	476	882	672
France	296	431	667	548	966	447	808	657
U.E.B.L.	6	16	14	6	5	5	3	1
Pays-Bas	1	1	2	—	8	—	8	—
Allemagne (R.F.)	17	25	4	—	38	—	37	5
Italie	1 016	116	69	25	27	24	26	9
Madagascar	.	.	209	33	34	32	28	116
Aden	.	.	166	1 438	1 463	952	1 213	608
Andere Länder - Autres pays	.	.	1 316	546	1 945	362	1 529	232

1 000 \$

Welt - Monde	949	1 572	2 216	1 814	2 481	1 056	2 079	1 565
EWG - CEE	642	821	1 246	1 265	1 813	762	1 595	1 194
France	540	756	1 206	1 248	1 764	744	1 549	1 178
U.E.B.L.	4	5	2	3	0	3	—	1
Pays-Bas	—	—	2	—	2	—	2	—
Allemagne (R.F.)	10	9	1	1	31	1	30	5
Italie	88	51	35	13	15	13	15	11
Grèce	5	23	19	17	201	16	190	3
Ethiopie	8	359	9	7	21	1	9	2
Madagascar	32	37	275	47	30	45	22	105
Yemen	7	9	20	118	59	9	55	22
Aden	188	173	83	217	215	166	166	138
Andere Länder - Autres pays	67	150	564	143	142	57	42	101

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 12 470	— 10 891	— 10 615	— 23 890	— 18 376	— 12 575	— 12 724	— 15 706
EWG - CEE	— 4 102	— 5 177	— 7 288	— 13 029	— 11 559	— 9 051	— 8 726	— 9 611

FRANZÖSISCHE SOMALIKÜSTE

Einfuhr nach Warenklasse

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1960	1961	1962	1963	1964 ¹⁾	Jan.-Sept./Jan.-Sept.		
							1963	1964	1965
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	2 585	4 067	3 573	4 680	5 974	3 474	3 641	4 928
	EWG - CEE	880	1 255	1 412	1 951	2 243	1 368	1 526	1 696
	Royaume-Uni	425	589	594	811	1 547	572	605	1 367
	Etats-Unis	152	275	211	205	334	177	202	281
	Soudan	248	230	187	265	386	201	323	274
	Thailande	270	210	221	252	400	203	293	188
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	897	347	325	2 020	626	248	460	548
	EWG - CEE	205	273	213	342	435	178	307	410
	Royaume-Uni	5	2	3	18	8	2	2	3
	Etats-Unis	—	—	33	19	55	2	55	42
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	19	381	59	22	536	21	18	439
	EWG - CEE	8	9	33	9	22	9	5	55
	Royaume-Uni	—	10	5	2	9	2	4	18
	Etats-Unis	6	32	13	6	24	6	5	15
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	548	819	1 734	1 330	1 989	1 126	1 600	860
	EWG - CEE	507	617	1 597	1 075	1 773	914	1 417	686
	Royaume-Uni	36	62	104	123	105	89	90	97
	Etats-Unis	—	71	27	76	43	85	39	21
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	4 256	4 540	7 140	12 975	11 732	8 763	9 083	10 497
	EWG - CEE	2 830	2 886	5 278	10 917	8 899	7 344	7 067	7 958
	Royaume-Uni	259	414	320	415	459	303	333	342
	Etats-Unis	120	201	202	289	334	142	266	253
	Aden	98	71	213	317	833	216	622	567
	Union Indienne	249	198	210	169	83	138	53	37
	Chine Continentale	48	113	135	140	150	96	111	151
	Japon	324	342	315	256	190	191	97	277

¹⁾ Seit 1964 sind in den Einfuhren auch die Ausgänge aus dem Zollager in den freien Verkehr enthalten.

¹⁾ A partir de 12 mois 1964 dans les importations sont comprises les sorties d'entrepôt pour la consommation locale.

1965 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Côte Française des Somalis

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	Ursprung - Origine					Ursprung - Origine					Ursprung - Origine			
A	COMMERCE ICTAL FANDEL INSGESAMT					YUGOSLAVIE 1010 93					AFRIQUE NON AOM 72 10			
						GRECE 50 10					FRANCE 73 31			
						U R S S 1468 127					ITALIE 74 18			
						TCHECOSLOVAQUIE 2004 171					ROYAUME-UNI 1 1			
						HONGRIE 14 3					GRECE 48 8			
						BULGARIE 23 5					EGYPTE 33 5			
						MAROC 26 12					KENIA 16 3			
						EGYPTL 367 19					REP. AFRIQUE SUD 24 3			
						SOUDAN 4331 274					CHYPRE 11 2			
						SENEGAL 1 1					LIBAN 79 12			
						ETHIOPIE FED. 5 4					IRAK 285 20			
						KENIA 31 14					ISRAEL 114 9			
						TANZANIE 6 2					YEMEN 7 1			
						MADAGASCAR 18 6					ADEN 135 11			
						REP. AFRIQUE SUD 75 15					INDE, SIKKIM 5 2			
						ETATS-UNIS 1822 250					AUSTRALIE 24 1			
						CUBA 33 9								
						CHYPRE 11 2								
						LIBAN 115 44								
						IRAK 285 20								
						ISRAEL 117 10								
						YEMEN 18 1								
						ADEN 992 147								
						PAKISTAN 51 11								
						INDE, SIKKIM 98 15								
						CEYLAN, MALDIVES 93 51								
						THAILANDE 1494 188								
						VIET-NAM SUD 1 1								
						MALAYSIA 87 19								
						CHINE CONTINENT 565 63								
						JAPON 12 3								
						AUSTRALIE 36 5								

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	DANEMARK .	89	75
	SUISSE .	22	22
	GRECE	2	2
	L R S S	3	1
	HONGRIE	14	3
	BULGARIE	23	5
	MAROC	26	12
	. SENEGAL	1	1
	KENIA	14	12
	TANZANIE	6	2
	. MALAGASCAR	18	6
	REP. AFRIQUE SUD	51	12
	ETATS-UNIS	18	8
	CUBA	33	9
	LIBAN	7	30
	ISRAEL	4	1
	ADEN	103	38
	INDE, SIKKIM	13	7
	CEYLAN, MALDIVES	93	51
	VIET-NAM SUD	1	1
	MALAYSIA	87	19
	CHINE CONTINENT	60	19
	JAPON	12	3
	AUSTRALIE	11	3
1	BOISSONS ET TABACS GETRÄNKKE UND TABAK		
	MONDE T	3156	1922
	CEE	1839	477
	AFRIQUE NON ADM	28	27
	FRANCE	1032	259
	BELGIQUE-LUXBG	38	6
	PAYS-BAS	719	160
	ALLEMAGNE R.F.	37	7
	ITALIE	12	5
	ROYAUME-UNI .	740	1286
	DANEMARK .	3	1
	PORTUGAL .	311	64
	ESPAGNE	214	29
	MAROC	8	3
	ALGERIE	20	23
	ETATS-UNIS	14	31
	CHYPRE	48	7
	ISRAEL	0	1
112	BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRÄNKKE		
	MONDE T	2488	557
	CEE	1743	344
	AFRIQUE NON ADM	8	4
	FRANCE	971	224
	BELGIQUE-LUXBG	38	6
	PAYS-BAS	684	103
	ALLEMAGNE R.F.	37	7
	ITALIE	12	5
	ROYAUME-UNI .	160	108
	DANEMARK .	3	1
	PORTUGAL .	311	64
	ESPAGNE	214	29
	MAROC	8	3
	ETATS-UNIS	1	1
	CHYPRE	48	7
122	TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN		
	MONDE T	708	1365
	CEE	56	133
	AFRIQUE NON ADM	19	23
	FRANCE	61	75
	PAYS-BAS	35	57
	ROYAUME-UNI .	580	1178
	ALGERIE	19	23
	ETATS-UNIS	13	30
	ISRAEL	0	1
2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE		
	MONDE T	2529	270

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	CEE	2185	235
	AOM	17	1
	AFRIQUE NON ADM	39	2
	FRANCE	137	12
	PAYS-BAS	7	2
	ALLEMAGNE R.F.	6	3
	ITALIE	2035	219
	ROYAUME-UNI .	10	2
	SUEDE .	24	5
	AUTRICHE .	88	9
	YUGOSLAVIE	8	1
	L R S S	78	8
	TANZANIE	39	2
	. MADAGASCAR	17	1
	LIBAN	3	1
	ISRAEL	5	1
	MALAYSIA	15	1
	JAPON	4	1
242	BOIS ROUNDS BRUTS SIMPL EQUAR ROHHOLZ RUND UD EINF BEHAUEN		
	MONDE T	2112	252
	CEE	1827	220
	AOM	17	1
	AFRIQUE NON ADM	39	2
	FRANCE	135	11
	PAYS-BAS	7	2
	ALLEMAGNE R.F.	6	3
	ITALIE	1679	204
	SUEDE .	24	5
	AUTRICHE .	88	9
	YUGOSLAVIE	8	1
	L R S S	78	8
	TANZANIE	39	2
	. MADAGASCAR	17	1
	LIBAN	3	1
	ISRAEL	5	1
	MALAYSIA	15	1
	JAPON	4	1
276	AUTRES PROD MINERAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE		
	MONDE T	417	18
	CEE	358	15
	ITALIE	356	15
	ROYAUME-UNI .	10	2
3	PRODUITS ENERGETIQUES MINERALISCHE BRENNSTOFFE		
	MONDE T	12594	439
	CEE	255	55
	AFRIQUE NON ADM	93	17
	FRANCE	19	8
	PAYS-BAS	141	27
	ALLEMAGNE R.F.	34	5
	ITALIE	59	15
	ROYAUME-UNI .	82	18
	KENIA	93	17
	ETATS-UNIS	72	15
	IRAN	11	1
	ADEN	80	12
	NON SPECIFIES	12001	321
331	PETROLES BRUTS ET PART RAFF ERÖLDE RHM U TEILW RAFFIN		
	MONDE T	1263	49
	CEE	14	5
	FRANCE	14	5
	ADEN	36	2
	NON SPECIFIES	1213	43
332	DERIVES DU PETROLE ERÖLDESTILLATIONSERZEUGNISSE		
	MONDE T	11331	389

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	CEE	241	50
	AFRIQUE NON ADM	93	17
	FRANCE	6	3
	PAYS-BAS	141	27
	ALLEMAGNE R.F.	34	5
	ITALIE	59	15
	ROYAUME-UNI .	82	18
	KENIA	93	17
	ETATS-UNIS	72	15
	IRAN	11	1
	ADEN	43	11
	NON SPECIFIES	10788	278
4	CORPS GRAS GRAISSSES ET HUILES TIERISCHE UND FETTE UND ÖLE		
	MONDE T	777	278
	CEE	520	175
	AOM	34	12
	AFRIQUE NON ADM	15	16
	FRANCE	37	25
	PAYS-BAS	474	147
	ALLEMAGNE R.F.	9	3
	ROYAUME-UNI .	1	1
	DANEMARK .	27	12
	GRECE	14	5
	. SENEGAL	34	12
	KENIA	14	15
	REP. AFRIQUE SUD	1	1
	ETATS-UNIS	112	42
	IRAK	11	1
	KOWEIT	14	1
	ADEN	9	7
	MALAYSIA	17	6
	AUSTRALIE	2	2
411	CORPS GRAS D ORIGINE ANIMALE TIERISCHE FETTE UND ÖLE		
	MONDE T	144	80
	CEE	100	44
	AFRIQUE NON ADM	15	16
	FRANCE	9	9
	PAYS-BAS	88	34
	ALLEMAGNE R.F.	4	1
	ROYAUME-UNI .	1	1
	DANEMARK .	5	5
	KENIA	14	15
	REP. AFRIQUE SUD	1	1
	ETATS-UNIS	13	6
	ADEN	8	7
	AUSTRALIE	2	2
421	HUILE VEGETALE FIXE DOUCE FETTE PFLANZL ÖLE MILD		
	MONDE T	633	198
	CEE	420	131
	AOM	34	12
	FRANCE	28	16
	PAYS-BAS	386	114
	ALLEMAGNE R.F.	6	2
	DANEMARK .	23	6
	GRECE	14	5
	. SENEGAL	34	12
	ETATS-UNIS	99	36
	IRAK	11	1
	KOWEIT	14	1
	MALAYSIA	17	6
5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE		
	MONDE T	582	252
	CEE	276	189
	AOM	7	7
	AFRIQUE NON ADM	32	4
	FRANCE	247	178
	BELGIQUE-LUXBG	11	2

1965 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

i m p o r t

Französische Somaliküste

C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	CHINE CONTINENT	60	46		JAPON	70	38				
	JAPON	53	95								
7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MACHINES UND FAHRZEUGE										
	MUNDE T	872	860								
	CEE	712	686								
	AGM	47	24								
	FRANCE	663	611								
	PAYS-BAS	1	1								
	ALLEMAGNE R.F.	37	61								
	ITALIE	10	13								
	ROYAUME-UNI	62	57								
	GRECE	2	3								
	L. R. S. S.	5	3								
	MALAGASCAR	47	24								
	ETATS-UNIS	14	21								
	ALGERIE	11	6								
	JAPON	18	18								
734	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE										
	MUNDE T	872	860								
	CEE	712	686								
	AGM	47	24								
	FRANCE	663	611								
	PAYS-BAS	1	1								
	ALLEMAGNE R.F.	37	61								
	ITALIE	10	13								
	ROYAUME-UNI	62	57								
	GRECE	2	3								
	L. R. S. S.	5	3								
	MALAGASCAR	47	24								
	ETATS-UNIS	14	21								
	ALGERIE	11	6								
	JAPON	18	18								
855	ARTICLES MANUFACTURES NON REARBEITETE WAREN A N G										
	MUNDE T	3744	1546								
	CEE	1743	948								
	AGM	45	52								
	AFRIQUE NON ALG.	45	10								
	FRANCE	580	666								
	BELGIQUE-LUXEMBOURG	183	45								
	PAYS-BAS	51	46								
	ALLEMAGNE R.F.	184	102								
	ITALIE	305	86								
	ROYAUME-UNI	171	98								
	NORVEGE	4	4								
	SUEDE	5	1								
	DANEMARK	21	6								
	SUISSE	6	1								
	ALGERIE	1	1								
	MALTE	3	1								
	YUGOSLAVIE	48	2								
	GRECE	13	10								
	L. R. S. S.	45	6								
	POLONGE	5	2								
	TCHECOSLOVACQUE	52	16								
	HONGRIE	31	6								
	MAROC	2	2								
	EGYPTE	31	5								
	LIBAN (LEB.)	42	49								
	ETHIOPIE FED.	9	1								
	KENIA	7	3								
	MALAGASCAR	3	4								
	ETATS-UNIS	8	20								
	CANADA	1	1								
	LIBAN	23	4								
	ISRAEL	305	27								
	YEMEN	380	6								
	ALGERIE	645	215								
	PAKISTAN	1	1								
	INDONÉSIE	3	5								
	TAÏLANDE	0	1								
	VIET-NAM NORD	9	12								
	MALAYSIA	5	3								
	CHINE CONTINENT	49	49								

1965 Januar/Sept. — Janvier/Sept.

e x p o r t

Côte Française des Somalis

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
A. COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT				6+8 ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE							
	MONDE	T	1628		MONDE	T	1294				
	CEE		672		CEE		639				
	ADM		130		ADM		130				
	AFRIQUE NGN ADM		34		AFRIQUE NGN ADM		34				
	FRANCE		657		FRANCE		629				
	BELGIQUE-LUXBG		1		BELGIQUE-LUXBG		1				
	ALLEMAGNE R.F.		5		ALLEMAGNE R.F.		1				
	ITALIE		9		ITALIE		7				
	SUISSE		0		SUISSE		0				
	GRECE		2		GRECE		2				
	ETHIOPIE FED.		33		ETHIOPIE FED.		33				
	MADAGASCAR		116		MADAGASCAR		116				
	REUNION		13		REUNION		13				
	REP. AFRIQUE SUD		1		REP. AFRIQUE SUD		1				
	ETATS-UNIS		2		ETATS-UNIS		2				
	YEMEN		92		YEMEN		30				
	ADEN		608		ADEN		447				
	INDE, SIKKIM		10		INDE, SIKKIM		10				
	INDONESIE		0		INDONESIE		0				
C. PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL				899 ARTICLES MANUFACTURES NOA BEARBEITETE WAREN A N G							
	MONDE	T	71		MONDE	T	1294				
	CEE		5		CEE		639				
	FRANCE		5		ADM		130				
	YEMEN		19		AFRIQUE NGN ADM		34				
	ADEN		47		FRANCE		629				
					BELGIQUE-LUXBG		1				
					ALLEMAGNE R.F.		1				
					ITALIE		7				
					SUISSE		0				
					GRECE		2				
					ETHIOPIE FED.		33				
					MADAGASCAR		116				
					REUNION		13				
					REP. AFRIQUE SUD		1				
					ETATS-UNIS		2				
					YEMEN		30				
					ADEN		447				
					INDE, SIKKIM		10				
					INDONESIE		0				
C31 POISSONS FISCH											
	MONDE	T	5								
	CEE		5								
	FRANCE		5								
C41 FROMENT ET METEIL WEIZEN UND PANGKORN											
	MONDE	T	52								
	YEMEN		18								
	ADEN		34								
C54 LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN											
	MONDE	T	12								
	ADEN		12								
2 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE											
	MONDE	T	187								
	CEE		29								
	FRANCE		24								
	YEMEN		44								
	ADEN		114								
211 PEaux ERLTES SALF PELLETERIES HAUTE UND FELLE ROH											
	MONDE	T	157								
	YEMEN		44								
	ADEN		114								
251 MAT BRUTES ORIG ANIMALE NOA ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS ANG											
	MONDE	T	29								
	CEE		29								
	FRANCE		24								

**Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK**

**Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR**

**Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO**

**Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL**

**Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS**

Réunion

1966 — No. 6

JAN.-MÄRZ 1966

JAN.-MARS 1966

GEN.-MAR. 1966

JAN.-MAART 1966

JAN.-MARCH 1966

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea ⁽¹⁾, Saint-Pierre-und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziation nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

⁽¹⁾ Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise ⁽¹⁾, Saint-Pierre-et-Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

⁽¹⁾ N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Reunion

Einfuhr nach Ursprung von 1961 bis 31-3-1966	58
Ausfuhr nach Bestimmung von 1961 bis 31-3-1966	59
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1961 bis 31-3-1966	59
Einfuhr nach Warenklassen von 1961 bis 31-3-1966	60
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1961 bis 31-3-1966	61
Einfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	63
Ausfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	71

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Werte), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Départements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt-Stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurze : 1 000 franken = 202,55 \$.

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur de la Réunion

Importations par origine de 1961 au 31-3-1966	58
Exportations par destination de 1961 au 31-3-1966	59
Balance commerciale de 1961 au 31-3-1966	59
Importations par classe de produits de 1961 au 31-3-1966	60
Exportations par principaux produits de 1961 au 31-3-1966	61
Importations du 1-1-1966 au 31-3-1966	63
Exportations du 1-1-1966 au 31-3-1966	71

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française.

Taux de conversion : 1 000 Frs = 202,55 \$.

Notes par produits :

- 1) Importations —
- 2) Exportations —

REUNION

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	295 123	289 085	340 983	392 046	405 908	88 193	84 934	96 763
EWG - CEE	155 455	155 719	178 585	167 289	150 001	36 784	35 808	32 862
France	150 186	142 771	164 444	156 957	138 855	35 362	34 486	30 820
U.E.B.L.	1 202	1 698	9 531	2 972	2 042	652	498	556
Pays-Bas	637	885	677	1 791	1 647	305	224	127
Allemagne (R.F.)	2 815	783	1 164	954	1 432	246	193	440
Italie	615	4 339	2 769	4 662	6 025	219	407	918
Royaume-Uni	566	412	561	825	1 030	169	188	276
Etats-Unis	262	377	346	288	844	62	67	63
Suède	5 768	7 652	775	7 525	8 324	1 629	1 925	1 798
Maroc	474	419	394	651	397	48	128	161
Algérie	4 687	3 876	4 962	5 622	5 155	1 296	1 209	1 121
Sénégal	1 966	1 236	520	416	2 421	50	317	756
Congo (Brazza)	2 273	2 011	3 042	2 205	3 004	699	917	524
Madagascar	19 537	21 517	17 330	21 314	19 045	4 692	4 314	4 619
Rép. d'Afrique du Sud	1 120	4 976	4 464	40 888	37 035	5 104	7 586	6 876
Iran	23 581	30 809	25 164	21 992	34 766	9 030	2 357	12 033
Thailande	.	16 608	1	3 026	11 019	0	3 581	9 878
Cambodge	41 094	23 669	38 364	38 567	39 959	5 563	5 359	6 076
Malaisie	489	2 871	4 729	8 648	9 311	2 466	2 474	3 579
Japon	16	160	3 286	1 550	1 013	447	10	741
Hong-Kong	96	74	113	153	213	40	50	57
Andere Länder - Autres pays	37 739	16 699	58 347	109 654	82 371	20 214	18 654	15 343

1 000 \$

Welt - Monde	57 746	63 301	69 748	88 980	97 024	19 612	22 712	23 202
EWG - CEE	53 408	46 243	50 011	65 347	72 319	14 083	17 368	16 810
France	39 831	43 572	46 412	60 777	65 629	13 083	16 242	15 773
U.E.B.L.	134	299	768	609	708	133	110	121
Pays-Bas	310	436	429	739	781	186	156	140
Allemagne (R.F.)	884	1 119	1 521	1 490	2 187	358	330	337
Italie	624	770	881	1 733	3 015	324	530	438
Royaume-Uni	528	472	682	1 168	1 160	283	228	325
Etats-Unis	245	485	393	535	673	123	96	111
Suède	827	1 165	1 244	1 128	1 298	237	287	299
Maroc	270	230	241	400	241	38	78	96
Algérie	973	822	1 084	1 205	906	296	225	175
Sénégal	685	445	292	206	568	21	159	158
Congo (Brazza)	191	157	233	207	251	103	76	46
Madagascar	4 069	4 995	4 907	5 438	5 743	1 329	1 237	1 491
Rép. d'Afrique du Sud	100	447	381	2 002	2 044	350	385	290
Iran	825	1 106	850	737	1 214	283	70	440
Thailande	.	2 335	229	216	1 028	—	345	1 021
Cambodge	4 144	1 732	3 716	4 567	5 134	537	1 025	674
Malaisie	36	227	386	713	697	201	186	237
Japon	25	67	324	444	317	99	20	159
Hong-Kong	91	79	138	152	234	41	58	53
Andere Länder - Autres pays	8 489	2 294	4 637	4 515	3 197	1 588	869	917

REUNION

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	224 208	230 405	221 712	218 611	206 611	77 096	55 629	85 206
EWG - CEE	189 600	181 822	186 919	207 485	181 529	71 928	49 999	68 796
France	187 542	181 692	185 811	207 389	171 356	71 891	39 865	68 789
Royaume-Uni	17	17	13	9	14	2	5	3
Etats-Unis	16 863	12 708	8 738	30	2 108	8	10	7
Maroc	2 000	6 006	2 000	6 940	3 822	4 940	1 822	2 024
Madagascar	67	426	331	405	394	101	47	37
Rhodésie du Sud	4 008	4 310	1 219	—	3 158	—	—	—
Japon	2 363	1	0	10	3 658	9	3 657	—
Nouvelle-Zélande	—	—	9 975	—	10 500	—	—	10 493
Andere Länder - Autres pays	9 290	25 115	12 517	3 732	1 428	108	89	3 846

1 000 \$

Welt - Monde	36 726	33 041	38 095	37 354	34 435	12 326	8 766	12 740
EWG - CEE	32 739	28 334	31 787	34 991	31 113	11 372	7 815	11 450
France	32 612	28 189	31 353	34 860	30 142	11 349	7 022	11 429
U.E.B.L.	—	—	—	1	—	—	—	—
Pays-Bas	34	32	36	39	6	9	—	6
Allemagne (R.F.)	62	93	390	74	176	14	8	12
Italien	31	20	8	17	798	—	785	3
Royaume-Uni	450	225	165	222	253	57	103	76
Etats-Unis	1 280	1 957	2 067	726	1 203	81	270	171
Maroc	296	897	303	1 051	586	748	283	316
Madagascar	156	152	96	161	157	44	16	12
Rhodésie du Sud	619	229	185	—	123	—	—	—
Japon	130	0	3	5	229	4	219	—
Nouvelle-Zélande	—	—	1 705	—	477	—	—	492
Andere Länder - Autres pays	1 056	1 247	1 880	198	294	20	60	223

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 21 020	— 30 260	— 31 653	— 51 626	— 62 589	— 7 286	— 13 946	— 10 462
EWG - CEE	— 9 044	— 17 862	— 18 224	— 30 356	— 41 206	— 2 711	— 9 553	— 5 360

REUNION

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	14 099	17 259	19 348	24 973	28 043	5 855	6 215	7 148
	EWG - CEE	5 039	6 945	7 581	10 967	13 436	2 510	3 083	3 317
	Algérie	655	728	1 041	1 067	898	292	219	174
	Madagascar	2 715	3 925	3 773	4 899	5 282	1 207	1 138	1 402
	Rép. d'Afrique du Sud	28	97	106	1 228	1 363	276	246	137
	Thailand	—	2 335	—	207	993	—	339	1 003
	Cambodge	3 941	1 386	3 327	4 256	4 844	342	953	526
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	2 663	3 037	3 685	3 873	4 091	960	1 120	1 103
	EWG - CEE	974	887	1 154	1 331	1 176	216	272	323
	Suède	644	907	972	881	1 034	171	224	228
	Sénégal	452	419	289	199	356	20	158	85
	Malaysia	117	195	342	612	569	175	171	184
3	Brennstoffe - Matières énergétiques								
	Welt - Monde	1 309	1 582	1 759	1 884	2 143	439	445	569
	EWG - CEE	159	210	259	278	232	84	105	45
	Iran	817	1 101	847	737	1 206	283	70	440
	Bahrein	183	2	383	623	—	9	14	—
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	9 747	11 252	10 242	14 969	19 493	3 164	4 485	4 262
	EWG - CEE	9 189	10 637	9 566	13 694	18 258	2 882	4 208	4 007
	Royaume-Uni	119	112	164	442	449	116	99	82
	Etats-Unis	191	338	336	441	470	108	82	72
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	18 727	22 515	26 286	35 788	43 248	7 671	10 447	10 120
	EWG - CEE	17 615	21 369	24 866	32 715	39 212	7 072	9 701	9 118
	Royaume-Uni	159	123	100	272	293	41	51	92
	Etats-Unis	4	10	13	40	111	3	6	31
	Kenya	—	165	232	569	1 138	167	170	222
	Madagascar	102	84	73	161	273	38	38	68
	Rép. d'Afrique du Sud	7	167	28	466	579	32	126	124

REUNION

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
061.1 } 061.2 }	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	193 727	215 547	207 544	207 282	190 963	75 873	50 362	80 093
	EWG - CEE	¹⁾ 186 900	176 283	177 304	200 342	174 404	70 933	48 561	67 285
	Etats-Unis	¹⁾ 16 826	9 500	8 700	—	2 064	—	—	—
	Maroc	.	6 000	2 000	—	3 800	.	1 800	2 000
	Nouvelle-Zélande	.	—	9 975	—	10 500	—	—	10 493
075.2.1	Vanille - Vanille								
	Welt - Monde	42	33	60	44	57	2	4	6
	EWG - CEE	33	22	43	42	45	1	4	5
	Etats-Unis	.	9	17	1	12	.	—	0
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	2 354	2 958	3 548	3 840	3 759	900	769	776
	EWG - CEE	2 327	2 920	3 507	3 805	3 742	896	766	771
551.1	Atherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques (Vetiver- und Geraniumöl - Essences de vétiver et de géranium)								
	Welt - Monde	188	103	132	132	152	31	40	36
	EWG - CEE	142	83	103	92	102	22	23	20
	Royaume-Uni	.	6	7	8	8	.	.	3
	Etats-Unis	28	12	20	28	33	6	10	7

1 000 \$

061.1 } 061.2 }	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	28 697	27 766	31 981	31 405	26 701	11 141	6 847	11 062
	EWG - CEE	¹⁾ 26 965	24 144	26 863	30 353	25 397	10 392	6 574	10 234
	Etats-Unis	¹⁾ 243	1 439	1 318	—	231	—	—	—
	Maroc	.	896	303	—	576	.	273	303
	Nouvelle-Zélande	.	—	1 705	—	477	—	—	492
075.2.1	Vanille - Vanille								
	Welt - Monde	518	477	766	453	578	25	44	58
	EWG - CEE	401	329	538	428	455	11	44	55
	Etats-Unis	.	113	220	13	112	.	—	3
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	815	1 144	1 474	1 693	1 623	393	341	343
	EWG - CEE	809	1 135	1 462	1 683	1 617	392	339	341
551.1	Atherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques (Vetiver- und Geraniumöl - Essences de vétiver et de géranium)								
	Welt - Monde	5 974	3 136	3 434	3 287	3 910	683	991	919
	EWG - CEE	4 503	2 536	2 696	3 203	2 642	549	572	500
	Royaume-Uni	.	178	159	212	180	.	.	75
	Etats-Unis	926	357	529	713	859	68	270	167

¹⁾ Die Melasse enthalten.¹⁾ Y compris la mélasse.

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Réunion

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	COMMERCE TOTAL										
	PANEEU INSGESAMT										
	MONDE T	56763	23202		CEE	2	17		NORVEGE	31	11
	CEE	32862	16810		AUM	381	101		ILE MAURICE, SEY	1	2
	AUM	5948	1707		FRANCE	2	17		MADAGASCAR	89	74
	AFRIQUE NON AUM	21474	936		MADAGASCAR	381	101		REP. AFRIQUE SUD	46	18
	FRANCE	30820	15773	011	VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEL			032	PREP CONS POISSONS CRUST		
	BELGIQUE-LUXBG	556	121		FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR				FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN		
	PAYS-BAS	127	140		MONDE T	296	281		MONDE T	232	152
	ALLEMAGNE R.F.	440	337		CEE	34	40		CEE	105	78
	ITALIE	918	438		AUM	262	241		AFRIQUE NON AUM	127	73
	ROYAUME-UNI	276	325		FRANCE	34	39		FRANCE	86	70
	IRLANDE	17	11		MADAGASCAR	262	241		PAYS-BAS	20	8
	NORVEGE	104	33						MAROC	109	67
	SUEDE	1798	299						REP. AFRIQUE SUD	18	7
	FINLANDE	1	1	012	VIANDES ETC SECHES SAL FUM			042	RIZ		
	DANEMARK	61	24		FLEISCH USM EINFACH ZUBEREITET				REIS		
	SUISSE	4	16		MONDE T	60	46		MONDE T	9545	1259
	AFRIQUE	2	5		CEE	60	46		THAILANDE	3843	586
	MAROC	161	96		FRANCE	59	45		CAMBODGE	4197	505
	ALGERIE	1121	175		ITALIE	0	1		CHINE CONTINENT	1505	168
	TUNISIE	452	53	013	PREP ET CONSERVE DE VIANDE			044	MAIS		
	SENEGAL	756	158		FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN				MAIS		
	GABON	13	6		MONDE T	229	275		MONDE T	6478	461
	CONGO (KINSHASA)	524	46		CEE	143	189		AFRIQUE NON AUM	267	22
	CONGO (LEO)	0	2		AUM	87	86		REP. AFRIQUE SUD	267	22
	KENIA	12834	279		FRANCE	139	183		THAILANDE	5909	417
	ILE MAURICE, SEY	29	42		PAYS-BAS	4	6		CAMBODGE	297	21
	MADAGASCAR	4615	1491		MADAGASCAR	87	86	045	AUTRES CEREALES		
	COMORES	37	4						ANDERES GETREIDE		
	REP. AFRIQUE SUD	6876	290						MONDE T	27	6
	ETATS-UNIS	63	111						CEE	27	6
	CANADA	2	3						FRANCE	27	6
	IRAN	12033	440	022	LAIT ET CREME DE LAIT			046	SEMOULE ET FARINE DE FROMENT		
	ISRAEL	150	49		MILCH UND RAHM				GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
	INDE, SIKKIM	1	1		MONDE T	608	442		MONDE T	1670	245
	CEYLAN, MALDIVES	1	2		CEE	608	442		CEE	1670	245
	BIKMANIE	3	1		FRANCE	608	442		FRANCE	1670	245
	THAILANDE	9878	1021	023	BEURRE			048	PREPAR DE CEREAL DE FARINE		
	CAMBODGE	6076	674		BUTTER				ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
	MALAYSIA	3579	237		MONDE T	59	125		MONDE T	325	193
	TIMOR P., MACAC	50	62		CEE	56	120		CEE	290	193
	CHINE CONTINENT	1522	171		FRANCE	56	120		AUM	4	4
	JAPON	741	159		AUSTRALIE	3	4		FRANCE	289	183
	HONG-KONG	57	53						PAYS-BAS	1	1
	AUSTRALIE	57	52						DANEMARK	30	5
									MADAGASCAR	4	4
C	PRODUITS ALIMENTAIRES			024	FROMAGE ET CAILLEBOTTE			051	FRUITS FRAIS NOIX NON OLEAG		
	NOURNEMENTS				KAESSE UND QUARK				OBST UND SUFDR FRISCH NUFSSE		
	MONDE T	28227	6053		MONDE T	59	125		MONDE T	634	232
	CEE	6197	2779		CEE	56	120		CEE	440	198
	AUM	4785	1315		FRANCE	56	120		AUM	165	24
	AFRIQUE NON AUM	1350	219		AUSTRALIE	3	4		AFRIQUE NON AUM	27	10
	FRANCE	6135	2731						FRANCE	439	198
	BELGIQUE-LUXBG	4	3	025	OEUF D OISEAUX				MADAGASCAR	130	21
	PAYS-BAS	51	40		VOGELIER				COMORES	35	3
	ALLEMAGNE R.F.	1	1		MONDE T	7	7		REP. AFRIQUE SUD	27	10
	ITALIE	7	3		CEE	59	91	052	FRUITS SECHES OU DESHYDRATES		
	ROYAUME-UNI	6	3		FRANCE	47	78		TROCKENFRUECHTE		
	IRLANDE	2	2		PAYS-BAS	12	14		MONDE T	10	7
	NORVEGE	31	11		AUSTRALIE	3	4				
	DANEMARK	30	6								
	SUISSE	2	2								
	MAROC	144	79								
	SENEGAL	560	70								
	KENIA	3	1								
	ILE MAURICE, SEY	3	2								
	MADAGASCAR	4188	1241								
	COMORES	36	4								
	REP. AFRIQUE SUD	1240	137								
	INDE, SIKKIM	1	1								
	CEYLAN, MALDIVES	1	2								
	THAILANDE	9752	1003								
	CAMBODGE	4454	526								
	MALAYSIA	10	2								
	TIMOR P., MACAC	0	1								
	CHINE CONTINENT	1505	169								
	HONG-KONG	11	5								
	AUSTRALIE	6	8								
LCI	ANIMAUX VIVANTS			031	POISSONS						
	LEBENDE TIERE				FISCH						
	MONDE T	383	118		MONDE T	591	407				
					CEE	423	303				
					AUM	89	74				
					AFRIQUE NON AUM	48	19				
					FRANCE	423	303				

i m p o r t

Reunion

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	CEE	10	6						CEE	1190	197	
	FRANCE	10	6						FRANCE	1109	173	
									ALLEMAGNE R.F.	32	4	
									ITALIE	48	20	
C53	PREP CONSERVES DE FRUITS GEBST SUELFM ZUBEREIT KONSERVEN			074	THE ET MATE TEE UND MATE			112	BOISSONS ALCOOLQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE			
	MONDE	T	406	134	MONDE	T	3	5	MONDE	T	2623	611
	CEE		387	127	CEE		0	1	CEE		885	247
	AFRIQUE NON AOM		19	7	FRANCE		0	1	AFRIQUE NON AOM		1589	235
	FRANCE		383	125	CEYLAN, MALDIVES		1	2	FRANCE		824	236
	ITALIE		4	2	TIMOR P., MACAO		0	1	PAYS-BAS		42	8
	MARCC		19	7	CHINE CONTINENT		1	1	ALLEMAGNE R.F.		17	3
C54	LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KUELLEN F ERN			075	EPICES GEMUEERZE				ITALIE		2	1
	MONDE	T	2510	505	MONDE	T	14	15	ROYAUME-UNI		129	124
	CEE		171	45	CEE		5	7	IRLANDE		14	3
	ADM		2327	457	ADM		7	8	MAROC		16	7
	AFRIQUE NON AOM		2	1	FRANCE		5	7	ALGERIE		1121	174
	FRANCE		171	45	.MADAGASCAR		6	7	TUNISIE		452	53
	KENIA		2	1	.COMORES		1	1	MALAYSIA		6	1
	.MADAGASCAR		2327	457	081	ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMittel			TIMOR P., MACAO		1	1
	MALAYSIA		10	2	MONDE	T	3023	369	122	TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN		
C55	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USM				CEE		919	145	MONDE	T	112	287
	MONDE	T	125	61	ADM		1220	142	CEE		29	93
	CEE		99	49	AFRIQUE NON AOM		882	81	ADM		76	161
	ADM		10	6	FRANCE		919	145	FRANCE		27	77
	AFRIQUE NON AOM		17	6	.SENEGAL		560	70	BELGIQUE-LUXBG		3	15
	FRANCE		92	48	.MADAGASCAR		659	73	PAYS-BAS		0	1
	BELGIQUE-LUXBG		3	1	REP. AFRIQUE SUD		882	81	ROYAUME-UNI		5	24
	ITALIE		3	1	091	MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE			IRLANDE		1	6
	MAROC		16	6	MONDE	T	401	159	.MADAGASCAR		76	161
	.MADAGASCAR		10	6	CEE		401	159	ETATS-UNIS		0	1
C61	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG				FRANCE		399	159	2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE		
	MONDE	T	5	2	PAYS-BAS		2	1	MONDE	T	7762	693
	CEE		5	2	099	PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			CEE		350	57
	FRANCE		5	2	MONDE	T	104	97	ADM		783	70
C62	CONFIS SUCRERIES SANS CACAO ZUCKERWAREN OHNE KAKAOGEHALT				CEE		89	88	AFRIQUE NON AOM		79	6
	MONDE	T	121	91	FRANCE		85	82	FRANCE		268	53
	CEE		119	90	BELGIQUE-LUXBG		0	2	ALLEMAGNE R.F.		82	4
	FRANCE		114	87	PAYS-BAS		3	4	NORVEGE		68	10
	PAYS-BAS		5	3	ROYAUME-UNI		2	2	SUEDE		1571	228
	ROYAUME-UNI		1	1	SUISSE		2	2	.SENEGAL		15	2
C71	CAFE KAFFEE				HONG-KONG		10	5	.CONGO (BRAZZA)		524	46
	MONDE	T	231	184	1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK			.CONGO (LEO)		0	2
	CEE		5	15	MONDE	T	3926	1095	KENIA		79	5
	ADM		226	169	CEE		2105	538	.MADAGASCAR		245	20
	FRANCE		5	15	ADM		76	161	CAMBODGE		1505	137
	.MADAGASCAR		226	169	AFRIQUE NON AOM		1589	235	MALAYSIA		3405	184
C73	CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADENWAREN				FRANCE		1960	486	JAPON		0	1
	MONDE	T	67	78	BELGIQUE-LUXBG		3	15	221	GRAINES NOIX OLEAGINEUSES OELSAATEN UND OELFRUECHTE		
	CEE		65	76	PAYS-BAS		42	8	MONDE	T	1	1
	FRANCE		61	71	ALLEMAGNE R.F.		50	7	CEE		1	1
	PAYS-BAS		4	4	ITALIE		50	21	FRANCE		1	1
	IRLANDE		2	2	ROYAUME-UNI		135	149	242	BOIS RONDS BRUTS SIMPL EQUAR ROHHOLZ RUND OD EINF BEHAUEN		
					IRLANDE		15	9	MONDE	T	9	2
					MAROC		16	7	CEE		9	2
					ALGERIE		1121	174	FRANCE		9	2
					TUNISIE		452	53	243	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET		
					.MADAGASCAR		76	161	MONDE	T	7229	622
					ETATS-UNIS		0	1	CEE		77	11
					MALAYSIA		6	1				
					TIMOR P., MACAO		1	1				
					111	BOISSONS N ALC EXC JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE						
					MONDE	T	1191	197				

[illegible]

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Réunion

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	ROYAUME-UNI	C	1		CEE	27	34		ALLEMAGNE R.F.	5	6	
	SUISSE	0	1		FRANCE	25	33					
					ITALIE	3	1	679	OUVR BRUTS FON AC MOULE FORGE GUSS U SCHMIEDESTUECKE ROH			
654	TULLES DENTELLES BRODERIES TLELL SPITZEN BAENDER LSW			664	VERRE GLAS				MONDE	T	2	
	MONDE	T	3	46					CEE	2	2	
	CEE	3	46		MUNDE	T	445	146				
	FRANCE	3	46		CEE	444	145		FRANCE	2	2	
655	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE				FRANCE	377	127	682	CUIVRE KUPFER			
	MONDE	T	25	38	BELGIQUE-LUXBG	66	14		MONDE	T	16	
	CEE	19	34		ITALIE	1	4		CEE	16	26	
	AOM	6	3	665	VERKERIE GLASWAREN				FRANCE	16	26	
	FRANCE	17	30		MUNDE	T	415	121	684	ALUMINIUM ALUMINIUM		
	PAYS-BAS	1	1		CEE	412	119		MONDE	T	6	
	ALLEMAGNE R.F.	0	1		FRANCE	408	117		CEE	4	14	
	ITALIE	2	2		ALLEMAGNE R.F.	1	1		AFRIQUE NON AOM	2	2	
	MACAGASCAR	6	3		ITALIE	3	1					
	ETATS-LNIS	0	1		ROYAUME-UNI	2	1		FRANCE	4	12	
656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G				JAPON	1	1		REP.AFRIQUE SUD	2	2	
	MONDE	T	509	272	666	ARTICLES EN CERAMIQUE FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE			685	PLOMB BLEI		
	CEE	242	222		MUNDE	T	98	78		MONDE	T	3
	AOM	49	8		CEE	59	43		CEE	3	3	
	AFRIQUE NON AOM	16	2		FRANCE	58	42		FRANCE	3	3	
	FRANCE	240	218		ALLEMAGNE R.F.	1	1					
	PAYS-BAS	0	1		TIMOR P.,MACAD	39	33		686	ZINC ZINK		
	ITALIE	1	3		HONG-KONG	1	1		MONDE	T	2	
	SENEGAL	5	1		673	BARRES PROFILS PALPLANCHES STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL			CEE	2	1	
	MACAGASCAR	43	7		MONDE	T	3544	472				
	REP.AFRIQUE SUD	16	2		CEE	3544	472		FRANCE	2	1	
	ETATS-UNIS	1	3		FRANCE	3544	472		687	ETAIN ZINN		
	THAILANDE	125	18		674	LARGES PLATS ET TOLES BREITFLACHSTAHL UND BLECHE			MONDE	T	1	
	CAMBODGE	56	8		MONDE	T	1394	259	CEE	1	3	
	TIMOR P.,MACAU	4	5		CEE	677	132		FRANCE	1	3	
	CHINE CONTINENT	16	2		FRANCE	638	124		689	AUTR MET COMMUNS NON FERREUX ANDERE UNEDLE NE METALLF		
657	COUV PARCL TAPIS TAPISSERIE FUSSBODENBELAEGE TEPPICHE USW				BELGIQUE-LUXBG	39	8		MONDE	T	0	
	MONDE	T	6	5	JAPON	716	126		CEE	0	1	
	CEE	5	8		676	RAILS ALT ELEM D VOIES FER SCHIENEN EISENBAHNBERBAUMAT			FRANCE	0	1	
	AOM	1	2		MONDE	T	14	4				
	FRANCE	5	7		CEE	14	4		691	CONSTRUCT METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN U TFILE		
	ALLEMAGNE R.F.	0	1		FRANCE	14	4		MONDE	T	704	
	MACAGASCAR	1	2		677	FILS FER ACIER SF FIL MACH DRAHT AUSGEN WALZDRAHT			CEE	651	354	
661	CHALX CEMENTS OUVR PR BATIMENT KALK ZEMENT LND BAUSTOFFE				MONDE	T	29	6	AFRIQUE NON AOM	1	2	
	MONDE	T	23269	491	CEE	29	6		FRANCE	650	309	
	CEE	6646	194		FRANCE	29	6		REP.AFRIQUE SUD	1	2	
	AFRIQUE NON AOM	16622	297		678	TUB TUYAUX RACC FON FER AC ROHKE ROHRFORMSTUECKE USW			JAPON	14	5	
	FRANCE	6321	181		MONDE	T	1585	352	AUSTRALIE	39	39	
	BELGIQUE-LUXBG	297	7		CEE	1585	351		692	RESERVOIRS FUTS FTC METALL BEHAELTER FAESSER USW A METALL		
	ITALIE	28	5		FRANCE	1566	342		MONDE	T	99	
	KENIA	11433	203		BELGIQUE-LUXBG	14	4		CEE	76	59	
	REP.AFRIQUE SUD	5189	93						AOM	19	8	
	TIMOR P.,MACAU	1	1						FRANCE	76	49	
662	PIECES DE CENSTR EN CERAM BAUMATERIAL ALS KERAM STUFFEN											
	MONDE	T	825	174								
	CEE	823	174									
	FRANCE	775	162									
	BELGIQUE-LUXBG	24	4									
	ALLEMAGNE R.F.	25	7									
663	ARTICLES MINERAUX NDA WAREN A MINERAL STOFFEN ANG											
	MONDE	T	27	35								

i m p o r t

Reunion

CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	SLEECE .	1	1		AFRIQUE NON AOM	13	33		CEE	194	154
	.MALAGASCAR	19	8		FRANCE	1763	3494		AFRIQUE NON AOM	0	1
653	CABLE RONCES TREILLIS METAL KABEL STACHELDRAHT USW				BELGIQUE-LUXBG	3	10		FRANCE	193	151
					PAYS-BAS	9	50		BELGIQUE-LUXBG	0	1
					ALLEMAGNE R.F.	93	211		ALLEMAGNE R.F.	1	2
					ITALIE	119	242		ROYAUME-UNI	0	2
	MONDE	171	112		ROYAUME-UNI	54	82		REP.AFRIQUE SUD	0	1
	CEE	171	112		NORVEGE	2	6		ETATS-UNIS	2	4
					SUEDE	12	32				
	FRANCE	168	111		DANEMARK	2	7				
	BELGIQUE-LUXBG	3	1		SUISSE	1	5				
654	CLOUTERIE ET BOLLONNERIE NAGEL UND SCHRAUBEN				AUTRICHE	1	3	719	MACHINES APPAREILS NDA MASCHINEN UND APPARATE ANG		
					KENIA	1	1		MONDE	361	665
					ILE MAURICE,SEY	11	30		CEE	330	606
					.MADAGASCAR	0	1		AFRIQUE NON AOM	4	7
					REP.AFRIQUE SUD	1	1				
					ETATS-UNIS	20	72		FRANCE	314	551
	MONDE	194	66		MALAYSIA	9	8		BELGIQUE-LUXBG	1	1
	CEE	193	64		JAPON	3	7		PAYS-BAS	3	8
	AFRIQUE NON AOM	1	1		AUSTRALIE	0	1		ALLEMAGNE R.F.	11	43
									ITALIE	2	4
	FRANCE	193	64						ROYAUME-UNI	17	13
	ROYAUME-UNI	0	1						NORVEGE	1	2
	ILE MAURICE,SEY	1	1						SUEDE	2	12
655	OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL								DANEMARK	1	6
									SUISSE	0	1
									KENIA	1	1
									ILE MAURICE,SEY	3	5
	MONDE	42	97						ETATS-UNIS	5	17
	CEE	42	96								
	FRANCE	38	92								
	ALLEMAGNE R.F.	4	4								
656	OUTILLETTERIE ET LOUVERTIS SCHNEIDWAREN UND BESTECKE										
		</									

1966 Januar/März — janvier/Mars

i m p o r t

Reunion

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$	
	↓	↓		
	..MALAGASCAR	0	4	
E57 BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFÈVRE SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN				
	MNCE	T	2	65
	CEE		2	64
	ADM		0	1
	FRANCE		2	63
	ALLEMAGNE R.F.		0	1
	..MALAGASCAR		0	1
E58 ARTICLES MANUFACTURÉS ALA BEARBEITETE WAREN A N G				
	MNCE	T	120	142
	CEE		113	134
	ADM		4	3
	FRANCE		82	110
	BELGIQUE-LUXBG		30	23
	ALLEMAGNE R.F.		0	1
	FINLANDE		1	1
	..MALAGASCAR		4	3
	TIMOR P.,MACAO		0	1
	HONG-KONG		2	4
E59 OR ALN MONÉTAIRE GOLD				
	MNCE	T	0	1
	CEE		0	1

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$	
	↓	↓		

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$	
	↓	↓		

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Réunion

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
• COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT				2 MATIÈRES PREMIÈRES ROHSTOFFE				COMORES			
MONDE	T	85206	12740	MONDE	T	2508	80	REP. AFRIQUE SUD	44	24	
CEE		68756	11450	CEE		24	7	GUAELOUPE	0	1	
ADM		357	49	AFRIQUE NON ADM		2479	72	656 ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G			
AFRIQUE NON ADM		5548	428	FRANCE		18	3	MONDE	T	719	323
FRANCE		68789	11429	ALLEMAGNE R.F.		6	5	CEE		685	307
PAYS-BAS		0	6	ILE MAURICE, SEY		7	2	ADM		9	3
ALLEMAGNE R.F.		6	12	REP. AFRIQUE SUD		2472	70	AFRIQUE NON ADM		24	13
ITALIE		0	3	211 PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES HAUTE UND FELLE ROH				FRANCE		685	307
ROYAUME-UNI		3	76	MONDE	T	18	3	MAROC		24	13
MAROC		2024	316	CEE		18	3	MADAGASCAR		5	1
ALGERIE		1000	16	FRANCE		18	3	COMORES		4	2
ILE MAURICE, SEY		7	2	282 FERRAILLES ABF U SCHROTT V EISEN STAHL				673 BARRES PROFILES PALPLANCHES STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL			
MADAGASCAR		37	12	MONDE	T	2466	65	MONDE	T	20	3
COMORES		314	36	AFRIQUE NON ADM		2466	65	ADM		20	3
REP. AFRIQUE SUD		2517	54	REP. AFRIQUE SUD		2466	65	MADAGASCAR		20	3
ETATS-UNIS		7	171	284 DECHETS DE METAUX NON FERREUX ABFALLE VON NE METALLEN				682 CUIVRE KUPFER			
GUAELOUPE		0	1	MONDE	T	24	12	MONDE	T	44	24
KATAR		1	16	CEE		6	5	AFRIQUE NON ADM		44	24
INDE, SIKKIM		2	51	AFRIQUE NON ADM		13	7	REP. AFRIQUE SUD		44	24
AUSTRALIE		0	8	ALLEMAGNE R.F.		6	5	692 RESERVOIRS FUTS ETC METALL BEHAELTER FAESSER USW A METALL			
NOUVELLE ZELANDE		10493	492	ILE MAURICE, SEY		7	2	MONDE	T	1	1
C PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL				REP. AFRIQUE SUD		7	5	CEE		1	1
MONDE	T	81098	11136	5 PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE				FRANCE		1	1
CEE		67290	10289	MONDE	T	32	817	695 OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL			
ADM		315	33	CEE		20	500	MONDE	T	0	2
AFRIQUE NON ADM		3000	319	FRANCE		19	484	CEE		0	1
FRANCE		67290	10289	PAYS-BAS		0	6	ADM		0	1
MAROC		2000	303	ALLEMAGNE R.F.		0	8	FRANCE		0	1
ALGERIE		1000	16	ITALIE		0	3	GUAELOUPE		0	1
COMORES		315	33	ROYAUME-UNI		3	75	698 AUT ART MANUF EN MET COMP AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			
ETATS-UNIS		0	3	ETATS-UNIS		7	167	MONDE	T	4	1
NOUVELLE ZELANDE		10493	492	KATAR		1	16	7 MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE			
C61 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG				INDE, SIKKIM		2	51	MONDE	T	1	3
MONDE	T	81093	11076	AUSTRALIE		0	8	CEE		1	1
CEE		67285	10234	551 HUILES ESSENTIEL PR AROM AETHERISCHE OELE U RIECHSTOFFE				FRANCE		1	1
ADM		315	33	MONDE	T	32	817	ROYAUME-UNI		0	1
AFRIQUE NON ADM		3000	319	CEE		20	500	732 VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE			
FRANCE		67285	10234	FRANCE		19	484	MONDE	T	1	2
MAROC		2000	303	PAYS-BAS		0	6	CEE		1	1
ALGERIE		1000	16	ALLEMAGNE R.F.		0	8	FRANCE		1	1
COMORES		315	33	ITALIE		0	3	ROYAUME-UNI		0	1
NOUVELLE ZELANDE		10493	492	ROYAUME-UNI		3	75	851 CHAUSSURES SCHUHE			
C75 EPICES GEMUERZE				ETATS-UNIS		7	167	MONDE	T	0	1
MONDE	T	6	58	KATAR		1	16	CEE		0	1
CEE		5	55	INDE, SIKKIM		2	51	7 MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE			
FRANCE		5	55	AUSTRALIE		0	8	MONDE	T	1	3
ETATS-UNIS		0	3	6+8 ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE				CEE		1	1
1 BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK				MONDE	T	790	361	FRANCE		1	1
MONDE	T	776	343	CEE		689	311	ROYAUME-UNI		0	1
CEE		771	341	ADM		31	12	732 VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE			
ADM		5	2	AFRIQUE NON ADM		68	37	MONDE	T	1	2
FRANCE		771	341	FRANCE		689	311	CEE		1	1
MADAGASCAR		4	2	MAROC		24	13	FRANCE		1	1
112 BOISSONS ALCOOLISQUES ALKHOLISCHE GETRAENKE				MADAGASCAR		26	9	ROYAUME-UNI		0	1
MONDE	T	776	343	851 CHAUSSURES SCHUHE				MONDE	T	0	1
CEE		771	341	MONDE	T	0	1	CEE		0	1
ADM		5	2								
FRANCE		771	341								
MADAGASCAR		4	2								

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Reunion

C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité			Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité			Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	
	FRANCE	0	1								
	661 APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINPECH U OPT ERZEUGNISSE										
	MCNCE T	0	1								
	CEE	0	1								
	FRANCE	0	1								
	662 FOLNMITTEL PHTOCINEMA PHTOCHEMISCHE ERZEUGNISSE										
	MCNCE T	0	1								
	ACM	0	1								
	MALAGASCAR	0	1								
	691 INSTR MUSIQUE PHONCS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLP										
	MCNCE T	0	2								
	ACM	0	2								
	MALAGASCAR	0	2								
	696 OBJETS C ART ET ANTIQUITE KUNSTGEGENSTAEENDE UND DGL										
	MCNCE T	0	1								
	ACM	0	1								

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Guadeloupe

1966 — No. 6

JAN.-MÄRZ 1966

JAN.-MARS 1966

GEN.-MAR. 1966

JAN.-MAART 1966

JAN.-MARCH 1966

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea ^(*), Saint-Pierre-und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

^(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise ^(), Saint-Pierre-et-Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

^(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Guadeloupe

Einfuhr nach Ursprung von 1961 bis 31-3-1966	76
Ausfuhr nach Bestimmung von 1961 bis 31-3-1966	77
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1961 bis 31-3-1966	77
Einfuhr nach Warenklassen von 1961 bis 31-3-1966	78
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1961 bis 31-3-1966	79
Einfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	81
Ausfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	89

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Werte), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt-Stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurze: 1 000 franken = 202,55 \$.

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur de la Guadeloupe

Importations par origine de 1961 au 31-3-1966	76
Exportations par destination de 1961 au 31-3-1966	77
Balance commerciale de 1961 au 31-3-1966	77
Importations par classe de produits de 1961 au 31-3-1966	78
Exportations par principaux produits de 1961 au 31-3-1966	79
Importations du 1-1-1966 au 31-3-1966	81
Exportations du 1-1-1966 au 31-3-1966	89

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française.

Taux de conversion: 1 000 Frs = 202,55 \$.

Notes par produits:

- 1) Importations —
- 2) Exportations —

GUADELOUPE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	256 011	276 267	299 641	328 862	352 331	70 036	84 323	96 720
EWG - CEE	171 575	172 483	193 360	176 831	169 636	43 117	39 942	48 632
France	137 068	141 330	163 536	150 125	151 927	34 768	36 309	45 755
U.E.B.L.	14 944	25 148	21 426	15 653	5 291	5 929	559	360
Pays-Bas	16 566	4 113	5 645	6 213	8 706	2 068	2 412	1 913
Allemagne (R.F.)	2 805	1 888	2 038	3 207	3 238	190	568	481
Italie	192	604	715	1 633	474	162	94	122
Royaume-Uni	414	412	451	787	681	338	162	173
Etats-Unis	2 621	8 326	18 876	20 322	29 093	4 679	3 902	13 090
Suède	8 762	8 796	7 352	5 995	94	2 377	12	17
Danemark	1 122	837	1 103	865	826	175	295	591
Suisse	9	17	19	22	171	7	45	11
Maroc	1 957	1 937	1 642	1 944	2 511	388	647	824
Algérie	718	285	258	15 233	21 716	537	3 868	4 789
Madagascar	1 388	5 333	1 713	1 898	382	503	232	41
Nicaragua	198	804	763	2 602	2 243	145	561	281
Martinique	2 100	4 557	3 843	4 118	3 426	590	983	428
Trinidad et Tobago	55 678	56 471	59 465	62 751	30 286	12 889	6 995	5 512
Antilles Néerlandaises	14 208	8 759	1 183	6 340	39 107	334	8 971	16 366
Colombie	0	—	0	220	10 002	—	2 278	2 504
Venezuela	523	593	79	16 446	28 549	15	12 453	0
Guyane britannique	.	1	—	6	2 460	0	665	1 666
Thailande	—	—	—	—	2 131	—	181	—
Cambodge	6 752	3 820	4 774	6 191	4 576	1 549	1 221	200
Andere Länder - Autres pays	12 014	2 836	4 760	6 291	4 441	2 393	910	1 595

1 000 \$

Welt - Monde	52 376	57 467	69 567	79 385	85 215	18 297	19 583	22 805
EWG - CEE	42 813	47 234	57 092	64 399	68 251	14 553	15 980	18 041
France	40 554	44 266	53 194	59 567	62 623	13 681	14 861	16 551
U.E.B.L.	460	701	838	801	768	213	141	208
Pays-Bas	762	982	1 121	1 552	1 410	287	353	261
Allemagne (R.F.)	709	866	1 266	1 700	2 572	241	465	783
Italie	328	419	673	779	878	130	159	238
Royaume-Uni	532	556	615	947	898	285	211	284
Etats-Unis	1 588	2 603	4 280	4 961	6 408	1 452	1 179	1 622
Suède	279	273	272	284	191	80	26	33
Danemark	457	366	500	482	490	105	144	369
Suisse	.	70	50	78	307	21	85	29
Maroc	269	316	206	304	345	61	68	77
Algérie	410	246	261	433	431	81	77	99
Madagascar	287	973	378	485	151	129	60	29
Nicaragua	15	126	226	650	379	137	124	52
Martinique	213	335	427	410	305	61	61	72
Trinidad et Tobago	.	2 731	3 455	2 987	1 564	605	348	247
Antilles Néerlandaises	.	522	157	574	1 924	85	435	939
Colombie	.	—	0	4	570	—	43	203
Venezuela	.	81	19	288	495	6	213	2
Guyane britannique	.	1	—	0	359	—	93	246
Thailande	—	—	—	—	377	—	30	—
Cambodge	863	591	674	955	665	247	176	31
Andere Länder - Autres pays	.	443	955	1 144	1 105	389	230	430

GUADELOUPE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	332 110	337 822	319 639	257 782	290 873	62 965	42 129	78 003
EWG - CEE	231 578	241 716	209 646	190 162	212 614	51 729	36 913	64 405
France	231 080	239 649	203 948	189 491	194 531	51 699	36 362	58 219
U.E.B.L.	—	0	84	128	9 935	29	26	38
Pays-Bas	—	0	—	540	525	—	525	5 013
Allemagne (R.F.)	0	—	—	1	107	1	—	—
Italie	482	2 067	5 614	3	7 516	0	—	1 136
Royaume-Uni	—	—	1	1	0	—	0	—
Etats-Unis	87 931	85 961	106 317	63 870	68 350	10 225	5 015	13 284
Maroc	4 952	3 984	2 252	1 010	6 408	—	—	—
Martinique	203	166	251	582	300	139	80	190
Surinam	—	—	—	2	1 623	2	0	—
Guyane française	393	341	295	658	313	204	72	99
Polynésie française	1 613	1 463	249	1 271	1 204	655	36	15
Andere Länder - Autres pays	5 440	4 191	628	226	61	11	13	10

1 000 \$

Welt - Monde	36 079	35 166	38 150	34 772	37 849	9 396	5 965	10 201
EWG - CEE	28 544	29 497	27 987	29 005	30 686	7 932	5 752	9 105
France	28 514	29 332	27 224	28 922	30 034	7 921	5 728	8 846
U.E.B.L.	0	1	28	62	193	10	11	31
Pays-Bas	—	1	—	18	14	—	14	75
Allemagne (R.F.)	1	—	—	1	17	1	—	—
Italie	29	163	735	2	428	—	—	154
Royaume-Uni	—	—	1	—	1	—	1	—
Etats-Unis	6 071	4 451	9 410	4 725	5 837	1 041	115	990
Maroc	626	507	305	150	420	—	—	—
Martinique	118	146	215	312	186	97	67	52
Surinam	—	—	—	—	429	—	—	—
Guyane française	62	74	76	270	76	168	14	40
Polynésie française	208	195	114	268	187	147	6	2
Andere Länder - Autres pays	450	296	42	42	27	11	10	12

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 16 297	— 22 301	— 31 417	— 44 613	— 47 366	— 48 901	— 13 618	— 12 604
EWG - CEE	— 14 269	— 17 737	— 29 105	— 35 394	— 37 565	— 46 611	— 10 228	— 8 936

GUADELOUPE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	9 915	13 773	16 509	17 711	21 269	4 538	4 973	6 128
	EWG - CEE	7 997	10 635	13 074	13 260	16 473	3 301	4 007	4 539
	Etats-Unis	212	2 603	419	597	1 113	120	160	344
	Danemark	309	366	402	394	369	83	144	319
	Colombie	—	—	—	—	402	—	—	161
	Guyane britannique	—	4	—	4	340	—	91	244
	Thailand	—	—	—	—	373	—	30	—
	Cambodge	852	591	671	945	658	244	175	31
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	2 048	1 891	2 472	2 649	2 921	581	840	734
	EWG - CEE	1 654	1 636	2 265	2 217	2 543	512	702	595
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	3 539	3 598	4 684	3 981	3 847	766	948	1 234
	EWG - CEE	43	61	94	83	78	16	10	11
	Etats-Unis	228	514	1 250	929	331	166	182	39
	Trinidad et Tobago	2 385	2 434	3 232	2 695	1 442	516	326	234
	Antillen Néerlandaises	806	514	88	260	1 888	32	426	932
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	9 417	11 376	11 887	15 627	18 611	3 337	4 371	4 821
	EWG - CEE	8 186	9 901	10 167	13 304	15 378	2 487	3 492	4 003
	Royaume-Uni	334	327	355	604	560	170	144	213
	Etats-Unis	746	1 044	1 223	1 511	2 211	645	633	3
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	16 977	20 589	25 803	30 411	38 461	7 052	8 438	9 876
	EWG - CEE	16 278	19 571	24 586	27 672	33 674	6 371	7 757	8 881
	Royaume-Uni	108	82	108	191	217	80	38	41
	Etats-Unis	112	368	492	1 144	2 700	421	163	657
	Algérie	23	9	7	289	415	13	74	92
	Venezuela	—	9	8	282	488	—	209	2

GUADELOUPE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	122 363	118 058	108 567	54 806	75 690	15 462	438	27 321
	EWG - CEE	122 342	118 050	108 392	54 779	75 690	15 462	438	27 321
061.1 } 061.2 }	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	159 276	172 608	165 368	162 044	168 006	39 753	39 030	38 053
	EWG - CEE	¹⁾ 100 034	114 158	90 197	126 543	107 643	33 765	33 921	29 684
	Etats-Unis	¹⁾ 87 836	48 602	71 847	32 693	52 499	5 182	5 003	8 253
	Maroc	.	3 947	2 235	1 000	6 404	—	—	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	7 068	7 983	9 403	6 823	6 808	1 972	1 592	1 646
	EWG - CEE	7 068	7 983	9 403	6 823	6 808	1 972	1 592	1 646

1 000 \$

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	13 256	11 950	11 639	7 198	11 285	1 944	61	3 941
	EWG - CEE	13 255	11 950	11 628	7 197	11 285	1 944	61	3 941
061.1 } 061.2 }	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	18 942	19 520	21 142	22 975	21 298	6 117	5 002	5 042
	EWG - CEE	¹⁾ 12 477	14 703	11 867	18 257	15 774	4 988	4 920	4 115
	Etats-Unis	¹⁾ 6 026	3 841	8 837	4 229	5 524	965	65	908
	Maroc	.	498	295	146	418	—	—	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	1 945	2 084	3 096	2 429	2 441	699	577	584
	EWG - CEE	1 945	2 084	2 096	2 429	2 441	699	577	584

¹⁾ Die Melasse enthalten.¹⁾ Y compris la mélasse.

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Guadeloupe

CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
C46	PREPAR DE CEREAL DE FARINE ZUBEKEITUNGEN A GETREIDEMEHL			071	CAFE KAFFEE				ETATS-UNIS	3	15
	MONDE T 339 175				MONDE T 108 93			1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK		
	CEE 319 164				CEE 0 2				MONDE T 3734 898		
	ADM 11 6				ADM 103 88				CEE 3389 787		
	FRANCE 310 154				FRANCE 0 1				ADM 263 22		
	BELGIQUE-LUXBG 7 7				LCOTE D IVOIRE 60 53				AFRIQUE NON ADM 42 7		
	PAYS-BAS 3 3				TUGU 15 10				FRANCE 3269 747		
	ROYAUME-UNI 1 1				CONGO (LEC) 7 6				BELGIQUE-LUXBG 71 25		
	ETATS-UNIS 7 7				MADAGASCAR 20 19				PAYS-BAS 29 9		
	MARTINIQUE 11 6				INDONESIE 5 4				ALLEMAGNE R.F. 19 5		
C51	FRUITS FRAIS NOIX NON CLEAG GUST UND SUECFR FRISCH NUESSE			072	CACAO KAKAU				ROYAUME-UNI 12 12		
	MONDE T 3595 577				MONDE T 11 16				ALGERIE 42 7		
	CEE 3540 555				CEE 11 16				ETATS-UNIS 28 69		
	FRANCE 3540 555				FRANCE 11 16				MARTINIQUE 254 20		
	ETATS-UNIS 54 22								ANTILLES NEERL 8 3		
C52	FRUITS SECES OU DESHYDRATES TROCKENFRUCHTE			073	CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN			111	BOISSONS N ALC EXC JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE		
	MONDE T 13 10				MONDE T 34 43				MONDE T 1264 184		
	CEE 13 10				CEE 30 40				CEE 986 158		
	FRANCE 13 10				ADM 4 3				ADM 263 22		
C53	PREP CONSERVES DE FRUITS GUST SUECFR ZUBEKEIT KONSERVEN				FRANCE 26 37				FRANCE 897 128		
	MONDE T 239 78				PAYS-BAS 4 4				BELGIQUE-LUXBG 71 25		
	CEE 225 62				MARTINIQUE 4 3				ALLEMAGNE R.F. 18 4		
	ADM 7 3			074	THE ET MATE TEE UND MATE				ETATS-UNIS 16 4		
	FRANCE 222 61				MONDE T 0 2				MARTINIQUE 254 20		
	ITALIE 3 1				CEE 0 2				ANTILLES NEERL 8 3		
	ROYAUME-UNI 4 11				FRANCE 0 2			112	BOISSONS ALCOOLQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE		
	MARTINIQUE 7 3								MONDE T 2420 561		
C54	LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMESE PFLANZEN KNOLLN F ERN			075	EPICES GEWUERZE				CEE 2365 541		
	MONDE T 1815 341				MONDE T 7 12				AFRIQUE NON ADM 42 7		
	CEE 1487 233				CEE 5 10				FRANCE 2335 531		
	FRANCE 1279 212				ADM 2 2				PAYS-BAS 29 9		
	PAYS-BAS 208 20				FRANCE 5 10				ROYAUME-UNI 12 12		
	ETATS-UNIS 319 105				MADAGASCAR 2 2				ALGERIE 42 7		
	MEXIQUE 3 1			081	ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL			122	TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN		
	LIBAN 7 2				MONDE T 829 119				MONDE T 50 153		
C55	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEKEITUNGEN A GEMESE USW				CEE 653 93				CEE 37 88		
	MONDE T 199 87				ADM 139 23				FRANCE 37 88		
	CEE 199 87				FRANCE 653 93			2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE		
	FRANCE 192 85				ETATS-UNIS 27 3				MONDE T 4139 443		
	BELGIQUE-LUXBG 6 1				MARTINIQUE 139 23				CEE 2856 305		
	ITALIE 1 1				TRINIDAD, TOBAGO 10 1				ADM 221 28		
C61	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG			091	MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE				AFRIQUE NON ADM 50 2		
	MONDE T 34 11				MONDE T 128 63				FRANCE 2846 304		
	CEE 34 11				CEE 128 63				MAROC 50 2		
	FRANCE 34 11				FRANCE 119 59				TCHAD 5 4		
C62	CONFIS SUCRERIES SANS CACAO ZUCKERWAREN OHNE KAKAGGEGEHALT				PAYS-BAS 9 3				MADAGASCAR 18 8		
	MONDE T 90 62			099	PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEKEIT A N G				ETATS-UNIS 277 47		
	CEE 89 62				MONDE T 144 139				HONDURAS 458 37		
	FRANCE 86 59				CEE 139 122				NICARAGUA 276 25		
	PAYS-BAS 3 3				FRANCE 138 121				SURINAM 79 7		
					PAYS-BAS 1 1				GUYANE FR. 118 9		
					ROYAUME-UNI 0 1			221	GRAINES NOIX OLÉAGINEUSES OELSAATEN UND OELFRUECHTE		
									MONDE T 37 16		
									CEE 19 8		
									ADM 18 8		
									FRANCE 19 8		
									MADAGASCAR 18 8		

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Guadeloupe

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$	
242	BOIS RONDS BRUTS SIMPL ECUAR RUHRLZ KLND GC EINF BEHAUEN			3	PRODUITS ENERGETIQUES MINERALISCHE BRENNSTOFFE				ETATS-UNIS	164	65	
	MONCE	T	273		MUNDE	T	22191		MARTINIQUE	3	2	
	ETATS-UNIS		273		CEE		42		TRINIDAD, TOBAGO	66	7	
					AOM		16356					
243	BOIS FALLONES CL SIMPL TRAV FULLZ EINFACH BEARBEITET				FRANCE		23		512	PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQU ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE		
	MONCE	T	3417		PAYS-BAS		19		MONDE	T	19	13
	CEE		2483		ROYAUME-UNI		13		CEE		18	10
	AOM		197		ETATS-UNIS		312		FRANCE		18	10
	FRANCE		2463		JAMAIQUE		44		ETATS-UNIS		1	4
	ETATS-UNIS		3		TRINIDAD, TOBAGO		5424					
	MONLLMAS		458		ANTILLES NEERL		16356					
	NILAKAGLA		276									
	SLRINAM		79									
	GLYANE FK.		118									
263	CUTLN BALMAGLE			332	DERIVES DU PETROLE ERQUELDESTILLATIONSERZEUGNISSE				513	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE		
	MONCE	T	32		MONDE	T	21529		MONDE	T	59	13
	CEE		27		CEE		39		CEE		57	12
	AOM		5		AOM		16356		AOM		2	1
	FRANCE		27		FRANCE		20		FRANCE		57	12
	TOBAG		5		PAYS-BAS		19		MARTINIQUE		2	1
					ROYAUME-UNI		13					
					ETATS-UNIS		312		514	AUTR PROD CHIM INORGANIQUE AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE		
					JAMAIQUE		44		MONDE	T	80	14
					TRINIDAD, TOBAGO		4766		CEE		80	14
					ANTILLES NEERL		16356		FRANCE		60	12
267	FRIPERIE BRILLES CHIFFONS ABFAELLE V SPINNST U LUMPE				341	GAZ NATURELS ET GAZ D USINES ERKULS UND INDUSTRIEGASE			BELGIQUE-LUXBG		20	2
	MONCE	T	4		MONDE	T	659					
	CEE		4		TRINIDAD, TOBAGO		659					
	FRANCE		4									
271	ENGRAIS NATURELS NATUERLICHE LUENGEMITTEL			4	CORPS GRAS GRAISSES ET HUILES TIERISCHE UND FETTE UND OELE				533	PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTS FARBEN LACKE USW		
	MONCE	T	80		MONDE	T	1021		MONDE	T	358	191
	CEE		30		CEE		1020		CEE		303	146
	AFRIQUE NEN AOM		50		FRANCE		747		FRANCE		300	144
	FRANCE		30		BELGIQUE-LUXBG		12		PAYS-BAS		3	2
	MARCC		50		PAYS-BAS		260		ALLEMAGNE R.F.		0	1
273	PIERRES CONSTRUC SABL GRAVIERES WERKSTEINE SAND UND KIES				421	HUILE VEGETALE FIXE DOUCE FETTE PFLANZL OELE MILD			DANEMARK		45	37
	MONCE	T	60		MONDE	T	1004		ETATS-UNIS		10	8
	CEE		60		CEE		1003					
	FRANCE		60		FRANCE		743		541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE		
276	AUTRES PCC MINERAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE				PAYS-BAS		260		MONDE	T	118	497
	MONCE	T	227						CEE		118	497
	CEE		227						FRANCE		118	497
	FRANCE		217									
281	MAT BRUTES CRIG ANIMALE NDA ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS ANG			422	AUTRES HUILES VEGET FIXES ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE				551	HUILES ESSENTIEL PR AROM AETHERISCHE OELE U RIECHSTOFFE		
	MONCE	T	0		MONDE	T	16		MONDE	T	4	16
282	MAT BRUTES CRIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS ANG				CEE		16		CEE		3	8
	MONCE	T	8		FRANCE		4		FRANCE		3	8
	CEE		6		BELGIQUE-LUXBG		12		ROYAUME-UNI		0	2
	FRANCE		6						ETATS-UNIS		1	6
	ETATS-UNIS		1						553	PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL		
									MONDE	T	91	161
									CEE		90	159
									FRANCE		88	155
									ALLEMAGNE R.F.		2	3
									ETATS-UNIS		1	3
									554	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN SEIFFN PUTZ UND WASCHMITTEL		
									MONDE	T	529	250
									CEE		525	246
									FRANCE		524	245
									PAYS-BAS		1	1

1966 Januar/März — Janvier/Mars

import

Guadeloupe

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	ROYAUME-UNI .	3	4		JAPON	1	2	642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE		
561	ENGRAIS MANUFACTURES CHEMISCHE DÜNGEMITTEL				HONG-KONG	3	5		MONDE T	1543	517
	MONDE T	7672	555	611	CUINS LEUEN				CEE	1528	498
	CEE	7284	575		MONDE T	0	1		FRANCE	1527	497
	AFRIQUE NON ACM	322	13		CEE	0	1		ALLEMAGNE R.F.	0	1
	FRANCE	6002	475		FRANCE	0	1		ROYAUME-UNI .	2	4
	PAYS-BAS	1283	100						ETATS-UNIS	30	14
	MAHLC	322	13	612	ARTICLES MANUF EN CUIR NDA WAREN A LEDER KUNSTLEDER ANG				TRINIDAD, TOBAGO	1	1
	TRINIDAD, TOBAGO	65	7		MONDE T	1	7				
571	EXPLOSIFS SPRENGSTOFFE				CEE	1	7	651	FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE AUS SPINNSTOFFEN		
	MONDE T	10	12		FRANCE	1	7		MONDE T	3	17
	CEE	10	12						CEE	3	17
	FRANCE	10	12	621	DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC HALBERZEUGNISSE AUS KAUTSCHUK				FRANCE	3	17
581	MATIERES PLASTIC RESIN ART KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW				MONDE T	5	10	652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC BAUMWOLLEGEWEBE		
	MONDE T	70	74		CEE	5	8		MONDE T	44	135
	CEE	61	62		FRANCE	5	8		CEE	43	133
	ACM	1	1		ETATS-UNIS	0	1		FRANCE	40	120
	FRANCE	49	49	629	ART MANUF EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG				PAYS-BAS	0	1
	ALLEMAGNE R.F.	2	3		MONDE T	243	340		ALLEMAGNE R.F.	3	11
	ITALIE	4	10		CEE	240	335		ROYAUME-UNI .	0	1
	SUEDE	2	3		FRANCE	228	317	653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX ANDERE GEWEBE		
	ETATS-UNIS	6	8		BELGIQUE-LUXBG	1	3		MONDE T	27	160
	MARTINIQUE	1	1		PAYS-BAS	6	5		CEE	21	137
599	PRODUITS CHIMIQUES NDA CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G				ALLEMAGNE R.F.	4	8		FRANCE	17	124
	MONDE T	349	262		ITALIE	2	2		PAYS-BAS	1	1
	CEE	197	221		ROYAUME-UNI .	0	1		ALLEMAGNE R.F.	1	4
	FRANCE	195	217		ETATS-UNIS	1	4		ITALIE	2	7
	PAYS-BAS	3	3	631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G				ROYAUME-UNI .	2	9
	ROYAUME-UNI .	4	3		MONDE T	248	90	654	TULLES DENTELLES BRODERIES TUELL SPITZEN BEFENDER USW		
	DANEMARK	2	1		CEE	208	73		MONDE T	3	36
	ETATS-UNIS	144	36		ADM	40	16		CEE	3	32
646	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE				FRANCE	208	73		FRANCE	3	32
	MONDE T	35625	7777		GABON	35	15		SUISSE	0	1
	CEE	17214	6920		SURINAM	5	2		ETATS-UNIS	0	2
	ADM	52	33	632	ARTICLES MANUF EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG			655	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE		
	AFRIQUE NON ACM	4760	101		MONDE T	218	110		MONDE T	52	49
	FRANCE	16843	6586		CEE	210	106		CEE	52	49
	BELGIQUE-LUXBG	218	95		ADM	7	4		FRANCE	52	49
	PAYS-BAS	39	32		FRANCE	210	106		SUEDE	0	1
	ALLEMAGNE R.F.	66	95		HAITI	0	1				
	ITALIE	48	114		GUYANE FR.	7	4				
	ROYAUME-UNI .	11	32								
	SUEDE	6	10								
	DANEMARK	0	1								
	SUISSE	0	7								
	PORTUGAL	1	1								
	MAROC	10	9								
	ALGERIE	4747	92								
	GABON	35	15								
	ETATS-UNIS	11175	592								
	CANADA	1	2								
	HAITI	1	2								
	MARTINIQUE	4	8								
	INLES CECIC.	50	18								
	TRINIDAD, TOBAGO	10	5								
	ANTILLES NEERL	2	5								
	COLUMBIE	2316	39								
	VENEZUELA	0	2								
	GUYANE BRIT.	15	2								
	SURINAM	5	2								
	GUYANE FR.	7	4								
	BRESIL	5	1								
	INCE, SIKKIM	0	1								

CST	WAREN - PRODUIT		MENGES QUANTITÄT Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGES QUANTITÄT Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGES QUANTITÄT Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	Ursprung - Origine					Ursprung - Origine					Ursprung - Origine			
	CEE		204	206		ETATS-UNIS		3	8		BELGIQUE-LUXBG		0	1
	FRANCE		196	194							ALLEMAGNE R.F.		3	9
	ALLEMAGNE R.F.		4	5		717 MACH PR TEXT CUIR MAC A COUD					ITALIE		6	9
	ITALIE		1	2		MACH F TEXT LEDEK NAEHMACH					ROYAUME-UNI		1	3
	ROYAUME-UNI		1	1							SUEDE		6	12
	ETATS-UNIS		6	18							DANEMARK		0	1
						MUNDE	T	8	28		ETATS-UNIS		6	14
						CEE		6	20					
						FRANCE		3	10		726 APP ELEC MEDICALE ET RADIOL			
						ALLEMAGNE R.F.		1	5		APP F ELEKTROMEDIZIN BESTRAHL			
						ITALIE		3	5					
						SUEDE		0	2		MONDE	T	2	29
						SUISSE		0	3		CEE		2	29
						ESPAGNE		1	1		FRANCE		2	29
						718 MACH PR AUT INDUS SPECIAL					729 MACH ET APP ELECTRIQUES NDA			
						MACH F BESUNG GEN INDUSTRIEN					ELEKTR MASCHINEN U APP A N G			
						MUNDE	T	133	174		MONDE	T	91	190
						CEE		99	109		CEE		82	162
						FRANCE		96	102		FRANCE		77	154
						ALLEMAGNE R.F.		2	7		ALLEMAGNE R.F.		5	6
						ETATS-UNIS		35	64		ITALIE		0	2
											ROYAUME-UNI		0	5
						719 MACHINES APPAREILS NDA					SUEDE		1	2
						MACHINEN UND APPARATE ANG					DANEMARK		2	2
											ETATS-UNIS		5	18
						MUNDE	T	430	909		732 VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS			
						CEE		358	716		KRAFTFAHRZEUGE			
						FRANCE		227	476					
						BELGIQUE-LUXBG		0	1		MONDE	T	1215	2112
						ALLEMAGNE R.F.		130	235		CEE		1063	1864
						ITALIE		1	4					
						ROYAUME-UNI		7	12		FRANCE		827	1463
						SUEDE		1	2		BELGIQUE-LUXBG		18	30
						DANEMARK		1	3		PAYS-BAS		2	2
						SUISSE		0	1		ALLEMAGNE R.F.		166	295
						ETATS-UNIS		59	169		ITALIE		49	74
						CANADA		0	3		ROYAUME-UNI		90	133
						GULCMBLE		3	3		ETATS-UNIS		57	105
											JAPON		4	9
						722 MACH ELECT APPAR PR COUPURE					733 VEHIC ROUT NON AUTOMOBILES			
						ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE					STPASNENFAHRZEUGE D KRAFTANTR			
						MUNDE	T	63	162		MONDE	T	77	127
						CEE		59	157		CEE		73	118
						FRANCE		59	153		FRANCE		73	118
						ALLEMAGNE R.F.		1	4		ROYAUME-UNI		2	3
						ETATS-UNIS		3	5		ETATS-UNIS		0	1
											INDOS OCCIO.		1	4
						723 FILS CABLES ISULAT ELEC					734 AERONEFS			
						URAENTE KABEL ISDLATOREN F EL					LUFTFAHRZEUGE			
						MUNDE	T	56	71		MONDE	T	0	2
						CEE		56	71		ETATS-UNIS		0	2
						FRANCE		56	71					
						ETATS-UNIS		0	1					
						724 APPAR PCUR TELECOMMUNICAT					735 BATEAUX			
						APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH					WASSERFAHRZEUGE			
						MUNDE	T	60	323		MONDE	T	14	22
						CEE		59	316		CEE		7	10
						FRANCE		53	283		FRANCE		7	10
						PAYS-BAS		1	9		DANEMARK		2	5
						ALLEMAGNE R.F.		5	25		ETATS-UNIS		4	7
						ROYAUME-UNI		0	2					
						ETATS-UNIS		0	4					
						EQUATEUR		0	1					
						725 APPAREILS ELECTRODOMESTIQUES					812 APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIR			
						ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE					SANIT U HYG ARTKL HEIZK USW			
						MUNDE	T	86	178		MONDE	T	122	111
						CEE		72	149		CEE		118	105
						FRANCE		62	130		FRANCE		107	96
											ALLEMAGNE R.F.		10	4

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Guadeloupe

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	ITALIE	2	1		ALLEMAGNE R.F.	0	1		CEE	1	166	
	SUEDE	1	2						FRANCE	1	146	
	ETATS-UNIS	3	3						ITALIE	0	20	
621	MEUBL. SCHMIEBERS LITERIE SIM MOEBEL			863	FILMS CINEMA IMPRES DEVELOP KINOFILME BELICHTET ENTWICK				VENEZUELA	0	2	
	MONDE	T	341		MONDE	T	13	899	ARTICLES MANUFACTURES NDA BEARBEITETE WAREN A N G			
	CEE	336	443		CEE	1	9		MONDE	T	122	
	FRANCE	319	411		AUM	0	4		CEE	108	132	
	BELGIQUE-LUXBG	2	3		FRANCE	1	7		AFRIQUE NON AOM	9	3	
	PAYS-BAS	1	1		ALLEMAGNE R.F.	0	2		FRANCE	87	112	
	ALLEMAGNE R.F.	5	7		MARTINIQUE	0	4		BELGIQUE-LUXBG	22	19	
	ITALIE	9	10	864	HORLOGERIE UHREN				ALLEMAGNE R.F.	0	1	
	ROYAUME-UNI	0	1		MONDE	T	3	49	ITALIE	0	1	
	ETATS-UNIS	2	5		CEE	3	45		ROYAUME-UNI	0	1	
	INDES OCCID.	2	5		FRANCE	3	45		SUEDE	3	3	
631	ARTI VOYAGE SALS A MAIN ETC REISEARTIKEL TAESCHNERW U DGL				SUISSE	0	4		MAROC	9	3	
	MONDE	T	23						ETATS-UNIS	1	2	
	CEE	22	55		891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLP			CANADA	0	1	
	FRANCE	21	58		MONDE	T	8	71	HAITI	0	1	
	ALLEMAGNE R.F.	0	1		CEE	7	61		998	OR NON MONETAIRE GOLD		
	ROYAUME-UNI	0	1		FRANCE	6	53		MONDE	T	0	
	ETATS-UNIS	1	3		PAYS-BAS	0	2		CEE	0	12	
641	VETEMENTS BEKLEIDUNG				ALLEMAGNE R.F.	1	5		FRANCE	0	12	
	MONDE	T	92		ITALIE	0	1					
	CEE	85	775		ROYAUME-UNI	0	1					
	AUM	1	3		ETATS-UNIS	1	7					
	AFRIQUE NON AOM	0	2		INDES OCCID.	0	1					
	FRANCE	77	738	892	OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE							
	BELGIQUE-LUXBG	7	23		MONDE	T	62	198				
	PAYS-BAS	0	1		CEE	60	194					
	ALLEMAGNE R.F.	0	7		FRANCE	60	194					
	ITALIE	1	7		ETATS-UNIS	1	2					
	ROYAUME-UNI	1	5	893	CLVK ET ART EN MAT PLAST NDA KUNSTSTOFFWAREN ANG							
	MAROC	0	2		MONDE	T	65	127				
	ETATS-UNIS	3	24		CEE	62	120					
	INDES OCCID.	1	7		AUM	1	1					
	TRINIDAD,TCBAGG	0	2		FRANCE	62	118					
	ANTILLES NEERL	1	3		PAYS-BAS	0	2					
	HONG-KONG	0	1		ETATS-UNIS	1	5					
651	CHAUSSES SCHUHE				MARTINIQUE	1	1					
	MONDE	T	88		894	VLIT ENFANT ART SPORT JOUETS KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG						
	CEE	84	316		MONDE	T	22	82				
	AFRIQUE NON AOM	1	3		CEE	21	80					
	FRANCE	79	297		FRANCE	21	78					
	ITALIE	6	19		ITALIE	1	2					
	MAROC	1	3		ETATS-UNIS	0	1					
	INDES OCCID.	0	1	895	ARTICLES DE BUREAU BUERUBECARF							
	HONG-KONG	3	2		MONDE	T	13	29				
661	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE				CEE	11	27					
	MONDE	T	12		FRANCE	11	26					
	CEE	11	86		SUEDE	1	1					
	FRANCE	11	85		ETATS-UNIS	1	1					
	ALLEMAGNE R.F.	0	2	897	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVR SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN							
	ROYAUME-UNI	0	1		MONDE	T	1	169				
	ETATS-UNIS	0	4									
	INDES OCCID.	0	1									
662	FOURNITURES PHOTO CINEMA PHOTOCHEMISCHE ERZEUGNISSE											
	MONDE	T	5									
	CEE	5	20									
	FRANCE	4	19									

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Guadeloupe

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
-	COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			055	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW				BELGIQUE-LUXBG	38	31
	MONDE T	76003	10201		MONDE T	0	1		.MARTINIQUE	0	2
	CEE	64405	9105		AUM	0	1	211	PEAUX BRUTES SAUF PELLETIERES HAUTE UND FELLE ROH		
	ADM	304	95		.MARTINIQUE	0	1		MONDE T	21	3
	FRANCE	58219	8846						CEE	21	3
	BELGIQUE-LUXBG	38	31	061	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG				FRANCE	21	3
	PAYS-BAS	5013	75		MONDE T	48089	5193	284	DECHETS DE METAUX NON FERREUX ABFALLE VON NE METALLEN		
	ITALIE	1136	154		CEE	34700	4192		MONDE T	61	50
	ETATS-UNIS	13284	990		ADM	117	18		CEE	61	50
	.MARTINIQUE	190	52		FRANCE	29688	4117		FRANCE	24	20
	JAMAIQUE	2	3		PAYS-BAS	5012	75		BELGIQUE-LUXBG	38	31
	INDES OCCID.	9	8		ETATS-UNIS	13272	983	291	MAT BRUTES ORIG ANIMALE NDA ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS ANG		
	.GUYANE FR.	59	40		.MARTINIQUE	50	9		MONDE T	1	4
	.POLYNESIE FR.	15	2		.GUYANE FR.	52	7		CEE	1	2
					.POLYNESIE FR.	15	2		ADM	0	2
C	PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL			072	CALAO KAKAO				FRANCE	1	2
	MONDE T	75715	9332		MONDE T	20	8	292	MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS ANG		
	CEE	62313	8325		CEE	20	8		MONDE T	4	12
	ADM	128	23		FRANCE	20	8		CEE	4	12
	FRANCE	56165	8097						FRANCE	4	12
	PAYS-BAS	5012	75	075	EPILES GEWUERZE						
	ITALIE	1136	154		MONDE T	0	1	5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE		
	ETATS-UNIS	13272	983		ADM	0	1		MONDE T	13	4
	.MARTINIQUE	62	13		.MARTINIQUE	0	1		ADM	13	4
	INDES OCCID.	1	2						.MARTINIQUE	3	2
	.GUYANE FR.	52	7	059	PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G				.GUYANE FR.	10	2
	.POLYNESIE FR.	15	2		MONDE T	7	1	512	PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUE ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE		
CC1	ANIMALS VIVANTS LEBENDE TIERE				AUM	7	1		MONDE T	4	2
	MONDE T	1	1		.MARTINIQUE	0	1		ADM	4	2
	CEE	1	1						.GUYANE FR.	2	2
	ADM	1	1								
	.MARTINIQUE	9	1	1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK			513	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANIQUE ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE		
C11	VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEL FLEISCH FRISCH GEFUEHLT GEFR				MONDE T	1653	586		MONDE T	8	1
	MONDE T	260	175		CEE	1646	585		ADM	8	1
	CEE	260	179		ADM	7	1				
	FRANCE	260	179		FRANCE	1646	585	648	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE		
C13	PREP ET CONSERVE DE VIANDE FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN				.MARTINIQUE	7	1		MONDE T	316	155
	MONDE T	1	1						CEE	236	107
	ADM	1	1						ADM	73	38
	.MARTINIQUE	1	1	111	BOISSONS N ALC EXC JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE				FRANCE	236	107
C24	FROMAGE ET CAILLEBOTTE KAESE UND QUARK				MONDE T	7	1		ETATS-UNIS	0	3
	MONDE T	1	2		ADM	7	1		.MARTINIQUE	58	27
	CEE	1	2		.MARTINIQUE	7	1		INDES OCCID.	8	6
	ADM	1	1						.GUYANE FR.	15	10
	.MARTINIQUE	1	1	112	BOISSONS ALCOOLIQUES ALKHOLISCHE GETRAENKE			629	ART MANUF EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG		
C31	POISSONS FISCH				MONDE T	1646	585		MONDE T	2	1
	MONDE T	3	3		CEE	1646	585		ADM	1	1
	CEE	3	3		FRANCE	1646	585				
	FRANCE	3	3	2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE						
C51	FRUITS FRAIS NOIX NON CLEAG GEBT UND SUECFR FRISCH NUESSE				MONDE T	88	69				
	MONDE T	27330	3943		CEE	88	68				
	CEE	27330	3943		ADM	0	2				
	FRANCE	26155	3789		FRANCE	50	37				
	ITALIE	1136	154								

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Guadeloupe

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	J.MARTINIQUE	1	1		JAMAIQUE	1	3		J.MARTINIQUE	1	5
632	ARTICLES MANIF EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG				J.GUYANE FR.	24	20	851	CHAUSSURES SCHUHE		
	MONDE T	6	1	711	CHAUDIERES MCT NGN ELECTR DAMPFKESSEL U NICHTELEKT MOTOR				MONDE T	2	9
	ADM	6	1		MONDE T	2	5		ADM	0	2
	J.MARTINIQUE	6	1		CEE	2	5		ETATS-UNIS	0	3
656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G				FRANCE	2	5		INDES OCCID.	1	4
	MONDE T	232	100	718	MACH PR AUT INDUS SPECIAL MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN				J.GUYANE FR.	0	1
	CEE	231	100		MONDE T	24	17	861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE		
	FRANCE	231	100		ADM	14	14		MONDE T	0	1
665	VERKERIE GLASWAREN				ETATS-UNIS	10	3		CEE	0	1
	MONDE T	17	2		J.GUYANE FR.	13	14		FRANCE	0	1
	CEE	0	1	719	MACHINES APPAREILS NDA MASCHINEN UND APPARATE ANG			891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLP		
	ADM	17	1		MONDE T	27	11		MONDE T	0	1
	FRANCE	0	1		CEE	2	4		ADM	0	1
	J.MARTINIQUE	17	1		ADM	25	7		J.MARTINIQUE	0	1
676	TUB TLYAL) RACL FGN FER AL ROHRE ROHRFORMSTUECKE LSW				FRANCE	2	4	892	OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE		
	MONDE T	8	1		J.MARTINIQUE	17	4		MONDE T	1	1
	ADM	8	1		J.GUYANE FR.	8	4		CEE	0	1
	J.MARTINIQUE	8	1	729	MACH ET APP ELECTRIQUES NDA ELEKTR MASCHINEN U APP A N G				FRANCE	0	1
691	CONSTRUC METALL ET PARTIES METALLCONSTRUKTIONEN U TEILE				MONDE T	2	5	931	MARCH EN RETOUR TRANSAC SPEC RUECKWAR U BESOND EIN U AUSF		
	MONDE T	9	6		CEE	2	4		MONDE T	154	7
	ADM	2	3	732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE				CEE	115	6
	J.MARTINIQUE	0	1		MONDE T	7	8		ADM	39	2
	INDES OCCID.	7	2		CEE	1	1		FRANCE	115	6
	J.GUYANE FR.	2	2		ADM	5	4		J.MARTINIQUE	39	2
692	RESERVOIRS FLTS ETC METALL BEFAELTER FAESSER LSW A METALL				FRANCE	1	1				
	MONDE T	30	20		ETATS-UNIS	0	1				
	ADM	30	20		J.MARTINIQUE	3	1				
	J.MARTINIQUE	19	14		JAMAIQUE	1	3				
	J.GUYANE FR.	11	6		J.GUYANE FR.	2	3				
695	CUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL			735	BATEAUX WASSERFAHRZEUGE						
	MONDE T	2	4		MONDE T	1	1				
	CEE	2	4		CEE	1	1				
	FRANCE	2	4		FRANCE	1	1				
698	AUT ART MANIF EN MET COMM AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			812	APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIR SANIT U HYG ARTKL HEIZK USW						
	MONDE T	1	1		MONDE T	2	1				
	ADM	1	1		ADM	2	1				
7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE				J.MARTINIQUE	2	1				
	MONDE T	54	47	821	MEUBL SCHMIERS LITERIE SIM MOEBEL						
	CEE	8	14		MONDE T	0	1				
	ADM	44	26		ADM	0	1				
	FRANCE	8	14	841	VETEMENTS BEKLEIDUNG						
	ETATS-UNIS	11	4		MONDE T	1	5				
	J.MARTINIQUE	20	6		ADM	1	5				

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Martinique

1966 — No. 6

JAN.-MÄRZ 1966

JAN.-MARS 1966

GEN.-MAR. 1966

JAN.-MAART 1966

JAN.-MARCH 1966

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (¹), Saint-Pierre-und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(¹) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (¹), Saint-Pierre-et-Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

(¹) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Martinique

Einfuhr nach Ursprung von 1961 bis 31-3-1966	94
Ausfuhr nach Bestimmung von 1961 bis 31-3-1966	95
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1961 bis 31-3-1966	95
Einfuhr nach Warenklassen von 1961 bis 31-3-1966	96
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1961 bis 31-3-1966	97
Einfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	99
Ausfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	107

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Werte), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt-Stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurze : 1 000 franken = 202,55 \$.

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur de la Martinique

Importations par origine de 1961 au 31-3-1966	94
Exportations par destination de 1961 au 31-3-1966	95
Balance commerciale de 1961 au 31-3-1966	95
Importations par classe de produits de 1961 au 31-3-1966	96
Exportations par principaux produits de 1961 au 31-3-1966	97
Importations du 1-1-1966 au 31-3-1966	99
Exportations du 1-1-1966 au 31-3-1966	107

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française.

Taux de conversion : 1 000 Frs = 202,55 \$.

Notes par produits :

- 1) Importations —
- 2) Exportations —

MARTINIQUE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	263 661	274 837	334 450	351 040	367 921	81 918	86 340	93 060
EWG - CEE	154 280	168 387	199 941	189 253	179 993	51 372	44 948	45 291
France	139 532	145 291	175 455	153 926	143 403	42 615	37 766	35 879
U.E.B.L.	11 380	13 759	12 823	19 313	15 516	6 346	2 282	4 685
Pays-Bas	2 999	7 440	9 927	11 264	13 029	1 649	3 215	2 091
Allemagne (R.F.)	1 171	1 554	851	2 216	1 981	268	600	559
Italie	198	343	885	2 534	6 064	494	1 085	2 077
Royaume-Uni	487	531	1 114	756	2 078	132	162	166
Etats-Unis	3 405	4 217	6 587	5 472	23 032	966	3 715	8 009
Suède	13 950	16 467	22 778	11 663	170	6 170	48	27
Danemark	9 367	5 002	3 471	1 038	1 394	190	338	418
Suisse	19	28	29	66	54	32	15	15
Maroc	3 054	2 866	4 631	7 173	3 975	1 426	1 180	682
Côte-d'Ivoire	106	60	286	147	230	6	117	58
Madagascar	155	570	305	405	226	63	48	26
Nicaragua	85	630	1 613	2 511	3 026	542	942	366
République de Panama	0	0	1 354	574	578	290	2	199
Guadeloupe	659	724	1 637	1 871	1 475	445	298	821
Trinidad et Tobago	.	57 520 ¹⁾	65 446 ¹⁾	86 143 ¹⁾	56 547	12 312 ¹⁾	16 625	11 061
Antilles Néerlandaises	.	12 106 ²⁾	17 227 ²⁾	8 845 ²⁾	39 329	2 448 ²⁾	8 876	13 993
Colombie	.	—	—	2 250	13 210	—	1 147	3 704
Venezuela	603	830	850	17 120	29 578	479	5 660	5 078
Guyane britannique	.	—	—	—	1 323	—	244	342
Argentine	—	—	—	501	2 907	—	1	—
Nouvelle-Zélande	25	53	24	308	310	15	67	46
Andere Länder - Autres pays	.	4 846	8 511	14 944	8 496	5 030	1 907	2 758

1 000 \$

Welt - Monde	50 812	57 028	73 808	78 860	91 050	18 934	22 237	23 673
EWG - CEE	40 328	46 369	59 354	63 121	71 632	15 749	18 106	18 033
France	38 136	42 959	54 974	56 693	64 795	14 280	16 544	16 479
U.E.B.L.	583	661	810	814	832	214	165	244
Pays-Bas	607	1 299	1 696	2 286	2 178	558	482	488
Allemagne (R.F.)	663	842	1 071	1 786	2 177	304	572	464
Italie	385	608	817	1 542	1 649	394	341	359
Royaume-Uni	621	762	1 139	848	1 121	181	264	248
Etats-Unis	2 082	2 350	3 824	3 552	6 756	923	1 197	2 092
Suède	429	504	570	464	259	170	47	55
Danemark	608	547	559	444	706	67	167	181
Suisse	116	131	150	196	273	63	69	78
Maroc	348	383	476	738	474	151	119	87
Côte-d'Ivoire	70	37	159	123	201	5	93	59
Madagascar	121	304	129	327	177	36	50	22
Nicaragua	40	165	315	582	523	40	240	100
République de Panama	—	1	570	285	321	141	12	102
Guadeloupe	109	131	383	445	215	66	53	115
Trinidad et Tobago	.	2 657 ¹⁾	3 056 ¹⁾	4 169 ¹⁾	2 396	632 ¹⁾	699	461
Antilles Néerlandaises	.	906 ²⁾	1 303 ²⁾	747 ²⁾	2 216	245 ²⁾	438	897
Colombie	—	—	—	38	746	—	19	250
Venezuela	252	255	232	458	611	74	111	103
Guyane britannique	.	—	—	—	328	—	107	79
Argentine	—	—	—	43	270	—	2	—
Nouvelle-Zélande	25	37	19	247	285	12	57	47
Andere Länder - Autres pays	.	2 395	1 570	2 033	1 540	379	387	664

¹⁾ Angaben für die Summen der britischen Gebiete in Amerika.²⁾ Angaben für die Summen der niederländischen Gebiete in Amerika.¹⁾ Chiffres se référant à l'ensemble des PTOM britanniques en Amérique.²⁾ Chiffres se référant à l'ensemble des PTOM néerlandais en Amérique.

MARTINIQUE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	250 291	263 482	239 859	172 477	263 384	15 277	45 193	42 130
EWG - CEE	215 692	243 812	207 589	154 004	247 010	13 825	42 990	39 756
France	208 764	231 283	203 349	150 437	229 109	13 807	42 445	32 616
U.E.B.L.	.	32	57	92	331	—	1	—
Pays-Bas	.	30	48	172	1 587	18	531	14
Allemagne (R.F.)	—	0	18	27	5 416	0	13	1 323
Italie	.	12 467	4 117	3 276	10 567	—	—	5 804
Etats-Unis	27 882	11 582	23 866	7 193	6 911	1	762	1 500
Nicaragua	—	—	—	161	412	—	12	100
Guadeloupe	2 655	4 273	4 719	5 555	3 690	906	938	444
Guyane française	.	754	505	501	648	124	180	94
Liban	—	—	—	—	4 045	—	—	—
Andere Länder - Autres pays	.	3 061	3 180	5 063	668	421	311	236

1 000 \$

Welt - Monde	33 582	33 628	35 620	29 345	37 601	3 257	7 064	7 212
EWG - CEE	30 272	31 302	31 649	26 747	35 632	2 908	6 597	6 711
France	29 608	30 071	31 051	26 222	33 215	2 907	6 578	5 670
U.E.B.L.	14	12	19	24	11	—	—	—
Pays-Bas	42	7	6	23	56	—	14	5
Allemagne (R.F.)	—	1	4	7	812	—	4	199
Italie	608	1 211	569	471	1 537	—	—	837
Etats-Unis	2 348	781	2 257	1 010	561	1	125	254
Nicaragua	—	—	—	4	86	—	85	2
Guadeloupe	388	676	927	989	505	211	92	126
Guyane française	160	214	254	392	284	63	86	66
Liban	—	—	—	—	265	—	—	—
Andere Länder - Autres pays	414	655	533	204	268	74	79	53

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 17 230	— 23 400	— 38 188	— 49 515	— 53 449	— 15 677	— 15 173	— 16 461
EWG - CEE	— 10 056	— 15 067	— 27 705	— 36 374	— 36 000	— 12 841	— 11 509	— 11 322

MARTINIQUE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	10 896	13 007	16 497	78 860	22 156	4 136	5 227	6 185
	EWG - CEE	8 227	10 084	12 793	63 122	16 811	3 318	4 061	4 558
	Etats-Unis	238	261	408	616	939	130	160	298
	Danemark	379	405	408	362	465	52	136	150
	Maroc	265	320	434	680	443	134	112	74
	Colombie	—	—	—	—	525	—	—	187
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	2 565	2 386	2 617	3 117	3 098	821	847	721
	EWG - CEE	2 058	1 956	2 200	2 504	2 460	667	700	565
	Nicaragua	—	30	79	124	188	40	47	20
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	3 165	3 197	3 911	4 236	4 487	668	1 084	1 356
	EWG - CEE	30	53	51	134	82	17	11	21
	Trinidad et Tobago	1 910	2 098	2 487	3 306	1 876	446	597	387
	Antillen Néerlandaises	888	584	906	458	2 102	158	405	847
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines de matériel et transport								
	Welt - Monde	8 306	10 459	13 799	14 026	17 382	3 611	4 770	4 170
	EWG - CEE	6 649	8 661	10 833	11 437	14 401	2 852	4 171	3 359
	Royaume-Uni	359	490	716	484	682	47	179	158
	Etats-Unis	1 014	1 055	1 823	1 628	1 811	1	320	540
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	15 120	20 750	27 484	29 936	43 823	7 428	10 294	11 208
	EWG - CEE	14 164	19 420	15 436	27 405	37 773	6 943	9 148	9 497
	Royaume-Uni	147	146	305	232	272	38	56	58
	Etats-Unis	105	302	549	461	3 696	76	646	1 151
	Trinidad et Tobago	59	129	190	295	479	58	94	65
	Venezuela	—	—	1	277	527	32	97	69

MARTINIQUE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	137 754	151 251	117 048	85 991	150 680	178	39 866	31 330
	EWG - CEE	137 751	149 470	108 122	78 808	148 071	178	39 516	30 013
	Etats-Unis	—	529	7 201	7 183	2 600	—	349	1 317
053	Obst- Südfr. zubereit. Konserven - Prép. et conserves de fruits								
	Welt - Monde	11 536	8 271	11 040	11 488	10 289	2 445	1 332	1 798
	EWG - CEE	11 291	8 204	10 879	11 332	10 100	2 439	1 295	1 767
061.1 } 061.2 }	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	73 344	79 146	84 366	53 015	73 635	7 947	65	4 563
	EWG - CEE	¹⁾ 53 678	72 159	58 205	53 000	69 349	7 947	—	4 563
	Etats-Unis	¹⁾ 27 881	4 599	9 990	—	—	—	—	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	11 931	10 940	17 626	12 228	8 428	3 082	950	2 111
	EWG - CEE	11 489	10 810	17 528	11 970	8 363	2 951	934	2 106

1 000 S

051.3	Bananen frisch - Bananes fraîches								
	Welt - Monde	15 019	15 275	12 435	11 993	17 691	29	5 645	4 546
	EWG - CEE	15 018	15 095	11 481	10 988	17 304	29	5 595	4 347
	Etats-Unis	—	55	775	1 005	386	—	50	197
053	Obst- Südfr. zubereit. Konserven - Prép. et conserves de fruits								
	Welt - Monde	3 623	2 839	4 220	3 702	3 618	658	440	582
	EWG - CEE	3 553	2 807	4 173	3 674	3 563	657	431	573
061.1 } 061.2 }	Zucker - Sucre								
	Welt - Monde	10 231	10 591	11 104	7 516	10 299	1 111	10	640
	EWG - CEE	¹⁾ 7 845	9 671	9 788	7 516	10 017	1 111	—	640
	Etats-Unis	¹⁾ 2 346	607	1 307	—	—	—	—	—
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	3 703	3 296	5 725	4 216	3 849	1 089	436	946
	EWG - CEE	3 647	3 358	5 707	4 121	3 794	1 055	424	941

¹⁾ Die Melasse enthalten.¹⁾ Y compris la mélasse.

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	MARCC	552	51		PEROU	2	1		CEE	2	4	
	ETATS-UNIS	100	9		CHILI	2	1		ADM	0	1	
C45	AUTRES CEREALES ANDERES GETREIDE			055	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW				FRANCE	2	4	
	MONDE	T	86	109	MONDE	T	272	109	081	ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMittel		
	CEE	86	10	109	CEE	272	109		MONDE	T	1006	149
	FRANCE	86	10	107	FRANCE	264	107		CEE	713	107	
				2	BELGIQUE-LUXBG	7	2		ADM	62	15	
C46	SEMOLLE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UNC MEHL AUS WEIZEN			061	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG				FRANCE	614	82	
	MONDE	T	5308	862	MONDE	T	76	17	PAYS-BAS	99	24	
	CEE	5308	862	8	CEE	26	8		.COTE D IVOIRE	8	6	
	FRANCE	5308	862	10	ADM	50	10		ETATS-UNIS	206	27	
				8	FRANCE	26	8		.GUADELOUPE	54	9	
047	SEMOUL FARINE AUT CEREALES GRIESS UNC MEHL A AND GETREIDE			10	.GUADELOUPE	50	10		TRINIDAD, TOBAGO	25	1	
	MONDE	T	6	1	062	CONFIS SUCRERIES SANS CACAO ZUCKERWAHREN OHNE KAKAOGEMALT			091	MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE		
	CEE	3	1		MONDE	T	122	77	MONDE	T	62	32
	FRANCE	3	1	74	CEE	118	74		CEE	62	32	
048	PREPAR LE CEREAL DE FARINE ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL			72	FRANCE	116	72		FRANCE	58	30	
	MONDE	T	365	178	PAYS-BAS	2	2	099	PAYS-BAS	4	2	
	CEE	360	176	2	PANAMA REP.	1	1		PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			
	FRANCE	322	141	2	INDES OCCID.	3	2		MONDE	T	128	87
	BELGIQUE-LUXBG	15	16		071	CAFE KAFFEE			CEE	112	82	
	PAYS-BAS	21	19		MONDE	T	73	63	ADM	10	1	
	ALLEMAGNE R.F.	0	1	47	CEE	12	10		FRANCE	99	69	
	TRINIDAD, TOBAGO	4	1		ADM	52	47		PAYS-BAS	13	14	
				9	FRANCE	12	9		ETATS-UNIS	0	1	
C51	FRUITS FRAIS NOIX NON CLEAG OBST UND SUECFR FRISCH NUESSE			1	PAYS-BAS	0	1		CANADA	2	1	
	MONDE	T	237	97	.COTE D IVOIRE	35	32		.GUADELOUPE	10	1	
	CEE	143	54		.TOGO	12	9		TRINIDAD, TOBAGO	2	1	
	FRANCE	143	54		.CAMEROUN R.F.	0	1	1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK			
	ETATS-UNIS	89	41		.CUNGO (LEO)	0	1		MONDE	T	2612	670
	INDES OCCID.	2	1	6	.MADAGASCAR	5	5		CEE	2506	609	
					INDONESIE	8	6		ADM	75	17	
C52	FRUITS SECHEES DU DESHYDRATES TROCKENFRLECHTE				072	CACAO KAKAO			AFRIQUE NON ADM	7	3	
	MONDE	T	27	22	MONDE	T	4	6	FRANCE	2447	587	
	CEE	26	22		ADM	4	6		BELGIQUE-LUXBG	48	17	
	FRANCE	26	22		.COTE D IVOIRE	4	6		PAYS-BAS	5	4	
C53	PREP LCNSERVES DE FRUITS CBST SUECFR ZUBEREIT KCNSRVEN				073	CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN			ALLEMAGNE R.F.	5	1	
	MONDE	T	277	83	MONDE	T	15	22	ITALIE	2	2	
	CEE	272	80		CEE	12	18		ROYAUME-UNI	15	26	
	FRANCE	272	80		ADM	3	5		DANEMARK	6	1	
	ROYAUME-UNI	1	1	5	FRANCE	9	15		SUISSE	0	1	
	TRINIDAD, TOBAGO	3	1		PAYS-BAS	3	3		ALGERIE	7	3	
					.COTE D IVOIRE	3	5		.MADAGASCAR	2	8	
C54	LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN				074	THE ET MATE TEE UND MATE			ETATS-UNIS	2	12	
	MONDE	T	2415	432	MONDE	T	0	1	.GUADELOUPE	57	7	
	CEE	1978	264		CEE	0	1		.ANTILLES NEERL	15	3	
	FRANCE	1642	231		FRANCE	0	1		111	BOISSONS N ALC EXC JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE		
	PAYS-BAS	321	31		075	EPICES GEMUERZE			MONDE	T	872	134
	ITALIE	15	2		MONDE	T	2	5	CEE	799	124	
	PORTUGAL	2	1						ADM	72	9	
	ETATS-UNIS	427	162						FRANCE	755	110	
	MEXIQUE	2	1						BELGIQUE-LUXBG	40	14	
	HAITI	1	1						ALLEMAGNE R.F.	5	1	
									.GUADELOUPE	57	7	
									.ANTILLES NEERL	15	3	
									112	BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE		
									MONDE	T	1697	444
									CEE	1671	421	

1966 Januar/März — Janvier/Mars

Import

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
421	HUILE VEGETALE FIXE DOUCE FETTE PFLANZL OLE MILD			521	GUUDRUNS MINER DER CHIM BRUT TEER UND TEERERZEUGNISSE				„GUADELOUPE	2	1
	MONDE T	851	290		MONDE T	4	1	561	ENGRAIS MANUFACTURES CHEMISCHE DUENGEMITTEL		
	CEE	823	278		CEE	4	1		MONDE T	6547	458
	FRANCE	784	266		FRANCE	4	1		CEE	6547	458
	PAYS-BAS	39	12						FRANCE	3312	207
	ETATS-UNIS	27	12						BELGIQUE-LUXBG	165	12
422	AUTRES HUILES VEGET FIXES ANDERE FETTE PFLANZLICHE OLE			531	COLOR URG SYNT ETC SYNT URG FARBST USW				PAYS-BAS	1220	94
	MONDE T	51	22		MONDE T	3	3		ITALIE	1849	145
	CEE	51	22		CEE	2	2	571	EXPLOSIFS SPRENGSTOFFE		
	FRANCE	11	6		FRANCE	2	2		MONDE T	6	7
	BELGIQUE-LUXBG	10	3		ALLEMAGNE R.F.	0	1		CEE	6	6
	PAYS-BAS	30	13		ETATS-UNIS	1	1		FRANCE	6	6
431	HUILES ET GRAISSES ELABOREES OLE LND FETTE VERARBEITET			532	EXTRAITS COLCRANTS FARB U GERBSTOFFAUSZUEGE USW			581	MATIERES PLASTIQU RESIN ART KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW		
	MONDE T	60	18		MONDE T	2	1		MONDE T	81	64
	NORVEGE	60	18		CEE	2	1		CEE	77	59
5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE			533	PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW				FRANCE	71	55
	MONDE T	8627	2420		MONDE T	207	124		ALLEMAGNE R.F.	4	1
	CEE	8473	2318		CEE	185	108		ITALIE	2	3
	ADM	13	13		FRANCE	168	99		SUISSE	1	2
	FRANCE	5119	2033		BELGIQUE-LUXBG	2	1		ETATS-UNIS	2	4
	BELGIQUE-LUXBG	193	15		PAYS-BAS	15	8	599	PRODUITS CHIMIQUES NDA CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G		
	PAYS-BAS	1287	108		DANEMARK	1	1		MONDE T	418	252
	ALLEMAGNE R.F.	11	11		ETATS-UNIS	15	12		CEE	327	198
	ITALIE	1863	151		TRINIDAD, TOBAGO	6	3		ADM	7	11
	ROYAUME-UNI	4	6	541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE				FRANCE	320	192
	DANEMARK	1	1		MONDE T	192	709		PAYS-BAS	1	2
	SUISSE	1	2		CEE	192	709		ALLEMAGNE R.F.	5	4
	„COTE D IVOIRE	7	11		FRANCE	191	707		ROYAUME-UNI	1	3
	ETATS-UNIS	97	65		ALLEMAGNE R.F.	1	2		„COTE D IVOIRE	7	11
	CANADA	1	1						ETATS-UNIS	74	39
	HONDURAS ERIT	0	1						TRINIDAD, TOBAGO	10	1
	„GUADELOUPE	5	2					6+8	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE		
	TRINIDAD, TOBAGO	38	13						MONDE T	34231	8788
512	PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQU ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE			551	HUILES ESSENTIEL PR AROM AETHERISCHE OLE U RIECHSTOFFE				CEE	16780	7179
	MONDE T	149	28		MONDE T	8	22		ADM	326	144
	CEE	145	22		CEE	4	12		AFRIQUE NON ADM	988	30
	ADM	2	1		FRANCE	4	12		FRANCE	12110	6820
	FRANCE	125	21		ETATS-UNIS	1	3		BELGIQUE-LUXBG	4401	152
	PAYS-BAS	0	1		CANADA	0	1		PAYS-BAS	58	36
	ETATS-UNIS	3	3		TRINIDAD, TOBAGO	2	6		ALLEMAGNE R.F.	61	75
	„GUADELOUPE	2	1	553	PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE KIECH UND SCHOENHEITSMITTEL				ITALIE	150	95
	TRINIDAD, TOBAGO	20	2		MONDE T	119	453		ROYAUME-UNI	33	52
513	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI ANORGANISCHE CHEM GRUNDESTOFFE				CEE	116	449		NORVEGE	7	2
	MONDE T	119	30		FRANCE	115	447		SUEDE	18	20
	CEE	117	29		ALLEMAGNE R.F.	1	2		DANEMARK	46	7
	ADM	2	1		ROYAUME-UNI	1	1		SUISSE	0	32
	FRANCE	117	29		ETATS-UNIS	1	2		AUTRICHE	0	2
	„GUADELOUPE	2	1	554	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL				PORTUGAL	32	18
514	AUTR PROD CHIM INORGANICUES AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE				MONDE T	589	242		MAROC	7	11
	MONDE T	184	26		CEE	585	239		ALGERIE	981	19
	CEE	184	26		ADM	2	1		„GABON	35	15
	FRANCE	109	20		FRANCE	573	235		ETATS-UNIS	6096	1086
	BELGIQUE-LUXBG	26	2		ITALIE	12	3		CANADA	4	4
	PAYS-BAS	50	4		ROYAUME-UNI	1	2		SALVADOR	0	1
					ETATS-UNIS	1	1		HAITI	0	1
									„GUADELOUPE	236	60
									JAMAIQUE	12	3
									INDES OCCIO.	0	3
									TRINIDAD, TOBAGO	1418	52
									„ANTILLES NEERL	16	46
									COLOMBIE	3486	62
									VENEZUELA	4965	69
									GUYANE BRIT.	0	1

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	.SURINAM	22	7		SUEDE	13	1		CEE	27	51
	.GUYANE FR.	16	14		ETATS-UNIS	5713	806		AOM	1	5
	MALAYSIA	3	4		.GUADELOUPE	4	1		FRANCE	23	48
	TIMOR P., MACAG	0	1						BELGIQUE-LUXBG	4	2
	JAPON	7	11						PORTUGAL	37	16
	HONG-KONG	1	3						ETATS-UNIS	9	6
									.GUADELOUPE	1	5
611	CUIRS LEDER			642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE						
	MONDE	T	1380	459							
	CEE		939	369							
	AOM		202	45							
	FRANCE		935	365							
	BELGIQUE-LUXBG	1	1								
	PAYS-BAS	2	1								
	ALLEMAGNE R.F.	1	2								
	ROYAUME-UNI	1	2								
	ETATS-UNIS	227	36								
	CANADA	4	2								
	.GUADELOUPE	202	45								
	TRINIDAD, TOBAGO	5	4								
612	ARTICLES MANLF EN CUIR NDA WAREN A LEDER KUNSTLEDER ANG			651	FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE AUS SPINNSTOFFEN						
	MONDE	T	0	1							
	CEE		0	1							
	FRANCE		0	1							
621	DEMI PROCLITS EN CAOUTCHOUC HALBERZEUGNISSE AUS KAUTSCHUK				MONDE	T	7	28			
	MONDE	T	4	8		CEE	6	25			
	CEE		4	8		FRANCE	5	23			
	FRANCE		4	8		ALLEMAGNE R.F.	0	1			
						ITALIE	0	1			
						ROYAUME-UNI	1	3			
625	ART MANLF EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG			652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC BAUMWOLLGEWEBE						
	MONDE	T	171	249		MONDE	T	58	174		
	CEE		166	242		CEE		56	165		
	FRANCE		162	235		AOM		0	1		
	ALLEMAGNE R.F.	2	5			FRANCE		51	145		
	ITALIE	1	2			PAYS-BAS		2	6		
	ETATS-UNIS	5	7			ALLEMAGNE R.F.		3	14		
631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G					ROYAUME-UNI		1	2		
	MONDE	T	237	75		SUISSE		0	1		
	CEE		182	56		ETATS-UNIS		0	1		
	AOM		55	19		TRINIDAD, TOBAGO		1	2		
	FRANCE		182	56		.ANTILLES NEERL		0	1		
	.GABON		35	15		JAPON		0	2		
	.SURINAM		20	4							
632	ARTICLES MANLF EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG			653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX ANDERE GEWEBE						
	MONDE	T	166	64		MONDE	T	38	200		
	CEE		111	56		CEE		34	184		
	AOM		8	2		AOM		1	2		
	FRANCE		105	55		FRANCE		31	173		
	ITALIE		0	1		PAYS-BAS		0	1		
	DANEMARK		44	4		ALLEMAGNE R.F.		1	5		
	.GUADELOUPE		8	2		ITALIE		1	4		
						ROYAUME-UNI		2	8		
						SUISSE		0	1		
						ETATS-UNIS		1	2		
						TRINIDAD, TOBAGO		1	2		
						.ANTILLES NEERL		1	2		
633	ARTICLES EN LIEGE BEARBEITETE WAREN AUS KORK			654	TULLES DENTELLES BRODERIES TUELL SPITZEN BAENDER USW						
	MONDE	T	13	8		MONDE	T	5	43		
	CEE		13	8		CEE		4	34		
	FRANCE		13	8		FRANCE		4	34		
641	PAPILERS ET CARTONS PAPIER UND PAPPE					ROYAUME-UNI		0	1		
	MONDE	T	6132	917		SUISSE		0	5		
	CEE		402	109		AUTRICHE		0	1		
	AOM		4	1		ETATS-UNIS		0	1		
	FRANCE		402	109		SALVADOR		0	1		
						TRINIDAD, TOBAGO		0	1		
645	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE										
	MONDE	T	68	78							
656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G										
	MONDE	T	497	398							
	CEE		476	382							
	AOM		7	10							
	AFRIQUE NON AOM		4	1							
	FRANCE		462	376							
	PAYS-BAS		11	3							
	ITALIE		3	3							
	MAROC		4	1							
	ETATS-UNIS		7	3							
	TRINIDAD, TOBAGO		1	1							
	.ANTILLES NEERL		2	10							
657	COUV PARQU TAPIS TAPISSERIE FUSSBODENBELAEGE TEPPICHE USW										
	MONDE	T	33	22							
	CEE		33	22							
	FRANCE		24	19							
	PAYS-BAS		9	3							
661	CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE										
	MONDE	T	15933	312							
	CEE		5121	137							
	AFRIQUE NON AOM		980	19							
	FRANCE		833	50							
	BELGIQUE-LUXBG		4288	87							
	ALGERIE		980	19							
	TRINIDAD, TOBAGO		1381	25							
	COLOMBIE		3486	62							
	VENEZUELA		4965	69							
662	PIECES DE CONSTR EN CERAM BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN										
	MONDE	T	993	174							
	CEE		987	172							
	FRANCE		903	159							
	ITALIE		84	13							
	ETATS-UNIS		6	2							
663	ARTICLES MINERAUX NDA WAREN A MINERAL STOFFEN ANG										
	MONDE	T	89	31							
	CEE		89	30							
	FRANCE		88	28							
	ALLEMAGNE R.F.		0	1							
	ETATS-UNIS		0	1							
664	VERRE GLAS										
	MONDE	T	197	76							
	CEE		195	74							
	FRANCE		109	49							
	BELGIQUE-LUXBG		56	17							
	ALLEMAGNE R.F.		2	1							
	ITALIE		28	7							
	ETATS-UNIS		2	2							
665	VERRERIE GLASWAREN										
	MONDE	T	645	186							

i m p o r t

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$	
	CEE	619	179	682	CUIVRE				CEE	142	48	
	ADM	19	3		KUPFER				FRANCE	137	46	
	FRANCE	617	176		MONDE	T	7	13	ALLEMAGNE R.F.	4	2	
	PAYS-BAS	1	1		CEE		7	12	ETATS-UNIS	0	1	
	ALLEMAGNE R.F.	1	1		FRANCE		7	12				
	ITALIE	1	2		ETATS-UNIS		0	1				
	ROYAUME-UNI	2	3						695	OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS		
	GUADELOUPE	19	3						WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL			
	TRINIDAD, TOBAGO	4	1						MONDE	T	43	97
666	ARTICLES EN CERAMIQUE			684	ALUMINIUM				CEE		36	80
	FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE				ALUMINIUM				FRANCE		35	78
	MONDE	T	34	44	MONDE	T	67	68	BELGIQUE-LUXBG	1	1	
	CEE		34	43	CEE		65	65	ALLEMAGNE R.F.	0	1	
	FRANCE		34	43	FRANCE		65	65	ROYAUME-UNI	5	12	
	ITALIE	0	1		ETATS-UNIS		2	3	ETATS-UNIS	1	5	
									CANADA	0	1	
673	BARRES PROFILES PALPLANCHES			685	PLOMB							
	STAHLSTAHL U PROFIL AUS STAHL				BLEI				696	COUTELLERIE ET COUVERTS		
	MONDE	T	2554	325	MONDE	T	6	3	SCHNEIDWAREN UND BESTECKE			
	CEE		2554	325	CEE		6	3	MONDE	T	8	40
	FRANCE		2532	322	FRANCE		6	3	CEE		8	40
	ALLEMAGNE R.F.	22	2						FRANCE		8	39
									ALLEMAGNE R.F.	0	1	
674	LARGES PLATS ET TOLES			686	ZINC							
	EREITFLACHSTAHL UND BLECHE				ZINK				697	ARTICLES METAL USAGE DOMEST		
	MONDE	T	551	108	MONDE	T	4	2	METALLWAREN VORW F HAUSGEBR			
	CEE		551	108	CEE		4	2	MONDE	T	122	186
	FRANCE		551	108	FRANCE		4	2	CEE		110	169
									FRANCE		101	154
675	FEUILLARDS			687	ETAIN				PAYS-BAS	1	2	
	BANDSTAHL				ZINN				ALLEMAGNE R.F.	0	2	
	MONDE	T	2	1	MONDE	T	1	2	ITALIE	8	11	
	CEE		2	1	CEE		1	2	ROYAUME-UNI	7	6	
	FRANCE		2	1	FRANCE		1	2	SUEDE	3	10	
									ETATS-UNIS	1	2	
677	FILS FER ACIER SF FIL MACH			691	CONSTRUCT METALL ET PARTIES				698	AUT ART MANUF EN MET COMM		
	KAHRT ALSGEN WALZKAHRT				METALLKONSTRUKTIONEN U TEILE				AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			
	MONDE	T	35	7	MONDE	T	355	217	MONDE	T	188	225
	CEE		35	7	CEE		300	131	CEE		174	193
	FRANCE		35	7	ADM		0	2	ADM		0	1
					FRANCE		299	130	FRANCE		132	164
					ITALIE		1	2	BELGIQUE-LUXBG	13	8	
					ETATS-UNIS		55	83	PAYS-BAS	13	8	
					GUADELOUPE		0	2	ALLEMAGNE R.F.	16	13	
									ROYAUME-UNI	0	1	
									ETATS-UNIS	13	29	
									GUADELOUPE	0	1	
678	TLE TLYALX MACL FON FER AC			692	RESERVGIRS FUTS ETC METALL							

1966 Januar/März — Janvier/Mars

import

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité			Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité			Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	
711	CHALLIERES MCT NON ELECTR KAMPFKESEL L NICHTELEKT MOTOR							731	VEHICULES POUR VOIES FERREES SCHIENENFAHRZEUGE		
	MONDE T	46	207		FRANCE	201	505		MONDE T	1	1
	CEE	32	123		BELGIQUE-LUXBG	1	4		CEE	1	1
	FRANCE	26	85		ALLEMAGNE R.F.	3	13		FRANCE	1	1
	BELGIQUE-LUXBG	4	30		ITALIE	1	2		ETATS-UNIS	0	1
	PAYS-BAS	1	4		ROYAUME-UNI	13	23				
	ALLEMAGNE R.F.	1	4		SUEDE	5	13				
	ITALIE	0	1		DANEMARK	3	6				
	ROYAUME-UNI	2	5		SUISSE	3	19				
	SUEDE	1	7		ETATS-UNIS	65	181				
	ETATS-UNIS	10	68		TRINIDAD, TOBAGO	0	1				
	CANADA	0	1								
	AUSTRALIE	1	3								
712	TRACTEURS MACH APPAR AGRIC SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW			722	MACH ELECT APPAR PR COUPURE ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE			732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE		
	MONDE T	80	138		MONDE T	57	147		MONDE T	972	1723
	CEE	28	41		CEE	54	139		CEE	902	1606
	FRANCE	19	26		AOM	3	3		AOM	3	4
	ALLEMAGNE R.F.	1	2		FRANCE	53	139		FRANCE	695	1232
	ITALIE	8	14		ALLEMAGNE R.F.	0	1		BELGIQUE-LUXBG	4	6
	ROYAUME-UNI	34	42		ROYAUME-UNI	1	4		PAYS-BAS	26	42
	ETATS-UNIS	18	54		ETATS-UNIS	0	1		ALLEMAGNE R.F.	151	274
					GUADALOUPPE	3	3		ITALIE	27	52
									ROYAUME-UNI	47	68
									SENEGAL	1	2
									ETATS-UNIS	23	39
									GUADALOUPPE	1	2
									JAPON	3	6
714	MACHINES DE BUREAU BUEROMASCHINEN			723	FILS CABLES ISOLAT ELEC UKAENTE KABEL ISOLATOREN F EL			733	VEHIC ROUT NON AUTOMOBILES STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR		
	MONDE T	8	88		MONDE T	61	80		MONDE T	38	37
	CEE	6	46		CEE	61	80		CEE	22	28
	FRANCE	3	18		FRANCE	61	80		FRANCE	22	28
	PAYS-BAS	0	2						ETATS-UNIS	4	7
	ALLEMAGNE R.F.	1	5						TRINIDAD, TOBAGO	12	2
	ITALIE	2	21								
	ROYAUME-UNI	0	4								
	SUEDE	1	11								
	SUISSE	0	5								
	ETATS-UNIS	1	22								
715	MACH POUR TRAVAIL DES METAUX METALLBEARBEITUNGSMASCHINEN			724	APPAR POUR TELECOMMUNICAT APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH			734	AERONEFS LUFTFAHRZEUGE		
	MONDE T	16	38		MONDE T	58	281		MONDE T	2	2
	CEE	15	34		CEE	58	274		CEE	2	1
	FRANCE	15	34		AOM	0	2		FRANCE	2	1
	ETATS-UNIS	1	4		FRANCE	50	228		ETATS-UNIS	0	1
					PAYS-BAS	0	2				
					ALLEMAGNE R.F.	7	41				
					ITALIE	0	2				
					ETATS-UNIS	0	4				
					GUADALOUPPE	0	2				
					JAPON	0	1				
717	MACH PR TEXT CUIR MAC A COUD MASCH F TEXT LEDER NAEMASCH			725	APPAREILS ELECTRODOMESTIQUES ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE			735	BATEAUX WASSERFAHRZEUGE		
	MONDE T	12	38		MONDE T	59	138		MONDE T	95	44
	CEE	9	29		CEE	44	100		CEE	28	11
	FRANCE	8	28		FRANCE	31	74		AOM	1	1
	ITALIE	0	1		PAYS-BAS	2	6		FRANCE	28	10
	ROYAUME-UNI	1	4		ALLEMAGNE R.F.	3	6		ALLEMAGNE R.F.	0	1
	SUISSE	0	3		ITALIE	7	13		SUEDE	1	2
	ESPAGNE	1	2		ROYAUME-UNI	1	3		DANEMARK	56	17
					ETATS-UNIS	14	35		ETATS-UNIS	7	12
									GUADALOUPPE	1	1
718	MACH PR ALT INCL SPECIAL MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN			726	APP ELEC MEDICALE ET RADIOG APP F ELEKTRMEDIZIN BESTRAHL			812	APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIR SANIT U HYG ARTKL HEIZK USW		
	MONDE T	167	227		MONDE T	2	8		MONDE T	117	115
	CEE	96	124		CEE	2	8		CEE	113	100
	FRANCE	96	121		FRANCE	2	8		FRANCE	108	93
	ITALIE	1	3						ALLEMAGNE R.F.	1	4
	ROYAUME-UNI	3	4						ITALIE	4	3
	ETATS-UNIS	67	97						SUEDE	2	8
	AUSTRALIE	0	1						ETATS-UNIS	1	5
									HONG-KONG	1	2
719	MACHINES APPAREILS MCA MASCHINEN UND APPARATE ANG			729	MACH ET APP ELECTRIQUES NDA ELEKTR MASCHINEN U APP A N G			821	MEUBL SOMMIERS LITERIE SIM MOEBEL		
	MONDE T	294	767		MONDE T	111	204		MONDE T	393	513
	CEE	205	524		CEE	106	188		CEE	380	496
					FRANCE	91	172		AOM	2	1
					ALLEMAGNE R.F.	14	16		FRANCE	360	471
					ITALIE	1	1		PAYS-BAS	3	2
					ROYAUME-UNI	1	1				
					SUEDE	0	1				
					SUISSE	0	1				
					ETATS-UNIS	4	13				

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT	MENG QUANTITÉ	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENG QUANTITÉ	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENG QUANTITÉ	WERTE VALEUR 1000 \$
	Ursprung - Origine				Einheit - Unité				Ursprung - Origine			Einheit - Unité	Ursprung - Origine	Einheit - Unité
	ALLEMAGNE R.F.	0	1								
	ITALIE	16	22								
	ROYAUME-UNI	4	5								
	PORTUGAL	0	1								
	ETATS-UNIS	3	7								
	TRINILAC,TCBAGO	3	3								
	GUYANE FR.	2	1								
631	ARTI VUYAGE SACS A MAIN ETC REISEARTIKEL TAESCHNERH U DGL			863	FILMS CINEMA IMPRES DEVELOP KINOFILME BELICHTET ENTWICK			897	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVR SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN		
	MONDE T	24	62		MONDE T	0	5		MONDE T	1	122
	CEE	23	57		CEE	0	2		CEE	1	121
	FRANCE	23	57		FRANCE	0	2		FRANCE	1	113
	ETATS-UNIS	1	5		ROYAUME-UNI	0	3		ALLEMAGNE R.F.	0	1
									ITALIE	0	7
641	VETEMENTS BEKLEIDUNG			864	HORLOGERIE UHREN			899	ARTICLES MANUFACTURES NDA BEARBEITETE WAREN A N G		
	MONDE T	103	995		MONDE T	2	58		MONDE T	100	133
	CEE	85	917		CEE	2	34		CEE	83	126
	AOM	8	34		FRANCE	2	33		AOM	4	2
	AFRIQUE AOM AOM	0	1		ALLEMAGNE R.F.	0	1		AFRIQUE NON AOM	1	1
	FRANCE	64	904		SUISSE	0	24		FRANCE	48	93
	PAYS-BAS	0	2						BELGIQUE-LUXBG	35	31
	ALLEMAGNE R.F.	0	3	891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLP				ALLEMAGNE R.F.	0	1
	ITALIE	1	7		MONDE T	7	62		ITALIE	0	1
	ROYAUME-UNI	0	2		CEE	6	42		MAROC	1	1
	SWISSE	0	1		AOM	0	2		ETATS-UNIS	11	4
	MAROC	0	1		FRANCE	5	37		ANTILLES NEERL	4	2
	ETATS-UNIS	7	28		ALLEMAGNE R.F.	1	4				
	INDES OCCID.	0	1		ETATS-UNIS	1	16				
	TRINILAC,TCBAGO	2	9		GUAELOUPE	0	2				
	ANTILLES NEERL	7	31		INDES OCCID.	0	2				
	GUYANE BRIT.	0	1	892	OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE						
	SURINAM	0	3		MONDE T	43	115				
	TIMOR P.,MACAO	0	1		CEE	41	107				
	HONG-KONG	0	1		AOM	0	1				
					FRANCE	40	103				
651	CHAUSSEURES SCHUHE				PAYS-BAS	1	4				
	MONDE T	103	436		ITALIE	0	1				
	CEE	90	414		ETATS-UNIS	2	7				
	AFRIQUE AOM AOM	2	8		GUAELOUPE	0	1				
	FRANCE	69	409								
	ITALIE	0	6								
	MAROC	2	8								
	ETATS-UNIS	0	1								
	JAMAIQUE	1	1								
	MALAYSIA	3	4								
	JAPON	7	7								
861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH L OPT ERZEUGNISSE			893	OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA KUNSTSTOFFWAREN ANG						
	MONDE T	11	118		MONDE T	76	152				
	CEE	9	101		CEE	73	146				
	AOM	0	6		FRANCE	72	145				
	FRANCE	9	98		ETATS-UNIS	3	5				
	ALLEMAGNE R.F.	0	3								
	DANEMARK	0	1								
	ALTRICHE	0	1								
	ETATS-UNIS	2	5								
	GUYANE FR.	0	6								
	JAPON	0	2								
862	Fournitures PHOTO CINEMA PHOTOCHIMIE ERZEUGNISSE			894	VOIT ENFANT ART SPORT JOUETS KINDERWAGEN SPDRART SPIELZG						
	MONDE T	11	49		MONDE T	18	48				
	CEE	11	47		CEE	18	45				
	FRANCE	9	42		FRANCE	17	44				
	BELGIQUE-LUXBG	1	3		ITALIE	0	1				
	ALLEMAGNE R.F.	1	2		NORVEGE	0	1				
	ETATS-UNIS	0	1		ETATS-UNIS	0	1				
					CANADA	0	1				
				895	ARTICLES DE BUREAU BUREAUBEDARF						
					MONDE T	13	30				
					CEE	13	26				
					FRANCE	13	26				
					ETATS-UNIS	0	4				
				896	OBJETS D ART ET ANTIQUITE KUNSTGEGENSTAENDE UND DGL						
					MONDE T	0	6				
					CEE	0	6				
					FRANCE	0	6				

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
•	COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			048	PREPAR DE CEREAL DE FARINE ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL				ALLEMAGNE R.F.	13	4
	MONDE T	42130	7212		MONDE T	17	9		.GUADELOUPE	201	12
	CEE	39756	6711		AOM	17	9		INDES OCCID.	3	2
	AOM	543	195		.GUADELOUPE	11	6		VENEZUELA	5	2
	FRANCE	32616	5670		.GUYANE FR.	6	3		.GUYANE FR.	2	1
	PAYS-BAS	14	5						.NOUV. CALEDONIE	1	1
	ALLEMAGNE R.F.	1323	199	051	FRUITS FRAIS NOIX NON OLEAG OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE				.POLYNESIE FR.	2	2
	ITALIE	5804	837		MONDE T	31766	4591	111	BOISSONS N ALC EXC JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE		
	ETATS-UNIS	1500	254		CEE	30444	4393		MONDE T	217	13
	CANADA	0	1		FRANCE	24062	3464		CEE	17	1
	NICARAGUA	100	2		ALLEMAGNE R.F.	1178	177		AOM	201	12
	HAITI	1	18		ITALIE	5205	753		FRANCE	17	1
	.GUADELOUPE	444	126		ETATS-UNIS	1321	198		.GUADELOUPE	200	12
	JAMAIQUE	1	1	053	PREP CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN			112	BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE		
	INDES OCCID.	64	5		MONDE T	1798	582		MONDE T	2119	950
	TRINIDAD, TOBAGO	9	2		CEE	1767	573		CEE	2105	941
	COLOMBIE	150	20		AOM	24	7		AOM	5	4
	VENEZUELA	5	2		FRANCE	1767	573		FRANCE	2092	937
	.GUYANE FR.	94	66		.GUADELOUPE	22	7		ALLEMAGNE R.F.	13	4
	.NOUV. CALEDONIE	1	1		INDES OCCID.	6	1		INDES OCCID.	3	2
	.POLYNESIE FR.	2	2		.GUYANE FR.	3	1		VENEZUELA	5	2
C	PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL			054	LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN				.GUYANE FR.	1	1
	MONDE T	38313	5871		MONDE T	43	7	2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE		
	CEE	36818	5616		CEE	42	7		MONDE T	386	66
	AOM	167	56		FRANCE	42	7		CEE	68	42
	FRANCE	30435	4687						AOM	16	2
	ALLEMAGNE R.F.	1178	177	061	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG				FRANCE	54	37
	ITALIE	5205	753		MONDE T	4563	640		PAYS-BAS	14	5
	ETATS-UNIS	1321	198		CEE	4563	640		ETATS-UNIS	5	1
	.GUADELOUPE	154	45		FRANCE	4563	640		NICARAGUA	100	2
	JAMAIQUE	1	1	073	CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN				.GUADELOUPE	16	2
	INDES OCCID.	7	1		MONDE T	4	3		COLOMBIE	150	20
	.GUYANE FR.	12	6		AOM	4	3	211	PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES HAUTE UND FELLE ROH		
CC1	ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE				.GUADELOUPE	4	3		MONDE T	44	9
	MONDE T	1	2						CEE	44	9
	AOM	1	2	081	ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL				FRANCE	44	9
	.GUADELOUPE	8	2		MONDE T	99	16	243	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET		
C11	VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEL FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR				AOM	99	16		MONDE T	7	1
	MONDE T	8	11		.GUADELOUPE	99	16		AOM	7	1
	AOM	8	11	091	MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE				.GUADELOUPF	7	1
	.GUADELOUPE	8	11		MONDE T	3	2	284	DECHETS DE METAUX NON FERREUX ABFALLE VON NE METALLEN		
C24	FROMAGE ET CAILLEBDATE KAESE UND QUARK				AOM	3	2		MONDE T	25	6
	MONDE T	0	1		.GUYANE FR.	3	2		CEE	14	5
	JAMAIQUE	0	1						AOM	7	1
C25	CELS L GISEAUX VOGELIER								PAYS-BAS	14	5
	MONDE T	2	2						ETATS-UNIS	5	1
	AOM	2	2						.GUADELOUPE	7	1
	.GUADELOUPE	2	2	1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK			291	MAT BRUTES ORIG ANIMALE NDA ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS ANG		
C31	POISSONS FISCH				MONDE T	2336	963		MONDE T	0	1
	MONDE T	7	4		CEE	2121	942		CEE	0	1
	CEE	2	2		AOM	206	16		FRANCE	0	1
	AOM	5	2		FRANCE	2108	938				
	FRANCE	2	2								
	.GUADELOUPE	5	2								

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Martinique

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE		CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE		CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité				Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité				Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité		
252	MAT BRUTES ORIG VEGETALE NOA RUFSTOFFE PFL URSPRUNGS ANG				608	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE								
	MONCE T	310	49			MONDE T	1003	224			AOM	4	17	
	CEE	10	27			CEE	745	109			.GUADELOUPE	1	2	
	FRANCE	9	27			AOM	71	70			.GUYANE FR.	4	15	
	NICARAGUA	100	2			FRANCE	14	7		692	RESERVOIRS FUTS ETC METALL BEHAELTER FAESSER USW A METALL			
	COLCMBIE	150	20			ALLEMAGNE R.F.	132	18			MONDE T	27	11	
3	PRODUITS ENERGETIQUES MINERALISCHE BRENNSTOFFE					ITALIE	599	84			CEE	9	4	
	MONCE T	21	4			ETATS-UNIS	171	24			AOM	9	5	
	AOM	21	4			CANADA	0	1			FRANCE	9	4	
	.GUYANE FR.	20	3			HAITI	1	18			TRINIDAD, TOBAGO	9	1	
						.GUADELOUPE	52	40			.GUYANE FR.	7	5	
						INDES OCCID.	6	1						
						TRINIDAD, TOBAGO	9	1						
						.GUYANE FR.	19	30						
332	DERIVES DU PETROLE ERDELDESTILLATIONSERZEUGNISSE				631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NOA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G				695	OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL			
	MONCE T	2	1			MONDE T	9	3			MONDE T	3	4	
	AOM	2	1			AOM	9	3			AOM	3	4	
						.GUADELOUPE	9	3			.GUADELOUPE	2	3	
											.GUYANE FR.	1	1	
341	GAZ NATURELS ET GAZ D USINES ERDGAS UND INDUSTRIEGASE				632	ARTICLES MANUF EN BOIS NOA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG				698	AUT ART MANUF EN MET COMM AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			
	MONCE T	19	3			MONDE T	7	1			MONDE T	1	1	
	AOM	19	3			AOM	6	1						
	.GUYANE FR.	19	3			.GUADELOUPE	6	1		7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE			
5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE				642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE					MONDE T	65	66	
	MONCE T	5	18			MONDE T	902	126			CEE	5	2	
	AOM	4	9			CEE	731	103			AOM	58	39	
	ETATS-UNIS	1	8			ALLEMAGNE R.F.	132	18			FRANCE	5	2	
	.GUADELOUPE	3	8			ITALIE	599	84			ETATS-UNIS	3	23	
	INDES OCCID.	0	1			ETATS-UNIS	170	23			.GUADELOUPE	18	15	
	.GUYANE FR.	1	1								TRINIDAD, TOBAGO	0	1	
											.GUYANE FR.	40	24	
533	PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW				656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NOA SPINNSTOFFWAREN A N G				714	MACHINES DE BUREAU BUEROMASCHINEN			
	MONCE T	0	1			MONDE T	3	1			MONDE T	0	1	
	AOM	0	1			CEE	3	1			AOM	0	1	
						FRANCE	3	1			.GUADELOUPE	0	1	
541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE										.GUYANE FR.	0	1	
	MONCE T	0	1		664	VERRE GLAS				718	MACH PR AUT INDUS SPECIAL MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN			
	AOM	0	1			MONDE T	5	2			MONDE T	36	19	
	.GUADELOUPE	0	1			AOM	5	2			AOM	35	18	
						.GUYANE FR.	5	2			ETATS-UNIS	1	1	
551	HUILES ESSENTIEL PR ARCH AETHERISCHE OEL U RIECHSTOFFE				665	VERKERIE GLASWAREN					.GUADELOUPE	1	1	
	MONCE T	1	8			MONDE T	14	1			.GUYANE FR.	34	16	
	ETATS-UNIS	1	8			AOM	14	1		719	MACHINES APPAREILS NOA MASCHINEN UND APPARATE ANG			
561	MATIERES PLASTIQUE RESIN ART KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW					.GUADELOUPE	14	1			MONDE T	1	2	
	MONCE T	2	2		678	TUB TUYAUX HACC FON FER AC ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW					AOM	1	1	
	AOM	1	1			MONDE T	1	1			.GUADELOUPE	0	1	
	.GUADELOUPE	1	1			AOM	1	1			TRINIDAD, TOBAGO	0	1	
	INDES OCCID.	0	1			.GUYANE FR.	1	1		722	MACH ELECT APPAR PR COUPURE ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE			
555	PRODUITS CHIMIQUES NOA CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G										MONDE T	2	3	
	MONCE T	2	6		691	CONSTRUCT METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN U TEILE					AOM	2	3	
	AOM	1	6			MONDE T	4	17			.GUADELOUPE	1	2	
	.GUADELOUPE	1	5								.GUYANE FR.	1	1	

1966. Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Martinique

C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
723	FILS CABLES ISGLAT ELEC ERAEHTE KABEL ISGLATGREN F EL			892	OUVRAGES IMPRIMES DRUCKEREIERZEUGNISSE						
	MUNDE T	1	1		MUNDE T	0	1				
	ALM	1	1								
	„GUYANE FR.	1	1	893	OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA KUNSTSTOFFWAREN ANG						
724	APPAR PCLR TELECOMMUNICAT APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH				MUNDE T	1	1				
	MUNDE T	2	6		ADM	1	1				
	ADM	2	5		„GUADELOUPE	1	1				
	„GUADELOUPE	2	5	894	VUIT ENFANT ART SPORT JOUETS KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG						
	TRINIDAD, TUBAGO	0	1		MUNDE T	0	1				
725	MACH ET APP ELECTRIQUES NDA ELEKTR MASCHINEN U APP A N G				ADM	0	1				
	MUNDE T	2	1		„GUADELOUPE	0	1				
	ADM	2	1								
732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE										
	MUNDE T	4	7								
	ADM	4	7								
	„GUADELOUPE	1	2								
	„GUYANE FR.	3	4								
733	VEHIC MOLT NON AUTOMOBILES STRASSENFAHRZEUGE G KRAFTANTR										
	MUNDE T	12	2								
	ADM	12	2								
	„GUADELOUPE	12	2								
734	AERONEFS LUFTFAHRZEUGE										
	MUNDE T	2	21								
	ETATS-UNIS	2	21								
735	BATEAUX WASSERFAHRZEUGE										
	MUNDE T	5	2								
	CEE	5	2								
	FRANCE	5	2								
841	VETEMENTS BEKLEIDUNG										
	MUNDE T	0	1								
	ADM	0	1								
	CANADA	0	1								
861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE										
	MUNDE T	0	1								
863	FILMS CINEMA IMPRES DEVELOP KINOFILME BELICHTET ENTWICK										
	MUNDE T	4	50								
	ADM	3	31								
	HAITI	1	18								
	„GUADELOUPE	2	25								
	„GUYANE FR.	1	6								

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Guyane

1966 — No. 6

JAN.-MÄRZ 1966

JAN.-MARS 1966

GEN.-MAR. 1966

JAN.-MAART 1966

JAN.-MARCH 1966

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea ⁽¹⁾, Saint-Pierre-und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziation nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements)
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

⁽¹⁾ Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise ⁽¹⁾, Saint-Pierre-et-Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.

⁽¹⁾ N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Guayana

Einfuhr nach Ursprung von 1961 bis 31-3-1966	114
Ausfuhr nach Bestimmung von 1961 bis 31-3-1966	115
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1961 bis 31-3-1966	115
Einfuhr nach Warenklassen von 1961 bis 31-3-1966	116
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1961 bis 31-3-1966	117
Einfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	119
Ausfuhr von 1-1-1966 bis 31-3-1966	125

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Werte), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt-Stunden

Quelle : Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurze : 1 000 franken = 202,55 \$.

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur de la Guyane

Importations par origine de 1961 au 31-3-1966	114
Exportations par destination de 1961 au 31-3-1966	115
Balance commerciale de 1961 au 31-3-1966	115
Importations par classe de produits de 1961 au 31-3-1966	116
Exportations par principaux produits de 1961 au 31-3-1966	117
Importations du 1-1-1966 au 31-3-1966	119
Exportations du 1-1-1966 au 31-3-1966	125

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source : Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française.

Taux de conversion : 1 000 Frs = 202,55 \$.

Notes par produits :

- 1) Importations —
- 2) Exportations —

GUAYANA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	27 544	32 115	37 741	47 182	51 337	10 737	9 898	13 365
EWG - CEE	12 853	18 605	22 609	28 910	24 231	7 005	6 025	7 841
France	10 758	15 639	19 405	24 846	22 758	5 936	5 765	7 571
U.E.B.L.	1 606	2 331	2 663	3 434	862	895	141	74
Pays-Bas	356	535	380	472	329	146	56	69
Allemagne (R.F.)	123	78	101	100	226	12	59	79
Italie	10	22	60	58	56	16	4	50
Royaume-Uni	57	117	137	158	321	46	96	75
Etats-Unis	1 760	433	794	648	2 082	161	369	773
Suède	3 758	2 175	472	28	27	9	9	2
Maroc	95	254	362	426	325	115	95	80
Algérie	128	68	85	2 087	2 668	15	103	—
Guadeloupe	411	344	268	456	373	80	68	124
Martinique	473	522	264	244	624	61	183	92
Trinidad et Tobago	6 508	7 705	11 246	10 854	12 381	2 704	2 054	3 528
Venezuela	—	25	13	1 353	4 167	0	5	—
Guyane britannique	39	102	7	139	246	55	85	87
Surinam	678	811	624	548	1 555	88	248	556
Brésil	390	517	416	555	257	252	39	51
Japon	7	6	24	31	33	10	10	2
Andere Länder - Autres pays	417	431	420	745	2 047	136	509	154

1 000 \$

Welt - Monde	7 586	10 636	11 319	15 958	20 053	3 729	4 194	5 857
EWG - CEE	5 696	8 676	9 366	13 413	14 978	3 097	3 230	4 387
France	5 294	8 115	8 810	12 689	14 201	2 930	3 112	4 139
U.E.B.L.	70	121	154	239	249	48	30	32
Pays-Bas	159	215	169	231	158	62	29	28
Allemagne (R.F.)	154	184	156	169	253	31	46	117
Italie	19	41	77	86	117	26	13	73
Royaume-Uni	63	143	98	139	253	45	68	78
Etats-Unis	564	453	493	627	2 180	129	411	642
Suède	104	85	40	28	37	10	14	2
Maroc	25	49	62	72	76	21	18	20
Algérie	100	73	82	142	76	28	9	—
Guadeloupe	72	61	49	93	85	15	21	30
Martinique	116	128	124	130	263	33	72	75
Trinidad et Tobago	382	470	482	532	650	146	107	197
Venezuela	—	8	4	27	117	—	12	—
Guyane britannique	1	15	37	88	169	7	64	55
Surinam	121	129	108	147	473	22	47	231
Brésil	173	230	171	227	104	104	15	25
Japon	0	7	34	60	231	18	14	20
Andere Länder - Autres pays	169	109	169	233	361	54	92	95

GUYANE

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1964	1965	1966
Welt - Monde	7 998	9 304	12 830	28 231	29 768	5 799	3 435	7 721
EWG - CEE	457	1 316	1 581	13 530	19 881	3 044	1 608	5 757
France	456	1 227	1 559	13 322	19 624	2 044	1 456	5 665
Etats-Unis	24	54	5 025	9 895	6 231	1 623	1 055	967
Guadeloupe	1 640	874	948	747	348	200	99	152
Martinique	1 549	895	1 269	798	926	373	235	273
Surinam	3 852	5 537	3 518	2 588	2 141	453	392	555
Brésil	183	312	463	305	116	105	34	—
Andere Länder - Autres pays	293	316	26	368	125	1	12	17

1 000 \$

Welt - Monde	675	474	693	683	2 899	152	463	728
EWG - CEE	410	154	361	400	687	84	34	144
France	410	152	360	394	679	84	30	140
U.E.B.L.	—	—	—	5	—	—	—	—
Pays-Bas	0	—	—	1	1	—	—	3
Allemagne (R.F.)	—	—	—	—	—	—	—	—
Italie	—	2	1	—	7	—	4	1
Etats-Unis	7	9	77	122	2 053	—	399	532
Guadeloupe	207	45	55	41	23	11	6	19
Martinique		55	71	44	75	19	13	21
Surinam		159	56	42	49	5	9	10
Brésil	33	49	56	27	6	11	1	—
Andere Länder - Autres pays	21	3	17	7	6	22	1	2

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 6 821	— 10 162	— 10 626	— 15 275	— 17 154	— 3 577	— 3 731	— 5 129
EWG - CEE	— 5 286	— 8 522	— 9 005	— 13 013	— 14 291	— 3 013	— 3 196	— 4 243

GUAYANA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	2 900	2 668	2 881	4 350	5 796	1 195	1 382	1 695
	EWG - CEE	1 327	1 923	2 169	3 343	3 857	907	980	1 137
	Etats-Unis	12	86	85	106	959	34	162	294
	Guyane britannique	1	5	—	82	166	—	64	53
	Surinam	85	103	81	61	133	8	32	39
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	144	128	39	213	307	64	62	106
	EWG - CEE	135	120	37	200	233	56	61	34
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	525	422	530	641	840	177	160	205
	EWG - CEE	26	35	48	74	74	22	14	8
	Trinidad et Tobago	365	332	420	502	617	136	103	152
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	1 224	2 830	2 633	3 814	6 136	740	1 111	1 953
	EWG - CEE	949	2 512	2 385	3 407	4 706	667	848	1 500
	Royaume-Uni	18	48	18	34	110	11	31	52
	Etats-Unis	238	240	201	330	965	49	203	252
	Japon	—	—	4	16	146	3	3	13
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	2 047	3 144	3 850	6 890	6 951	1 554	1 479	1 897
	EWG - CEE	1 854	2 847	3 551	6 339	6 084	1 446	1 328	1 708

GUYANE

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1961	1962	1963	1964	1965	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1964	1965	1966
031.3	Krebstiere (Garnelen) - Crustacés (Crevettes)								
	Welt - Monde	—	—	33	78	1 213	15	251	311
	EWG - CEE	—	—	28	77	42	14	1	1
	Etats-Unis	—	—	4	—	1 170	—	250	309
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	254	252	314	139	147	34	4	55
	EWG - CEE	254	252	314	139	147	34	4	55
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simplement équarris								
	Welt - Monde	6 782	8 001	6 531	17 375	21 787	4 014	1 989	6 039
	EWG - CEE	180	1 041	1 178	13 305	19 448	2 989	1 597	5 483

1 000 \$

031.3	Krebstiere (Garnelen) - Crustacés (Crevettes)								
	Welt - Monde	—	—	30	85	1 888	11	367	489
	EWG - CEE	—	—	23	84	57	11	1	2
	Etats-Unis	—	—	6	—	1 830	—	366	487
112.4.1	Rum - Rhum								
	Welt - Monde	99	119	151	78	64	16	2	22
	EWG - CEE	99	119	151	78	64	16	2	22
242	Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simplement équarris								
	Welt - Monde	221	163	163	305	536	79	35	103
	EWG - CEE	4	16	19	204	491	46	27	95

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE		WERTE		CST	WAREN - PRODUIT		MENGE		WERTE		CST	WAREN - PRODUIT		MENGE		WERTE								
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité		1000 \$	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité		1000 \$	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité		1000 \$															
	CCMNERCE IGTAL HANDEL INSGESAMT							PANAMA REP. 49 27 GUYANE BRIT. 2 1 BRESIL 46 18							ETATS-UNIS 208 281 MARTINIQUE 0 1												
	MONDE T	13365		5657			011	VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEL FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR							032						PREP CONS POISSONS CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN						
	CEE	7841		4387				MONDE T	144		136				MONDE T	33		28									
	AOM	828		366				CEE	64		72				CEE	14		17									
	AFRIQUE NON AOM	81		20				AOM	1		1				AFRIQUE NON AOM	18		10									
	FRANCE	7571		4139				FRANCE	64		72				FRANCE	13		16									
	BELGICUE-LUXBG	74		32				MARTINIQUE	1		1				ALLEMAGNE R.F.	0		1									
	PAYS-BAS	69		28				GUYANE BRIT.	66		49				PORTUGAL	1		1									
	ALLEMAGNE R.F.	79		117				NOUV.ZELANDE	13		13				MAROC	18		10									
	ITALIE	50		73																							
	ROYAUME-LNI	75		78				012	VIANDES ETC SECHES SAL FUM FLEISCH USK EINFACH ZUBEREITET							041						FROMENT ET METEIL WEIZEN UND MINGKORN					
	NORVEGE	2		1				MONDE T	27		18				MONDE T	5		1									
	SUEDE	2		2				CEE	4		6				CEE	5		1									
	DANEMARK	20		9				FRANCE	4		6				FRANCE	5		1									
	SUISSE	0		3				DANEMARK	16		6																
	AUTRICHE	0		1				ETATS-UNIS	8		6																
	PORTUGAL	1		1				013	PREP ET CONSERVE DE VIANDE FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN							042						RIZ REIS					
	ESPAGNE	4		1				MONDE T	80		94				MONDE T	179		27									
	TURCLIE	4		1				CEE	74		87				CEE	2		1									
	HONGRIE	1		2				FRANCE	71		82				AOM	162		24									
	MAROC	80		20				PAYS-BAS	2		4				FRANCE	2		1									
	SENEGAL	2		2				ALLEMAGNE R.F.	1		1				GUYANE BRIT.	15		2									
	COTE D IVOIRE	1		3				DANEMARK	1		1				SURINAM	162		24									
	GABON	31		14				ETATS-UNIS	2		2																
	CONGO (LEQ)	4		5				BRESIL	3		4				044	MAIS MAIS											
	MALAGASCAR	6		3											MONDE T	62		7									
	MALAWI	0		1				022	LAIT ET CREME DE LAIT MILCH UND RAHM							046						SEMOULE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN					
	ETATS-UNIS	773		642				MONDE T	157		102				MONDE T	629		107									
	PANAMA REP.	49		27				CEE	156		102				CEE	629		107									
	GUADALUPE	124		30				FRANCE	156		102				FRANCE	629		107									
	MARTINIQUE	92		75				023	BEURRE BUTTER							048						PREPAR DE CEREAL DE FARINE ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL					
	INDES OCCID.	1		3				MONDE T	28		56				MONDE T	47		40									
	TRINIDAD+TOBAGO	3528		197				CEE	28		56				CEE	39		35									
	ANTILLES NEERL	12		5				FRANCE	28		56				AOM	8		5									
	GLYANE BRIT.	87		55				024	FROMAGE ET CAILLEBOTTE KAESE UND QUARK							051						FRUITS FRAIS NOIX NON OLEAG OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE					
	SURINAM	556		231				MONDE T	27		38				MONDE T	122		31									
	BRESIL	51		25				CEE	27		38				CEE	49		22									
	LIBAN	5		1				FRANCE	26		38				AOM	74		9									
	CHINE CONTINENT	0		1				025	OEUF D OISEAUX VOGELLEIER							052						FRUITS SECHES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE					
	JAPON	2		20				MONDE T	5		7				MONDE T	3		2									
	AUSTRALIE	1		1				CEE	5		7				CEE	3		2									
	NOUV.ZELANDE	13		13				FRANCE	5		7				FRANCE	3		2									
C	PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL																										
	MONDE T	2822		1321				031	POISSONS FISCH							052						FRUITS SECHES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE					
	CEE	1893		794				MONDE T	238		303				MONDE T	3		2									
	AOM	401		85				CEE	26		20				CEE	3		2									
	AFRIQUE NON AOM	80		18				AOM	0		1				FRANCE	3		2									
	FRANCE	1862		784				FRANCE	26		20																
	PAYS-BAS	25		8				032	PREP ET CONSERVE DE VIANDE FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN							052						FRUITS SECHES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE					
	ALLEMAGNE R.F.	1		2				MONDE T	27		38				MONDE T	3		2									
	ITALIE	5		1				CEE	27		38				CEE	3		2									
	ROYAUME-LNI	1		2				FRANCE	26		38				FRANCE	3		2									
	NORVEGE	2		1																							
	DANEMARK	18		8																							
	PORTUGAL	1		1																							
	TURCLIE	4		1																							
	MAROC	79		17																							
	SENEGAL	2		2																							
	COTE D IVOIRE	1		3																							
	CONGO (LEQ)	4		5																							
	MALAGASCAR	1		1																							
	MALAWI	0		1																							
	ETATS-UNIS	222		294																							
	PANAMA REP.	49		27																							
	GUADALUPE	113		22																							
	MARTINIQUE	30		15																							
	GUYANE BRIT.	83		53																							
	SURINAM	250		39																							
	BRESIL	49		23																							
	LIBAN	5		1																							
	NOUV.ZELANDE	13		13																							
CC1	ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE																										
	MONDE T	97		51																							
	CEE	0		3																							
	FRANCE	0		3																							

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR 1000 \$	
	Ursprung - Origine	Einheit - Unité				Ursprung - Origine	Einheit - Unité				Ursprung - Origine	Einheit - Unité			
C53	PREP CONSERVES DE FRUITS OBST SUEUPR ZUBEKEIT KONSERVEN				074	THE ET MATE TEE UND MATE					ROYAUME-UNI . MARTINIQUE				
	MONDE	T	52	18		MONDE	T	1	1				33	17	
	CEE		37	13		AFRIQUE NCN AOM		0	1	122	TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN				
	AOM		15	4		MALAWI		0	1		MONDE	T	14	38	
	FRANCE		37	13							CEE		14	37	
	ROYAUME-UNI		0	1	075	EPICES GEWUERZE					FRANCE		13	35	
	. MARTINIQUE		15	4		MONDE	T	1	2		BELGIQUE-LUXBG		0	2	
C54	LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KNOELLEN F ERN					CEE		0	1		ROYAUME-UNI		0	1	
	MONDE	T	371	70		FRANCE		0	1	2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE				
	CEE		339	60	081	ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMITTEL					MONDE	T	831	82	
	AOM		13	5		MONDE	T	197	36		CEE		57	10	
	AFRIQUE NCN AOM		7	1		CEE		194	35		AOM		156	30	
	FRANCE		313	57		AOM		3	1		FRANCE		57	10	
	PAYS-BAS		21	2		FRANCE		194	35		. MADAGASCAR		5	2	
	ITALIE		5	1		. COTE D IVOIRE		1	1		TRINIDAD, TOBAGO		618	42	
	TURQUIE		4	1	091	MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE					. SURINAM		151	28	
	MARCC		7	1		MONDE	T	13	8	221	GRAINES NOIX DLEAGINEUSES OELSAATEN UND OELFRUECHTE				
	ETATS-UNIS		3	1		CEE		9	6		MONDE	T	5	2	
	. SURINAM		13	5		AOM		4	2		AOM		5	2	
	LIBAN		5	1		FRANCE		9	6		. MADAGASCAR		5	2	
C55	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEKEITUNGEN A GEMUESE USW					. MARTINIQUE		4	2	242	BOIS RONDOS BRUTS SIMPL EQUAR ROHOLZ RUND OD EINF BEHAUEN				
	MONDE	T	88	39	099	PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEKEIT A N G					MONDE	T	30	4	
	CEE		88	39		MONDE	T	28	24		CEE		30	4	
	FRANCE		88	39		CEE		24	17		FRANCE		30	4	
C61	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG					AOM		2	2	243	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET				
	MONDE	T	136	30		FRANCE		24	17		MONDE	T	151	28	
	CEE		23	8		CANEMARK		1	1		AOM		151	28	
	AOM		113	22		. SENEGAL		2	2		. SURINAM		151	28	
	FRANCE		23	8	1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK									
	. GUATEMALA		113	22		MONDE	T	1282	374	263	COTON BAUMWOLLE				
C62	CONFIS SUCRERIES SANS CACAO ZUCKERWAREN OHNE KAKAOGEHALT					CEE		1227	343		MONDE	T	0	1	
	MONDE	T	33	14		AOM		15	11		CEE		0	1	
	CEE		33	14		FRANCE		1152	332		FRANCE		0	1	
	FRANCE		33	14		BELGIQUE-LUXBG		1	2	265	FIBRE VEGET SAUF COTON ET JUTE PFLANZLICHE SPINNSTOFFE				
C71	CAFE KAFFEE					PAYS-BAS		28	7		MONDE	T	0	1	
	MONDE	T	8	15		ALLEMAGNE R.F.		6	1		CEE		0	1	
	CEE		3	8		ROYAUME-UNI		38	19		FRANCE		0	1	
	AOM		5	7		. MARTINIQUE		15	11		276	AUTRES PROD MINEREAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE			
	FRANCE		3	8	111	BOISSONS A ALC EXC JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE					MONDE	T	0	1	
	. COTE D IVOIRE		0	2		MONDE	T	372	77		CEE		0	1	
	. LONGU (LECA)		4	5		CEE		367	76		FRANCE		0	1	
C72	CACAO KAKAU					AOM		367	75		292	MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS ANG			
	MONDE	T	2	3		FRANCE		367	75		MONDE	T	2	2	
	CEE		2	3		ROYAUME-UNI		4	1		CEE		2	2	
	FRANCE		2	3	112	BOISSONS ALCOOLQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE									
C73	CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN					MONDE	T	896	259						
	MONDE	T	7	11		CEE		846	231						
	CEE		7	11		AOM		15	11						
	FRANCE		7	11		FRANCE		812	222						
						PAYS-BAS		28	7						
						ALLEMAGNE R.F.		6	1						

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Guayana

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	Ursprung - Origine				Ursprung - Origine				Ursprung - Origine		
621	LEMI PROCLITS EN CAOLICHUOC HALBERZEUGNISSE AUS KAUTSCHUK			CEE		4	30	CEE		20	14
	MONCE T	1	3	FRANCE		4	29	FRANCE		20	14
	CEE	1	2	ALLEMAGNE R.F.		0	1				
	FRANCE	1	2	654	TULLES DENTELLES BRODERIES TUELL SPITZEN BAENDER USW			MONDE T	2	4	
	ALLEMAGNE R.F.	0	1			1	5	CEE	2	4	
	ETATS-UNIS	0	1			1	4	FRANCE	2	4	
629	ART MANLF EN CAGUTCHUOC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG			FRANCE		1	4				
	MONCE T	32	58	ETATS-UNIS		0	1	666	ARTICLES EN CERAMIQUE FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE		
	CEE	32	58					MONDE T	2	4	
	FRANCE	30	55	655	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE			CEE	2	4	
	ITALIE	1	2			2	6	AOM	1	1	
631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G			CEE		2	6	FRANCE	413	57	
	MONCE T	80	31			2	6	AOM	1	1	
	CEE	12	5	FRANCE		2	6	FRANCE	413	57	
	AOM	68	26					„SURINAM	1	1	
	FRANCE	10	4	656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G			MONDE T	99	23	
	ALLEMAGNE R.F.	3	1			11	37	CEE	99	23	
	„GABON	31	14			9	35	FRANCE	73	17	
	„SURINAM	38	12			2	2	BELGIQUE-LUXBG	25	6	
632	ARTICLES MANLF EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG			FRANCE				674	LARGES PLATS ET TOLES BREITFLACHSTAHL UND BLECHE		
	MONCE T	82	61	657	COUV PARQU TAPIS TAPISSERIE FUSSBODENBELAEGE TEPICHE USW			MONDE T	99	23	
	CEE	36	36			13	9	CEE	99	23	
	AOM	46	24			13	8	FRANCE	73	17	
	FRANCE	36	36			6	6	BELGIQUE-LUXBG	25	6	
	„SURINAM	46	24			7	2	677	FILS FER ACIER SF FIL MACH DRAHT AUSGEN WALZDRAHT		
641	PAPIERS ET CARTONS PAPIER UNC PAPPE			MONDE T		13	9	MONDE T	5	1	
	MONCE T	20	9	CEE		13	8	CEE	5	1	
	CEE	20	9	FRANCE		6	6	FRANCE	5	1	
	FRANCE	20	9	PAYS-BAS		7	2	678	TUB TUYAUX RACC FON FER AC ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW		
642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN ALS PAPIER ODER PAPPE			MONDE T		1666	57	MONDE T	168	47	
	MONDE T	46	44	CEE		1666	57	CEE	166	45	
	CEE	42	42	FRANCE		1666	57	AOM	1	1	
	FRANCE	40	39	662	PIECES DE CONSTR EN CERAM BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN			FRANCE	166	45	
	PAYS-BAS	2	2			116	28	„MARTINIQUE	1	1	
	ETATS-UNIS	3	2			116	28	679	OUVR BRUTS FON AC MOULE FORGE GUSS U SCHMIEDESTUECKE ROH		
651	FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE ALS SPINNSTOFFEN			FRANCE		103	26	MONDE T	8	5	
	MONCE T	1	5	ALLEMAGNE R.F.		13	3	CEE	8	5	
	CEE	1	5	663	ARTICLES MINERAUX NDA WAREN A MINERAL STOFFEN ANG			FRANCE	8	5	
	FRANCE	1	5			9	6	682	CUIVRE KUPFER		
652	TISSUS COIGN SALT TISSUS SPEC BAUMWOLLGEWEBE			CEE		9	6	MONDE T	2	4	
	MONDE T	6	23	FRANCE		9	6	CEE	2	4	
	CEE	6	21					FRANCE	2	4	
	FRANCE	5	21	664	VERRE GLAS			MONDE T	19	21	
	ALLEMAGNE R.F.	0	1			50	20	CEE	13	12	
	JAPON	1	2			50	20	FRANCE	13	12	
653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX ANDERE GEWEBE					9	9	ETATS-UNIS	6	9	
	MONDE T	4	31			41	10	685	PLOMB BLEI		
						0	1	MONDE T	2	1	
				665	VERKERIE GLASWAREN			CEE	2	1	
						21	15				

1966 Januar/März — Janvier/Mars

i m p o r t

Guayana

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	Origine					Origine					Origine			
	BELGIQUE-LUXBG	0	1		CEE		16	149		894	VOIT ENFANT ART SPORT JOUETS			
	ALLEMAGNE R.F.	1	1		AUM		1	9			KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG			
	ITALIE	0	1		FRANCE		16	147			MONDE	T	4	19
	ROYAUME-UNI	1	1		BELGIQUE-LUXBG		0	1			CEE		4	18
	ETATS-UNIS	0	1		ALLEMAGNE R.F.		0	1			FRANCE		4	17
732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS				ETATS-UNIS		1	9			ALLEMAGNE R.F.		0	1
	KRAFTFAHRZEUGE				INDES OCCID.		1	3			ESPAGNE		0	1
	MONDE	T	365	626	TRINIDAD+TOBAGO		0	1			ETATS-UNIS		0	1
	CEE		343	586	GUYANE BRIT.		0	2						
	AUM		5	7	-SURINAM		1	9		895	ARTICLES DE BUREAU			
	FRANCE		273	469	851	CHAUSSURES					BUEROBEDARF			
	ALLEMAGNE R.F.		47	81		SCHUHE					MONDE	T	2	7
	ITALIE		23	36		MONDE	T	12	55		CEE		2	7
	ROYAUME-UNI		9	19		CEE		12	54		FRANCE		2	6
	ETATS-UNIS		8	15		AFRIQUE NON AOM		1	2					
	MARTINIQUE		5	7		FRANCE		11	50	897	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVR			
733	VEHIC ROUT NON AUTOMOBILES					ITALIE		1	4		SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN			
	STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR					MAROC		1	2		MONDE	T	0	2
	MONDE	T	13	22	861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE					CEE		0	2
	CEE		13	21		FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE					FRANCE		0	2
	FRANCE		13	21		MONDE	T	5	31	899	ARTICLES MANUFACTURES NDA			
	ETATS-UNIS		0	1		CEE		4	24		BEARBEITETE WAREN A N G			
734	AERONEFS					FRANCE		4	24		MONDE	T	18	23
	LUFTFAHRZEUGE					ROYAUME-UNI		0	1		CEE		17	23
	MONDE	T	3	26		SUISSE		0	1		FRANCE		17	23
	CEE		2	7		JAPON		0	4					
	FRANCE		2	7	862	FOURNITURES PHOTOCINEMA								
	ETATS-UNIS		1	19		PHOTOCHIMISCHES ERZEUGNISSE								
735	BATEAUX					MONDE	T	2	11					
	WASSERFAHRZEUGE					CEE		2	10					
	MONDE	T	48	106		FRANCE		1	8					
	CEE		6	7		ALLEMAGNE R.F.		1	2					
	AUM		42	98		ETATS-UNIS		0	1					
	FRANCE		6	7	864	HORLOGERIE								
	-SURINAM		42	98		UHREN								
812	APP SANIT FYG CHAUFF ECLAIR					MONDE	T	0	4					
	SANIT U FYG ARTIKL HEIZK USH					CEE		0	3					
	MONDE	T	33	28		FRANCE		0	3					
	CEE		33	28		ALLEMAGNE R.F.		0	1					
	FRANCE		33	27	891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES								
	ALLEMAGNE R.F.		0	1		MUSIKINSTR PLATTENSCHALLP								
821	MEUBL SCHMIEBS LITERIE SIM					MONDE	T	1	14					
	MOBEL					CEE		1	11					
	MONDE	T	104	126		AOM		0	1					
	CEE		104	125		FRANCE		1	9					
	AUM		0	1		PAYS-BAS		0	1					
	FRANCE		100	120		ALLEMAGNE R.F.		0	1					
	ALLEMAGNE R.F.		1	2		ETATS-UNIS		0	2					
	ITALIE		3	4		-GUADELOUPE		0	1					
	-GUADELOUPE		0	1	892	OUVRAGES IMPRIMES								
831	ARTI VOYAGE SACS A MAIN ETC					DRUCKEREIERZEUGNISSE								
	REISEARTIKEL TAESCHNERH U DGL					MONDE	T	5	17					
	MONDE	T	8	18		CEE		5	15					
	CEE		8	18		FRANCE		5	15					
	FRANCE		8	18		ETATS-UNIS		1	1					
841	VETEMENTS				893	OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA								
	BEKLEIDUNG					KUNSTSTOFFWAREN ANG								
	MONDE	T	20	174		MONDE	T	18	36					
						CEE		18	35					
						FRANCE		18	35					

1966 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Guyane

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
-	COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT				FRANCE	5437	94		893 OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA KUNSTSTOFFWAREN ANG		
	MONDE T	7721	728		ITALIE	30	1		MONDE T	2	3
	CEE	5757	144		.SURINAM	552	8		CEE	1	1
	ADM	981	50	243	BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET				FRANCE	1	1
	FRANCE	5665	140		MUNDE T	608	39		ETATS-UNIS	1	2
	PAYS-BAS	63	3		CEE	213	15				
	ITALIE	30	1		ADM	396	25				
	ETATS-UNIS	967	532		FRANCE	166	12				
	.GUADELOUPE	152	19		PAYS-BAS	47	3				
	.MARTINIQUE	273	21		.GUADELOUPE	133	9				
	.SURINAM	555	10		.MARTINIQUE	261	16				
C	PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL			5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE						
	MONDE T	317	493		MONDE T	4	11				
	CEE	1	2		CEE	4	9				
	ADM	6	5		ADM	0	1				
	FRANCE	1	2		FRANCE	4	9				
	ETATS-UNIS	310	487		.SURINAM	0	1				
	.MARTINIQUE	5	4								
C31	POISSONS FISCH			533	PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW						
	MONDE T	317	493		MONDE T	0	1				
	CEE	1	2		ADM	0	1				
	ADM	6	5		.SURINAM	0	1				
	FRANCE	3	2								
	ETATS-UNIS	310	487								
	.MARTINIQUE	5	4								
1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK			551	HUILES ESSENTIEL PR AROM AETHERISCHE OELE U RIECHSTOFFE						
	MONDE T	655	57		MONDE T	1	9				
	CEE	55	22		CEE	1	9				
	FRANCE	55	22		FRANCE	1	9				
	ETATS-UNIS	638	36								
111	BOISSONS A ALC EXC JUS FRUITS ALKHOLFREIE GETRAENKE			6+8	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE						
	MONDE T	640	36		MONDE T	49	23				
	ETATS-UNIS	638	36		CEE	1	1				
					ADM	23	11				
112	BOISSONS ALCOOLISQUES ALKHOLFOLISCHE GETRAENKE				FRANCE	1	1				
	MONDE T	55	22		ETATS-UNIS	19	10				
	CEE	55	22		.GUADELOUPE	19	10				
	FRANCE	55	22		.MARTINIQUE	3	1				
2	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			632	ARTICLES MANUF EN BOIS NDA BEARBEITETE WAREN A HOLZ ANG						
	MONDE T	6656	143		MONDE T	19	10				
	CEE	5696	110		ADM	19	10				
	ADM	952	33		.GUADELOUPE	19	10				
	FRANCE	5603	106								
	PAYS-BAS	63	3								
	ITALIE	30	1								
	.GUADELOUPE	133	9								
	.MARTINIQUE	266	16								
	.SURINAM	553	8								
242	BOIS RONDS BRUTS SIMPL EQUAR ROHMLZ RUND OD EINF BEHAUEN			642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE						
	MONDE T	6039	103		MONDE T	15	6				
	CEE	5483	95		ETATS-UNIS	15	6				
	ADM	556	8								
				698	AUT ART MANUF EN MET COMM AND BEARB WAREN A UNEDL METALL						
					MONDE T	3	3				
					ADM	0	1				
					ETATS-UNIS	3	2				
					.MARTINIQUE	0	1				
				7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE						
					MONDE T	0	1				

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Curaçao

1966 — No. 6	JAN.-JUNI 1965
	JAN.-JUIN 1965
	GEN.-GIU. 1965
	JAN.-JUNI 1965
	JAN.-JUNE 1965

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), Saint-Pierre-
und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements)
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre-et-Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Curaçao

Einfuhr nach Ursprung von 1960 bis 30-6-1965	130
Ausfuhr nach Bestimmung von 1960 bis 30-6-1965	131
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1960 bis 30-6-1965	131
Einfuhr nach Warenklassen von 1960 bis 30-6-1965	132
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1960 bis 30-6-1965	133
Einfuhr von 1-1-1965 bis 30-6-1965	135
Ausfuhr von 1-1-1965 bis 30-6-1965	147

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Statistisches Amt von Niederländische Antillen.

Umrechnungskurse: 1 000 Gulden = 530,264 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce extérieur du Curaçao

Importations par origine de 1960 au 30-6-1965	130
Exportations par destination de 1960 au 30-6-1965	131
Balance commerciale de 1960 au 30-6-1965	131
Importations par classe de produits de 1960 au 30-6-1965	132
Exportations par principaux produits de 1960 au 30-6-1965	133
Importations du 1-1-1965 au 30-6-1965	135
Exportations du 1-1-1965 au 30-6-1965	147

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Office Statistique des Antilles Néerlandaises.

Taux de conversion: 1 000 Gulden = 530,264 \$

Notes par produit:

- 1) Importation —
- 2) Exportation —

CURAÇAO

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

1 000 \$

	1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1963	1964	1965
Welt - Monde	312 211	.	329 292	312 750	313 177	163 820	155 403	154 405
EWG - CEE	24 938	.	22 614	19 076	19 462	9 737	9 073	9 522
France	1 225	.	1 054	1 411	1 548	516	586	872
U.E.B.L.	600	.	609	420	610	215	309	316
Pays-Bas	18 640	.	17 202	13 428	12 556	7 328	6 263	6 219
Allemagne (R.F.)	3 217	.	2 472	2 557	3 090	1 156	1 368	1 350
Italie	1 256	.	1 277	1 260	1 658	522	547	766
Royaume-Uni	12 783	.	12 438	10 804	8 967	5 661	4 519	6 389
Etats-Unis	27 441	.	27 857	27 238	28 003	13 172	13 361	14 702
Norvège	136	.	126	109	142	58	75	83
Suède	220	.	320	250	381	143	115	151
Danemark	594	.	557	686	793	308	395	487
Suisse	1 387	.	1 053	1 353	1 603	759	787	715
Espagne	146	.	173	190	204	80	76	93
Canada	738	.	1 013	1 094	1 114	588	475	665
Nicaragua	327	.	132	117	—	64	—	—
Costa Rica	147	.	211	336	420	154	200	—
République de Panama	291	.	432	437	515	224	317	323
Canal de Panama	764	.	183	169	87	79	87	1
Dominicaine Rép.	639	.	433	758	814	340	511	114
Trinidad et Tobago ¹⁾	1 372	.	246	1 890	5 087	860	2 943	4 602
Venezuela	222 504	.	247 805	227 658	226 329	122 650	112 496	110 523
Surinam	433	.	308	350	371	161	156	211
Brésil	898	.	3 155	814	87	17	33	15
Argentine	1 578	.	1 601	994	672	572	323	246
Japon	2 481	.	3 143	3 191	4 033	1 372	1 576	1 938
Hong-Kong	628	.	791	892	1 230	333	493	691
Nouvelle Zélande	574	.	499	493	572	243	247	430
Andere Länder - Autres pays	11 212	.	4 202	13 851	12 291	6 245	7 145	7 089

¹⁾ Jusqu'à 1964 les chiffres se réfèrent à la Féd. des Indes occ.

CURAÇAO

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

1 000 \$

	1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-juin		
						1963	1964	1965
Welt - Monde	279 965	.	284 947	278 399	281 211	141 371	140 168	145 696
EWG - CEE	28 516	.	28 599	34 419	28 631	17 869	18 169	15 115
France	5 707	.	3 900	5 514	4 692	2 789	3 652	2 327
U.E.B.L.	776	.	896	887	1 126	701	811	816
Pays-Bas	16 184	.	16 591	23 237	19 749	12 092	11 879	8 179
Allemagne (R.F.)	2 627	.	814	1 354	732	427	500	2 493
Italie	3 222	.	6 398	3 427	2 332	1 860	1 327	1 301
Royaume-Uni	31 621	.	34 979	38 987	34 289	19 475	15 886	16 786
Etats-Unis	65 395	.	77 551	80 492	93 341	38 203	47 436	50 126
Portugal	3 193	.	7 939	8 917	8 620	4 814	3 541	4 139
Espagne	3 120	.	2 131	1 608	1 473	855	627	506
Afrique du Nord espagnole	7 049	.	3 296	4 682	3 520	3 672	2 292	2 229
Sénégal	.	.	7 144	5 443	3 995	3 514	2 407	756
Côte-d'Ivoire	2 224	.	3 043	1 897	2 449	1 375	1 287	928
Nigeria	4 684	.	4 158	5 023	4 320	2 851	2 487	3 274
Congo (Brazza)	.	.	2 121	2 787	2 897	1 058	2 257	899
Canada	8 635	.	13 039	13 432	12 008	3 663	3 457	3 335
Guatemala	4 244	.	3 148	2 691	2 128	1 345	1 190	652
Salvador	1 646	.	2 068	1 375	875	819	864	19
Costa Rica	1 303	.	1 710	1 508	1 369	866	741	1 120
Canal de Panama	9 314	.	5 047	2 611	3 847	1 920	2 603	1 477
Dominicaine Rép.	1 714	.	3 941	4 826	5 320	2 801	2 363	2 557
Trinidad et Tobago ¹⁾	4 876	.	3 886	3 215	2 728	1 490	1 567	212
Brésil	24 145	.	14 327	11 240	5 671	5 821	3 264	2 157
Surinam	160	.	63	83	46	42	15	56
Argentine	11 207	.	7 873	2 671	4 556	601	1 978	1 318
Malaysia	1 123	.	3 612	4 064	4 876	2 788	2 406	2 042
Japon	4 233	.	4 345	4 486	7 992	2 641	1 591	7 300
Australie	1 101	.	1 823	1 512	1 604	569	959	670
Nouvelle-Zélande	2 774	.	1 724	2 002	2 086	1 425	934	242
Andere Länder - Autres pays	.	.	47 380	38 446	42 570	20 894	19 847	27 884

¹⁾ Bis 1964 beziehen sich die Zahlen auf Westindien.

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	— 32 246	.	— 44 435	— 34 351	— 31 966	— 22 449	— 15 235	— 8 709
EWG - CEE	+ 3 578	.	+ 5 985	+ 15 343	+ 9 169	+ 8 132	— 9 096	+ 5 593

CURAÇAO

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1963	1964	1965
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	19 481	16 807	17 953	18 445	17 468	9 292	8 618	8 363
	EWG - CEE	4 632	.	4 311	4 201	3 839	2 119	1 834	1 853
	Royaume-Uni	671	.	541	619	649	283	277	350
	Etats-Unis	7 591	.	8 427	8 417	8 052	4 288	4 007	3 507
	Danemark	401	.	409	527	649	232	330	413
	Canada	511	.	680	676	654	365	268	494
	Argentine	1 524	.	722	938	659	520	322	221
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	764	1 319	1 162	1 310	1 470	700	656	462
	EWG - CEE	151	.	166	150	120	72	64	45
	Royaume-Uni	46	.	97	66	87	47	54	31
	Etats-Unis	576	.	515	747	2	379	315	155
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	239 462	255 439	257 198	244 024	242 804	130 204	122 320	118 535
	EWG - CEE	2 100	.	692	352	668	296	664	260
	Royaume-Uni	5 499	.	3 654	2 064	1 509	1 078	752	1 386
	Etats-Unis	160	.	76	669	236	486	32	1 232
	Trinidad et Tobago ¹⁾	1 040	.	54	1 653	4 759	745	2 708	4 446
	Colombie	—	.	1 856	11 506	9 020	5 179	5 629	1 234
	Venezuela	221 678	.	246 871	226 532	225 473	122 189	112 106	109 971
	Brésil	8 726	.	3 121	775	—	—	—	—
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	11 527	10 551	16 039	12 102	10 484	6 631	4 947	5 666
	EWG - CEE	5 688	.	6 158	4 617	3 655	2 709	1 675	2 058
	Royaume-Uni	1 729	.	2 556	2 167	1 476	1 351	774	709
	Etats-Unis	4 128	.	6 666	4 463	4 405	2 044	2 096	2 411
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	40 609	30 083	36 240	36 244	40 312	16 697	18 552	21 076
	EWG - CEE	12 360	.	11 280	9 754	11 173	4 539	4 830	5 304
	Royaume-Uni	4 850	.	5 591	5 888	5 245	2 902	2 661	3 913
	Etats-Unis	14 984	.	12 168	12 940	14 432	5 974	6 909	7 301
	Suisse	1 314	.	922	991	1 452	469	712	664
	Venezuela	393	.	521	614	385	211	166	196
	Japon	2 328	.	2 966	2 968	3 827	1 277	1 501	1 733
	Hong-Kong	604	.	778	875	1 213	327	484	687

¹⁾ Jusqu'à 1964 les chiffres se réfèrent à la Féd. des Indes occ.¹⁾ Bis 1964 beziehen sich die Zahlen auf Westindien.

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

1 000 \$

CST		1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
							1963	1964	1965
331	Erdöl roh und teilw. raffiniert - Pétroles bruts et part. raffin.								
	Welt - Monde	203	976	1 811	2 063	3 008	918	1 671	1 045
	EWG - CEE	168	—	—	—	287	—	287	—
	Brésil	—	931	1 779	2 057	2 115	918	1 136	1 045
332.1	Motorenbenzin - Essence pour moteurs								
	Welt - Monde	72 361	60 188	62 477	59 613	60 095	28 342	29 168	34 449
	EWG - CEE	10 602	6 146	6 650	8 363	5 228	3 978	2 891	1 928
	Royaume-Uni	5 611	5 334	3 878	7 266	7 342	1 923	4 440	4 889
	Etats-Unis	1 532	521	993	1 563	8 248	—	3 279	705
	Portugal	881	2 519	4 423	4 598	1 854	3 181	432	705
	Dominicaine Rép.	1 118	—	2 215	2 531	2 914	1 581	1 300	1 250
	Brésil	12 726	9 542	7 379	5 372	1 105	2 920	1 105	—
	Malaysia	—	—	3 071	1 431	3 069	980	1 738	1 219
332.2	Leucht- und Motpetroleum, Testbenzin - Pétrole lamp. Kéros. white spirit								
	Welt - Monde	28 990	33 757	26 500	31 068	33 217	13 303	14 906	18 526
	EWG - CEE	1 555	1 723	1 087	932	984	436	474	670
	Royaume-Uni	1 684	2 322	3 353	3 015	2 592	1 666	1 406	1 258
	Etats-Unis	6 783	8 602	4 902	11 344	13 621	2 954	6 077	7 632
	Brésil	1 084	1 236	1 555	1 531	246	614	246	—
	Japon	3 315	2 562	2 965	3 237	994	1 908	—	306
332.3	Dieselkraftstoff - Gasoil, fueloil léger ou domestique								
	Welt - Monde	44 865	45 973	46 010	44 459	47 077	22 973	23 962	21 116
	EWG - CEE	6 788	8 156	7 817	12 411	10 110	6 895	7 415	4 000
	Royaume-Uni	1 466	1 813	2 948	3 030	583	1 728	273	733
	Etats-Unis	4 423	1 094	1 055	1 431	2 131	628	1 075	1 920
	Sénégal	—	1 646	3 249	2 833	2 477	1 797	1 329	297
	Canada	2 813	4 838	5 766	4 910	3 794	929	1 162	1 038
	Argentine	5 235	6 546	5 138	1 397	3 530	86	1 344	267
332.4	Schweröle zum Heizen - Fueloil lourd, résiduel fueloil								
	Welt - Monde	67 151	66 492	72 277	77 998	84 273	40 225	43 592	40 970
	EWG - CEE	178	488	2 175	3 076	3 367	1 624	2 990	1 381
	Royaume-Uni	1 745	344	1 570	5 609	7 175	2 879	1 536	1 575
	Etats-Unis	43 638	38 534	47 462	53 030	58 701	27 101	31 659	28 938
	Canada	958	2 287	3 996	4 169	4 212	1 900	1 541	2 024
332.5	Schmieröl, min. Schmiermittel - Huile de graissage, lubrifiants								
	Welt - Monde	29 238	31 446	33 657	31 719	33 506	16 647	17 130	19 497
	EWG - CEE	6 042	2 483	5 151	5 850	6 671	2 636	3 346	3 965
	Royaume-Uni	12 803	13 886	15 327	13 761	14 778	7 118	7 480	9 076
	Yougoslavie	182	313	1 421	936	2 325	405	1 561	—
	Rép. Afrique du Sud	1 833	1 010	1 798	1 836	1 469	1 116	1 089	978
	Brésil	2 923	2 472	2 404	1 826	2 019	1 003	738	918
	Australie	1 034	936	1 275	948	1 346	564	821	504

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	1000 \$	
	COLLOMBIE	9	5		CEL	520	154		DANEMARK	19	2	
	VENEZUELA	154	67		BELGIQUE-LUXBG	119	21		PORTUGAL	298	25	
	SURINAM	11	15		PAYS-BAS	299	121		ETATS-UNIS	807	171	
	ARGENTINE	1	1		ALLEMAGNE R.F.	102	12		CANADA	5	1	
	INDE, SIKKIM	1	1		ROYAUME-UNI	34	26		MEXIQUE	18	5	
					ROYAUME-UNI	8	4		REP. DOMINICAINE	19	1	
					SUISSE	5	5		VENEZUELA	565	60	
					ETATS-UNIS	205	111		SURINAM	9	2	
					CANADA	27	8		PEROU	4	1	
					VENEZUELA	23	5		CHILI	36	2	
					NOUVE. ZELANDE	1	1					
C32	PREP CCAS PLISSONS CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN			051	FRUITS FRAIS NCIX NON OLEAG UBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			055	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESF USW			
	MUNCE	T	204	141	MUNDE	423			MONDE	T	800	227
	CEE		6	7	CEE	14			CEE		272	71
	AFRIQUE NON ADM		10	4	ADM	14			ADM		5	1
	FRANCE		0	1	AFRIQUE NON ADM	1			FRANCE		131	32
	PAYS-BAS		6	6	BELGIQUE-LUXBG		2		BELGIQUE-LUXBG		2	1
	ROYAUME-UNI		2	3	PAYS-BAS		12		PAYS-BAS		137	37
	NECHVEGE		15	8	ITALIE		1		ALLEMAGNE R.F.		1	1
	DANEMARK		1	1	ROYAUME-UNI		4		ITALIE		1	1
	PORTUGAL		16	10	REP. AFRIQUE SUD		1		ROYAUME-UNI		45	12
	MAROC		6	3	ETATS-UNIS		154		SUISSE		1	2
	REP. AFRIQUE SUD		4	1	CANADA		13		ESPAGNE		91	19
	ETATS-UNIS		52	49	MEXIQUE		12		ETATS-UNIS		379	118
	CANADA		81	43	PANAMA REP.		4		CANADA		5	2
	JAPON		21	14	REP. DOMINICAINE		48		VENEZUELA		1	3
	HONG-KONG		0	1	JAMAIQUE		9		SURINAM		5	1
					TRINIDAD, TOBAGO		2		JAPON		0	1
					COLOMBIE		2					
					VENEZUELA		91					
					SURINAM		14					
					CHILI		8					
					ARGENTINE		46					
C42	HAZ REIS			052	FRUITS SECHEES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE			061	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG			
	MUNCE	T	1916	321	MONDE	T	61	28	MONDE	T	2508	291
	CEE		24	4	ESPAGNE		1	1	CEE		44	12
	ADM		223	34	ETATS-UNIS		60	27				
	PAYS-BAS		24	4	HONG-KONG		0	1	PAYS-BAS		41	10
	ETATS-UNIS		1669	283					ITALIE		3	2
	SURINAM		223	34					ROYAUME-UNI		5	1
									ETATS-UNIS		500	68
									CANADA		1953	209
									PANAMA REP.		4	1
C44	MAIS MAIS			053	PREP CONSERVES DE FRUITS UBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN			062	CONFIS SUCRERIES SANS CACAO ZUCKERWAREN OHNE KAKAOGEHALT			
	MUNDE	T	295	22	MUNDE	T	1294	360	MONDE	T	209	115
	ETATS-UNIS		294	22	CEE		103	27	CEE		74	37
					AFRIQUE NON ADM		2	1	PAYS-BAS		73	36
					PAYS-BAS		96	24	ITALIE		1	2
					ALLEMAGNE R.F.		1	1	ROYAUME-UNI		29	16
					ITALIE		6	3	DANEMARK		5	3
					ROYAUME-UNI		20	3	HONGRIE		1	1
					ESPAGNE		4	1	ETATS-UNIS		92	54
					GRECE		18	4	MEXIQUE		2	1
					TANZANIE		2	1	JAMAIQUE		6	2
					ETATS-UNIS		924	260	VENEZUELA		0	1
					CANADA		3	1				
					REP. DOMINICAINE		1	1				
					JAMAIQUE		7	2				
					TRINIDAD, TOBAGO		20	5				
					VENEZUELA		163	46				
					ARGENTINE		1	1				
					ISRAEL		13	5				
					JAPON		14	4				
					HONG-KONG		0	1				
		</										

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT		MENGES QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGES QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGES QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	Ursprung - Origine					Ursprung - Origine					Ursprung - Origine			
271	ENGRAIS NATURELS NATUERLICHE DUENGEMITTEL					ITALIE		1000	16		JAMAIQUE		16	13
	MONDE		T	3	1	ROYAUME-UNI		30074	1386		INDES OCCID.		0	6
	ROYAUME-UNI			2	1	ETATS-UNIS		25136	1232		TRINIDAD, TOBAGO		35	23
	ETATS-UNIS			1	1	TRINIDAD, TOBAGO		154000	4446		COLOMBIE		0	1
						VENEZUELA		705000	9955		VENEZUELA		40	20
						MALAYSIA		0	4		GUYANE BRIT.		27	13
273	PIERRES CONSTRUC. SABL. GRAVIERES WERKSTEINE SAND UND KIES					MONDE		T	22000	590	SURINAM		59	16
	MONDE		T	4144	7	VENEZUELA		22000	590		ARGENTINE		27	22
	ADM			4063	7						JAPON		26	13
	SURINAM			4063	7						HONG-KONG		0	5
276	AUTRES PROD. MINERAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE				4	CORPS GRAS GRAISSES ET HUILES TIERISCHE UND FETTE UND OELE					512 PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES ORGANISCHE CHEM. ERZEUGNISSE			
	MONDE		T	1795	62	MONDE		T	174	64	MONDE		T	3227
	CEE			41	3	CEE			65	23	CEE			110
	AFRIQUE NON ADM			26	1	PAYS-BAS			65	23	ADM			59
	PAYS-BAS			37	3	ROYAUME-UNI			1	1	PAYS-BAS			50
	ITALIE			4	1	PORTUGAL			2	1	ALLEMAGNE R.F.			60
	ROYAUME-UNI			419	24	ESPAGNE			1	1	ROYAUME-UNI			2640
	ALGERIE			26	1	ETATS-UNIS			104	39	ETATS-UNIS			38
	ETATS-UNIS			1244	33						REP. DOMINICAINE			313
	VENEZUELA			65	1						VENEZUELA			26
283	MINERAIS NON FERREUX UNEDLE NE-METALLERZE					421	HUILE VEGETALE FIXE DOUCE FETTE PFLANZL. OELE MILD				SURINAM			59
	MONDE		T	81	5	MONDE		T	149	56	513 ELEMENTS CHIMIQUES INORGANIS ANORGANISCHE CHEM. GRUNDSTOFFE			
	ADM			81	5	CEE			42	15	MONDE		T	6765
	SURINAM			61	5	PAYS-BAS			42	15	CEE			33
						PORTUGAL			1	1	PAYS-BAS			32
						ESPAGNE			1	1	ROYAUME-UNI			2
						ETATS-UNIS			104	39	ETATS-UNIS			6700
292	MAT. BRUTES GRAS VEGETALES ROHSTOFFE PFL. URSPRUNGS ANG.					422	AUTRES HUILES VEGET. FIXES ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE				TRINIDAD, TOBAGO			30
	MONDE		T	35	52	MONDE		T	4	2	514 AUTR. PROD. CHIM. INORGANIS AND. ANORGAN. CHEM. ERZEUGNISSE			
	CEE			4	6	CEE			3	1	MONDE		T	92
	PAYS-BAS			4	6	PAYS-BAS			3	1	CEE			21
	ETATS-UNIS			24	34	PORTUGAL			1	1	PAYS-BAS			17
	TRINIDAD, TOBAGO			1	4						ROYAUME-UNI			35
	COLOMBIE			2	2	431	HUILES ET GRAISSES ELABOREES OELE UND FETTE VERARBEITET				ETATS-UNIS			26
	VENEZUELA			4	4	MONDE		T	21	7	TRINIDAD, TOBAGO			1
	INDE, SINGAPOUR			0	2	CEE			20	6	VENEZUELA			9
3	PRODUITS ENERGETIQUES MINERALISCHE BRENNSTOFFE					PAYS-BAS			20	6	521 GOUDRONS MINER. OER CHIM. BRUT TEER UND TEERERZEUGNISSE			
	MONDE		T	9851243	118535	ROYAUME-UNI			1	1	MONDE		T	14
	CEE			5033	260						CEE			7
	PAYS-BAS			4033	244	5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE				PAYS-BAS			7
	ITALIE			1000	16	MONDE		T	15234	5497	ETATS-UNIS			5
	ROYAUME-UNI			30074	1386	CEE			1795	1053	531 COLOR. ORGA. SYNT. ETC. SYNT. ORG. FARBST. USW.			
	ETATS-UNIS			25136	1232	ADM			59	16	MONDE		T	5
	TRINIDAD, TOBAGO			154000	4446	AFRIQUE NON ADM			0	1	CEE			5
	COLOMBIE			104000	1234	FRANCE			515	414	PAYS-BAS			5
	VENEZUELA			5533000	109971	BELGIQUE-LUXEMBOURG			10	3	ROYAUME-UNI			0
	MALAYSIA			0	4	PAYS-BAS			1164	514	533 PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW.			
						ALLEMAGNE R.F.			102	118	MONDE		T	425
						ITALIE			4	4	CEE			179
331	PIERRES BRUTES ET PAKET. RAFFIN. ERZUELE ROH U. TEILW. RAFFIN.					ROYAUME-UNI			4498	2442	PAYS-BAS			172
	MONDE		T	8910000	100661	SUEDE			1	3	ALLEMAGNE R.F.			7
	COLOMBIE			104000	1234	FINLANDE			30	13	ROYAUME-UNI			22
	VENEZUELA			8606000	99427	DANEMARK			6	10	FINLANDE			30
332	DERIVES CL. PETROLE ERZUELEDESTILLATIONSERZEUGNISSE					SUISSE			13	36	DANEMARK			5
	MONDE		T	519243	17283	ESPAGNE			8	17	ETATS-UNIS			179
	CEE			5033	260	ALGERIE			0	1	JAMAIQUE			8
	PAYS-BAS			4033	244	ETATS-UNIS			8265	1495				
						CANADA			60	65				
						MEXIQUE			1	3				
						HONDURAS BRIT.			1	21				
						PANAMA REP.			13	143				
						PANAMA CANAL			0	1				
						REP. DOMINICAINE			313	64				

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$	
	JAPON	1	1		CEE	1	1		MEXIQUE		24	
541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE				BELGIQUE-LUXBG	1	1		GUATEMALA		4	
	MONDE	T	217		ROYAUME-UNI	2	1		PANAMA REP.		109	
	CEE	51	165		ETATS-UNIS	41	6		HAITI		3	
	FRANCE	4	6	571	CANADA	21	2		REP-DOMINICAINE		1	
	BELGIQUE-LUXBG	0	1						JAMAIQUE		4	
	PAYS-BAS	40	106		MONDE	T	46	31	INDES OCCID.		7	
	ALLEMAGNE R.F.	7	52		CEE	0	1		TRINIDAD,TOBAGO		18	
	ITALIE	0	1						COLOMBIE		67	
	ROYAUME-UNI	30	65		PAYS-BAS	0	1		VENEZUELA		176	
	SUEDE	0	1		ROYAUME-UNI	1	2		SURINAM		105	
	DANEMARK	1	7		ETATS-UNIS	32	22		BRESIL		2	
	SUISSE	5	31		CANADA	13	6		URUGUAY		1	
	ETATS-UNIS	55	266	581					ARGENTINE		3	
	CANADA	17	49		MATIERES PLASTIQU RESIN ART KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USM				ISRAEL		32	
	MEXIQUE	1	3		MONDE	T	140	115	PAKISTAN		1	
	PANAMA REP.	6	51		CEE	89	59		INDE,SIKKIM		18	
	TRINIDAD,TOBAGO	1	2						THAILANDE		2	
	COLOMBIE	0	1		PAYS-BAS	67	37		MALAYSIA		7	
	VENEZUELA	3	2		ALLEMAGNE R.F.	18	19		PHILIPPINES		4	
	GUYANE BRIT.	7	5		ITALIE	4	4		JAPON		1720	
	HONG-KONG	0	4		ROYAUME-UNI	10	4		FORMOSE(TAIWAN)		3	
551	HUILES ESSENTIEL PR AROM AETHERISCHE GELE U RIECHSTOFFE				SUEDE	1	2	611	CUIRS LEDER			
	MONDE	T	8		ETATS-UNIS	28	40		MONDE	T	9	
	CEE	1	3		CANADA	2	3		CEE		8	
	PAYS-BAS	1	3		VENEZUELA	1	2		PAYS-BAS		8	
	ETATS-UNIS	6	15		JAPON	9	5		ROYAUME-UNI		0	
	TRINIDAD,TOBAGO	1	2						ETATS-UNIS		1	
553	PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL			599					ARTICLES MANUF EN CUIR NDA WAREN A LEADER KUNSTLEDER ANG			
	MONDE	T	398		MONDE	T	3172	1122	MONDE	T	5	
	CEE	52	271		CEE		1102	353	CEE		0	
	ACM	0	1		FRANCE		455	168		PAYS-BAS		0
	AFRIQUE NON ACM	0	1		BELGIQUE-LUXBG	5	1			ALLEMAGNE R.F.		0
	FRANCE	34	229		PAYS-BAS	641	180			ITALIE		0
	PAYS-BAS	11	26		ALLEMAGNE R.F.	1	4			ROYAUME-UNI		0
	ALLEMAGNE R.F.	7	16		ROYAUME-UNI	1529	510			ETATS-UNIS		0
	ROYAUME-UNI	58	62		ETATS-UNIS	528	235			JAPON		5
	SUISSE	1	1		CANADA	4	3		621	DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC HALBERZEUGNISSE AUS KAUSCHUK		
	ESPAGNE	4	9		JAMAIQUE	5	3			MONDE	T	22
	ALGERIE	0	1		TRINIDAD,TOBAGO	0	15		CEE		3	
	ETATS-UNIS	249	284		VENEZUELA	1	1			PAYS-BAS		2
	CANADA	2	2		JAPON	3	2			ALLEMAGNE R.F.		1
	HONG-KONG	1	21	6+8	HONG-KONG	0	1			ROYAUME-UNI		12
	PANAMA REP.	7	87							ETATS-UNIS		7
	PANAMA CANAL	0	1		ARTILLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE				629	ART MANUF EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUSCHUK ANG		
	JAMAIQUE	3	5		MONDE		15579			MONDE		225
	INDES OCCID.	0	6		CEE		4251		CEE		36	
	TRINIDAD,TOBAGO	1	1		ADM		105			FRANCE		3
	VENEZUELA	0	8		AFRIQUE NON ADM		2			BELGIQUE-LUXBG		4
	GUYANE BRIT.	20	8		FRANCE		221			PAYS-BAS		11
	SURINAM	0	1		BELGIQUE-LUXBG		194			ALLEMAGNE R.F.		14
554	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL				PAYS-BAS		2483			ITALIE		4
	MONDE	T	660		ALLEMAGNE R.F.		836			ROYAUME-UNI		25
	CEE	144	56		ITALIE		516			SUEDE		1
	FRANCE	22	11		ROYAUME-UNI		1471			SUISSE		1
	BELGIQUE-LUXBG	0	1		IRLANDE		1			ETATS-UNIS		106
	PAYS-BAS	121	41		NORVEGE		9			CANADA		3
	ALLEMAGNE R.F.	1	3		SUEDE		63			VENEZUELA		2
	ROYAUME-UNI	167	57		FINLANDE		8			MALAYSIA		1
	SUISSE	7	3		DANEMARK		56			JAPON		51
	ESPAGNE	4	8		SUISSE		628		631	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G		
	ETATS-UNIS	338	183		AUTRICHE		17			MONDE	M3	492
	PANAMA REP.	0	4		PORTUGAL		14					81
	VENEZUELA	0	1		ESPAGNE		43					
561	ENGRAIS MANUFACTURES CHEMISCHE DUENGEMITTEL				GRECE		3					
	MONDE	T	65		PULOGNE		11					
					TCHECOSLOVAQUIE		84					
					HONGRIE		10					
					KENIA		1					
					REP-AFRIQUE SUD		1					
					ETATS-UNIS		5806					
					CANADA		99					

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	
	Ursprung - Origine				QUANTITÉ Einheit - Unité				VALEUR 1000 \$			Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 $	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 $
	CEE	67	5		ETATS-UNIS	416	215	655	TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIM.			
	AUM	272	52		CANADA	76	29		SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE			
	PAYS-BAS	67	5		GUATEMALA	0	1		MONDE	T	114	48
	ESPAGNE	32	5		PANAMA REP.	1	1		CEE		78	21
	ETATS-UNIS	74	11		JAMAÏQUE	10	3		PAYS-BAS		77	16
	PANAMA REP.	8	2		COLUMBIE	0	1		ALLEMAGNE R.F.		1	5
	SURINAM	272	52		VENEZUELA	2	1		ROYAUME-UNI		8	7
	ISRAËL	34	5		JAPON	1	2		DANEMARK		4	2
	JAPON	5	1		HONG-KONG	0	1		ETATS-UNIS		16	14
									VENEZUELA		1	1
									PHILIPPINES		7	4
632	ARTICLES MANUF EN BOIS NDA			651	FILS DE MATIERES TEXTILES			656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA			
	ERARBEITETE WAREN A HOLZ ANG				GARNE AUS SPINNSTOFFEN				SPINNSTOFFWAREN A N G			
	MONDE	T	480		MONDE	T	5		MONDE		720	
	CEE		61		CEE		1		CEE		89	
	ACM		15		FRANCE		1		FRANCE		2	
	AFRIQUE NEN ACM		0		BELGIQUE-LUXBG		0		BELGIQUE-LUXBG		3	
	PAYS-BAS		61		PAYS-BAS		0		PAYS-BAS		57	
	ROYAUME-UNI		1		ITALIE		0		ALLEMAGNE R.F.		7	
	SUEDE		3		ROYAUME-UNI		0		ITALIE		20	
	DANEMARK		3		ETATS-UNIS		1		ROYAUME-UNI		8	
	ESPAGNE		7		INDE OCCID.		3		SUISSE		1	
	KENIA		0		TRINIDAD, TOBAGO		0		PORTUGAL		6	
	ETATS-UNIS		369						ESPAGNE		4	
	HAITI		0		652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC			POLONGNE		1	
	COLUMBIE		11		BAUMWOLLGEWEBE				TCHECOSLOVAQUIE		4	
	VENEZUELA		4		MONDE	T	110		ETATS-UNIS		291	
	SURINAM		15		CEE		8		PANAMA REP.		1	
	ISRAËL		0		FRANCE		0		INDE, SIKKIM		1	
	INDE, SIKKIM		0		PAYS-BAS		8		JAPON		91	
	JAPON		1		ALLEMAGNE R.F.		0		HONG-KONG		225	
					ROYAUME-UNI		1					
					SUEDE		0					
					CANEMARK		0					
					SUISSE		0					
					TCHECOSLOVAQUIE		5					
					ETATS-UNIS		54					
					PANAMA REP.		2					
					TRINIDAD, TOBAGO		0					
					COLUMBIE		1					
					ISRAËL		0					
					INDE, SIKKIM		2					
					JAPON		34					
					HONG-KONG		3					
641	PAPIERS ET CARTONS			653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX			661	CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT			
	PAPIER UND PAPPE				ANDERE GEWEBE				KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE			
	MONDE	T	984		MONDE	T	88		MONDE		266	
	CEE		280		CEE		1		CEE		93	
	ACM		47		FRANCE		0		BELGIQUE-LUXBG		33	
	AFRIQUE NEN ACM		6		PAYS-BAS		1		PAYS-BAS		35	
	BELGIQUE-LUXBG		28		ALLEMAGNE R.F.		0		ALLEMAGNE R.F.		20	
	PAYS-BAS		248		ROYAUME-UNI		6		ITALIE		5	
	ALLEMAGNE R.F.		4		IRLANDE		0		ROYAUME-UNI		22	
	ROYAUME-UNI		3		DANEMARK		0		SUEDE		2	
	NGRVEGE		35		SUISSE		1		DANEMARK		1	
	SUEDE		114		TCHECOSLOVAQUIE		1		TCHECOSLOVAQUIE		1	
	FINLANDE		44		ETATS-UNIS		32		ETATS-UNIS		40	
	ESPAGNE		29		ISRAËL		0		CANADA		1	
	POLONGNE		12		INDE, SIKKIM		1		COLUMBIE		44	
	REP. AFRIQUE SUD		6		THAILANDE		0		VENEZUELA		64	
	ETATS-UNIS		251		JAPON		45					
	CANADA		139		HONG-KONG		1					
	COLUMBIE		13									
	SURINAM		47									
	BRESIL		10									
642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON			654	TULLES DENTELLES BRODERIES			662	PIECES DE CONSTR EN CERAM			
	WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE				TUELL SPITZEN BAENDER USW				BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN			
	MONDE	T	817		MONDE	T	2		MONDE		122	
	CEE		284		CEE		0		CEE		90	
	FRANCE		0		FRANCE		0		BELGIQUE-LUXBG		3	
	BELGIQUE-LUXBG		0		PAYS-BAS		0		PAYS-BAS		58	
	PAYS-BAS		287		ALLEMAGNE R.F.		0		ALLEMAGNE R.F.		25	
	ALLEMAGNE R.F.		2		ROYAUME-UNI		0		ITALIE		4	
	ROYAUME-UNI		17		TCHECOSLOVAQUIE		0		ROYAUME-UNI		14	
	NGRVEGE		1		ETATS-UNIS		1		ESPAGNE		3	
	SUEDE		2		JAPON		1					
	DANEMARK		1									
	SUISSE		0									
	AUTRICHE		1									

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$			
	Ursprung - Origine					Ursprung - Origine					Ursprung - Origine						
	TCHÉCOSLOVAQUIE			3		CEE		947	101		FRANCE		30	26			
	ETATS-UNIS			13		BELGIQUE-LUXBG		246	23		PAYS-BAS		18	23			
663	ARTICLES MINÉRAUX NDA					PAYS-BAS		665	74		ALLEMAGNE R.F.		1	2			
	WAREN A MINÉRAL STOFFEN ANG					ALLEMAGNE R.F.		36	4		ITALIE		0	1			
	MONDE		T	341	118		ROYAUME-UNI		67	15		ROYAUME-UNI		26	31		
	CEE			258	56		ETATS-UNIS		2	3		ETATS-UNIS		11	18		
	FRANCE			19	3		VENEZUELA		4	3		CANADA		1	2		
	BELGIQUE-LUXBG			97	22	674	LARGES PLATS ET TOLES				683	NICKEL					
	PAYS-BAS			123	26		BREITFLACHSTAHL UND BLECHE					NICKEL					
	ALLEMAGNE R.F.			16	4		MONDE		T	856		125	MONDE		T	1	7
	ITALIE			3	2		CEE			721		104	CEE			0	1
	ROYAUME-UNI			37	21		BELGIQUE-LUXBG			178		24	PAYS-BAS			0	1
FINLANDE			12	2	PAYS-BAS			327	47	ROYAUME-UNI			0	4			
TCHÉCOSLOVAQUIE			13	1	ALLEMAGNE R.F.			216	32	ETATS-UNIS			1	3			
ETATS-UNIS			21	40	ROYAUME-UNI			125	18			ETATS-UNIS					
					ETATS-UNIS			10	3								
					675		FEUILLARDS					684	ALUMINIUM				
						BANDSTAHL				ALUMINIUM							
						MONDE		T	12	8	MONDE		T	37	44		
						CEE			11	2	CEE			13	15		
						PAYS-BAS			11	2	PAYS-BAS			3	2		
						ETATS-UNIS			1	7	ALLEMAGNE R.F.			10	13		
						677	FILS FER ACIER SF FIL MACH				ROYAUME-UNI			4	5		
							DRAHT AUSGEN WALZDRAHT				SUISSE			11	12		
							MONDE		T	15	8		ETATS-UNIS			7	10
							CEE			12	6		JAPON			2	2
					BELGIQUE-LUXBG			1	1	685	PLOMB						
					PAYS-BAS			7	3		BLEI						
					ALLEMAGNE R.F.			4	3		MONDE		T	19	10		
					ROYAUME-UNI			1	1		CEE			18	9		
					ETATS-UNIS			2	1		BELGIQUE-LUXBG			1	1		
					678		TUB TUYAUX RACC FON FER AC					PAYS-BAS			17	9	
						ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW					ALLEMAGNE R.F.			5	2		
						MONDE		T	2966		853	ROYAUME-UNI			1	1	
						CEE			443		126	686	ZINC				
						FRANCE			7		3		ZINC				
						BELGIQUE-LUXBG			67	18	MONDE		T	25	13		
						PAYS-BAS			63	28	CEE			24	12		
						ALLEMAGNE R.F.			240	65	BELGIQUE-LUXBG			2	1		
						ITALIE			66	12	PAYS-BAS			17	9		
						ROYAUME-UNI			577	409	ALLEMAGNE R.F.			5	2		
					SUEDE			0	2	ROYAUME-UNI				1	1		
					AUTRICHE			1	1	687	ETAIN						
					HONGRIE			26	6		ZINN						
					ETATS-UNIS			116	63		MONDE		T	1	5		
					JAPON			1803	247		CEE			0	3		
					679	OUVR BRUTS FON AC MOULE FORGE					PAYS-BAS			0	3		
						GUSS U SCHMIEDESTUECKE ROM					ROYAUME-UNI			1	2		
						MONDE		T	26		8	689	AUTR MET COMMUNS NON FERREUX				
						ROYAUME-UNI			25		8		ANDERE UNEDLE NE METALLE				
						ETATS-UNIS			1		1		MONDE		T	28	31
						681	ARGENT ET PLATINE ETC						CEE			18	22
							SILBER PLATIN USW				PAYS-BAS			14	19		
							MONDE		GR	6163	5		ALLEMAGNE R.F.			4	4
							CEE			6163	5		ROYAUME-UNI			1	3
							PAYS-BAS			6163	5		ETATS-UNIS			9	6
					682		CUIVRE				691		CONSTRUCT METALL ET PARTIES				
							KUPFER						METALLKONSTRUKTIONEN U TEILE				
							MONDE		T	94		110	MONDE		T	2310	672
							CEE			49		52	CEE			733	311
													BELGIQUE-LUXBG			1	1
												PAYS-BAS			703	294	
</																	

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT ↳ Ursprung - ↳ Origine	MENGE QUANTITÉ ↳ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	ALLEMAGNE R.F.	24	10	647	ARTICLES METAL USAGE DOMEST METALLWAREN VORW F HAUSGEBR				PAYS-BAS	109	171
	ROYAUME-UNI	673	223						ALLEMAGNE R.F.	0	2
	ETATS-UNIS	59	64						ITALIE	0	1
	VENEZUELA	2	2						ROYAUME-UNI	4	17
	JAPON	638	67						NORVEGE	0	1
	AUSTRALIE	5	5						SUEDE	0	2
									DANEMARK	0	2
									SUISSE	0	4
652	RESERVUURS PLTS ETC METALL BEHAELTER FAESSER LSW A METALL								ETATS-UNIS	13	68
									TRINIDAD, TOBAGO	0	1
									VENEZUELA	0	1
	MONDE	195	147								
	CEE	164	130								
	PAYS-BAS	163	126								
	ALLEMAGNE R.F.	0	1								
	ITALIE	1	1								
	ROYAUME-UNI	3	2								
	NORVEGE	1	1								
	ETATS-UNIS	22	13								
	VENEZUELA	3	1								
	URUGUAY	2	1								
653	CABL MANCES TREILLIS METAL KABEL STACFELDKAHT LSW										
	MONDE	282	72								
	CEE	276	67								
	BELGIQUE-LUXBG	131	26								
	PAYS-BAS	112	27								
	ALLEMAGNE R.F.	35	14								
	ROYAUME-UNI	4	3								
	ETATS-UNIS	0	2								
654	CLOUTERIE ET BOULONNERIE NAGEL UND SCHRAUBEN										
	MONDE	105	56								
	CEE	72	33								
	BELGIQUE-LUXBG	10	4								
	PAYS-BAS	31	16								
	ALLEMAGNE R.F.	31	13								
	ROYAUME-UNI	22	16								
	ETATS-UNIS	3	3								
	CANADA	5	2								
	JAPON	3	1								
655	CUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZELGE AUS GEMEINEN METALL										
	MONDE	55	124								
	CEE	14	37								
	PAYS-BAS	7	23								
	ALLEMAGNE R.F.	7	13								
	ROYAUME-UNI	25	44								
	SUISSE	0	1								
	PORTUGAL	1	1								
	ETATS-UNIS	14	46								
	VENEZUELA	0	1								
	JAPON	1	1								
656	CUTILLERIE ET COUVERTS SCHNEIDWAREN UND BESTECKE										
	MONDE		78								
	CEE		24								
	FRANCE		2								
	PAYS-BAS		16								
	ALLEMAGNE R.F.		6								
	ROYAUME-UNI		4								
	SUEDE		1								
	DANEMARK		3								
	SUISSE		4								
	ETATS-UNIS		11								
	CANADA		1								
	COTE D'IVOIRE		1								
	PANAMA REP.		25								
	CHILI		1								
	THAILANDE		1								
	JAPON		3								
7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE										
	MONDE		5666								
	CEE		2058								
	AUM		1								
	AFRIQUE NON AUM		1								
	FRANCE		169								
	BELGIQUE-LUXBG		86								
	PAYS-BAS		1247								
	ALLEMAGNE R.F.		376								
	ITALIE		180								
	ROYAUME-UNI		709								
	NORVEGE		1								
	SUEDE		84								
	DANEMARK		7								
	SUISSE		34								
	AUTRICHE		1								
	PORTUGAL		1								
	ESPAGNE		2								
	REP. AFRIQUE SUD		1								
	ETATS-UNIS		2411								
	CANADA		8								
	MEXIQUE		1								
	PANAMA REP.		39								
	INDONÉSIE		1								
	TRINIDAD, TOBAGO		96								
	COLUMBIE		1								
	VENEZUELA		24								
	SURINAM		1								
	BRESIL		4								
	MALAYSIA		1								
	JAPON		183								
	HONG-KONG		1								
711	CHAUDIERES MOT NON ELECTR DAMPFKESSEL U NICHTELEKT MOTOR										
	MONDE		126								
	CEE		109								
	FRANCE		0								
	BELGIQUE-LUXBG		0								
712	TRACTEURS MACH APPAR AGRIC SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW										
	MONDE										
	CEE										
	FRANCE		1								
	ALLEMAGNE R.F.		1								
	ROYAUME-UNI		2								
	ETATS-UNIS		25								
714	MACHINES DE BUREAU BUEROMASCHINEN										
	MONDE		231								
	CEE		60								
	FRANCE		1								
	PAYS-BAS		15								
	ALLEMAGNE R.F.		15								
	ITALIE		30								
	ROYAUME-UNI		17								
	SUEDE		8								
	DANEMARK		1								
	SUISSE		12								
	ETATS-UNIS		124								
	VENEZUELA		1								
	BRESIL		2								
	JAPON		7								
715	MACH POUR TRAVAIL DES METAUX METALLBEARBEITUNGSMASCHINEN										
	MONDE		54								
	CEE		13								
	FRANCE		1								
	BELGIQUE-LUXBG		2								
	PAYS-BAS		7								
	ALLEMAGNE R.F.		3								
	ROYAUME-UNI		38								
	NORVEGE		0								
	ETATS-UNIS		0								
	TRINIDAD, TOBAGO		0								
	JAPON		3								
717	MACH PR TEXT CUIR MAC A COUD MASCH F TEXT LEDER NACHMASCH										
	MONDE										
	CEE										
	PAYS-BAS		8								
	ALLEMAGNE R.F.		6								
	ITALIE		3								
	ROYAUME-UNI		3								
	SUEDE		1								
	SUISSE		2								
	ETATS-UNIS		6								
718	MACH PR AUT INDUS SPECIAL MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN										
	MONDE		240								
	CEE		12								
	BELGIQUE-LUXBG		0								
	PAYS-BAS		10								
	ALLEMAGNE R.F.		2								
	ROYAUME-UNI		4								
	SUEDE		0								

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	DANEMARK	1	1		ALLEMAGNE R.F.	6		734	AERONEFS		
	ETATS-UNIS	134	238		ITALIE	1			LUFTFAHRZEUGE		
	TRINIDAD, TCBAGG	88	91		ROYAUME-UNI	4			MONDE		125
	JAPON	1	1		SUEDE	2			CEE		90
					ESPAGNE	2			AOM		1
715	MACHINES APPAREILS NCA				ETATS-UNIS	138			PAYS-BAS		90
	MASCHINEN UND APPARATE ANG				CANADA	6			ETATS-UNIS		28
					VENEZUELA	1			INDES OCCID.		1
	MONDE		1239		BRESIL	2			COLOMBIE		1
	CEE		522		JAPON	2			VENEZUELA		5
	FRANCE		76	726	APP ELEC MEDICALE ET RADIOD				.SURINAM		1
	BELGIQUE-LUXBG		13		APP F ELEKTROMEDIZIN BESTRAHL			735	BATEAUX		
	PAYS-BAS		326						WASSERFAHRZEUGE		
	ALLEMAGNE R.F.		36		MONDE	T	1		MONDE		59
	ITALIE		71		CEE	0	1		CEE		36
	ROYAUME-UNI		230		PAYS-BAS	0	1		PAYS-BAS		36
	SUEDE		20						ITALIE		1
	DANEMARK		1						ETATS-UNIS		23
	SUISSE		6								
	AUTRICHE		1	729	MACH ET APP ELECTRIQUES NCA						
	ETATS-UNIS		457		ELEKTR MASCHINEN U APP A N G						
	VENEZUELA		2								
722	MACH ELECT APPAR PR COUPURE				MONDE		308				
	ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE				CEE		153				
	MONDE	T	245		BELGIQUE-LUXBG		1		812	APP SANIT HYG CHAUFF FCLAIR	
	CEE		132		PAYS-BAS		113			SANIT U HYG ARTKL HEIZK USW	
	FRANCE		12		ALLEMAGNE R.F.		39		MONDE	T	137
	BELGIQUE-LUXBG		21		ITALIE		1		CEE		100
	PAYS-BAS		95		ROYAUME-UNI		17				
	ALLEMAGNE R.F.		1		SUEDE		1		FRANCE		0
	ITALIE		3		DANEMARK		2		BELGIQUE-LUXBG		5
	ROYAUME-UNI		68		SUISSE		10		PAYS-BAS		55
	DANEMARK		1		ETATS-UNIS		120		ALLEMAGNE R.F.		31
	ETATS-UNIS		12		CANADA		2		ITALIE		9
	PANAMA REP.		2		MEXIQUE		1		ROYAUME-UNI		2
	MALAYSIA		1		VENEZUELA		2		SUEDE		1
	JAPON		29		JAPON		2		SUISSE		2
									ESPAGNE		1
723	FILS CABLES ISCLAT ELEC				731	VEHICULES POUR VOIES FERREES			POLOGNE		2
	CABLES KABEL ISCLATREN F EL					SCHIENENFAHRZEUGE			TCHECOSLOVAQUIE		3
	MONDE	T	326		MONDE	T	1		ETATS-UNIS		24
	CEE		310		ROYAUME-UNI		1		JAPON		1
	FRANCE		28		ETATS-UNIS		0		HONG-KONG		1
	BELGIQUE-LUXBG		7								
	PAYS-BAS		255		732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS			821	MEUBL SOMMIERS LITERIF SIM	
	ALLEMAGNE R.F.		20			KRAFTFAHRZEUGE				MOEBEL	
	ROYAUME-UNI		0		MONDE		1617		MONDE		332
	ETATS-UNIS		16		CEE		380		CEE		141
	TRINIDAD, TCBAGG		0		AFRIQUE NON AUM		1		AOM		1
					FRANCE		51		FRANCE		1
724	APPAR PCLR TELECOMMUNICAT				PAYS-BAS		49		BELGIQUE-LUXBG		2
	APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH				ALLEMAGNE R.F.		210		PAYS-BAS		112
	MONDE		480		ITALIE		70		ALLEMAGNE R.F.		17
	CEE		56		ROYAUME-UNI		247		ITALIE		9
	FRANCE		2		SUEDE		9		ROYAUME-UNI		11
	BELGIQUE-LUXBG		4		DANEMARK		1		SUEDE		1
	PAYS-BAS		67		POLOGNE		1		DANEMARK		14
	ALLEMAGNE R.F.		22		REP. AFRIQUE SUD		1		AUTRICHE		1
	ITALIE		1		ETATS-UNIS		962		POLOGNE		2
	ROYAUME-UNI		8		CANADA		1		TCHECOSLOVAQUIE		3
	SUEDE		41		PANAMA REP.		3		ETATS-UNIS		113
	ETATS-UNIS		157		TRINIDAD, TCBAGG		1		CANADA		5
	PANAMA REP.		34		VENEZUELA		1		TRINIDAD, TCBAGG		2
	VENEZUELA		13		JAPON		12		COLOMBIE		1
	JAPON		136						VENEZUELA		32
	HONG-KONG		1		733	VEHIC RCUT NON AUTOMOBILES			.SURINAM		1
						STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR			ISRAEL		1
725	APPAREILS ELECTRODOMESTIQUES				MONDE		33		JAPON		2
	ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE				CEE		8		HONG-KONG		4
	MONDE		183						831	ARTI VOYAGE SACS A MAIN ETC	
	CEE		27		PAYS-BAS		2			REISEARTIKEL TAESCHNERW U DGL	
	FRANCE		2		ALLEMAGNE R.F.		6		MONDE	T	73
	PAYS-BAS		19		ITALIE		1		CEE		12
					ROYAUME-UNI		16				
					ETATS-UNIS		8		FRANCE		0
					VENEZUELA		1		BELGIQUE-LUXBG		0
									PAYS-BAS		10
									ALLEMAGNE R.F.		2
									ITALIE		0

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

import

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	ROYAUME-UNI	0	5		CEE		164		ESPAGNE		1
	AUTRICHE	0	2		FRANCE		18		ETATS-UNIS		71
	PORTUGAL	0	1		BELGIQUE-LUXBG		1		MEXIQUE		1
	ESPAGNE	0	1		PAYS-BAS		74		PANAMA REP.		2
	TCHECOSLOVAQUIE	3	2		ALLEMAGNE R.F.		67		JAMAIQUE		1
	HONGRIE	0	2		ITALIE		4		TRINIDAD, TOBAGO		1
	ETATS-UNIS	29	94		ROYAUME-UNI		109		VENEZUELA		11
	MEXIQUE	0	1		SUEDE		5		BRESIL		1
	HAITI	0	2		DANEMARK		1		JAPON		49
	VENEZUELA	0	1		SUISSE		6				
	ARGENTINE	0	3		AUTRICHE		8				
	JAPON	19	35		ESPAGNE		1		892 OUVRAGES IMPRIMES		
	HONG-KONG	10	19		ETATS-UNIS		303		DRUCKEREIERZEUGNISSE		
					MEXIQUE		3		MONDE	T	209
841 VETEMENTS					PANAMA REP.		18		CEE		104
BEKLEIDUNG					TRINIDAD, TOBAGO		1		ADM		0
					VENEZUELA		2				
	MONDE		4038		JAPON		102		PAYS-BAS		103
	CEE		202		HONG-KONG		1		ALLEMAGNE R.F.		1
	ADM		42						ITALIE		0
	FRANCE		39		862 FOURNITURES PHOTOCINEMA				ROYAUME-UNI		4
	BELGIQUE-LUXBG		1		PHOTOCHEMISCHE ERZEUGNISSE				SUISSE		0
	PAYS-BAS		90						ETATS-UNIS		77
	ALLEMAGNE R.F.		32		MONDE		99		TRINIDAD, TOBAGO		1
	ITALIE		40		CEE		48		VENEZUELA		22
	ROYAUME-UNI		74						SURINAM		0
	NORVEGE		1		FRANCE		1		JAPON		1
	SUEDE		1		BELGIQUE-LUXBG		7				
	DANEMARK		1		PAYS-BAS		14		893 OUVR ET ART EN MAT PLAST NDA		
	SUISSE		10		ALLEMAGNE R.F.		27		KUNSTSTOFFWAREN ANG		
	AUTRICHE		2		ROYAUME-UNI		2		MONDE	T	72
	PORTUGAL		3		ETATS-UNIS		21		CEE		22
	ESPAGNE		7		PANAMA REP.		28				
	TCHECOSLOVAQUIE		3						FRANCE		0
	HONGRIE		1		863 FILMS CINEMA IMPRES DEVELOP				BELGIQUE-LUXBG		0
	ETATS-UNIS		2500		KINOFILME BELICHTET ENTWICK				PAYS-BAS		20
	CANADA		8						ALLEMAGNE R.F.		0
	MEXIQUE		1		MONDE		62		ITALIE		2
	GUATEMALA		3		CEE		18		ROYAUME-UNI		0
	PANAMA REP.		23		ADM		1		SUEDE		2
	REP. DOMINICAINE		1						DANEMARK		0
	INDES OCCID.		1		PAYS-BAS		17		SUISSE		0
	TRINIDAD, TOBAGO		11		ITALIE		1		ESPAGNE		0
	COLOMBIE		7		ROYAUME-UNI		1		GRECE		5
	VENEZUELA		7		ETATS-UNIS		16		ETATS-UNIS		38
	SURINAM		42		PANAMA REP.		4		CANADA		2
	ISRAEL		21		JAMAIQUE		2		COLOMBIE		0
	INDE, SIKKIM		4		INDES OCCID.		1		VENEZUELA		1
	JAPON		739		TRINIDAD, TOBAGO		1		ISRAEL		0
	FORMOSE (TAIWAN)		3		VENEZUELA		17		JAPON		1
	HONG-KONG		365		SURINAM		1		HONG-KONG		1
					HONG-KONG		2		AUSTRALIE		0
851 CHAUSSURES					864 HORLOGERIE				894 VOIT ENFANT ART SPORT JOUETS		
SCHUHE					UHREN				KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG		
	MONDE		732		MONDE		653		MONDE		126
	CEE		218		CEE		76		CEE		42
	ADM		1						FRANCE		6
	FRANCE		6		FRANCE		17		BELGIQUE-LUXBG		1
	PAYS-BAS		121		PAYS-BAS		7		PAYS-BAS		25
	ALLEMAGNE R.F.		1		ALLEMAGNE R.F.		52		ALLEMAGNE R.F.		8
	ITALIE		90		ROYAUME-UNI		4		ITALIE		3
	ROYAUME-UNI		36		SUEDE		8		ROYAUME-UNI		16
	SUISSE		3		SUISSE		539		NORVEGE		2
	ESPAGNE		8		TCHECOSLOVAQUIE		1		DANEMARK		2
	POLGNE		6		ETATS-UNIS		23		TCHECOSLOVAQUIE		1
	TCHECOSLOVAQUIE		32		CANADA		1		HONGRIE		1
	HONGRIE		1		VENEZUELA		1		ETATS-UNIS		46
	ETATS-UNIS		302						COLOMBIE		4
	CANADA		4		891 INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES				VENEZUELA		1
	MEXIQUE		13		MUSIKINSTR PLATTENSCHALLP				PAKISTAN		1
	JAMAIQUE		3		MONDE		202		JAPON		8
	VENEZUELA		8		CEE		54		HONG-KONG		3
	SURINAM		1								
	INDE, SIKKIM		8		FRANCE		2		895 ARTICLES DE BUREAU		
	MALAYSIA		6		PAYS-BAS		37		BUEROBEDARF		
	JAPON		59		ALLEMAGNE R.F.		14		MONDE	T	22
	HONG-KONG		26		ITALIE		2		CEE		14
861 APP SCIENTIF ET D OPTIQUE					ROYAUME-UNI		8		FRANCE		0
FEINMECH & OPT ERZEUGNISSE					NORVEGE		1				
	MONDE		724		SUISSE		2				

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Curaçao

C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	C S T	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	PAYS-BAS	13	23		ETATS-UNIS	18	92				
	ALLEMAGNE R.F.	1	5		NON SPECIFIES	224	204				
	ITALIE	0	2								
	ROYAUME-LNI	0	3		941 ANIMAUX ZUC CHIENS CHATS SIM						
	DANEMARK	0	1		ZOOTIERE HUNDE KATZEN U DGL						
	AUTRICHE	0	1		MONDE	T	0	4			
	ETATS-UNIS	7	52		CEE		0	3			
	CANADA	0	2		PAYS-BAS		0	3			
	PANAMA REP.	0	5		ETATS-UNIS		0	1			
	JAPON	1	4		COLOMBIE		0	1			
896	OBJETS D ART ET ANTIQUTE										
	KUNSTGEGENSTAENDE UND DGL				951 ARMURERIE MUNITIONS GUERRE						
	MONDE	T	29	110	KRIEGSWAFFEN UND MUNITION						
	CEE		12	43	MONDE	T	0	3			
	FRANCE		0	4	ETATS-UNIS		0	3			
	PAYS-BAS		11	31							
	ALLEMAGNE R.F.		1	7							
	ITALIE		0	2							
	ROYAUME-LNI		4	15							
	SUEDE		0	1							
	DANEMARK		0	5							
	SUISSE		0	2							
	TCHECOSLOVAGIE		0	1							
	ETATS-UNIS		9	29							
	CANADA		0	1							
	COLOMBIE		0	2							
	JAPON		3	11							
	HONG-KONG		1	2							
897	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFÈVRE										
	SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN										
	MONDE	GR	1672145	916							
	CEE		634847	391							
	FRANCE		6189	29							
	PAYS-BAS		136218	24							
	ALLEMAGNE R.F.		304456	150							
	ITALIE		187944	187							
	ROYAUME-LNI		14450	4							
	SUEDE		4300	1							
	DANEMARK		121940	15							
	SUISSE		142350	18							
	PORTUGAL		134	1							
	ESPAGNE		77155	8							
	TCHECOSLOVAGIE		38650	11							
	HONGRIE		16800	1							
	ETATS-UNIS		475121	397							
	CANADA		3138	12							
	MEXIQUE		15200	2							
	VENEZUELA		1566	2							
	ISRAEL		236	1							
	INCE, SIKKIM		122	1							
	JAPON		98451	47							
	HONG-KONG		25845	6							
899	ARTICLES MANUFACTURES NON										
	REARBEITEE WAREN A N G										
	MONDE			109							
	CEE			32							
	FRANCE			2							
	PAYS-BAS			25							
	ALLEMAGNE R.F.			4							
	ITALIE			1							
	ROYAUME-LNI			4							
	SUEDE			14							
	FINLANDE			1							
	DANEMARK			1							
	PORTUGAL			2							
	ETATS-UNIS			34							
	CANADA			1							
	INCE, SIKKIM			1							
	JAPON			11							
	HONG-KONG			10							
911	COLIS POSTAUX NON CL AILL										
	POSTPAKETE ANDERE N ZUGEGORDN										
	MONDE	T	242	296							

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
-	COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT										
	MONCE		145696		INDONESIE		211		ITALIE	104	21
	CEE		15115		MALAYSIA		2042		ETATS-UNIS	42817	1133
	ADM		7367		PHILIPPINES		927		.SURINAM	5872	14
	AFRIQUE NON ADM		11234		JAPON		7300				
	FRANCE		2327		HONG-KONG		106		271 ENGRAIS NATURELS		
	BELGIQUE-LUXBG		816		AUSTRALIE		670		NATUERLICHE DUENGEMITTEL		
	PAYS-BAS		8175		NOUV. ZELANDE		242		MONDE T	59073	1605
	ALLEMAGNE R.F.		2493		DEPEND. USA OCEA		1902		CEE	16256	472
	ITALIE		1301		NON SPECIFIES		211		BELGIQUE-LUXBG	16256	472
	ROYAUME-UNI		16786						ETATS-UNIS	42817	1133
	IRLANDE		682		0 PRODUITS ALIMENTAIRES						
	NORVEGE		256		NOURNUNGSMITTEL						
	SUEDE		328		MONDE T	1	3		276 AUTRES PROD MINERAUX BRUTS		
	DANEMARK		939		CEE	0	2		ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE		
	SLISSE		364		ALLEMAGNE R.F.	0	2		MONDE T	5872	14
	PORTUGAL		4139		REP. DOMINICAINE	1	1		ADM	5872	14
	ESPAGNE		506		VENEZUELA	0	1		.SURINAM	5872	14
	GIBRALTAR		882		011 VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEL						
	MALTE		667		FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR				282 FERRAILLES		
	YUGOSLAVIE		772		MONDE T	0	1		ABF U SCHROTT V EISEN STAHL		
	GRECE		952		VENEZUELA	0	1		MONDE T	3564	76
	TURQUIE		267						CEE	3564	76
	AFR. NORD ESPAGN		2229		023 BEURRE				PAYS-BAS	3564	76
	MAROC		676		BUTTER						
	ALGERIE		148		MONDE T	0	1		284 DECHETS DE METAUX NON FERREUX		
	TUNISIE		7		VENEZUELA	0	1		ABFAELLE VOM NE METALLEN		
	LIBYE		336						MONDE T	210	67
	.MAURITANIE		248		053 PREP CONSERVES DE FRUITS				CEE	210	67
	.NIGER		1		OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN				PAYS-BAS	106	47
	.SENEGAL		756		MONDE T	1	1		ITALIE	104	21
	GUINEE PORT.		660		CEE	0	1				
	GUINEE, REP.		17		ALLEMAGNE R.F.	0	1		292 MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA		
	SIERRA LEONE		1017		REP. DOMINICAINE	1	1		ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS ANG		
	LIBERIA		476						MONDE T	4	1
	.COTE D IVOIRE		928		054 LEGUMES PLANT TUBERC ALIM				CEE	4	1
	GHANA		244		GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN				PAYS-BAS	4	1
	.TOGO		121		MONDE T	0	1				
	.CAMEROUN		36		CEE	0	1		3 PRODUITS ENERGETIQUES		
	NIGERIA, FEDER.		3274		ALLEMAGNE R.F.	0	1		MINERALISCHE BRENNSTOFFE		
	.CAMEROUN R.F.		623		REP. DOMINICAINE	1	1		MONDE T	8074000	142043
	.GABON		3						CEE	603000	13890
	.CONGO (BRAZZA)		899						ADM	327000	7272
	.CONGO (LEG)		2872						AFRIQUE NON ADM	546000	11221
	ANGOLA		1153						FRANCE	56000	2327
	KENIA		5						BELGIQUE-LUXBG	33000	339
	REP. AFRIQUE SUD		991						PAYS-BAS	369000	7460
	ETATS-UNIS		50126						ALLEMAGNE R.F.	119000	2486
	CANADA		3335						ITALIE	26000	1277
	MEXIQUE		106						ROYAUME-UNI	653000	16746
	GUATEMALA		652						IRLANDE	49000	682
	HONDURAS BRIT		1137						NORVEGE	19000	255
	HONDURAS		1235						SUEDE	19000	323
	SALVADOR		19						DANEMARK	58000	939
	NICARAGUA		58						SUISSE	19000	356
	COSTA RICA		1120						PORTUGAL	220000	4134
	PANAMA REP.		485						ESPAGNE	12000	495
	PANAMA CANAL		1477						GIBRALTAR	66000	882
	CUBA		321						MALTE	42000	667
	HAITI		701						YUGOSLAVIE	23000	772
	REP. DOMINICAINE		2557						GRECE	40000	952
	.GUADELOUPE		458						TURQUIE	11000	267
	.MARTINIQUE		366						AFR. NORD ESPAGN	129000	2229
	JAMAIQUE		875						MAROC	27000	676
	INDES OCCID.		109						ALGERIE	3000	148
	TRINIDAD, TOBAGO		212						TUNISIE	0	7
	COLOMBIE		90						LIBYE	12000	336
	VENEZUELA		113						.MAURITANIE	10000	248
	GYANE BRIT.		2						.NIGER	0	1
	.SURINAM		56						.SENEGAL	46000	756
	.GYANE FR.		1						GUINEE PORT.	46000	660
	EQUATEUR		13						GUINEE, REP.	0	17
	PEROU		141								
	BRESIL		2157								
	CHILI		610								
	BOLIVIE		11								
	PARAGUAY		287								
	URUGUAY		169								
	ARGENTINE		1318								
	AMERIQUE N. SPEC		6								
	CHYPRE		132								
	LIBAN		251								
	SYRIE		196								
	ISRAEL		545								
	VIET-NAM NORD		265								

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Bestimmung - Destination	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	SIERRA LECNE	67000	1017		SUISSE	19000	356	5	PRODUITS CHIMIQUES		
	LIBERIA	24000	476		PORTUGAL	220000	4134		CHEMISCHE ERZEUGNISSE		
	.COTE D IVOIRE	48000	528		ESPAGNE	12000	495		MONDE	T	12456
	GHANA	12000	244		GIBRALTAR	66000	882		CEE		3684
	.TOGO	6000	121		MALTE	42000	667		AOM		333
	.GAHMEY	2000	36		YUGOSLAVIE	23000	772		AFRIQUE NON AOM		52
	NIGERIA, FECEP	154000	3274		GRECE	40000	952		BELGIQUE-LUXBG		25
	.CAMEROUN R.F.	24000	623		TURQUIE	11000	267		PAYS-BAS		3659
	.GABON	0	3		AFR. NORD ESPAGN	129000	2229		ROYAUME-UNI		429
	.CONGO (BRAZZA)	41000	899		MAROC	27000	676		SUEDE		40
	.CONGO (LEO)	122000	2872		ALGERIE	3000	148		ESPAGNE		68
	ANGOLA	48000	1153		TUNISIE	0	7		REP. AFRIQUE SUD		52
	KENIA	0	5		LIBYE	12000	336		ETATS-UNIS		1
	REP. AFRIQUE SUD	24000	978		.MAURITANIE	10000	248		HONDURAS BRIT		3
	ETATS-UNIS	3837000	48858		.NIGER	0	1		HONDURAS		914
	CANADA	260000	3335		.SENEGAL	46000	756		PANAMA REP.		2
	MEXIQUE	2000	106		GUINEE PORT.	46000	660		CUBA		0
	GUATEMALA	27000	651		GUINEE, REP.	0	17		HAITI		1
	HONDURAS BRIT	68000	1132		SIERRA LEONE	67000	1017		REP. DOMINICAINE		0
	HONDURAS	76000	1191		LIBERIA	24000	476		.GUADELOUPE		111
	SALVADOR	0	19		.COTE D IVOIRE	48000	928		.MARTINIQUE		221
	NICARAGUA	2000	58		GHANA	12000	244		INDES OCCID.		642
	COSTA RICA	55000	1120		.TOGO	6000	121		TRINIDAD, TOBAGO		957
	PANAMA REP.	14000	297		.OAHOMEY	2000	36		COLOMBIE		626
	PANAMA CANAL	92000	1477		NIGERIA, FECEP	154000	3274		VENEZUELA		149
	CUBA	30000	318		.CAMEROUN R.F.	24000	623		.SURINAM		1
	HAITI	35000	678		.GABON	0	3		BRESIL		1491
	REP. DOMINICAINE	140000	2540		.CONGO (BRAZZA)	41000	899		AUSTRALIE		3055
	.GUADELOUPE	16000	445		.CONGO (LEO)	122000	2872				
	.MARTINIQUE	12000	316		ANGOLA	48000	1153				
	JAMAIQUE	48000	870		KENIA	0	5				
	INDES OCCID.	0	43		REP. AFRIQUE SUD	24000	978				
	TRINIDAD, TOBAGO	0	47		ETATS-UNIS	3837000	48858		512	PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES	
	COLOMBIE	0	52		CANADA	260000	3335			ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE	
	VENEZUELA	2000	46		MEXIQUE	2000	106		MONDE	T	11593
	GUYANE BRIT.	0	1		GUATEMALA	27000	650		CEE		3659
	.SURINAM	0	23		HONDURAS BRIT	68000	1132		AOM		331
	.GUYANE FR.	0	1		HONDURAS	76000	1191		PAYS-BAS		3659
	EQUATEUR	0	13		SALVADOR	0	19		HONDURAS		914
	PEROU	3000	128		NICARAGUA	2000	58		.GUADELOUPE		110
	BRESIL	102000	2063		COSTA RICA	55000	1120		.MARTINIQUE		221
	CHILI	23000	609		PANAMA REP.	14000	297		INDES OCCID.		608
	BOLIVIE	0	11		PANAMA CANAL	92000	1477		TRINIDAD, TOBAGO		954
	PARAGUAY	12000	287		CUBA	30000	318		COLOMBIE		626
	URUGUAY	3000	169		HAITI	35000	678		VENEZUELA		149
	ARGENTINE	41000	1318		REP. DOMINICAINE	140000	2540		BRESIL		1286
	CHYPRE	4000	132		.GUADELOUPE	16000	445		AUSTRALIE		3055
	LIBAN	8000	251		.MARTINIQUE	12000	316				
	SYRIE	6000	196		JAMAIQUE	48000	870				
	ISRAEL	11000	541		INDES OCCID.	0	43				
	VIET-NAM NORD	6000	265		TRINIDAD, TOBAGO	0	47				
	INDONESIE	6000	211		COLOMBIE	0	52		514	AUTR PROD CHIM INORGANIQUES	
	MALAYSIA	50000	2042		VENEZUELA	2000	46			AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE	
	PHILIPPINES	48000	927		GUYANE BRIT.	0	1		MONDE	T	0
	JAPON	269000	7300		.SURINAM	0	23		ETATS-UNIS		0
	HONG-KONG	3000	106		.GUYANE FR.	0	1				
	ALSTRAIE	15000	504		EQUATEUR	0	13				
	NOUV. ZELANDE	17000	242		PEROU	3000	128		541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC	
	DEPEN. USA GCEA	39000	1902		BRESIL	32000	1019			MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE	
	NON SPECIFIES	13000	131		CHILI	23000	609		MONDE	T	0
					BOLIVIE	0	11		ETATS-UNIS		0
					PARAGUAY	12000	287				
					URUGUAY	3000	169				
					ARGENTINE	41000	1318				
					CHYPRE	4000	132				
					LIBAN	8000	251				
					SYRIE	6000	196				
					ISRAEL	11000	541				
					VIET-NAM NORD	6000	265				
					INDONESIE	6000	211				
					MALAYSIA	50000	2042				
					PHILIPPINES	48000	927				
					JAPON	269000	7300				
					HONG-KONG	3000	106				
					AUSTRAIE	15000	504				
					NOUV. ZELANDE	17000	242				
					DEPEN. USA OCEA	39000	1902				
					NON SPECIFIES	13000	131				
331	PETROLES BRUTS ET PART RAFF			341	GAZ NATURELS ET GAZ D USINES				553	PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE	
	EROCEL ROF U TEILW RAFFIN				ERDAS UND INDUSTRIEGASE					RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL	
	MONDE	T	70000		MONDE	T	0		MONDE	T	43
	BRESIL		70000				2		AOM		2
332	CEMIVES CL PETROLE								ETATS-UNIS		1
	ERGUELLESTILLATIONSERZEUGNISSE								PANAMA REP.		2
	MONDE	T	8004000						CUBA		0
	CEE		603000						HAITI		1
	AGM		327000								
	AFRIQUE NON AOM		546000								
	FRANCE		56000								
	BELGIQUE-LUXBG		33000								
	PAYS-BAS		369000								
	ALLEMAGNE R.F.		119000								
	ITALIE		26000								
	ROYAUME-UNI		653000								
	IRLANDE		49000								
	NORVEGE		19000								
	SUEDE		19000								
	DANEMARK		58000								

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Curaçao

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	TRINIDAD, TCEAGG	4	3	831	ARTI VOYAGE SACS A MAIN ETC REISEARTIKEL TAESCHNERW U OGL				INDES OCCID.	0	1	
	VENEZUELA	2	1						VENEZUELA	0	1	
	GUYANE BRIT.	0	1		MONDE	T	0	1	.SURINAM	0	1	
	.SURINAM	0	1		HAITI		0	1				
722	MACH ELECT AFFAR PH COUPURE ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE			841	VETEMENTS BEKLEIDUNG				864	HORLOGERIE UHREN		
	MONDE	T	4		MONDE		244		MONDE	T	0	7
	CEE		1		CEE		1		SUISSE		0	7
	PAYS-BAS	0	1		AOM		22					
	ETATS-UNIS	4	4		PAYS-BAS		1		891	INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES MUSIKINSTR PLATTENSCHALLP		
725	MACH ET APP ELECTRIQUES NDA ELEKTR MASCHINEN U APP A N G				ROYAUME-UNI		1		MONDE	T	2	11
	MONDE	T	4		ETATS-UNIS		2		CEE		0	6
	CEE	0	13		HONDURAS BRIT		1		AOM		1	2
	AOM	1	1		PANAMA REP.		132					
	PAYS-BAS	0	13		HAITI		6		PAYS-BAS		0	6
	ETATS-UNIS	1	4		REP. DOMINICAINE		12		ETATS-UNIS		0	3
	CUBA	0	1		.GUADELOUPE		2		COLOMBIE		1	1
	REP. DOMINICAINE	0	1		.MARTINIQUE		20		.SURINAM		1	2
	VENEZUELA	0	1		JAMAIQUE		3					
	.SURINAM	1	1		INDES OCCID.		1		897	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVR SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN		
	PEROU	2	12		TRINIDAD, TOBAGO		61		MONDE	T	0	41
	CHILI	0	1		VENEZUELA		4		CEE		0	5
					.SURINAM		1		AFRIQUE NON AOM		0	6
731	VEHICULES POUR VOIES FERREES SCHIENENFAHRZEUGE			851	CHAUSSURES SCHUHE				ALLEMAGNE R.F.		0	3
	MONDE	T	1		MONDE		11		ITALIE		0	2
	ROYAUME-UNI		1		AOM		7		REP. AFRIQUE SUD		0	6
					ETATS-UNIS		1		ETATS-UNIS		0	28
732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE				PANAMA REP.		1		HONDURAS BRIT		0	1
	MONDE		134		HAITI		2		REP. DOMINICAINE		0	1
	CEE		102		.MARTINIQUE		2		COLOMBIE		0	1
	AOM		1		TRINIDAD, TOBAGO		1					
	PAYS-BAS		101		VENEZUELA		1		899	ARTICLES MANUFACTURES NDA BEARBEITETE WAREN A N G		
	ALLEMAGNE R.F.		1		.SURINAM		5		MONDE	T	0	6
	ITALIE		1		861	APP SCIENTIF ET O OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE			CEE		0	2
	ROYAUME-UNI		1		MONDE	T	4	50	AOM		0	1
	PORTUGAL		4		CEE		2	3				
	ETATS-UNIS		4		AOM		0	1	PAYS-BAS		0	2
	JAMAIQUE		2		PAYS-BAS		2	2	ETATS-UNIS		0	1
	INDES OCCID.		2		ALLEMAGNE R.F.		0	1	PANAMA REP.		0	1
	COLOMBIE		2		ROYAUME-UNI		0	2	CUBA		0	1
	VENEZUELA		12		ETATS-UNIS		1	36	.GUADELOUPE		0	1
	.SURINAM		1		HONDURAS BRIT		0	1	VENEZUELA		0	1
	ISRAEL		3		VENEZUELA		0	2	.SURINAM		0	1
					.SURINAM		0	1	CHILI		0	1
					BRESIL		0	1				
					AMERIQUE N. SPEC		1	6	911	COLIS POSTAUX NON CL AILL POSTPAKETE ANDERW N ZUGEDORN		
734	AERONEFS LUFTFAHRZEUGE			862	MEUBLES PHOTO CINEMA PHOTOLHEMISCHE ERZEUGNISSE				MONDE	T	32	80
	MONDE		266		MONDE	T	1	4	ETATS-UNIS		0	1
	CEE		262		CEE		0	1	NON SPECIFIES		32	80
	PAYS-BAS		262		PAYS-BAS		0	1				
	ETATS-UNIS		1		ETATS-UNIS		1	1				
	VENEZUELA		3		VENEZUELA		0	3				
735	BATEAUX WASSERFAHRZEUGE			863	FILMS CINEMA IMPRES DEVELOP KINOFILME BELICHIET ENTWICK							
	MONDE		4		MONDE	T	1	12				
	CEE		4		CEE		1	4				
	PAYS-BAS		4		AOM		0	1				
821	MEUBL SCHMIERS LITERIE SIM MOEBEL				PAYS-BAS		1	4				
	MONDE	T	0	1	ROYAUME-UNI		0	1				
	CEE		0	1	ETATS-UNIS		0	2				
	PAYS-BAS		0	1	CANADA		0	1				
					PANAMA REP.		0	2				
					JAMAIQUE		0	1				

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Aruba

1966 — No. 6

JAN.-JUNI 1965

JAN.-JUIN 1965

GEN.-GIU. 1965

JAN.-JUNI 1965

JAN.-JUNE 1965

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Leo), Rwanda, Burundi, Somalia, Suriname,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea ^(*), Saint-Pierre-
und-Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu-Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Reunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

^(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute-Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise ^(), Saint-Pierre-et-Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

^(*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 6

Aussenhandel von Aruba

Einfuhr nach Ursprung von 1960 bis 30-6-1965	154
Ausfuhr nach Bestimmung von 1960 bis 30-6-1965	155
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1960 bis 30-6-1965	155
Einfuhr nach Warenklassen von 1960 bis 30-6-1965	156
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1960 bis 30-6-1965	157
Einfuhr von 1-1-1965 bis 30-6-1965	159
Ausfuhr von 1-1-1965 bis 30-6-1965	169

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung bringt in je einem Heft für jedes Land eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält nach CST-Teilen und -Gruppen (dreistellig) aufgegliederte Angaben sowie eine gewisse Zahl der für die Ausfuhr wichtigen Rubriken und Positionen (vier- und fünfstellig). Von Ausnahmen abgesehen, sind die Werte einheitlich in Rechnungseinheiten (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (vgl. Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert), aber nicht die Zölle, Steuern und sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben, und die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenzen des Meldelandes hinaus ein (fob-Werte).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Statistisches Amt von Aruba

Umrechnungskurse: 1 000 Gulden = 530,264 \$

Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 6

Commerce Extérieur d'Aruba

Importations par origine de 1960 au 30-6-1965	154
Exportations par destination de 1960 au 30-6-1965	155
Balance commerciale de 1960 au 30-6-1965	155
Importation par classe de produits de 1960 au 30-6-1965	156
Exportations par principaux produits de 1960 au 30-6-1965	157
Importations du 1-1-1965 au 30-6-1965	159
Exportations du 1-1-1965 au 30-6-1965	169

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origine et destination. Elle contient les données par classe de produits et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au-delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Office Statistique d'Aruba

Taux de conversion: 1 000 Gulden = 530,264 \$

Notes par produit:

- 1) Importation —
- 2) Exportation —

ARUBA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

1 000 \$

	1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1963	1964	1965
Welt - Monde	369 043	.	390 998	382 592	334 461	195 367	168 730	160 043
EWG - CEE	6 145	.	5 437	6 159	5 764	3 040	2 825	2 545
France	230	.	182	177	247	80	115	113
U.E.B.L.	252	.	401	272	317	101	132	134
Pays-Bas	3 581	.	3 362	3 947	3 586	1 927	1 702	1 711
Allemagne (R.F.)	1 447	.	1 022	1 214	1 213	665	698	397
Italie	635	.	470	549	401	267	179	189
Royaume-Uni	6 351	.	2 351	1 815	1 763	888	924	623
Etats-Unis	34 558	.	42 835	44 452	45 457	21 813	17 410	21 117
Suède	73	.	111	118	85	86	51	42
Danemark	191	.	184	283	395	130	165	246
Canada	324	.	323	532	587	295	241	339
Dominicaine Rép.	349	.	251	257	212	132	127	22
Colombie	1 282	.	1 091	1 432	252	513	94	1 541
Venezuela	311 930	.	335 072	323 954	274 947	166 850	145 029	131 039
Surinam	62	.	63	73	83	31	41	33
Japon	2	.	1 134	1 058	1 180	423	504	520
Nouvelle-Zélande	210	.	138	192	222	93	110	62
Andere Länder - Autres pays	7 566	.	2 008	2 267	2 514	1 073	1 209	1 914

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destination

1 000 \$

	1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-juin		
						1963	1964	1965
Welt - Monde	377 955	.	402 850	379 990	348 663	188 611	173 147	159 536
EWG - CEE	22 413	.	55 329	71 002	30 254	36 443	14 745	12 248
France	6 356	.	5 607	11 915	3 854	3 404	2 198	1 049
U.E.B.L.	82	.	186	3 804	4 567	3 249	3 910	2 740
Pays-Bas	6 762	.	25 248	18 188	8 308	12 303	3 866	3 128
Allemagne (R.F.)	7 234	.	14 423	26 616	9 775	11 775	2 862	4 604
Italie	1 979	.	9 865	10 479	3 748	5 711	1 908	725
Royaume-Uni	23 836	.	14 719	15 706	12 507	9 678	8 990	5 652
Etats-Unis	150 367	.	150 402	144 096	156 577	72 044	81 110	81 109
Islande	1 675	.	2 372	1 961	2 118	654	848	1 195
Norvège	8 675	.	1 327	1 284	1 895	760	982	1 941
Suède	10 257	.	10 577	12 438	8 911	5 744	3 258	3 535
Danemark	10 612	.	7 439	10 913	11 218	4 038	7 830	2 373
Portugal	6 931	.	7 117	5 104	1 798	2 359	1 190	966
Espagne	2 528	.	1 572	1 497	1 341	572	484	1 294
Canada	29 048	.	27 347	28 444	29 830	10 419	10 525	8 943
Guatemala	3 019	.	3 855	1 369	996	1 115	614	729
Honduras britannique	3 871	.	4 690	6 060	6 126	2 984	3 551	2 039
Salvador	3 135	.	3 150	1 762	1 639	1 269	818	865
Canal de Panama	6 198	.	7 456	7 260	6 421	4 296	2 627	2 499
Cuba	2 963	.	4 482	2 228	1 106	976	—	1 100
Dominicaine Rép.	1 529	.	1 514	1 384	1 609	591	935	229
Trinidad et Tobago ¹⁾	2 715	.	5 006	3 301	3 462	2 026	2 048	10
Colombie	3 515	.	5 514	1 965	2 677	960	1 034	569
Surinam	468	.	540	521	366	195	347	16
Pérou	3 528	.	2 863	3 816	5 294	1 864	2 978	4 029
Brésil	27 174	.	7 988	5 103	8 283	2 688	4 344	3 695
Chili	2 949	.	4 784	6 441	6 665	3 431	3 078	2 131
Paraguay	1 697	.	1 009	1 210	1 537	677	950	940
Uruguay	1 183	.	1 368	358	676	111	46	196
Argentine	4 982	.	9 689	5 511	8 744	1 895	3 615	2 634
Japon	452	.	8 198	4 279	7 199	241	2 671	4 519
Andere Länder - Autres pays	42 235	.	52 543	34 977	29 214	20 561	13 529	14 080

¹⁾ Jusqu'à 1964 les chiffres se réfèrent à la Féd. des Indes occ.¹⁾ Bis 1964 beziehen sich die Zahlen auf Westindien.

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	+ 8 912	.	+ 11 852	— 2 602	+ 14 102	— 6 756	+ 4 417	— 507
EWG - CEE	+ 16 268	.	+ 49 892	+ 64 843	+ 24 490	+ 33 403	+ 11 920	+ 9 703

ARUBA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classe de produits

1 000 \$

CST		1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-juin		
							1963	1964	1965
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac								
	Welt - Monde	9 026	7 343	7 949	8 988	9 053	4 570	4 536	5 643
	EWG - CEE	2 245	.	1 818	1 975	1 781	1 022	889	819
	Royaume-Uni	322	.	268	326	368	148	177	165
	Etats-Unis	4 682	.	4 203	4 588	4 636	2 241	2 363	2 152
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières								
	Welt - Monde	537	426	540	599	1 026	296	317	916
	EWG - CEE	13	.	25	44	76	23	58	11
	Etats-Unis	337	.	384	457	843	200	220	886
3	Brennstoffe - Produits énergétiques								
	Welt - Monde	329 398	374 642	349 512	333 752	296 519	172 404	150 979	141 424
	EWG - CEE	6	.	139	6	4	4	1	1
	Etats-Unis	13 573	.	13 347	15 568	21 052	5 255	6 183	9 590
	Colombia	1 189	.	969	1 147	—	429	—	—
	Venezuela	309 849	.	334 505	317 042	275 404	166 670	144 760	130 799
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport								
	Welt - Monde	7 480	4 350	9 462	11 182	7 126	7 321	3 291	3 130
	EWG - CEE	1 224	.	940	1 354	1 112	630	554	539
	Royaume-Uni	530	.	474	523	339	254	140	140
	Etats-Unis	5 559	.	7 951	9 091	5 501	6 323	2 496	2 368
5 + 6 + 8	Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels								
	Welt - Monde	22 602	15 742	23 135	27 468	20 359	10 498	9 431	8 750
	EWG - CEE	2 665	.	2 515	2 774	2 789	1 299	1 323	1 175
	Royaume-Uni	5 546	.	1 210	947	1 050	471	603	316
	Etats-Unis	10 408	.	16 949	14 747	13 425	7 757	6 146	6 048
	Venezuela	2 034	.	457	6 741	322	97	124	165
	Japon	687	.	1 126	1 038	1 147	411	494	487

Ausfuhr nach wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

1 000 \$

CST		1960	1961	1962	1963	1964	Jan.-Juni/Jan.-Juin			
							1963	1964	1965	
331	Erdöl roh und teilw. raffiniert - Pétroles bruts et part. raffinés									
	Welt - Monde	3 289	5 088	4 700	2 849	4 907	1 392	2 379	2 797	
	EWG - CEE	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Etats-Unis	3 289	5 088	4 392	2 849	4 907	1 392	2 379	2 797	
332.1	Motorenbenzin - Essences pour moteurs									
	Welt - Monde	95 178	102 478	89 745	77 543	77 659	37 330	38 354	36 279	
	EWG - CEE	11 571	12 019	17 632	14 241	12 704	4 297	5 453	4 095	
	Royaume-Uni	9 710	8 873	6 098	5 148	5 003	2 425	3 301	2 676	
	Etats-Unis	12 904	13 006	17 185	18 440	16 968	9 616	10 245	8 663	
	Danemark	5 850	4 931	2 655	3 205	2 003	1 435	1 306	195	
	Canada	1 619	8 974	3 664	5 774	3 477	3 596	811	601	
	Colombie	2 830	4 153	5 157	1 519	2 031	783	624	330	
	Brésil	13 024	12 762	5 873	3 366	6 815	1 795	3 118	3 185	
	Argentine	1 317	1 022	947	401	362	207	247	1 271	
	Indonésie	—	542	2 577	732	2 144	—	663	2 299	
	Japon	—	706	4 113	—	765	—	—	—	
332.2	Leucht- und Mot.petroleum, Testbenzin - Pétrole lamp. kéros. white spirit									
	Welt - Monde	53 877	62 054	59 635	51 606	48 461	26 822	25 102	21 033	
	EWG - CEE	2 448	2 636	6 354	6 535	2 602	2 919	1 704	582	
	Royaume-Uni	3 733	1 831	1 722	2 433	1 067	1 931	790	577	
	Etats-Unis	13 951	14 535	16 803	17 456	21 479	8 749	11 097	7 672	
	Portugal	1 210	2 152	2 308	1 593	253	922	—	179	
	Canada	9 825	8 674	5 059	4 914	6 032	1 623	2 150	1 093	
	Honduras britannique	1 169	1 507	1 206	1 543	948	800	598	495	
	Brésil	1 360	1 569	1 806	1 736	1 566	893	1 227	511	
332.3	Dieselkraftstoff - Gasoil, fueloil léger ou domestique									
	Welt - Monde	69 340	81 488	89 074	96 479	61 274	48 342	27 417	16 708	
	EWG - CEE	6 802	16 104	25 113	38 122	8 385	19 975	4 039	1 676	
	Royaume-Uni	6 117	4 624	2 377	2 266	3 081	2 757	2 041	234	
	Etats-Unis	7 186	7 610	5 407	3 897	6 838	2 820	1 957	4 258	
	Suède	4 141	10 225	7 194	8 263	3 135	4 430	994	1 290	
	Danemark	2 782	5 305	2 522	5 526	6 291	1 750	5 150	829	
	Afrique du nord espagnol	758	5 053	4 685	3 492	1 092	1 952	207	—	
	Canada	10 750	5 842	11 399	9 432	7 299	1 713	1 635	1 127	
	Canal de Panama	1 795	3 119	2 308	1 826	1 622	1 492	804	373	
	Argentine	488	1 784	5 035	4 778	8 019	1 688	3 368	1 117	
	Japon	—	—	712	2 021	5 232	28	1 515	2 779	
332.4	Schmieröl, min. Schmiermittel - Fueloil lourd, residual fueloil									
	Welt - Monde	153 750	159 868	157 626	148 894	147 217	73 334	76 612	76 497	
	EWG - CEE	1 480	7 313	11 419	11 769	6 212	7 682	3 464	5 604	
	Royaume-Uni	4 093	3 547	4 493	5 856	3 341	2 563	2 854	2 158	
	Etats-Unis	112 235	115 232	105 655	100 270	104 577	48 815	54 542	54 550	
	Canada	6 853	5 220	7 243	8 325	13 021	3 488	5 929	6 084	
	Honduras britannique	1 033	4 086	2 491	2 613	3 335	1 041	1 870	1 206	
	Canal de Panama	1 887	4 117	3 512	3 657	3 351	1 541	1 048	1 320	
	Trinidad et Tobago ¹⁾	742	—	3 295	1 742	296	1 047	182	—	
	Chili	2 612	2 776	2 404	3 430	3 915	1 582	1 874	661	
	Japon	—	—	3 024	1 919	709	213	648	—	

¹⁾ Jusqu'à 1964 les chiffres se réfèrent à la Féd. des Indes occ.¹⁾ Bis 1964 beziehen sich die Zahlen auf Westindien.

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	Ursprung - Origine				Ursprung - Origine				Ursprung - Origine			
	SURINAM	15	2	053	PREP CONSERVES DE FRUITS UBST SUEUFR ZUBEREIT KONSERVEN			072	CACAO KAKAO			
444	PAIS MAIS			MONDE	T	774	207	MONDE	T	14	14	
	MONDE	T	29	3	CEE	28	8	CEE		1	2	
	ETATS-UNIS	27	3	PAYS-BAS	28	8		PAYS-BAS		1	2	
445	AUTRES CEREALES ANLEHES GETREIDE			ROYAUME-UNI	6	1		ROYAUME-UNI		1	1	
	MONDE	T	9	3	ESPAGNE	9	3	ETATS-UNIS		12	12	
	CEE		7	1	GRECE	6	1					
	PAYS-BAS	7	1		ETATS-UNIS	630	174	073	CHOCOLAT ET PREP AU CACAO SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN			
	ETATS-UNIS	2	2		PANAMA REP.	2	1	MONDE	T	20	21	
446	SEMULE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN				JAMAIQUE	6	2	CEE		8	6	
	MONDE	T	1464	203	TRINIDAD, TOBAGO	87	17	PAYS-BAS		8	6	
	CEE		50	5	054	LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN		ROYAUME-UNI		6	8	
	FRANCE	45	4		MONDE	T	1359	194	DANEMARK		1	1
	PAYS-BAS	5	1		CEE		668	67	SUISSE		1	3
	ETATS-UNIS	1020	144		PAYS-BAS	662	65	ETATS-UNIS		4	4	
	CANADA	363	51		ITALIE	6	2	074	THE ET MATE TEE UND MATE			
	VENEZUELA	6	2		PORTUGAL	127	13	MONDE	T	17	26	
	AUSTRALIE	5	1		ESPAGNE	1	1	CEE		1	3	
447	SEMULE FARINE AUT CEREALES GRIESS UND MEHL A AND GETREIDE				ETATS-UNIS	443	102	PAYS-BAS		1	3	
	MONDE	T	333	41	MEXIQUE	2	1	ROYAUME-UNI		12	14	
	CEE		6	3	REP. DOMINICAINE	40	3	ETATS-UNIS		4	9	
	PAYS-BAS	6	3		COLUMBIE	11	1					
	ETATS-UNIS	320	36		VENEZUELA	40	7	075	EPICES GEWUERZE			
	CANADA	1	1		CHILI	22	1	MONDE	T	17	20	
	VENEZUELA	6	2		055	PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW		CEE		7	4	
448	PREPAR DE CEREALE DE FARINE ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL				MONDE	T	293	98	PAYS-BAS		7	4
	MONDE	T	379	174	CEE		65	19	ROYAUME-UNI		1	1
	CEE		164	55	FRANCE	22	5	ETATS-UNIS		9	14	
	BELGIQUE-LUXBG	3	1		BELGIQUE-LUXBG	1	1	CANADA		0	1	
	PAYS-BAS	161	54		PAYS-BAS	42	12	JAPON		0	1	
	ROYAUME-UNI	14	11		ROYAUME-UNI	1	1					
	DANEMARK	15	12		SUISSE	0	1	081	ALIMENTS POUR ANIMAUX FUTTERMittel			
	SUISSE	1	1		ETATS-UNIS	223	77	MONDE	T	1299	139	
	ETATS-UNIS	170	92		CANADA	4	1	CEE		78	6	
	CANADA	1	1		CHINE CONTINENT	0	1	PAYS-BAS		78	6	
	PANAMA REP.	1	1		061	SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG		ROYAUME-UNI		2	1	
	TRINIDAD, TOBAGO	11	1		MONDE	T	1107	160	ETATS-UNIS		1219	133
	VENEZUELA	1	1		CEE		5	1				
451	FRUITS FRAIS NUX NON CLEAG UBST UND SUEUFR FRISCH NUESSE				PAYS-BAS	5	1	091	MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE			
	MONDE		163		ETATS-UNIS	261	52	MONDE	T	206	82	
	CEE		3		CANADA	841	107	CEE		95	40	
	AUT		1		062	CONFIS SUCRERIES SANS CACAO ZUCKERWAREN OHNE KAKAUGEHALT		PAYS-BAS		95	40	
	PAYS-BAS	3	1		MONDE	T	111	64	ETATS-UNIS		111	41
	ETATS-UNIS	90	34		CEE		39	16				
	CANADA	11	1		PAYS-BAS	39	16	099	PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			
	REP. DOMINICAINE	17	2		ROYAUME-UNI	15	9	MONDE	T	358	169	
	JAMAIQUE	2	2		ETATS-UNIS	47	34	CEE		21	11	
	COLUMBIE	2	2		CANADA	2	1	PAYS-BAS		21	11	
	VENEZUELA	32	1		JAMAIQUE	3	2	ROYAUME-UNI		7	4	
	SURINAM	1	1		INDES OCCID.	4	2	SUISSE		2	3	
	NEUV-ZELANDE	6	1		VENEZUELA	1	1	ETATS-UNIS		310	141	
452	FRUITS SECES CL DESHYDRATES TROCKENFRUCHTE				071	CAFE KAFFEE		CANADA		6	3	
	MONDE	T	23	13	MONDE	T	2259	1551	PANAMA REP.		1	3
	ETATS-UNIS	23	13		CEE		2	2	CHINE CONTINENT		4	1
					PAYS-BAS	2	2	JAPON		1	1	
					ETATS-UNIS	35	49	HONG-KONG		6	3	
					PANAMA REP.	0	1					
					COLUMBIE	2222	1499	1	BOISSONS ET TABACS GETRAENKE UND TABAK			
								MONDE	T	493	398	

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	CEE	7	3	553	PARFUMERIE ET PRODUITS DE BEAUTE RIECH- UND SCHÖNHEITSMITTEL			CEE			1014
	PAYS-BAS	7	3					ANM			31
	ETATS-UNIS	2684	1793		MONDE	T	79	FRANCE			24
513	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANIS ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE			CEE		3	25	BELGIQUE-LUXBG			88
	MONDE	T	11004	396	FRANCE		2	PAYS-BAS			674
	CEE		12	1	BELGIQUE-LUXBG		0	ALLEMAGNE R.F.			170
	PAYS-BAS		12	1	PAYS-BAS		0	ITALIE			98
	ETATS-UNIS		10963	352	ALLEMAGNE R.F.		1	ROYAUME-UNI			223
	TRINIDAD, TCBAGG		28	2	ITALIE		0	NORVEGE			16
514	AUTR PRODUITS CHIM INORGANIS AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE				ROYAUME-UNI		15	SUEDE			37
	MONDE	T	146	40	SUISSE		0	FINLANDE			4
	CEE		9	3	ETATS-UNIS		60	DANEMARK			21
	PAYS-BAS		5	3	CANADA		1	SUISSE			39
	ROYAUME-UNI		0	4	HONDURAS ERIT		0	AUTRICHE			7
	ETATS-UNIS		101	24	PANAMA REP.		0	PORTUGAL			5
	VENEZUELA		38	4	JAMAIQUE		0	ESPAGNE			10
521	GOUDRONS MINER DES CHIM BRLT TEER UND TEERERZEUGNISSE				VENEZUELA		0	YOUUGOSLAVIE			1
	MONDE	T	4	1				GREECE			1
	CEE		4	1	554	SAVONS PRODUITS D'ENTRETIEN SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL			POLOGNE		8
	PAYS-BAS		4	1				TCHECOSLOVAQUIE			25
	ETATS-UNIS		0	1	MONDE	T	315	HONGRIE			2
531	COLCH URG SYNT ETC SYNT URG FARBST USW				CEE		28	ETATS-UNIS			2787
	MONDE	T	1	2	FRANCE		6	CANADA			74
	CEE		1	2	PAYS-BAS		22	MEXIQUE			16
	PAYS-BAS		1	1	ROYAUME-UNI		35	GUATEMALA			2
	ALLEMAGNE R.F.		0	1	ETATS-UNIS		251	COSTA RICA			1
533	PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW				PANAMA REP.		0	PANAMA REP.			48
	MONDE	T	183	117	INDES OCCID.		0	HAITI			7
	CEE		31	20				REP. DOMINICAINE			3
	PAYS-BAS		31	20	561	ENGRAIS MANUFACTURES CHEMISCHE DÜNGEMITTEL			INDES OCCID.		6
	ROYAUME-UNI		1	1				TRINIDAD, TOBAGO			29
	ETATS-UNIS		145	92	MONDE	T	44	COLOMBIE			16
	JAMAIQUE		1	1	CEE		23	VENEZUELA			150
	TRINIDAD, TCBAGG		4	2	PAYS-BAS		23	SURINAM			31
	COLOMBIE		1	1	ETATS-UNIS		21	PEROU			1
541	PRODUITS MEDICIN ET PHARMAC MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE							ISRAEL			3
	MONDE	T	56	168	571	EXPLOSIFS SPRENGSTOFFE			INDE, SIKKIM		4
	CEE		7	13				THAILANDE			1
	PAYS-BAS		7	13	MONDE	T	5	MALAYSIA			1
	ROYAUME-UNI		14	17	CEE		0	PHILIPPINES			2
	DANEMARK		0	3	PAYS-BAS		0	CHINE CONTINENT			4
	SUISSE		0	5	ETATS-UNIS		5	JAPON			486
	ETATS-UNIS		30	93				HONG-KONG			80
	CANADA		0	19	581	MATIERES PLASTIQUE RESIN ART KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW			NON SPECIFIES		1
	MEXIQUE		0	1				611	CUIRS LEDER		
	PANAMA REP.		5	15	MONDE	T	34				
	TRINIDAD, TCBAGG		0	2	CEE		8	MONDE	T	3	6
	COLOMBIE		0	1	BELGIQUE-LUXBG		3	CEE		2	4
	HONG-KONG		0	1	PAYS-BAS		2	PAYS-BAS		2	4
551	HUILES ESSENTIEL PR AROM ÄTHERISCHE ÖLE U RIECHSTOFFE				ITALIE		3	ETATS-UNIS		1	2
	MONDE	T	2	4	ROYAUME-UNI		3	612	ARTICLES MANUF EN CUIR NDA WAREN A LEDER KUNSTLEDER ANG		
	ETATS-UNIS		2	4	SUEDE		2				
					ETATS-UNIS		21	MONDE	T	1	4
					CANADA		0	CEE		0	1
					JAPON		0	PAYS-BAS		0	1
								ETATS-UNIS		1	3
					599	PRODUITS CHIMIQUES NDA CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G		621	DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC HALBERZEUGNISSE AUS KAUTSCHUK		
					MONDE	T	3406	MONDE	T	12	22
					CEE		261	ROYAUME-UNI		6	9
					FRANCE		1	ETATS-UNIS		6	12
					PAYS-BAS		260	CANADA		0	1
					ALLEMAGNE R.F.		0	629	ART MANUF EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG		
					ROYAUME-UNI		47				
					ETATS-UNIS		1661	MONDE			110
					VENEZUELA		1436	CEE			19
					HONG-KONG		1	FRANCE			2
								PAYS-BAS			2
					6+8	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE		ALLEMAGNE R.F.			7
								ITALIE			8
					MONDE		5156	ROYAUME-UNI			12

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

import

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT		MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	
	Ursprung - Origine					Ursprung - Origine					Ursprung - Origine				
666	ARTILLES EN CERAMIQUE FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE				678	TUB TUYAUX RACC FON FER AC RÜHRE RÜHRFORMSTÜCKE USW				687	ETAIN ZINN				
	MONDE	T	36	27		MONDE	T	1099	312		MONDE	T	0	2	
	CEE		5	6		CEE		137	32		ROYAUME-UNI		0	1	
	FRANCE		0	1		BELGIQUE-LUXBG		12	2		ETATS-UNIS		0	1	
	BELGIQUE-LUXBG		1	1		PAYS-BAS		60	12						
	PAYS-BAS		4	5		ALLEMAGNE R.F.		34	13	689	AUTR MET COMMUNS NON FERREUX ANDERE UNEDLE NE METALLE				
	ALLEMAGNE R.F.		0	1		ITALIE		31	5		MONDE	T	2	4	
	ROYAUME-UNI		1	2		ROYAUME-UNI		3	1		ETATS-UNIS		2	4	
	SUEDE		0	1		ETATS-UNIS		292	147						
	TCHÉCOSLOVAGUE		4	2		VENEZUELA		324	71						
	ETATS-UNIS		11	6		JAPON		343	61						
	ISRAËL		1	1	679	OUVR BRUTS FON AC MOULE FORGE GUSS U SCHMIEDESTÜCKE ROH				691	CONSTRUCT METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN U TEILE				
	JAPON		11	8		MONDE	T	10	4		MONDE	T	1841	283	
	HONG-KONG		2	2		CEE		5	2		CEE		1373	76	
667	PIERRE GEMME PERLES FINES EDEL SCHMUCKSTEINE ECHT PERLEN					PAYS-BAS		4	1		PAYS-BAS		1360	65	
	MONDE	GR	1440	4		ALLEMAGNE R.F.		1	1		ALLEMAGNE R.F.		13	11	
	SUISSE		1200	4		ROYAUME-UNI		1	1		ROYAUME-UNI		306	163	
						ETATS-UNIS		4	2		ETATS-UNIS		161	147	
671	SPIEGEL FCNTES FERRO ALLIAG RÜHREISEN SPIEGEL FERROLEG				681	ARGENT ET PLATINE ETC SILBER PLATIN USW					REP.DOMINICAINE		1	2	
	MONDE	T	10	3		MONDE	GR	10000	1	692	RESERVOIRS FUTS ETC METALL BEHAELTER FAESSER USW A METALL				
	CEE		1	1		CEE		10000	1		MONDE	T	200	45	
	PAYS-BAS		1	1		PAYS-BAS		10000	1		CEE		2	3	
	ETATS-UNIS		9	2							PAYS-BAS		2	3	
673	BARRES PROFILS PALPLANCHES STAHLSTAHL U PROFILE AUS STAHL				682	CUIVRE KUPFER					ETATS-UNIS		198	41	
	MONDE	T	454	65		MONDE	T	46	53	693	CABL RONCES TREILLIS METAL KABEL STACHELDRAHT USW				
	CEE		383	47		CEE		11	12		MONDE	T	86	56	
	BELGIQUE-LUXBG		73	8		FRANCE		7	6		CEE		75	34	
	PAYS-BAS		285	33		PAYS-BAS		4	5		FRANCE		4	1	
	ALLEMAGNE R.F.		25	5		ALLEMAGNE R.F.		0	1		BELGIQUE-LUXBG		54	13	
	ROYAUME-UNI		12	3		ROYAUME-UNI		1	1		PAYS-BAS		16	19	
	ETATS-UNIS		56	15		ETATS-UNIS		11	21		ALLEMAGNE R.F.		1	1	
	NON SPECIFIES		3	1		CANADA		23	20		ETATS-UNIS		11	22	
674	LARGES PLATS ET TOLES BREITFLACHSTAHL UND BLECHE				683	NICKEL NICKEL					694	CLOUTERIE ET BOULONNERIE NAGEL UND SCHRAUBEN			
	MONDE	T	705	106		MONDE	T	1	4		MONDE	T	42	46	
	CEE		156	24		ETATS-UNIS		1	4		CEE		8	7	
	BELGIQUE-LUXBG		73	14	684	ALUMINIUM ALUMINIUM					PAYS-BAS		4	4	
	PAYS-BAS		48	7		MONDE	T	18	14		ALLEMAGNE R.F.		4	3	
	ALLEMAGNE R.F.		35	3		ROYAUME-UNI		2	4		ROYAUME-UNI		9	14	
	ROYAUME-UNI		124	16		ETATS-UNIS		6	7		SUEDE		2	2	
	ETATS-UNIS		33	14		VENEZUELA		10	3	695	OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALL				
	VENEZUELA		7	2							MONDE	T	22	78	
	JAPON		385	50							CEE		6	16	
675	FEUILLARDS BANDSTAHL				685	PLOMB BLEI					PAYS-BAS		4	8	
	MONDE	T	8	3		MONDE	T	8	4		ALLEMAGNE R.F.		2	8	
	CEE		2	1		CEE		7	3		ROYAUME-UNI		0	3	
	PAYS-BAS		2	1		AOM		0	1		PORTUGAL		0	1	
	ETATS-UNIS		6	3		PAYS-BAS		6	3		ETATS-UNIS		14	58	
677	FILS FER ACIER SF FIL MACH DRAHT AUSGEN WALZDRAHT					ALLEMAGNE R.F.		1	1		CANADA		1	1	
	MONDE	T	10	5		ETATS-UNIS		1	1		JAPON		1	1	
	CEE		5	2		SURINAM		0	1	696	COUTELLERIE ET COUVERTS SCHNEIDWAREN UND BESTECKE				
	PAYS-BAS		3	1	686	ZINC ZINK					MONDE			24	
	ALLEMAGNE R.F.		1	1		MONDE	T	7	2		CEE			6	
	ROYAUME-UNI		2	1		CEE		7	2		FRANCE			1	
	ETATS-UNIS		3	3		PAYS-BAS		7	2						

1965 Januar/Juni — Janvier/juin

import

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	CEE	2	3								
	PAYS-BAS	2	3								
732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE			831	ARTI VOYAGE SACS A MAIN ETC REISEARTIKEL TAESCHNERW U DGL				ALLEMAGNE R.F.		2
	MONDE		699		MONDE	T	21	51	ITALIE		8
	CEE		264		CEE		4	13	ROYAUME-UNI		10
	FRANCE		32		FRANCE		0	1	AUTRICHE		1
	BELGIQUE-LUXBG		2		PAYS-BAS		4	7	ETATS-UNIS		176
	PAYS-BAS		13		ALLEMAGNE R.F.		0	3	MEXIQUE		1
	ALLEMAGNE R.F.		154		ITALIE		0	1	PANAMA REP.		2
	ITALIE		64		ROYAUME-UNI		1	3	JAPON		11
	ROYAUME-UNI		49		PORTUGAL		0	1	HONG-KONG		1
	TCHECOSLOVAQUIE		1		ETATS-UNIS		7	21			
	ETATS-UNIS		363		MALAYSIA		0	1			
	TRINIDAD, TOBAGO		1		JAPON		9	11			
	VENEZUELA		2		HONG-KONG		0	3			
	PEROU		2								
	JAPON		18								
733	VEHIC ROUTI NON AUTOMOBILES STRASSENFAHRZEUGE U KRAFTANTR			841	VETEMENTS BEKLEIDUNG						
	MONDE		14		MONDE			1088			29
	CEE		1		CEE			45		CEE	4
	ALLEMAGNE R.F.		1		ADM			6			
	ROYAUME-UNI		8		FRANCE			6		BELGIQUE-LUXBG	3
	ETATS-UNIS		5		PAYS-BAS			19		ALLEMAGNE R.F.	2
734	AERONEFS LUFTFAHRZEUGE				ALLEMAGNE R.F.			2		ETATS-UNIS	4
	MONDE		12		ITALIE			17		PANAMA REP.	21
	ETATS-UNIS		12		ROYAUME-UNI			19			
	VENEZUELA		1		SUISSE			3			
812	APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIR SANIT U HYG ARTIKL HEIZK USW				AUTRICHE			4			
	MONDE	T	42		PORTUGAL			2			
	CEE		16		ESPAGNE			2			
	BELGIQUE-LUXBG		0		TCHECOSLOVAQUIE			1			
	PAYS-BAS		13		ETATS-UNIS			712			
	ALLEMAGNE R.F.		3		CANADA			1			
	ITALIE		0		GUATEMALA			1			
	ROYAUME-UNI		2		PANAMA REP.			6			
	SUEDE		1		TRINIDAD, TOBAGO			24			
	DANEMARK		0		COLUMBIE			1			
	SUISSE		0		VENEZUELA			8			
	TCHECOSLOVAQUIE		2		SURINAM			6			
	ETATS-UNIS		20		ISRAEL			1			
	CHINE CONTINENT		0		INDE, SIKKIM			1			
	JAPON		1		CHINE CONTINENT			1			
	HONG-KONG		0		JAPON			214			
					HONG-KONG			38			
821	MEUBL SEMPLIERS LITERIE SIM MOEBEL			851	CHAUSSURES SCHUHE						
	MONDE		138		MONDE			282			40
	CEE		51		CEE			80		CEE	13
	PAYS-BAS		40		ADM			1			
	ALLEMAGNE R.F.		11		FRANCE			1		PAYS-BAS	9
	ROYAUME-UNI		4		PAYS-BAS			46		ALLEMAGNE R.F.	4
	NORVEGE		1		ITALIE			32		SUISSE	25
	SUEDE		1		ROYAUME-UNI			2		ETATS-UNIS	1
	DANEMARK		6		ESPAGNE			3		PANAMA REP.	1
	POLGNE		4		YOUgoslavie			1			
	TCHECOSLOVAQUIE		1		POLGNE			2			
	ETATS-UNIS		52		TCHECOSLOVAQUIE			10			
	CANADA		10		HONGRIE			1			
	TRINIDAD, TOBAGO		2		ETATS-UNIS			129			
	VENEZUELA		2		CANADA			3			
	CHINE CONTINENT		1		MEXIQUE			13			
	JAPON		2		HAITI			1			
	HONG-KONG		3		COLUMBIE			2			
					VENEZUELA			1			
					SURINAM			1			
					INDE, SIKKIM			3			
					CHINE CONTINENT			2			
					JAPON			24			
					HONG-KONG			6			
861	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE										
	MONDE										
	CEE										
	FRANCE										
	BELGIQUE-LUXBG										
	PAYS-BAS										

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

i m p o r t

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE	CST	WAREN - PRODUIT	MENGE	WERTE
	Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$		Ursprung - Origine	QUANTITÉ Einheit - Unité	VALEUR 1000 \$
	CEE	7	16		899 ARTICLES MANUFACTURES NDA BEARBEITETE WAREN A N G						
	BELGIQUE-LUXBG	1	2		MONDE		40				
	PAYS-BAS	5	8		CEE		10				
	ALLEMAGNE R.F.	1	6		PAYS-BAS		10				
	ROYAUME-UNI	1	2		ALLEMAGNE R.F.		1				
	ALTRICHE	0	1		ROYAUME-UNI		1				
	GRECE	1	1		SUEDE		7				
	ETATS-UNIS	19	37		FINLANDE		2				
	CANADA	0	1		PORTUGAL		1				
	GUATEMALA	0	1		ETATS-UNIS		17				
	VENEZUELA	0	1		CANADA		1				
					INDE, SIKKIM		1				
					JAPON		1				
854	VOIT ENFANT ART SPORT JOUETS KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG				911 COLIS POSTAUX NON CL AILL POSTPAKETE ANDERW N ZUGEORDN						
	MONDE		30		MONDE	T	117	179			
	CEE		6		ETATS-UNIS		14	73			
	PAYS-BAS		4		NON SPECIFIES		103	107			
	ALLEMAGNE R.F.		2								
	ITALIE		1								
	ROYAUME-UNI		4								
	ETATS-UNIS		15								
	CANADA		1								
	VENEZUELA		1								
	JAPON		4								
	HONG-KONG		1								
895	ARTICLES DE BUREAU BUEROBEDARF				941 ANIMAUX ZOO CHIENS CHATS SIM ZOOTIERE HUNDE KATZEN U DGL						
	MONDE	T	8	29	MONDE	T	0	2			
	CEE		4	10	CEE		0	2			
	FRANCE		0	2	PAYS-BAS		0	2			
	PAYS-BAS		3	6							
	ALLEMAGNE R.F.		1	1							
	ITALIE		0	1							
	DANEMARK		0	1							
	ETATS-UNIS		4	14							
	CANADA		0	1							
	PANAMA REP.		0	4							
	JAPON		0	1							
856	OBJETS D ART ET ANTIQUITE KUNSTGEGENSTAENDE UND DGL										
	MONDE	T	11	38							
	CEE		1	7							
	PAYS-BAS		1	5							
	ALLEMAGNE R.F.		0	1							
	ITALIE		0	1							
	ROYAUME-UNI		2	2							
	NORVEGE		2	2							
	DANEMARK		0	3							
	SUISSE		0	1							
	ETATS-UNIS		6	22							
	JAPON		0	1							
857	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFÈVRE SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN										
	MONDE	GR	320638	111							
	CEE		105483	42							
	FRANCE		31500	1							
	PAYS-BAS		17055	7							
	ALLEMAGNE R.F.		38323	21							
	ITALIE		18605	13							
	ROYAUME-UNI		2200	1							
	DANEMARK		17200	1							
	ESPAGNE		4800	2							
	HONGRIE		3400	1							
	ETATS-UNIS		146700	59							
	CANADA		3463	2							
	PANAMA REP.		25400	1							
	VENEZUELA		1542	2							
	PEROU		950	1							
	THAILANDE		400	1							
	JAPON		500	1							

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
•	COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT										
	MONDE		159536		COLOMBIE	0	1		COLOMBIE	5	2
	CEE		12248	022 LAIT ET CREME DE LAIT MILCH UND RAHM				099 PREPARAT ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			
	ADM		1106	MONDE T	0	1		MONDE T	3	2	
	AFRIQUE NON ADM		3364	COLOMBIE	0	1		COLOMBIE	3	2	
	FRANCE		1045	023 BEURRE BUTTER				2 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			
	BELGIQUE-LUXBG		2740	MONDE T	2	3		MONDE T	760	235	
	PAYS-BAS		3128	PANAMA CANAL	1	1		CEE	398	152	
	ALLEMAGNE R.F.		4604	COLOMBIE	1	2		FRANCE	2	1	
	ITALIE		725	024 FROMAGE ET CAILLEBOTTE KAESE UND QUARK				PAYS-BAS	45	11	
	ROYAUME-UNI		5652	MONDE T	0	2		ALLEMAGNE R.F.	351	141	
	ISLANDE		1195	COLOMBIE	0	1		ROYAUME-UNI	7	4	
	IRLANDE		2	VENEZUELA	0	1		ESPAGNE	154	50	
	NORVEGE		1941	032 PREP CCNS POISSONS CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN				COLOMBIE	11	1	
	SUEDE		3535	MONDE T	0	2		JAPON	190	29	
	DANEMARK		2373	COLOMBIE	0	1		211 PEAX BRUTES SAUF PELLETERIES HAUTE UND FELLE ROH			
	PORTUGAL		966	042 RIZ REIS				MONDE T	15	4	
	ESPAGNE		1294	MONDE T	10	2		CEE	12	3	
	MALTE		35	COLOMBIE	7	5		PAYS-BAS	12	3	
	GRECE		114	048 PREPAR DE CEREAL DE FARINE ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL				COLOMBIE	3	1	
	EUROPE NON SPEC		984	MONDE T	7	5		231 CAOUTCHOUC KAUTSCHUK			
	AFR.NORD ESPAGN		591	COLOMBIE	9	2		MONDE T	19	8	
	MAROC		376	053 PREP CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDEFR ZUBEREIT KONSERVEN				CEE	19	8	
	ALGERIE		151	MONDE T	2	1		ALLEMAGNE R.F.	19	8	
	LIBYE		352	COLOMBIE	4	2		282 FERRAILLES ABF U SCHROTT V EISEN STAHL			
	EGYPTE		420	054 LEGUMES PLANT TUBERC ALIM GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN				MONDE T	64	6	
	SENEGAL		407	MONDE T	1	1		CEE	22	5	
	COTE D IVOIRE		59	COLOMBIE	1	1		PAYS-BAS	5	2	
	NIGERIA, FEDER.		1474	055 PREPAR ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW				ALLEMAGNE R.F.	17	3	
	CONGG (LEG)		90	MONDE T	4	2		JAPON	34	1	
	ETATS-UNIS		81109	071 CAFE KAFFEE				284 DECHETS DE METAUX NON FERREUX ABFAELLE VON NE METALLEN			
	CANADA		8943	MONDE T	2223	1676		MONDE T	636	203	
	GUATEMALA		729	ETATS-UNIS	2167	1634		CEE	326	125	
	HONDURAS ERIT		2039	CANADA	49	37		PAYS-BAS	27	5	
	HONDURAS		47	COLOMBIE	7	4		ALLEMAGNE R.F.	299	120	
	SALVADOR		865	091 MARGARINE ET GRAISSES ALIM MARGARINE UND AND SPEISEFETTE				ESPAGNE	154	50	
	NICARAGUA		269	MONDE T	5	2		JAPON	156	29	
	COSTA RICA		472					292 MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS ANG			
	PANAMA CANAL		2499					MONDE T	26	15	
	CUBA		1100					CEE	19	11	
	HAITI		19					FRANCE	2	1	
	REP. DOMINICAINE		229					PAYS-BAS	1	1	
	GUADELOUPE		220					ALLEMAGNE R.F.	16	10	
	MARTINIQUE		298					ROYAUME-UNI	7	4	
	JAMAIQUE		1571					3 PRODUITS ENERGETIQUES MINERALISCHE BRENNSTOFFE			
	INDES OCCID.		136					MONDE T	10477276	152693	
	TRINIDAD, TOBAGO		10					CEE	719000	11957	
	COLOMBIE		565					ADM	47000	1089	
	VENEZUELA		48					AFRIQUE NON ADM	176000	3364	
	SURINAM		16					FRANCE	25000	1048	
	GUYANE FR.		16								
	EQUATEUR		290								
	PEROU		4029								
	BRESIL		3695								
	CHILI		2131								
	PARAGUAY		940								
	URUGUAY		196								
	ARGENTINE		2634								
	CYPRE		40								
	LIBAN		329								
	VIET-NAM NORD		393								
	INDONESIE		3247								
	MALAYSIA		748								
	PHILIPPINES		263								
	JAPON		4519								
	AUSTRALIE		320								
	NON SPECIFIES		299								
C	PRODUITS ALIMENTAIRES NAHRUNGSMITTEL										
	MONDE T	2259	1696								
	ISLANDE	1	1								
	ETATS-UNIS	2167	1634								
	CANADA	45	37								
	PANAMA CANAL	1	1								
	COLOMBIE	40	22								
	VENEZUELA	1	1								
C13	PREP ET CONSERVE DE VIANDE FLEISCHZUBEEREITUNGEN KONSERVEN										
	MONDE T	0	1								

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	BELGIQUE-LUXBG	2560CC	2716
	PAYS-BAS	132000	3007
	ALLEMAGNE R.F.	2510CC	4463
	ITALIE	15000	423
	ROYAUME-UNI	337000	5645
	ISLANDE	31000	1194
	NORVEGE	18000	691
	SUEDE	194000	3535
	DANEMARK	149000	2372
	PORTUGAL	40000	966
	ESPAGNE	62000	1224
	MALTE	1000	35
	GRECE	4000	112
	EUROPE NON SPEC	69000	984
	AFR.NORD ESPAGN	51000	591
	MAROC	34000	376
	ALGERIE	4000	151
	LIBYE	12000	352
	EGYPTE	16000	420
	.SENEGAL	26000	407
	.COTE D IVOIRE	2000	59
	NIGERIA,FEDER.	59000	1474
	.CCNGU (LEC)	3000	90
	ETATS-UNIS	6490276	77945
	CANADA	723000	8906
	GUATEMALA	3000C	729
	HONDURAS BRIT	15000C	2C39
	HONDURAS	0	47
	SALVADOR	14000	458
	NICARAGUA	6000	269
	COSTA RICA	20000	471
	PANAMA CANAL	167000	2496
	CUBA	61000	1100
	HAITI	0	18
	REP.DOMINICAINE	11000	225
	.GUADELLOUPE	6000	220
	.MARTINIQUE	10000	297
	JAMAIQUE	47000	1133
	INDES OCCID.	4000	58
	COLOMBIE	6000	330
	.GUYANE FR.	0	16
	EQUATEUR	9000	254
	PEROU	130000	3324
	BRESIL	92000	3695
	CHILI	122000	2131
	PARAGUAY	34000	940
	URUGUAY	4000	196
	ARGENTINE	99000	2634
	CHYPRE	1000	40
	LIBAN	12000	329
	VIET-NAM NORD	21000	393
	INDONESIE	95000	3247
	MALAYSIA	19000	748
	PHILIPPINES	6000	263
	JAPON	234000	4487
	AUSTRALIE	15000	320
	NON SPECIFIES	8000	259
331	PETROLES BRUTS ET PART RAFF ERDOEL ROH L TEILLW RAFFIN		
	MONOE T	154000	2797
	ETATS-UNIS	154000	2797
332	DERIVES DU PETROLE ERDOELDESTILLATIONSERZEUGNISSE		
	MONOE T	10323276	149896
	CEE	714000	11957
	ADM	47000	1089
	AFRIQUE NON ADM	176000	3364
	FRANCE	25000	1048
	BELGIQUE-LUXBG	25600C	2716
	PAYS-BAS	132000	3007
	ALLEMAGNE R.F.	251000	4463
	ITALIE	15000	423
	ROYAUME-UNI	337000	5645
	ISLANDE	31000	1194
	NORVEGE	18000	691
	SUEDE	194000	3535
	DANEMARK	149000	2372
	PORTUGAL	40000	966
	ESPAGNE	62000	1224
	MALTE	1000	35
	GRECE	4000	112
	EUROPE NON SPEC	69000	984
	AFR.NORD ESPAGN	51000	591
	MAROC	34000	376
	ALGERIE	4000	151
	LIBYE	12000	352
	EGYPTE	16000	420
	.SENEGAL	26000	407
	.COTE D IVOIRE	2000	59
	NIGERIA,FEDER.	59000	1474
	.CCNGU (LEC)	3000	90
	ETATS-UNIS	6336276	75148
	CANADA	723000	8906
	GUATEMALA	30000	729
	HONDURAS BRIT	150000	2039
	HONDURAS	0	47
	SALVADOR	14000	458
	NICARAGUA	6000	269
	COSTA RICA	20000	471
	PANAMA CANAL	167000	2496
	CUBA	61000	1100
	HAITI	0	18
	REP.DOMINICAINE	11000	225
	.GUADELLOUPE	6000	220
	.MARTINIQUE	10000	297
	JAMAIQUE	47000	1133
	INDES OCCID.	4000	58
	COLOMBIE	6000	330
	.GUYANE FR.	0	16
	EQUATEUR	9000	254
	PEROU	130000	3324
	BRESIL	92000	3695
	CHILI	122000	2131
	PARAGUAY	34000	940
	URUGUAY	4000	196
	ARGENTINE	99000	2634
	CHYPRE	1000	40
	LIBAN	12000	329
	VIET-NAM NORD	21000	393
	INDONESIE	95000	3247
	MALAYSIA	19000	748
	PHILIPPINES	6000	263
	JAPON	234000	4487
	AUSTRALIE	15000	320
	NON SPECIFIES	8000	299
4	CORPS GRAS GRAISSES ET HUILES TIERISCHE UND FETTE UND OELE		
	MONOE T	3	2
	COLOMBIE	3	2
422	AUTRES HUILES VEGET FIXES ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE		
	MONOE T	3	2
	COLOMBIE	3	2
5	PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE ERZEUGNISSE		
	MONOE T	57251	4224
	CEE	945	118
	BELGIQUE-LUXBG	222	24
	PAYS-BAS	723	94
	NORVEGE	20300	1250
	ETATS-UNIS	15472	1182
	SALVADOR	4679	408
	JAMAIQUE	6371	436
	INDES OCCID.	1205	78
	COLOMBIE	11	11
	VENEZUELA	12	1
	EQUATEUR	400	35
	PEROU	7856	704
514	AUTR PROD CHIM INORGANIQUE AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE		
	MONOE T	11789	679
	ETATS-UNIS	11789	679
553	PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL		
	MONOE T	7	10
	ETATS-UNIS	0	1
	COLOMBIE	7	10
554	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL		
	MONOE T	6	1
	COLOMBIE	3	1
	VENEZUELA	3	1
561	ENGRAIS MANUFACTURES CHEMISCHE DUENGEMITTEL		
	MONOE T	42700	3065
	NORVEGE	20300	1250
	ETATS-UNIS	1889	154
	SALVADOR	4679	408
	JAMAIQUE	6371	436
	INDES OCCID.	1205	78
	EQUATEUR	400	35
	PEROU	7856	704
599	PRODUITS CHIMIQUES NDA CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G		
	MONOE T	2749	468
	CEE	945	118
	BELGIQUE-LUXBG	222	24
	PAYS-BAS	723	94
	ETATS-UNIS	1794	348
	COLOMBIE	1	1
	VENEZUELA	9	1
6+8	ARTICLES MANUFACTURES VERSCHIEDENE BEARBEITETE		
	MONOE		344
	CEE		10
	ADM		5
	PAYS-BAS		7
	ALLEMAGNE R.F.		1
	ITALIE		2
	ESPAGNE		20
	GRECE		2
	ETATS-UNIS		62
	PANAMA CANAL		1
	REP.DOMINICAINE		1
	.MARTINIQUE		1
	TRINIDAD,TOBAGO		8
	COLOMBIE		199
	VENEZUELA		32
	.SURINAM		5
	EQUATEUR		1
	PEROU		1
	JAPON		4
629	ART MANUF EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK ANG		
	MONOE T	0	1
	VENEZUELA	0	1
642	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE		
	MONOE T	0	1
	COLOMBIE	0	1
652	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC BAUMWOLLGEBEWE		
	MONOE T	12	28

1965 Januar/Juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Aruba

CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	CST	WAREN - PRODUIT Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
	COLOMBIE	12	27		ETATS-UNIS	51	38		.SURINAM	10	4
	ECLATEUR	0	1		TRINIDAD, TOBAGO	9	6				
					VENEZUELA	33	17	729	MACH ET APP ELECTRIQUES NDA ELEKTR MASCHINEN U APP A N G		
653	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX ANDERE GEWEBE			698	ALT ART MANUF EN MET COMM AND BEARB WAREN A UNEDL METALL				MONDE	T	0 9
	MONDE	T	2 4		MONDE	T	3 5		ETATS-UNIS	0	5
	COLOMBIE	2	4		CEE	1	1		REP. DOMINICAINE	0	1
654	TULLES GENTILLES BROCHERIES TUELL SPITZEN BAENDER USW				PAYS-BAS	1	1		COLOMBIE	0	3
	MONDE	T	0 1		ETATS-UNIS	1	2		VENEZUELA	0	1
	COLOMBIE	0	1		COLOMBIE	0	2				
					VENEZUELA	1	1	732	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS KRAFTFAHRZEUGE		
656	ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G			7	MACHINES ET MATERIEL TRANSP. MASCHINEN UND FAHRZEUGE				MONDE		80
	MONDE		28		MONDE		341		CEE		10
	COLOMBIE		26		CEE		10		AOM		6
	VENEZUELA		2		AOM		12		PAYS-BAS		10
657	COUV PARQL TAPIS TAPISSERIE FUSSBOGENSEELAEGE TEPPICHE USW				PAYS-BAS		10		ROYAUME-UNI		3
	MONDE	T	0 1		ROYAUME-UNI		3		IRLANDE		2
	COLOMBIE	0	1		IRLANDE		2		ETATS-UNIS		52
					DANEMARK		1		COSTA RICA		2
662	PIECES DE CONSTR EN CERAM BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN				ETATS-UNIS		284		REP. DOMINICAINE		2
	MONDE	T	3 1		COSTA RICA		2		TRINIDAD, TOBAGO		2
	VENEZUELA	1	1		HAITI		1		COLOMBIE		1
665	VERKERIE GLASWAKEN				REP. DOMINICAINE		3		.SURINAM		6
	MONDE	T	0 2		JAMAIQUE		2	735	BATEAUX WASSERFAHRZEUGE		
	CEE	0	1		TRINIDAD, TOBAGO		2		MONDE		1
	PAYS-BAS	0	1		COLOMBIE		5		CEE		1
	ETATS-UNIS	0	1		VENEZUELA		15		PAYS-BAS		1
	COLOMBIE	0	1		.SURINAM		12		JAMAIQUE		1
675	COUV BRILTS FEN AC MOULE FORGE GUSS U SCHMIEDESTUECKE KUH				PEROU		1				
	MONDE	T	24 4	711	CHAULIEKES MCT NON ELECTR DAMPFKESSLER U NICHTELEKT MOTOR			812	APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIR SANIT U HYG ARTKL HEIZK USW		
	ETATS-UNIS	0	1		MONDE	T	0 4		MONDE	T	0 1
	JAPON	24	4		AOM		0 1		COLOMBIE	0	1
682	CUIVRE KUPFER				DANEMARK		0 1				
	MONDE	T	22 20		ETATS-UNIS		0 2	821	MEUBL SOMMIERS LITERIE SIM MOEBEL		
	ESPAGNE	22	20		JAMAIQUE		0 1		MONDE	T	1 4
685	PLUMB BLEI				.SURINAM		0 1		CEE	0	2
	MONDE	T	19 2	714	MACHINES DE BUREAU BUERGMASCHINEN				PAYS-BAS		0 1
	CEE	19	2		MONDE	T	0 2		ALLEMAGNE R.F.	0	1
	ITALIE	19	2		ETATS-UNIS	0	2		ETATS-UNIS	1	2
692	RESERVOIRS FLTS ETC METALL BEHAELTER FAESSER USW A METALL			715	MACH POUR TRAVAIL DES METAUX METALLBEARBEITUNGSMASCHINEN			831	ARTI VOYAGE SACS A MAIN ETC REISEARTIKEL TAESCHNERN U DGL		
	MONDE	T	53 62		MONDE	T	5 5		MONDE	T	1 2
	CEE	0	1		ETATS-UNIS	5	5		COLOMBIE	1	2
	PAYS-BAS	0	1	719	MACHINES APPAREILS NDA MASCHINEN UND APPARATE ANG			841	VETEMENTS BEKLEIDUNG		
					MONDE	T	165 223		MONDE		129
					AOM	3	1		GRECE		2
					ETATS-UNIS	162	219		ETATS-UNIS		1
					HAITI	0	1		PANAMA CANAL		1
					JAMAIQUE	0	1		REP. DOMINICAINE		1
					COLOMBIE	0	1		COLOMBIE		117
					.SURINAM	3	1		VENEZUELA		7
					PEROU	0	1		PEROU		1
722	MACH ELECT APPAR PR COUPURE ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE							851	CHAUSSURES SCHUHE		
	MONDE	T	69 19						MONDE		16
	AOM	10	4						CEE		1
	VENEZUELA	59	14								

VERÖFFENTLICHUNGEN
PUBLICATIONS
PUBBLICAZIONI
UITGAVEN
PUBLICATIONS

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Preis abonement annuel Prijs jaarabonnement				
		par numéro per number														
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES															
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550					
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptabilités nationales (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—					
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350					
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Außenhandel: Monatstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur: Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500					
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1963	Commerce extérieur: Tableaux analytiques (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1963	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —					
Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Commerce extérieur: Code géographique commun (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 und 3, 2 Bände zus. Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1962	Commerce extérieur: Statistiques tarifaires (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensem. tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 et 1962	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —					
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1964	Commerce extérieur: Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1964	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—					
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700					
Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Associés d'outre-mer: Bulletin statistique (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—					

**PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO
STATISTICO DELLE
COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN
HET BUREAU VOOR
DE STATISTIEK DER
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS OF
THE STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Bollettino generale di statistiche (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistical Bulletin (purple) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Contabilità nazionale (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)	Nationale Rekeningen (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)	National Accounts (violet) German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)
Informazioni statistiche (arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno	Statistische Mededelingen (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar	Statistical Information (orange) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly
Statistiche generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale	Basistatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues yearly
Commercio estero : Tavole analitiche (rosso) tedesco / francese trimestrale in due tomi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicati integralmente gli anni 1958-1963	Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1963	Foreign Trade : Analytical Tables (red) German / French quarterly publication in two volumes (imports exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1963
Commercio estero : Codice geografico comune (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Classification (red) German / French / Italian / Dutch / English yearly
Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso) tedesco / francese pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi per complessive tab. 2 e 3, 2 vol. per complessive tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi per complessive già pubblicati gli anni 1961 e 1962	Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood) Duits / Frans jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1962	Foreign Trade : Tariff Statistics (red) German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Table 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1962
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazioni annuali già pubblicati gli anni 1955-1964	Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1964	Foreign Trade : ECSC products (red) German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1964
Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green) German / French 11 issues per year
Associati d'oltremare : Bollettino statistico (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive green) German / French / Italian / Dutch / English yearly

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Preis abonement annuel Prix abonement annuel Prijs jaarabonnement				
		par numéro					per number					per number				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES															
Überseeische Assoziierte: Memento (olivgrün) deutsch / französisch jährlich	Associés d'outre-mer: Memento (olive) allemand / français publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle (annuaire compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	36,— —	45,— —	5 620 —	32,20 —	450 —					
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,— —	30,— —	3 750 —	22,— —	300 —					
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,— —	37,50 —	4 680 —	27,30 —	375 —					
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 4-6 Hefte jährlich	Statistiques sociales (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 4-6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	400					
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	Statistique agricole (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	450					
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES															
Sozialstatistik: Sonderreihe Wirtschaftsrechnungen (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Bände mit je einem Textteil und einem Tabellenteil je Band ganze Reihe	Statistiques sociales: série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros dont chacun se compose d'un texte et de tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 85,70	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsrstatistik (NST) deutsch, französisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Nomenklatur des Handels (NCE) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature du Commerce (NCE) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					

**PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO
STATISTICO DELLE
COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN
HET BUREAU VOOR
DE STATISTIEK DER
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS OF
THE STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Associati d'oltremare: Memento (verde oliva) tedesco / francese pubblicazione annuale	Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen) Duits / Frans jaarlijks	Overseas Associates : Memento (olive-green) German / French yearly
Statistiche dell'energia (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)	Energiestatistiek (robiijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	Energy Statistics (ruby) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook (included in the subscription)
Statistiche dell'Industria (blu) tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)	Industriestatistiek (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	Industrial Statistics (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)
Siderurgia (blu) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Annuario 1964	Ijzer en Staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek 1964	Iron and Steel (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964
Statistiche sociali (giallo) tedesco / francese e italiano / olandese 4-6 numeri all'anno	Sociale Statistiek (geel) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 4-6 nummers per jaar	Social Statistics (yellow) German / French and Italian / Dutch 4-6 issues yearly
Statistica agraria (verde) tedesco / francese 8-10 numeri all'anno	Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 8-10 nummers per jaar	Agricultural Statistics (green) German / French 8-10 issues yearly
PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE	NIET-PERIODIEKE UITGAVEN	NON PERIODICAL PUBLICATIONS
Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di tabelle ogni numero serie completa	Sociale Statistiek : bijzondere reeks „Budget-onderzoek” (geel) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabel- gedeelte per nummer gehele reeks	Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) German / French and Italian / Dutch 7 issues each including text and tables per issue whole series
Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) tedesco, francese, italiano, olandese	Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale Handel (CST) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands	Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) German, French, Italian, Dutch
Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE) tedesco / francese e italiano / olandese	Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands	Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) German / French and Italian / Dutch
Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) tedesco, francese	Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NST) Duits, Frans	Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) German, French
Nomenclature del Commercio (NCE) tedesco / francese / italiano / olandese	Nomenclatuur van de Handel (NCE) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands	External Trade Nomenclature (NCE) German / French / Italian / Dutch

STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-Président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-president of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

R. Dumas Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general

H. Schumacher Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :

N.N. Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transports Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics

—

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 56,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 70,— ou Fb 700,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero o di Lit. 8.750,— per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75,— Fb per nummer of Fl. 50,— resp. Fb 700,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Fb 75,—, annual subscription : Fb 700,—.

DEUTSCHLAND (B.R.) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES - 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

BELGIE-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 - Brussel
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONARY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITA' EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz